QUARANTE-DEUXIÈME ANNÉE - № 12629 - 4,50 F

Fondateur: Hubert Beuve-Méry

Directeur : André Fontaine

VENDREDI 6 SEPTEMBRE 1985

Une nouvelle équipe au Caire

La démission du gouverne ment égyptien dirigé par M. Kamal Hassan Ali ne constitue pas à proprement parler une surprise. Tout le monde nu Caire s'attendait au départ, à plus ou moins brève échéance, de ce militaire de carrière, ancien chef des services de renseignement, qui avait été nommé en mai 1980 à la tête de la diplomatie par le président Sadate. Si M. Hassan Ali avait été un bon ministre des affaires étrangères, il n avait montré en revanche aucune disposition particulière pour régler les graves problèmes économiques auxquels fait face l'Egypte depuis qu'il avait été désigné par M. Moubarak, il y u environ un an, pour présider le gouverne-

Le prestige de M. Kamal Hassan Ali avait d'ailleurs été récemment atteint par le scandale des «égouts d'Alexandrie », qui ont coûté des millions de dollars et qui ont fini par polluer les plages de la capitale bal-néaire en pleine période estivale.

Le fait que le président Mou-barak ait choisi un économiste de renom pour lui succéder démontre, si besoin est, toute l'importance que le rais attache au règlement des graves problèmes « d'intendance » de son

La situation économique et financière de l'Egypte est jugée fort préoccupante par tous les créanciers de ce pays - princi-palement les Etats-Unis et la France – comme par les experts du Fonds monétaire internatio-nal. La richesse soudaine liée à pétrolière, aax retombées du développement des pays voisins du Golfe et à la manne américaine depuis la signature de l'accord de Camp David a entraîné la multiplication des grands projets d'infrastructure, souvent indispensables mais ruineux, et une forte augmentation

Masqués pendant un temps, tous les maux de l'écoaomie égyptienne se sont révélés avec la chute des recettes da pétrole. La baisse des cours mondiaux et la croissance rapide de la demande intérieure de produits pétroliers out en effet tari partiellement le principal poste d'exportation. Or, dans le même temps oà la consommation explosait, le maintien de prix de vente extrêmement bas pour les produits de première nécessité (farine, riz, buile, sucre, etc.) décourageait la production. Il est vrai que, dans le passé, chaque tentative de relever ces prix s'était traduite par de violentes manifestations, et tout le monde an Caire a encore à l'esprit les « émeutes de la faim » des 18 et 19 janvier 1977.

Résultat de cette nouvelle conjoncture : en 1984, la seule facture des achats de denrées alimentaires à l'extérieur dépassait les recettes pétrolières. Dès lors, l'endettement du pays ne pouvait que n'accroître ; il serait à l'heure actuelle de 31 milliards de dollars. Comment réduire cet endettement sans affecter pour autant le niveau de vie de la population? Telle est la tâche redoutable à laquelle devra s'attaquer le nouveau chef du gouvernement.

Le temps presse pour le président Moubarak, qui va entrer dans la cinquième année de son mandat présidentiel inauguré le 13 octobre 1981. S'il veut préserver l'avenir, il devra obtenir quelques résultats daun le domaine économique, ne seraitce que pour faire face à la montée de la vague islamiste, esseutiellement alimentée par la détérioration des conditions de vie qui frappe - comme par basard - avant tout les couches les plus défavorisées de la popu-

(Lire nos informations page 3.)

LES PROJETS DU GARDE DES SCEAUX ET DU MINISTRE DE L'ÉDUCATION NATIONALE

M. BADINTER : une réforme de l'instruction

Les juges d'instruction ne seront plus des hommes seuls. Ils prendront désormais à trois la décision d'incarcérer ou non un inculpé. Et dans le cas où un magistrat unique continuera à mener l'enquête proprement dite, il pourra se faire épauler par des collègues.

Telle est la réforme que M. Robert Badinter, garde des sceaux, a décidé de soumettre rapidement au Parlement et dont il expose le délail dans l'article ci-dessous.

Depuis longtemps - mais particulièrement ces derniers mois, - des critiques de plus en plus vives s'élè-vent contre le système français de l'instruction. Certains dénoncent son caractère trop insitorial, d'eutres contestent les pouvoirs qu'ils déclarent excessifs des juges d'instruc-tion, ou leur reprochent le nombre élevé de mises en détention provisoire, d'autres s'en prennent à leur eunesse ou à leur inexpérience. Bref. l'instruction est de toute part critiquée, sans one ceux qui l'attaquent ainsi mesurent sa nécessité et les mérites de nos magistrats ins-

Car je le dis tout net : les juges d'instruction français - que je connais bien - sont, dévoués et compétents, scrupuleux et attentifs aux règles de droit et aux intérêts des justiciables. Ils assument, femmes et hommes de justice, une mission difficile. Leur vie professionnelle est exigeante an point d'entamer parfois leur vie privée. Et l'on ne saurait méconnaître les risques qu'ils prennent – et dont témoigne la mort cruelle des juges Renaud et Michel. En vérité, les juges d'instruction

méritent reconnaissance plutôt que

Quant à la nécessité de l'instruction dans toute affaire judiciaire complexe, elle est évidente. L'instruction permet d'éclairer les faits et la personnalité de l'accusé. Elle permet de trier le bon grain de l'ivraie, de prononcer un non-lieu en présence de charges qui se révêlent trop légères pour motiver une comparu-tion en justice, toujours dommageable eu prévenu même en cas d'acquittement. L'instruction permet aussi d'éviter que l'audience ne se perde dans des détours inutiles.

En réelité, si l'instruction aujourd'hui suscite tant de reproches, volontiers excessifs, e'est que son régime, conçu sous Napoléon, et confiant à un juge d'instruction des pouvoirs considérables qu'il exerce dans la solitude, ne répond plus aux exigences de notre temps.

On a beaucoup répété le mot célè-bre « le juge d'instruction est l'homme le plus puissant de

ROBERT BADINTER.

M. CHEVÈNEMENT : des objectifs au-delà de 1986

M. Jean-Pierre Chevi cours d'une conférence de presse, les principales innovations, qui marqueront cette rentrée scolaire, fixée aux 6 et 7 septembre pour les enseignants et au landi 9 septembre pour les élèves. Il a fait un long bilan des actions entreprises depuis son arrivée rue de Grenelle en juillet 1984 et des réformes prévues pour cette année, notam dans les collèges, les lycées et l'enseignement technique.

S'il est un ministre qui n'a pas l'intention de se laisser démoraliser par les incertitudes électorales à venir, c'est bien celui de l'éducation nationale... A voir la quantité de réformes ambitieuses, de projets foi-sonnants, d'objectifs lointains qu'il aligne avec une gourmandise sou-riante, on le croirait installé rue de Grenelle pour l'éternité, Pour lui mars 86 a existe pas. Il le dit carrément : . J'ai inscrit mon action dans la longue durée. » Ce qui va de soi quand il s'agit de l'éducation - . la formation d'un jeune Françals s'étale sur une période de dix à vingt ans», rappelle-t-il avec raison - mais est plus difficile à concilier avec une carrière politique, forcé-ment soumise à un rythme plus syn-

C'est pourquoi cette action ne saurait être soumise aux aléas des péripéties politiques. «La politique que je conduis dit-il tranquillement, n'est pas dictée par les échéances de la vie politique. Les prochaînes élec-tions législatives ne doivent pas troubler la vie de l'école. Et j'ai d'ailleurs la conviction que, quels qu'en soient les résultats, des

faiblesse de croire qu'elles sont durables et qu'il ne se trouvera pas une majorité de Français pour souhaiter revenir en arrière.

Le message est clair. Un changement de majorité ne devrait pas provoquer un changement de politique éducative (ni - pourquoi pas ? - de ministre...). L'éducation est nn domaine qui échappe aux clivages gauche-droite. Elle peut être l'occa-sion de ce qu'un ancien ministre fameux de l'éducation nationale — M. Edgar Faure - aimait à appeler une « majorité d'idée ». Elle peut être enssi un excellent terrain d'application pour une politique de rassemblement peut-être plus large

Et effectivement cette politique - qui s'attaque par touches plus ou moins importantes à l'ensemble du système d'enseignement du cours préparatoire au baccalauréat et qui a recu, la veille à la télévision, l'appui insistant du premier ministre - semble plutôt bien passer dans l'opinion, à en croire un sondage BVA commandé par Europe I.

FRÉDÉRIC GAUSSEN. (Lire la suite page 10.)

options fermes ont été prises. J'ai la (Lire la suite page 10.) **Fabius**

Le premier miuistre, M. Laurent Fabius, était, le mercredi 4 septembre, l'invité de «L'heure de vérité» sur Antenne 2.

Vivement Fabius! Tel était le slogan implicite d'une émission consaerée à la promotion d'un seul homme, le premier ministre. Il y a lui et les autres. Tous les autres, qu'il s'agisse de MM. Barre, Giscard d'Esteing et Chirec, ou de MM. Mitterrand, Jospin et Rocard.

Lui joue bien, sans aucun doute. An reste, seul un critique dramati-que nurait pu rendre compte de sa prestation, tant celle-ci fut maîtrisée. Un exemple : je vais vous dire quelque chose de grave, annonce-t-il, et qui n'a jamais été dir à la télé-

par JEAN-MARIE COLOMBANI vision... Silence. Chacun retient son souffle. Vient le «quelque chose»:

pour réduire durablement et sensiblement le chômage, il faut mener de front une politique de croissance et d'aménagement du temps de travail. Ceux qui pronent uniquement la cioissance (le PC et la CGT), comme ceux qui ne jurent que par l'aménagement du temps de travail (CFDT) induisent l'opinion ca erreur. Soit. M. Fabius transforme en scoop ce que dit le commissariat (et le ministre) du Plan depuis quatre ans! Mais e'est bien joué, et bien

A ce savoir-faire télégénique s'ajoute l'audace. La stratégie politique sous-jacente est claire : elle vise davantage l'échéance présidentielle que les élections législatives. Les sondages le montrent : les candidats socialistes pour mars 1986 représentent eu mieux le quart du corps électoral; le ou les candidats socialistes pour 1988 (on plus tôt) frôlent les 50 %. Il est donc plus officace de se préparer pour une présidentielle que l'on peut gagner plutôt que pour des législatives que l'on s'apprête à per-dre. A moins, dit M. Fabius, de rétablir le courant entre le pouvoir et l'opinion. Lui seul, peuse-t-il evoc quelque raison (à condition d'oublier M. Michel Rocard), peut

permettre à ce courant de passer. La situation de M. Fabius peut être comparée à celle de deux autres premiers ministres de la Ve République qui ont exercé leurs fonctions en temps de crise. Crise politique pour Georges Pompidou en 1968 et crise économique pour M. Raymond

Barre dix ans plus tard. Le premier *AU JOUR LE JOUR*

Horizon

Laurent Fabius, qui ne sera peut-être plus premier ministre dans sept mois, n'a pas l'air stressé. Il donne au contraire l'impression d'avoir l'éternité devant lui. Cette Insistance mise à parler de l'an 2000 comme d'une échéance familière pour lui est une manière de suggérer que beaucoup d'autres, d'ici là, auront fait leur temps.

Foin des péripéties qui occupent ses concurrents et préoccupent ses concitoyens : Laurent Fabius voit loin, très loin. Il est le premier à prendre date pour le troisième millénaire. Songeons qu'il pourra être candidat à l'Elysée en 2002, 2009, 2016. Et même en 2023 : il n'aura jamais, cette année-là, que soixante-dix-sept ans.

La longévité, en politique, cela ne s'improvise pas. BRUNO FRAPPAT.

a gagné les élections législatives pour le compte d'un président de la République, le général de Gaulle dont les Français — qui ont substitué
l'un à l'entre en 1969 — ne voulaient
plus. Le second a eussi gagné des
élections que l'on disait perdues, mais a battu des records d'impopu-

(Lire la suite page 6.)

Lire pages 5 et 6 les extraits de l'intervention du premier ministre et l'article de PAUL FABRA curieux raisonnement sur l'emploi. »

Quatre attentats d'Action directe à Paris

L'orgenisetion clendestine d'extrême gauche Action directe e revendiqué quatre attentats commis simultanement, dans la nuit du mer-credi 4 au jeudi 5 septembre, à Paris et dans la banlieue parisierne contre des établissements en relations avec l'Afrique du Sud : l'Association technique de l'importation charbonnière (ATIC), Aluminium-Pechiney, Renault et SPIE-Batignolles. Selon les responsables de cette dernière, la SPIE-Batignolles n'e actuellement aucune ectivité en Afrique du Sud; ses équipes qui ont travaille à la centrale nucléaire de Koeberg ont quitté le chantier depuis trois ans.

Deux personnes ont été blessées légèrement, mais les dégâts provo-ques par les attentats sont impor-

Dans un texte déposé près du siège de l'Agence France-Presse à Paris, Action directe déclare : « C'est dans les ministères parisiens que commencent à mourir les Noirs des ghettos achevés per Pretoria. Finissons-en evec les acteurs français de l'apartheid. Le document daté du 4 esptembre est intitulé «Machoro-Mandela : même com-bet», et se réfère donc à Eloi Machoro, dirigeant du Front de libé-ration nationale kanake socialiste (FLNKS) tué per des gendames du GIGN (groupe d'intervention de la gendamerie nationale) en Nouvelle-Calédonie, et à Nelson Mandela, dirigeant de l'African National Congress (ANC), principale organisation clan-destine noire en Afrique du Sud, eleprisonné depuis vingt ans.

Assessiner Machoro, detenir Mandela, c'est de la part de Fabius et Botha une tentative forcenée pou meintenir des rapports socieux fai-sant de la France et de l'Afrique du Sud les pays des droits capitalistes de l'homme blance, ajoute Action

Le ministre de l'intérieur, M. Pierre Joxe, qui rentrait de l'université d'été des policiers organisée à Poitiers par la Fédération autonome des syndicats de police (FASP), s'est rendu sur les lieux des attentats, en compagnie de M. Guy Fougier et du préfet Robert Broussard. Depuis la début de l'année, Action directe a revendique douze attentats, dont l'assassinat, le 25 janvier, de l'ingénieur général Audran et la tentative d'assassinat le 26 juin, de M. Henri Blandin, contrô-leur général des armées. Le 8 août dernier, Action directe s'était asso-ciée à la Fraction armée rouge allemende (RAF) pour revendiquer l'attentat contre la base aérienne de Francfort; deux personnes avaient été tuées et vingt blessées.

(Lire nos informations page 10.)

LIRE

3. GUATEMALA

Vive tension dans la capitale.

4. Tunisie

Rappal da tous las ressortissants vivant en Libye.

24. TITANIC

Remous autour d'une épave.

25. ECONOMIE

Chute des prix sur le marché des céréales.

26. GRANDE-BRETAGNE

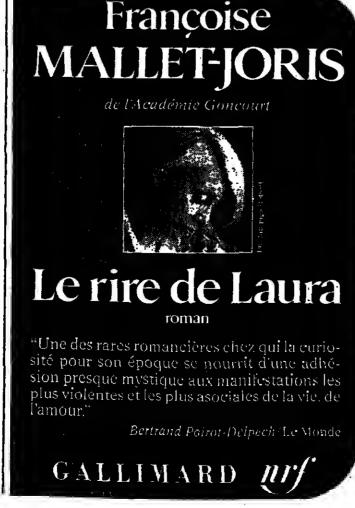
Le mouvement syndical a évité l'éciatement.

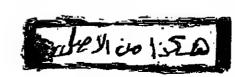
Le Monde

DES LIVRES

- La rentrée romanesque : Lucien Bodard. - Le feuilleton de Bertrand Poirot-Delpech: « les Noces barbares », de Yann Queffélec.
- Biographie: le banquier Siegunund Warburg vu par Jacques Attali.

Pages 11 à 18





relles, engendrerait la méfiance chez

les alliés et au bout du compte, l'affaiblissement de l'OTAN. «Si les pays occidentaux veulent tirer

uelque chose des négociations avec

l'URSS, ils doivent former un front

commun uni et non se comporter comme des individualistes à moitié

neutralistes », déclare le ministre de

La cible préférée des conserva-

teurs dans ce débat embarrassant

pour la gauche est le vice-président

des travaillistes, M. Einar Förde, en

qui beaucoup voyaient un futur

ministre des affeires étrangères. Ce

brillant intellectuel de quarante-

deux ans a longtemps milité contre

l'OTAN; il appelle de ses vœux la

création d'une zone dénucléarisée

nordique, avec la Suède et la Fin-

lande, et promet de mener une lutte

eu - corps à corps - eu sein du pacte atlantique pour la réalisatinn de ce projet. Il se démarque ainsi de

la position officielle de son parti qui

ne conçoit cette zone que dans le cadre d'un accord préalable et hypo-thétique entre l'OTAN et le pacte

Mee Gro Harlem Brundtland a

déclaré que M. Forde ne serait pas

le chef de la diplomatic norvégienne

en cas de victoire de la gauche. Cels

montre à quel point le parti est sur la défensive. On sait aussi que dix-huit

des candidats travaillistes qui sont

quasiment sûrs d'être élus le 9 sep-

lité plus ou moins merquée à

l'alliance atlantique, leur engage-

ment dans le mouvement anti-

nucléaire et leur attachement à la

zone dénucléarisée en Europe du

nord. Le député Guttorm Hansen

n'a pas facilité la tâche de M™ Gro

Harlem Brundtland en déclarant

dernièrement qu'il était conscient de

« l'Impossibilité pour la Norvège de quitter l'OTAN dans un avenir pro-

che et que le processus de retrait

demanderait sans doute une décen-

L'offensive des conservateurs a

montré que l'a unité a était factice

narmi les travaillistes, L'opération

pourrait toutefois gêner les deux

autres partis membres de la coali-

centristes, qui comptent parmi leurs

électeurs un bon nombre d'edver-

saires du nucléaire et de la politique

ALAIN DEBOVE.

américaine.

chrétiens-popul

mbre sont connus pour leur hosti-

de Varsovie.

la défense, M. Anders Sjaastad.

LA CAMPAGNE ÉLECTORALE EN NORVÈGE

Une gauche taraudée par le pacifisme

Oslo. - Dans la dernière ligne drnite avent les élections norvégiennes des 8 et 9 septembre. les conservateurs de M. Kaare Willoch ont repris l'initiative. Leurs adversaires travaillistes, guidés par Mmc Gro Harlem Brundtland avaient très habilement mené l'offensive pendant les premières semaines de la campagne, sur les

La Nurvège a du pétrole, disaientils en substance, mais elle manque de personnel dans les crècbes et dans les hopiteux! Cinquante mille malades sont sur les listes d'ettente. affirmaient les travaillistes, qui promettaient un effort particulier pour les établissements de soins et la créarion de dix mille emplais dans les garderies s'ils arrivaient eu pouvoir. La tactique e été payante : le parti est remonté dans les sondages, et l'issue du scrutin paraît beaucoup plus indécise qu'il y a un mois

Il était de bonne guerre, pour les attaquer dans la dernière phase de la campagne électurale sur un terrain peu favorable à l'apposition : celui de la politique de défense et des rapports de la Narvège avec l'OTAN. Traditionnellement, la gauche norvégienne pateuge dans ce domaine. où elle a du mai à masquer ses divi-

Entre 1973 et 1981, Inrsqu'ils ctaient su pouvoir, les travaillistes s'étaient violemment disputés sur la question du stockage de matériel militaire américain sur le sol norvégien (voir article ci-contre), puis au sujet de la «double décision» prise par l'OTAN en 1979 de déplnyer des Pershing II et des missiles de croisière en Europe en cas d'échec des négocietions américanosoviétiques à Genève. Ces querelles qui opposaient les tenants d'une poli-tique modérée «traditionnelle» à une forte aile gauche pacifiste, voire en grande partie à l'origine de la défaite de la gauche aux élections de

« L'enfant le plus sage

Mª Gro Harlem Brundtland, ancien premier ministre, a, depuis fait preuve d'autorité et réussi l'exploit de mettre une sourdine aux controverses. Il est vrai que dans l'opposition, il devenait plus fecile aux travaillistes norvégiens, comme aux sociaux-démocrates danois ou nuest-allemends, de condamner l'installation - prématurée - des euromissiles, alors que les possibilités de négocistions fructueuses evec l'URSS à Genève n'étaient pas, à leurs yeux, entièrement épuisées.

Le compromis laborieusement mis au point ensuite entre les tendances rivales au Congrès de 1983 réaffirmait la nécessité pour le pays de rester dans l'OTAN, mais il précnnisait le « gel des orsenaux nucléaires », la créatinn d'une zone dénucléarisée en Europe du Nord et

De notre envoyé spécial une stratégie « différente » de

l'allience visant à restaurer le climat de détente des années 70.

Aujourd'hui, les travaillistes

réclament eussi une participation plus active de la Norvège en sein de l'Alliance arlantique contre un simple alignement sur les tbèses de Washington. - Il faut choisir, pour simplifier, entre la politique de Ranald Reogan et celle de Willy

Brandt », écrit l'ancien ministre des affaires étrangéres, M. Knnt Frydenlund

Les ennservateurs se sont contraire employés depuis 1981 à - restaurer la crédibilité de la Norvège au sein de l'OTAN - an point, selon certains, d'evoir fait de ce pays - l'enfont le plus sage de la famille -. Ils mettent en garde contre un retour des travaillistes au pouvoir qui ferait resurgir les que-

Un arsenal de l'OTAN dans le fjord de Trondheim

Trondheim. - La Norvège membrs de l'OTAN depuis 1949, est le seul pays de l'alliance atlantique, avec la Turquie, à avnir una frantiàra commune avec l'URSS. Elle n'autorise pas la stationnement de troupas étrangères ni d'armes nucléaires et chimiques sur son tarritoire en temps de paix. Ce choix est soutenu par anviron 80% de la Pour essurer, en cae de

conflit, le défense d'un territoire aussi vaata que l'Allemagne de l'Ouest at la Benefux, les quelque quatre milliona de Norvégiens ont besoin de ranforts rapides de leurs elliés. C'est la raison pour laquelle le gouvernement travaillista de M. Odvar Nordli engagea en 1976 des pourpariers avec les Etats-Unis sur le « prépositionnement » de matériel militaire américain en Norvège. Le renforcement dee hasas navalea at aériennes soviétiques, à Mourmansk et dans la presqu'ile de Kola, rendait en effet les transports de ca matériel par voie maritime particulièrament vulnérables. Les militaires norvéglens desiraient que ces équipements soient stockés dans le nord du pays. Mais, pour des raisons politiques - le gouvernement ne voulait pas qua l'opération soit considérée par Moscou comme une provocation, - le choix se porta sur la province de Troendelag, dans le centre du pays. ord sioné par Washington fut finalement entériné par le Parlement, en janvier 1981, après de longues discussions au sein du groupa travail-

Le matériel entreocsé autout du fjord de Trondheim est destine à équiper une brigade d'infenterie de marine de 10 à 12 000 hommes répartis en unités aériennes (75 aviores et autant d'hélicoptères], terrestres et de maintenance. Il comprend 24 canons de 155 mm, environ un millier de véhicules de transport dont 250 carnions fourds. des remorques pour l'artillerie des appareillages pour pistes d'atterrissaga ainsi qua munitions, carburant et produits ali mentaires, Le stockage est prêvu en divers androits, souvent dana Is roc, at las travaux d'infrastructure qui ont commence cette année devraient être achevés en 1989-1990. La financement est

couvert par l'OTAN. De cetta façon, les troupes américaines, qui seraient acheminées en renfort par avion en cas de crise, trouveraient sur place le matériel dont elles ont besoin. Moins d'une semaine après une éventuelle décision politique de la Norvèga de demander le soutien de ses alliés, la brigade serait opérationnelle. Par voie maritime, l'opération prendrait sept semaines. Selon la général Torbjoem Bergersen, commandant de la région militaire du Troendelag, e if ne faut pes négliger l'effet dissuesif et psychologique de cette mesure. En cas de conflit, soldats soviétiques et ratrouver rapidement face à face, ce que sans doute ni Washingtor ni Moscou ne souhaitent ».

Le gouvernement socialiste en vient à son tour à l'austérité

Grèce

Les socialistes grecs ne voulaient pas entendre parler de « politique d'austérité • il y e quelques mois en-core, au moment de la campagne pour les élections législatives du 2 juin. L'expression, disait-on dans l'entourage du premier ministre, M. Papandréou, sentait trop le néoconservatisme et on persistait à lui opposer celle de « politique de déve-loppement ». En dépit des déclarations du gouverneur de la banque de Grèce sur le caractère inéluctable de certaines - mesures pénibles -(rigueur monétaire et fiscale, politique des revenus plus severe), en dépit de l'évolution alarmante de certains indices, le Pasok s'était gardé pendant toute la campagne d'annon-cer aux Grecs une période de vaches maigres.

L'économie cependant a ses rai-sons, auxquelles M. Pspandréou vient de faire droit dans le discours qu'il a prononcé le 30 août à Salonique. Usant d'un vocabulaire nouveau, le premier ministre a parlé de la nécessité de « stabiliser l'économie - en cette période - critique -. Le discours était bien sûr ponctué d'arguments plus familiers è M. Panandréou, comme la mise en garde contre des mesures - qui seraient imposées à la Grèce de l'étranger », c'est-à-dire la menace d'une intervention du Fonds monétaire international. Mais c'était la première fois que le virage dans la politique que mène le gouvernement socialiste de-puis octobre 1981 était aussi clairement annoncé.

Les maux dont souffre l'économie grecque ne datent pas de 1981, même si certains se sont aggravés La dette extérieure atteint 14 milliards de dollars et les rembourses ments cumulés auxquels devrait faire face le pays au cours des deux prochaines années exigeront vraisemblablement la négociation d'un réécbelonnement. Le tanx d'investissement, déjà faible sous le précédent gouvernement, ne s'est pas redressé, en dépit de certaines incitations.

Une partie difficile

L'investissement public pèse sur e budget de l'Etat. La productivité iodustrielle est à très bas niveau, atteints, mais, selon la police, l'at-alors que les produits grecs doivent temat anrait été meurtrier si le comsubir depuis 1982 une concurrence accrue des autres pays membres de la CEE. Le taux d'inflatinn reste parmi les plus élevés des pays euro-péens (17,7 %).

M. Papandréou s'est fixé deux priorités: la réduction du déficit croissant de la balance des paiements et la diminution de l'inflation. Naus devons tous ensemble ad-mettre une vérité simple, e-t-il dit. Nous ne pouvous consommer plus que ce que nous produisons. - Il e invité tout particulièrement les syndicats à modérer leurs revendications salariales et il a laissé présager l'abandon de l'échelle mobile des sa laires, qu'il se flattait jusque-là d'avoir maintenue, bien qu'avec certains aménagements. C'est donc une partie difficile que M. Papandréou a engagée dans nn pays assez peu disposé au sacrifice collectif. Le mouvement syndical grec est largement dominé par les communistes, et il se peut que ces derniers cherchent à compenser sur le plan social le recul qu'ils ont subi aux dernières élecWANTE ES

ROCHE-ORI

å Sa farmeier v

M. Papandréou a également précisé à Salonique que les socialistes grees « ne sont pas opposés au profit des entreprises - quand il se situe à un niveau raisonnable. Il a fait appel aux investissements étrangers, qui sont, a-t-il dit, · les bienvenus ·. Cette rupture avec le discours fonement idéologique qui prévalait jusque-là risque elle aussi d'attirer les foudres des communistes, toujours prompts à dénoncer « le grand capital et les multinationales ».

CLAIRE TRÉAN.

Irlande du Nord TRENTE BLESSÉS DANS L'ATTAQUE D'UN COMMISSARIAT

Belfast (AFP). - L'IRA a revendiqué l'attaque au mortier d'un commissariat qui a fait trente blessés le mardi 3 septembre. à Enniskillen (sud-ouest de l'Ulster). Les tirs sont partis d'un camion, volé à une famille qui avait été rotenue en otage à son domicile pendant toute la nuit.

Les blessés - dix-neuf policiers et onze civils - ne sont que légèrement missariat n'avait pas été fait d'épais murs de granit.

En février, une attaque similaire de l'IRA contre le commissariat de Newry avait fait neuf morts.

URSS

Josyf Terelja à nouveau lourdement condamné

Un Ukrainien de quarante-trois ans, Josyf Terelja, responsable d'une revue catholique clandestine, a été condamné le 20 août à une peine de sept ans de camp prolongée de cinq années de relégation par un tribunal d'Oujgorod, e annoncé la mission slave de Stockholm.

Josyf Terelja a déjà passé dix-huit années de sa vie en détention. Sa dernière arrestation date du 8 février dernier, alors qu'il était soigné dans un hopital. Il fut transféré dans un hôpital psychiatrique eu mois de

D'autre part, l'Association internationale contre l'utilisation de psy-chiatrie à des fins politiques (IA-PUP) s lancé récemment de Genève un eppel en faveur de dix écrivains, poètes et journalistes, détenus dans des hôpitaux psychiatriques en Union soviétique. Il s'agit de MM. Nizametdin Akhmetov et Vladimir Gershuni, détenus à Alma-Ata, Viktor Rafalsky et Pevio Skochok, internės à Duepropetrovsk, du docteur Algirdas Statkevicius, à Chernya-kovsk, M. Anatoli Lupinos, à Orel, Grigori Alexandrov, à Tachkent, MM. Alexandre Skobov-et Gregory Ribak, tous deux détenus à Lenin-

grad, et Oleg Okhapkin, à Moscou. L'IAPUP demande à M. Markov, premier secrétaire de l'Union des écrivains soviétiques, d'intervenir pour la libération des hommes de lettres internés. - (AFP.)

 Le sort des Sakharov. − L'appartement de l'académicien soviétique dissident Andrei Sakharov à Gorki n'est plus gardé et semble dé-serté depuis la fin soût, a annoncé, mercredi 4 septembre, l'organisation de défense des dissidents soviétiques La terre et le monde. Citant des tèmoignages d'hahitants de Gorki par-venus à des - sources indépendantes - à Moscou, l'organisation indique que les rideaux sont tirés aux fenétres et qu'aucune lumière n'est plus allumée dans l'spparte-ment du Prix Nnbel de la paix. Selon l'arganisation, des « rameurs » circulent à Gorki sur le transfert du couple Sakharov dans un eutre ap-partement de le ville ou dans une eutre ville. La presse occidentale avait diffusé, le 29 juillet dernier, un film vidéo fourni par des sources soviétiques officienses montrant l'académi-cien quittant une clinique de Gorki apparemment en bonne santé.

Les soixante-dix ans en fanfare de M. Franz-Josef Strauss

RFA

Il fallait faira confiance à M. Franz-Josef Strauss, ministre président de l'Etat libra de Bavière, pour que son entrée dans le club des septuagénaires ne passât pas inaperçue. La discrétion et la modestie n'étant pas le caractéristique principale de celui qui se définit lui-même comme el'Hercule de la politique allemanda», c'est avec un faste rappelant la défirite monarchie haveroise que M. Strauss fête, à partir du jeudi 5 septambrs, enn

Le dete officiells de le venue au monde du petit Franz est lo 6 septembre 1915, meis l'ampleur du programme jubilaire est telle que les festivités s'étaleront sur doux

Des réjouissances, il y en aura pour tous les goûts. Côté folklore, les amateurs de musique populaire bavaroise seront comblés, que le député au Landteg Karl Kling (CSU), par ailleurs président de l'association des sociétés musicales da Bavière et du Aligaü, s convoqué ses ouailles sur la place de l'Odéon à Munich : plus de mille cinq cents musiciens en costume régional feront sonner les cuivres et battront tambour en l'honneur du premier des Bavarois. Les hornmages officiels du ment de Bonn seront particulièrement solennels : le chancelier Helmut Kohl st le président de la République, M. Richard von Weizsäcker, se rendront, vendredi 6 septembre, à la réception organisée dans le jardin d'hiver de le résidence du gouvernement

C'est à la CSU (Union chrétienne sociale), branche bavaroise des chrétiens-démocrates, qu'il appsrtiandrs d'organiser réjouissances populaires : trois mille cinq cents personnes sont attendues au Kaiserhof, Inutile de dire que la bière coulera à flots. faisant de cette fête un prélude imprimptu à la fameuse fâta d'octobre de Munich, sana doute la plus grande féte populaire d'outre-Rhin...

Mais M. Franz-Josef Strauss

aura également droit à une célébration « haut da gamme » de son soixente-dixième onniversaira. D'éminents universitaires et historiens lui ont fait un cadesu dens lo grande tradition de l'université allemende : un volume intitulé èlanges en l'honneur de Franz-Josef Strauss a été rédigé sous la direction de l'historien Golo Mann. Les signatures des contributions nous invitent à un tour du monde de la Weltpolitik : Ronald Reegan, Henry Kissinger, Margaret Thatcher, Yssubiro Nakasone, Bruno Kreisky, et, naturellement, les vieux rivaux ou adversaires que sont Helmut Kohl et Helmut Schmidt... Cela afin de ne pas aublier que, sous des dehors de politician populists, M. Franz-Josef Strauss est un fin lettré. spécialiste de langues anciennes, qui sime agrémenter ses discours de citations latines.

Faiseur de rois

Dana la payaage pulitique ouest-allemand, M. Franz-Josef Strauss occupe une place à part. Ses partisana comme ses adver sairas lui reconnaisaent une dimension, une personnalité, qui tnuchent au mythe. Lorsque, sujourd'hui, la RFA a des problèmes, l'opinion publique est plutôt attentive aux bruits venant de Munich (ou de Hambourg, où réside son vieil adversaire Helmut Schmidt) qu'sux commentaires officiels de Bonn...

Mais le faste déployé eu cours de la « quinzaine bavaroise » ne

saurait faire oublier ous l'heure de M. Strauss n'est pas près de sonner à Bonn. Elle a définitivement passé ce jour de 1980 où il vint. l'oir accabls, reconnaître sa défaits électorale devant le chancelier Schmidt.

M. Franz-Josef Strauss a toujours fait peur, provoquant par ann conservatisms musclé un phénomène de rajet de la part des électeura modéres st de ces indécis qui font les majorités.

Mais, même a'il est maintenu par son rival Helmut Kohl dans son exil munichois, l'ombre de M. Franz-Josef Strauss plane sur la vie politique de la République fédérale. S'il n'a plus l'ambition d'être roi lui-même, il sait qu'il peut être un faiseur de rois. Chaque faux pes du chancelier Kohl est pour lui l'occasion de lancer une pointe acérée contre le e céant noir du Palatinat ». S'à dvenait que, à force d'accumuler d'« incompétence » ou de « dilettantisme politique » (ce sont là des amabilités straussiannaa envera son partenaire de la coali-tion au pouvoir), M. Helmut Kohl ne soit plus un candidat présentabla pour les prochaines élections au Bundasteg, en 1987, nul doute que M. Strauss na favorise l'ascension de son voisin et ami Lothar Spath, ministre-préside (CDU) du Bade-Wurtemberg...

Jusqu'à présent, M. Kohi a accepte les coups da griffes de son rival avec son imperturbable sourire. Une seule fois, pourtant, il est sorti de ses conda, cruellement : e Lorsque le vieux lion rugit, on ne craint que sa mau-vaise haleine », a'était-il exclamé pau après les élections, victorieuses pour lui, d'actobre 1983.

LUC ROSENZWEIG.

Le Monde

Télex MONDPAR 650572 F Tél.: 246-72-23

Edité par la S.A.R.L. le Monde Gérant : André Fontaine Anciens directeurs: Habert Beure-Méry (1944-1969) Jacques Fauret (1969-1982) André Laurens (1982-1985) Durée de la société : cinquante ans à compter du 10 décembre 1944.

Capital social: 500.000 F Principaux associés de la société

Société civile

Les Rédacteurs du Monde »,
MM. André Fontaine, gérant,
et Hubert Beuve-Méry. fondateur. Administrateur ; Bernard Wouts Rédacteur en chef : Daniel Vernet.



Reproduction interdite de tous articles sauf accord avec l'administration Commission paritaire des journanx et publications, nº 57 437 ISSN: 0395 - 2037

ABONNEMENTS BP 507 09 **75422 PARIS CEDEX 09**

3 mois -6 mois 9 mois 12 mois FRANCE 354 F 672 F 954 F 1 200 F **TOUS PAYS ÉTRANGERS** PAR VOIE NORMALE

687 F 1 337 F 1 952 F 2 530 F

ÉTRANGER (par messag L – BELGIQUE-LUXEMBOURG PAYS-BAS 399 F 762 F 1 089 F I 380 F IL – SUISSE, TUNISIE 584 F 972 F 1404 F 1809 F Par voie aérienne : tarif sur demande. Changements d'adresse définilfs ou provisoires (deux semaines ou plus); nos abonnés sont invités à formuler leur denande une semaine au moins avant leur départ. Joindre la dernière bande d'envoi à

Veoillez avoir l'obligeance d'écrire tous les nous propres en capitales d'imprimerie.

PRIX DE VENTE A L'ÉTRANGER

Algérie, 3 DA: Merce. 4,20 dir.; Tuminie, 400 m.; Allemagne, 1,80 DM: Autriche, 17 sch.; Belgique, 30 fr.; Cannda, 1,20 S; Côte-d'Ivoire, 315 F CFA: Canemark. Côte-d'Ivoire, 315 F CFA: Genemerk. 7.50 kr.; Espagne, 120 pes.; E-U., 1 \$; G.-B., 55 p.; Grèce, 90 dr.; Irlande, 95 p.; Itelie, 1 700 L.; Libye, 0,350 Ok.; Pays-Bas, 2 fl.; Portugel, 100 eec.; Sánágal, 335 F CFA: Suède, 8 kr.; Suèsse, 1,60 f.; Yougoslavie, 110 nd.

de consommation courante, ainsi que des

« zinstements » de salaires à court terme nous

les fonctionnaires. En même temps, le général

Mejia a confirmé l'occupation par l'ermée de l'université de la capitale, la fermeture des

écoles, et il a menace de prendre - toutes les

l'armée et la guérilla sur les bauts

La campagne électorale

devenue le principal thème de la campagne electorale, supplantant

dans les discours le problème d'une violence toujours récurrente. Les

trois candidais du centre et de droite

à la présidence promettent d'ailleurs tous de stimuler la production pour

Reste à savoir si le elimat pourra

continuer à se détériorer sans mena-

cer le prochain scrutin. Déjà cer-

tains secteurs d'extrême droite cher-

ebent à tirer profit des incidents

actuels pour pecher en eau trouble. Le général Mejia o'ignore pas que les États-Unis font dépendre

l'accroissement de leur aide de la

poursuite du processus de démocra-tisatioo. Mais les militaires enten-

dent conserver une bonoe partie de

leurs prérogatives et, instruits par

l'expérience, les Guatémaltèques

demeurent sceptiques tant que l'armée n'aura pas céde le pouvoir

JEAN-CLAUDE BUHRER.

Murdoch, magnat australien de

la presse, a acquis le 4 septembre

la nationalité américaine et juré.

comme le veut la coutume,

« d'abjurer toute allègeance à tout prince, protentat, Etat ou royaume dont il était citoyen au-

paravant ». M. Murdoch, qui vit

aux Etats-Unis depuis 1973, de-

vait changer de nationalité pour acquérir le plus important groupe

de stations de télévision indépen-

daotes des Etats-Unis, Metrome-

dia. Il va désormais se heurrer à

la même législation en Australie.

PATRICK BESSON

Dara

Roman

AUX EDITIONS DU SEUIL

sortir de la récession

Signe des temps, l'economie est

plateaux de l'ouest du pays.

mesures nécessaires pour maintenir l'ordre ».

Guatemala

En dépit des concessions du gouvernement

la tension reste vive dans la capitale

tèque, quadrillée mercreti matin par la troupe. Depuis lundi, les affrontements entre manifes-tants et forces de l'ordre ont fait au moins dix

radio nationale, le chef de l'Etat a rendu

publics un gel des prix des principaux produits

Une crise économique sans précédent

qui s'imposent pour redresser la

barre. Pour la deuxième fois cette

année, le général Mejía a été

contraint par la pression populaire de faire marche arrière. Eo avril

deja, l'hostilité des milieux

d'affaires à l'introduction de nou-

vezux impots l'avait oblige à renon-

cer à son plan d'assainissement et à

se séparer de deux de ses ministres.

Pour parer au plus presse, le gouver-

nement avait ensuite du procéder à

des compressions budgétaires et ven-

dre de l'or pour payer les importa-tions de pétrole.

Les augmentations de l'essence de

près de 50 %, décidées fin juillet

n'ont pas manqué de se répereuter

sur les prix en général, et notam-

ment sur les tarifs des transports

publics, reodaot des troubles

sociaux presque inévitables. Ces

explosions de colère dans la capitale

et à Quetzaltenango, la deuxième

ville du pays, ne sauraient toutefois

faire oublier une situation encore

bieo plus critique dans les zooes

rurales. La population indienne,

majoritaire et traditionoellement

marginalisée, est la principale vic-

time des affrontements cotre

Australie

NOUVEAU LEADER POUR L'OPPOSITION. - Le Parti li-béral (opposition) australien s'est choisi, le jendi 5 septembre,

un nouveau leader. Il s'agit de M. John Howard, qui remplace

M. Andrew Peacock dont la réé-

lection était pourtant attendue.

Etats-Unis

M. MURDOCH DEVIENT AMERICAIN. - M. Rupert

Un émouvant portrait

nostalgique et drôle

de monde des exilés.

du dernier demi-siècle.

de femme slave,

une évocation

une traversée

79 F

A TRAVERS LE MONDE

Dans une déclaration lue, mercredi, à la

morts.

1984, a dejà fait un bond de plus de

60 % depuis le début de l'année, et est en train de preodre des propor-

Aujourd'hui, le marasme écono-

mique est devenu le talon d'Achille des militaires. S'ils ont acquis une

certaine expérience depuis no quart

de siècle qu'ils luttent contre la gué-

rilla, les generaux ne sont pas babi-

tués à affronter une crise de

l'ampieur de celle que traverse actuellement le pays. Les caisses de l'Etat sont vides; le déficit budgé-

taire est alarmant et, par manque de

devises, le Guatemala a récemment

Parallèlement, la dette extérieure

est rapidement passée à plus de 2,5 milliards de dollars, et les auto-

rités oc parviennent pas à enrayer la

fuite des capitaux. La monnaie nationale, le quetzal, doot la parité est artificiellement maintenne à éga-

lité avec le dollar, s'eebaoge à

3.5 quetzals pour I dollar sur le marché libre.

qu'assister impuissants à l'effondre-

ment de l'économie et se sont révélès

incapables de preodre les mesures

recours aux bons offices du Fonds

monétaire international (FMI) pour sortir l'Egypte d'une crise croissante

ments. Le déficit a atteiet près de

1,3 milliard de dollars selon l'opposi-

M. ALI LOUFTI:

UN ÉCONOMISTE DE RENOM

Le Caire. - M. Ali Loufti, que

le président Moubarak a charge

de la formation du nouveau cabi

net, est un économiste égyptien

de renom. Agé de cinquante ans.

il a obtenu un doctorat d'écono-

mie à l'université de Lausanna en

1963. A son retour de Suisse,

M. Loufti a été nommé profes-

seur d'économie à la faculté de

commerce de l'université d'Ein

Chams. Il est l'auteur de plu-

sieurs ouvrages économiques. Il

a ensuite até membre du conseil

d'administration de la Banque

d'Alexandrie un des principaux

Partisan de l'Infitah, la politi-

établissements financiers égyp-

que de libéralisme économique

instaurée par le président Sadate

en 1975, M. Loufti a étá ministre

des finances dans le cabinet de

M. Moustapha Khalil d'octobre

1978 à mai 1980. Il était jusqu'è présent un des principaux res-

ponsables de la définition de la politique économique et finan-

ciera du Parti national démocrate

(PND) du président Moubarak.

M. Loufti est marié et pera d'un

tion à la suite de la baisse des

revenus des exportations pétrolières,

de la chute des virements des tra-

vailleurs égyptiens à l'étranger et de

Le gouvernement sortant a déjà

commencé à appliquer la recette classique du FMI concernant la

levée progressive des subventions : le

prix de l'essence a été augmenté de

plus de 30 % la semaine dernière

Le Caire éprouve, d'autre part,

depuis un an des difficultés crois-

santes en ce qui concerne le règle-

ment de ses dertes extérieures. Des

négociations ont été engagées avec

les principaux créditeurs occiden-

taux pour un rééchelonnement de le

près de 20 milliards de dollars.

dette civile et militaire estimée à

ALEXANDRE BUCCIANTI.

tandis que ceux de plusieurs autres

la baisse du tourisme.

produits devalent suivre.

fils, lui aussi membre du PND.

tiens.

Egypte

Le nouveau gouvernement devra se consacrer-

à la remise en ordre de l'économie

De notre correspondant

Le Caire. – Le gouvernement l'économie et des finances. Elles égyptien du général Kamal Hassan Ali a présenté sa démission dans la recours aux bons offices du Fonds

conseil des ministres. Le président au niveau de la balance des paio

Jusqu'ici les militaires n'ont pu

connu une grave pénurie d'essence.

tions jamais atteintes dans le pays.

Le gouvernement militaire du général

Meiia a décidé, mercredi 4 septembre, d'aban-

donner son projet de hansse des prix des trans-

ports arbains. Cette mesure, apponcée à la fin

du mois d'août, avait décienché, depuis plu-sieurs jours, des troubles, qui out amené

l'armée à intervenir dans la capitale gnatemal-

L'explosion populaire qui, depuis une semaine, secone le Guatemala

est révélatrice de la crise sans précé-

dent que traverse ce pays, dont

l'économie passait naguère pour l'une des plus stables d'Amérique

centrale. Venant se greffer sur un

malaise social de plus eo plus pro-fond, cette brusque flambée de vin-

lence traduit à sa manière l'exacer-

bation des tensions à l'approche des élections prévues pour début novem-

Les caisses sont vides

Le ressentiment populaire est à

l'image de la constante détérioration

des conditions d'existence de la

majorité des Guatémaltèques, Selon

un responsable de la Banque cen-

trale, le revenu par habitant en 1985

scrait sur le point de retomber au niveau enregistré en 1972. Avec une

industrie qui ne fonctionne plus qu'à

60 % de sa capacité installée, près

de la moitié de la population active souffre du chômage et du sous-

emploi. Pour la quatrième année

consécutive, le produit iotérieur brut

est en baisse. Le taux d'inflation, qui s'inscrivait officiellement à 10 % en

soirée du mercredi 4 septembre, à l'issue d'une brève réunion du

Moubarak, qui l'a acceptée, a aussi-tôt chargé M. Ali Louts, ancien

ministre des finances sous Sadate,

de la formation du nouveau cabinet.

La prestation de sempent du nou-

vess gouvernement est prévue pour

Aucun revirement spectaculaire

n'est attendu de ce remaniement

ministériel surprise. M. Loutli a

déjà indiqué qu'aucun changement n'affectera les postes-clés. Le maré-

chai Abdel Halim Abou Ghazala

notamment conservera ses préroga-

tives de vice-président du conseil et de ministre de la désense et de la

production militaire. Il bat ainsi un

record de longévité à un poste ultra-sensible. Seul le maréchal Abdel

Hakim Amer, ministre de la guerre

sous Nasser, qui s'était donné la

mort à la suite de la défaite de juin

1967, était resté plus longtemps à la

M. Louts a indiqué d'autre part que M. Esmat Abdel Meguid res-

tera vice-premier ministre et chef de

la diplomatie. Le nouveau cabinet

comprendra deux autres vice-

présidents : MM. Kamal El Gan-

zouri, ministre du plan, et M. Yous-

L'habitat et la santé

On indique par ailleurs de source informée que la plupart des minis-

tres du cabinet sortant demeureront

en place. Le changement, selon ces sources officieuses, ne concernerait que les portefenilles de l'habitat, de

la santé, du tourisme, de la culture, de l'éducation et de l'enseignement

supérieur, et de l'émigration. Les

ministres occupant ces postes dans le cabinet sortant ont fait l'objet de

violentes attaques de la presse offi-

cieuse ou d'opposition au cours de

ces derniers mois. A titre d'exemple

le ministre de l'habitat a été critiqué

à l'issue de l'effondrement de plu-

sieurs immenbles neufs, destinés aux

logements populaires, avant même

leur occupation. Le ministre de la

santé, quant à lui, a affirmé que la

mer à Alexandrie était : parfaits-

ment saine - alors que des centaines

de personnes ont contracté diverses

maladies sur les plages polluées par

La nomination de M. Loutfi vise

surtout à mettre de l'ordre au sein

de l'équipe économique. En effet, des dissensions assez importantes

opposaient les ministres du plan, de

les égouts.

sef Wali, ministre de l'agriculture.

tête des armées.

samedi 7 septembre.

AMÉRIQUES

4 septembre, la journée de protesta-

tion organisée par le Commande-ment national des travailleurs

(CNT), le principal syndicat du pays. Selon un bilan provisoire, trois

personnes ont été tuées par balles, dont un jeune homme de seize ans,

et plusieurs dizaines de blessés ont

été transportés dans divers hôpitaux

de la capitale. La police a procedé à

Dès la matinée, les mots d'ordre lancés par le CNT, maigré l'avis de

l'opposition modérée, qui est restée à l'écart de cette journée d'action,

ont entraîné une paralysie progres-sive des transports urbains de San-

tiago. A la mi-journée, les com-

merces et la plupart des services

publics avaient fermé leurs portes,

tandis que l'absentéisme scolaire at-

teignait, selon le CNT, environ 65%.

Dans plusieurs quartiers popu-

laires, les manifestants ont érigé des

barricades et lancé des bombes in-

cendiaires contre des autobus. D'au-

Nicaragua

· Nouveau ministre de la jus-

tice. - Le Front sandiniste, au pou-

voir, a attribué, mercredi 4 septem-

bre, le poste de ministre de la justice

à M. Rodrigo Reyes en remplace-

ment de M. Ernesto Castillo.

nommé ambassadeur en Union so-

teurs de la ville, le tension se dépla-

cait a Zahić, où un attentat à la voi-

ture piégée a fait, mercredi

après-midi 4 septembre, de dix à

à cinquante blessés. Quatre atten-

tats similaires en août, deux dans

chaque secteur de Beyrouth et un

cinquième à Tripoli avaient fait, au

total, cent quarante morts et deux

L'attentat de Zahlé paraît d'au-

tant plus gratuit qu'un accord venait

d'être conclu entre les antorités mili-

taires syriennes de la Bekaa et les re-

présentants de cette ville, dont l'ef-

fet politique était de mettre fin an

statut particulier dont jouissait

Zahlé, depuis 1981 en plein terri-

toire sous contrôle syrien. Les

Forces libanaises (milice ebré-

tienne) avaient mis fin à leur pré-

sence armée vendredi dermer, et une

commission de sécurité incluant

trois officiers syriens venait de s'y

Beyronth (AFP).

Mª Mary Seurat, la femme du chercheur français Michel Seu-

rat enlevé le 22 mai à Beyrouth, a confirmé à l'AFP mercredi soir 4 septembre qu'elle avait pu

rencontrer son mari vendredi

dernier à l'occasion du premier

anniversaire de leur fille Lacti-

tia M. Akef Haidar, membre

du bureau politique du mouve-

ment chite Amal, avait révélé

peu avant que Michel Seurat

avait êté - voir sa femme et

- Michel est venu à la maison

(à Beyrouth-Ouest) à 21 h 30 et

il est reste une heure et quart

exactement », a déclaré

M- Seurat. Le chercheur était

accompagné d'un garde « qui n'était même pas armé. Il y avait une très bonne ambiance.

nous avons eu une discussion à

trois (...), ils om bu un café glacé -. M. Seurat a vu sa fille

cadette Lactitia, qui vient

d'avoir un an, mais ses parents ont décidé de ne pas la réveiller.

qu'il était revenu ».

cent cinquante blessés.

PROCHE-ORIENT

viétique. - (Reuter.)

plus de quatre cents arrestations.

Chili

Trois manifestants ont été tués

au cours de la « protesta »

Santiago (AFP). - De violents tres attentats ont été commis contre

transformateurs électriques. Dans le

quartier ouvrier de la Victoria, où, il

y a un an, le prêtre français André

Jarian avait été mé par balles, plu-

sieurs centaines de personnes ont

rappelé son souvenir et assisté à une

Des affrontements entre manifes-

unts et policiers ont également en lien à Concepcion (à 520 kilomètres

au sud de la capitale), où les carabi-

niers ont fait irruption sur le campus

de l'université, à Arica, Antofagasta

et Valparaiso. « Le pays a répondu à

notre appel et démontré pacifique-

ment son désaccord avec l'immobi-

lisme politique et la grave situation économique », a déclaré le leader du

Pour sa part, le général Pinochet

a menacé l'opposition d'employer la

manière forte si l'agitation se pour-

suivait. Parlant devant un élégant

club de Santiago, au moment même

où se produisaient dans la rue des

heurts violents, le thef de l'Etat,

jouant sur les mots, a déclaré que

son régime n'avait jamais été une

- dicta-dure », mais était au contraire une - dicta-douce ». Il s

ziouté : - Peut-être qu'on va nous

abliger à prendre des mesures

dures, et alors ça va changer pour

de bon. - A la fin de cette réception

le général Pinochet a traversé à pied

les jardins de la Moneda, le palais

présidentiel. Des passants l'ont ap-

s'inscrit-il dans le cycle de violence

multiforme dont le bot est d'accen-

tuer la déstabilisation du Liban et

de terroriser sa population? Aucune

Autre acte de violence dans la Bo-

kaa : l'aviation israélienne a bom-

bardé des positions palestimennes

d'un groupe pro-libyen, faisant six

morts et dix blesses. Les troubles

mettant en scène les Palestiniens se

sont multipliés an cours des derniers

jours avec des liquidations d'arafa-

tistes à Salda et, surtout, des com-

bats chiito-palestiniens an camp de

Borj-Barajneh, dans la balieue sud

de Beyrouth, qui ont fait cinq morts et vingt blessés, réveillant aussi le spectre de la « guerre des camps »

de mai et juin derniers. Amal accuse

ses adversaires chiites du Hezbollah

de collusion avec le Fath de M. Ara-

L'aînée, Alexandra, trois ans,

a vu son père. - Elle a eu un peu peur de son père parce qu'elle l'a vu avec une barbe » a ra-conté Mary Seurat. La discus-sion a ensuite porté sur la libéra-

tion de Michel Seurat,

treote-buit ans, et du journaliste Jean-Paol Kanffmann,

quarante-trois ans, enlevé en

- Les responsables d'Amal

avec qui j'étais en contact de-

puis trois mois ont toujours af-firmé que la libération dépen-dait de celle des prisonniers

retenus dans la prison israé-

lienne d'Atlit. Dans ma tête, il

n'y avait aucun doute que

c'était Atlit. On attend ça pour

la semaine prochaîne », a ajouté

Le premier ministre israélien

M. Shimon Pérès, a annoncé

mardi dans une interview télévi-

sée que les derniers détenus

d'Atlit seraient libérés - dans

une semaine ou dix jours tout

même temps que lui.

la jeune femme.

plaudi sur son passage.

Liban

L'attentat à la voiture piégée de Zahlé

a fait une quinzaine de morts

De notre correspondant

Beyrouth. - An moment où une réunir lorsque l'attentat s'est pro-

rent les mé

légère décrispation se produisait à duit. Celui-ci vise-t-il l'accord

Beyrouth avec la réouverture d'une christiano-syrien, comme le suggè-

quatorze morts et de quarante-deux bypothèse ne saurait être hasardée...

RETENU EN OTAGE

Michel Seurat a pu rendre visite

à sa famille vendredi dernier

CNT. M. Rodolfo Seguel.

incidents ont marqué, le mercredi une banque, des magasins et des

4 . 1 . 121.00

200

AFRIQUE

République sud-africaine

Violents affrontements dans les cités métisses du Cap

Les violentes èmeutes qui ont secoué. mercredi 4 septembre, pour le septième jour consécutif, les banlicues métisses du Cap se sant prolongées tard dans la soirée, sclan l'état-majar de la police à Pretoria qui fait état de trois jeunes métis blessés au cours d'affrontements avec les forces de l'ordre.

An moins anze personnes ont été arrêtées, indique la police, qui déclare ne pouvoir confirmer la mort de deux jeunes métis après que des civils blancs eurent ouvert le feu sur une centaine de manifestants. Le porte-parole de la police s'est borné à déclarer que les Blancs avaient tiré à coups de fusil sur des jeunes qui venaient d'investir les rues de la banlieue du Cap et qui jetaient des pierres sur des maisons.

Le porte-parole a, par ailleurs, refuse de commenter les informations selon lesquelles quarante personnes auraient été blessées par la police, au cours des émeutes dans d'autres cités noires et métisses des alentours de la ville.

Devant la multiplication des troubles, des rumeurs insistantes selon lesquelles le gouvernement allait imposer l'état d'urgence circulaient, mercredi, au Cap. L'état d'urgence règne déjà dans trente-six des deux cent soixante-cinq districts du pays,

• Un satellite de télécommunications pour l'Afrique du Sud. — Des experts sud-africains, rassemblès à Jahannesburg au sein d'un groupe connu sous le nom de Syncom et soutenu par la Chambre d'industrie fédérée d'Afrique du Sud, ont récemment recommandé, selon le quotidien The Star, que soit mis sur pied un projet de satellite de télécommunications sud-africain entièrement finance par des fands privès, Les contrats définitifs pour ln depois le 21 juillet dernier, convrant les régions de Johannesburg et de l'est du Cap.

L'ensemble du système éducatif pour les métis est d'autre part complètement paralysé par le boycottage des cours dans l'ouest de la province du Cap, a reconnu, mercredi, le département de l'éducation. Les cours n'ont lieu normalement que dans un seul des quatre-vingt-six lycèes de la région.

Recours possible aux réserves d'or

D'antre part, le gouverneur de la Banque centrale sud-africaine. M. Gerhard De Kock, a déclaré mercredi soir à New-York, après avoir rencontré les responsables des grandes banques nméricaines, de la Rèserve fédérale et du Fands monétaire international, que l'Afrique du Sud pourrait engager ses réserves d'or pour abtenir de nouveaux prêts bancaires indispensables nu fonctionnement de son économie. - Nous savons parfaitement que nous pourrians facilement échanger tout notre or si nous le voulions », a-t-il précisé.

M. De Kock a indiqué que le montant de la dette extérieure sud-

réalisation, par des firmes américaines, de ce programme de 360 millians de rands (1,2 milliard de francs environ) pourraient être signé dans le courant de l'année prochaine. Le groupe Syncom pense qu'il serait plus facile à l'Afrique du Sud d'accéder actuellement à des technologies de pointe comme celles utilisées dans les télécommunications spatiales si les demandes étaient faites par un groupe privé plutôt que par le gouvernement.

Côte-d'Ivoire

Graves incidents entre Ghanéens et Ivoiriens à l'issue d'un match de football

Abidjan (AFP). – De nombreux ressortissants ghanéens vivant en Côte-d'Ivoire souhaitent regagner leur pays après les violents incidents qui se sont produits lundi 2 et mardi 3 septembre, tant à Abidjan que dans plusieurs villes de l'intérieur. A l'origine de ces incidents, un mateh de football apposant les Eléphants ivoiriens nux Black Stars ghanéens, dimanche à Kumasi, dans le cadre de la Coupe d'Afrique des nations, à l'issue duquel certains supporters des « Eléphants » se sont plaints de « sévices ».

En guise de représailles, de nombreux lvoiriens devaient s'en prendre aux Ghanéens et à leurs biens. Mardi déjà, une source ghanéenne à Abidjan avait fait état de la disparition de quatre femmes ghanéennes, dont une enceinte, qui auraient été jetées dans la lagune, à Abobo-Doume, par un groupe d'Ivoiriens.

Plusieurs milliers de Ghanéens se sentant menacès, selon une source diplomatique ghanéenne, se sont alors réfugiés dans les différents commissariats d'Abidjan, qui ont été vite débordés. La police a donc décidé de les regrouper dans un vaste camp du commissariat du quartier de la zone 4 à Abidjan. Ils étaient trois mille, de source ivoirienne affi-cieuse, et six mille, selon une source ghanéenne. Mercredi, toutefnis, l'évacuation de ce camp avait co mencé, et en fin d'après-midi, d'après des témoins, il n'y restait plus qu'une centaine de personnes Cependant, beaucoup de ces réfugiés, totalement démunis, ne savaient plus où aller, et leur situation posait de sérieux problèmes à l'am-bassade du Ghana à Abidjan, où l'on se montre particulièrement préoccupé par ces événements.

Mnrdi, le bureau politique du Parti démocratique de Côte-d'Ivoire (PDCI, parti unique) avait lancé un appel au calme et condamné • les actes de pillage et de vandalisme • perpétrés à l'encontre des membres de la communauté ghanéenne en Côte-d'Ivoire, estimée à environ trois cent mille personnes.

De nouveau, ce pays nous concerne...

LE VERTIGE ALLEMAND Brigitte Sauzay

"Un "pays puzzle" dépeint par petites touches d'une grande sensibilité."

JÉRÔME DUMOULIN, L'Express

ALAIN VERNAY, Le Figaro

"Un remarquable livre."

"Après Madame de Staël, la nouvelle benjamine des experts français de l'Allemagne s'appelle Brigitte Sauzay."

"Mon Dieu, Madame, que votre livre est intelligent!"

JEAN D'ORMESSON

OLIVIER ORBAN

africaine, dont les remboursements seront exigibles dans les douze prochains mois, s'élève à 12 milliards de dollars, dont 6 milliards de prêts bancaires à court terme, comprenant 2 milliards pour les banques

Nous remplirons taus nas engagements, a-t-il ajouté, mais, bien sûr, pas en trois mois. Après un raffermissement temparaire en début de semaine, le rand sudafricain a brutalement fléchi mercredi 4 septembre, revenant de 0,41 dollar à 0,35 dollar, avant de remonter un peu, à 0,38 dollar, sur l'intervention de la banque centrale sud-africaine. C'est dire que les craintes sont taujours vives vis-à-vis d'un pays et d'une situation dont nul ne se hasarde à prévoir l'évolution.

La fin de la grève dans les mines d'or et de charbon semble être la seule bonne nauvelle pour les milieux économiques. Techniquement, il ne s'agit que d'une suppression, le syndicat des mineurs noirs (NUM) nyant levé son ordre de grève temporairement après avoir

saisi un tribunal pour faire stopper les licenciements • illégaux • des mineurs grévistes. La loi autorise en principe les employeurs à licencier les employés en grève en invoquant nne « rupture de contrat • de la part des grèvistes.

La grève a été très peu suivie. La plupart des arrêis de travail ont eu lieu dans des mines non tonebées par le mot d'ordre. Des débrayages illégaux ont en partieulier touebé la mine d'or de Deelkraal de la compagnie Gold Fields, ainsi que les mines de la société Geneor. Gold Fields a annoncé avoir levé sa menace de licenciement d'enviran 6000 mineurs à Deelkraal et la situation est redevenue normale, selon la direction. En revunche. Geneor n'a pas assoupli sa position, annançant le licenciement de 128 mineurs à Marievale, l'une des cinq mines d'or où la grève était légale, et indiquant qu'elle s'apprétait à en licencier 800 autres. — (AFP, AP, Reuter, UPL)

A L'OUVERTURE DE LA CONFÉRENCE DES NON-ALIGNÉS

Le président dos Santos (Angola) a prononcé une diatribe contre l'« axe Washington-Pretoria »

Luanda (AFP, Reuter). — La consérence des ministres des affaires étrangères des pays non-alignés s'est auverte mercredi 4 septembre à Luanda par un discours du président nugolais, M. José Eduardo dos Santos, qui a vivement pris à partie les Etats-Unis à propos de leur politique en Afrique australe. Le ebes de l'Etat a notamment dénoncé l'action "de l'« axe Washington-Pretoria», accusé d'invoir lancé contre son pays « une agression extérieure multiforme, par le truchement de quelques traitres ambitieux angolois».

M. dos Santos a estimé que les Etats-Unis et l'Afrique du Sud violaient les engagements pris en 1984
pour ramener la paix dans cette
région du monde, et que l'attitude
américaine encourageait Pretoria
à « poursuivre lo déstabilisotian des
pays environnants ». Il a par ailleurs
justifie par la nécessité de « garantir
to paix et lo stabilité » la présence
des forces militaires cubaines dans
son propre pays.

M. dos Santos, en outre, a condamné « la recrudescence des activités belliqueuses de l'impérialisme et la course aux armements », qui résulteraient, aclon lui, des projets de défense spatiale de M. Rea-

Le ton employé par le président angolais pour prononcer cette diatribe anti-américaine n'n pas fait l'unanimité parmi les délègués présents à Luanda. Plusieurs représentants de pays d'Asie, en particulier, ont indiqué qu'ils s'opposeraient à toute motinn condamnant formellement la politique des Etats-Unis en Afrique australe ou l'IDS. Le ministre yougoslave, M. Raif Dizdarevic, s'est prononcé de son côté contre na soutien systématique des non-alignés au camp soviétique.

au camp sovietique.

Aucune décision n'avait encore
été prise ce jeudi matin à propos de
la prochaine présidence du mouvement. Les noms du Zimbabwe, de la
Ynugnslavie et de l'Indonésie
(le Monde du 5 septembre) faisaient toujours partie de ceux qui
étaient le plus fréquemment avancés
dans les couloirs de la conférence.

LE CONFLIT ENTRE TUNIS ET TRIPOLI

M. Mzali a annoncé le rappel de tous les Tunisiens vivant en Libye

Le chef des opérations navales américaines, l'amiral James David Watkins, arrivé mercredi 4 septembre à Tunis, pour une brève visite, a déclaré, à l'issue de son entretien avec le président Bourguiba que « Tunis pourait être assuré de l'appui continu de Washington en ce moment critique ».

D'autre part, le charge d'affaires algérien accrédité à Tripoli a été convoqué, mardi soir, par le comité populaire des liaisons extérieures (ministère libyen des affaires étrangères). Cette convocation intervient deux jours après la courte visite du président algérien Chadli Benjedid en Tunisie qui a, saus aui doute, irrité les Libyens.

De notre correspondant

Tunis. – La Tunisie va rapatrier l'ensemble de sa colonic en Libye, qui, nvant le début des expulsions (elles ont atteint le ebiffre de 29 000) comptait quelque

90 000 personnes.

Le premier ministre, M. Mzali, a amoncé afficiellement, et non sans quelque solennité, cette décision mercredi 4 septembre devant les cadres politiques et administratifs du pays, réunis nu siège du Parti socialiste destourien à Tunis. « le gouvernement. a-t-il déclaré, a décidé de retirer tous les travailleurs mais aussi tous les techniciens de Libye ofin de ne plus être d la merci du chantage qui était exercé à partir de leur présence. Nous avons déjà demandé aux enseignants exerçant dans les établissements libyens qui se trouvent en vacances de ne pas regagner leur poste. »

Dans l'esprit de M. Mzali, une commission d'experts tunisiens et libyens devra être constituée pour pragrammer et organiser ces retours, examiner l'indemnisation des expulsés et établir les modalirés de remboursement des industriels dont les commandes n'ont pas été honorées. Encore faudra-t-il obtenir un accord pour engager cette procédure. Il semblait acquis voici quelques jours à la suite de la médiation knweîtienne, mais un premier groupe d'experts tunisiens qui se préparaient à partir mardi pour Tripoli ont dil subitement renoncer à ce

La pasition ferme que vient d'apposer le gouvernement pour ses ressortissants se traduit aussi par un gel de la coopération dans différents domaines « qui se poursuivra tant que les Libyens n'adopteront pas une position civilisée, a dit M. Mzali, car nous sommes décidés d faire face à cette crise avec calme,

détermination, fermeté et confiance totale en nous-mêmes ».

D'antre part, le premier ministre a accusé la Libye de mener paralièlement à ces tectatives d' « étoufement » de l'économie une action permanente de déstabilisation pour renverser le régime. Il a révélé que des ressortissants libyens avaient été arrêtés porteurs d' « engins explosifs », ils auraient reconnu être chargés de se livrer à « des actes terroristes » dont M. Mzali n'a pas préciet la nature. Ces suboteurs devraient être présentés prochainement à la télévision.

ne Grani

Dans son discours, qui a duré près d'une beure et demic. M. Mzali a longuement évoqué les multiples péripétics qui émaillent depuis seize ans les relations tuniso-libyennes mettant plus d'une fois les ricurs de son côté en brocardant le colonel Kadhafi pour son - utapie unitaire -, son - manicheisme politique - ou sa - cyclathimie . Mais le premier ministre a surtout insisté sur la vigilance - des comités ont d'ailleurs été mis en place - que doivent abserver tous les Tunisiens en cette période dangereuse car - un terroriste peut toujours frapper mme ou Koweit ».

De même, il s'est apesanti sur la nécessité de renfarcer la solidarité nationale afin de faire face aux problèmes économiques et sociaux posés par la crise avec Tripoli. A ce propos, il s'est montré très amer à l'égard de la centrale syndicale LiGTT, qui, reiusant uae trève sociale menace de déclencier de nouvelles grèves. Et tont en se défendant de voulnir porter un jugement, il a relevé la coincidence entre les menées libyennes et le regain de tension sociale.

MICHEL DEURÈ.

DIPLOMATIE

Moscou menace de répondre aux essais américains par un « déploiement d'armes antisatellites dans l'espace »

Moscou. — L'Union soviétique a indiqué mereredi 4 septembre qu'elle pourrait à son tour déployer des armes antisatellites dans l'espace si les Etats-Unis procèdent, comme ils l'ont annoncé, à l'expérimentation d'un intercepteur antisatellite lancé à partir d'un avion F-15. Cette mise en garde a pris la forme d'une déclaration de l'agence Tass. « En cas d'essais par les Etats-Unis d'armes antisatellites sur un objectif dans l'espace, l'Union soviétique se considérero déliée de son engagement unilatéral cancernant le nan déploiement d'ormements antisatellites dans l'espace », affirme l'agence soviétique. Moscou avait proclamé ce morataire en adu 1983.

L'URSS a mis au point un système antisatellite relativement frustre qui serait opérationnel depuis 1977; il consiste en missiles tirés directement du sol. Ceux-ci mesurent environ 45 mètres, se mettent en orbite, se rapprochent du satellite-cibles, et explosent à proximité en projetant sur lui des débris métalliques. L'administration Reagan, de son côté, apparaît totalement décidée à expérimenter dans les jours qui viennent l'engin, nettement plus perfectionné, qui consiste en une torpille de 30 centimètres, lancée par un missile de 6 mètres, lui-même largué d'un avion F-15 volant à baute altitude, et qui détruit le satellite adverse par simple impact. La déclaration de Tass coïncide avec l'expiration du délai légal imposé par le Congrès an président américain pour ce type d'essais. Le Pentagone ne peut, en effet, y procéder que quinze jours ao

e Lord Carrington à Paris. — Le secrétaire général de l'OTAN, lord Carrington, a été reçu à déjeuner, mercredi 4 septembre, an Quai d'Orsay par M. Raland Dumas. Après son entretien avec le ministre des relations extérieures, il s'est rendu à l'Etysée pour évoquer avec M. Mitterrand ∗ les affaires de l'OTAN, les relations Est-Ouest et les rencontres diplamatiques de l'automne ∗, a-t-il indiqué à l'issue de l'automne è l'automne è l'automne è le l'automne è l'automne

De notre correspondant

moins après que le président en a informé le législateur. M. Reagan a accompli cette formalité le 20 août deraier. L'URSS entend manifestement exercer une ultime pression sur la Maison Blanche pour la dissuader d'aller de l'nyant en matière d'armes antisatellites (ASAT).

La déclaration de Tass lie, en

essenble du projet américain de l'ensemble du projet américain de guerre des étoiles «. « Les États-Unis ne cherchent pas seulement à s'équiper d'armes ontisatellites, mais aussi, sous prétexte d'essais de systèmes ontisatellites, à élaborer des armes antimissiles déployées dans l'atmosphère et ailleurs, ce qu'interdit le traité ABM » [de 1972], écrit l'agence soviétique. « Cela révèle de nouveau leur véritable position vis-à-vis des négociatians de Genève sur les armes mucléaires et spatiales et montre qu'ils ne sont ni prèis ni désireux de s'entendre [avec l'URSS] pour empêcher la course aux armements dans l'espace et l'arrêter sur la Terre », ajoute Tass.

Une fois de plus, Moscou fait peser une menace sur les négociations de Genève, qui doivent reprendre le 19 septembre. Celle-ci est cependant suffisamment vague pour qu'il n'y ait pas lieu de craindre qu'elle soit prochainement mise à exécution. Plus inquiétante peutêtre apparaît la formulation de Tass à propos des armes antisatellites. L'agence soviétique évoque leur « déploiement dans l'espace ». Ainsi les « expériences » américaines entraîneraient déjà un « déploiement » soviétique, mais, jusqu'à présent, on ne créditait les Soviétiques que d'engins antisatellites basés au sol. Peut-être ont-ils, eux aussi, et plus discrètement que les Américains, fait des progrès dans ce

DOMINIQUE DHOMBRES.

M. MERMAZ A BERLIN-EST

Le président de l'Assemblée nationale, M. Louis Mermaz, en visite en RDA, n défendu mardi 3 septembre les principes de la libre - circulation et du libre - établissement des personnes, lors de la réception offerte en son honneur à Berlin-Est par M. Horst Sindermann, président de la Chambre du peuple de RDA.

M. Laurent Fabius avait de la même manière évoqué la conférence d'Helsinki et l'importance que la France attache à l'applicatinn de ses conclusions lorsqu'il s'était rendu à Berlin-Est au mois de juin. La presse est-ellemande avait rapporté ces propos. M. Mermaz n rappelé les engagements pris par la France et la RDA, lors de la visite de M. Fabius, de porter leurs échanges à 15 milliards de francs en 1988 et 20 milliards de francs en 1988 et 20 milliards en 1990. « Il est souhaitable que les résultats du premier semes-tre 1985, qui ne sont pas aussi bons qu'on pouvait l'espèrer, ne compromettent pas notre ambition commune », à-t-il ajouté.

M. Mermaz s'est ensuite rendu à Dresde. M. Pierre Bérégovoy avait, de son côté, visité la foire de Leipzig en début de semaine.

ASIE

Inde

Les extrémistes sikhs multiplient les attentats

New-Delhi (Reuter, AFP, AP.).

— D'importantes mesures de sécurité ont été prises à New-Delbi à la suite de l'assassinat, mercredi matin 4 septembre, d'une personnalité du Parti du Congrès I proche du premier ministre, M. Rajiv Gandhi. M. Arjun Dass, membre du conseil métropolitain de la capitale, a été attaqué dans son bureau par trois hommes qui ont aussitét ouvert le feu en criant « longue vie au Kalhistan » (nom de l'Etat sikh indépendant dont les séparatistes réclament la création). Le garde du corps de M. Arjun Dass a également été tué, et six personnes se trouvant dans le bureau ont été blessées.

bureau ont été blessées.

Selon l'agence indienne PTI, qui cite des sources sûres, les militants sikhs ont établi, après les émeutes anti-tikhs qui ont saivi en novembre dernier l'assassinat d'indira Gandhi,

des listes noires de personnalités à abattre. Le nom d'un parlementaire tué le mois dernier à New-Delhi, M. Lalit Maken, figurait sur l'une de ces listes. Comme M. Arjun Dass, il avait été accusé d'avoir

Au Pendjub même, la police a annoncé que buit attentats ont été commis à Chandigarh, capitale de l'Etat, lundi soir en l'espace d'une heure. Dans chaque cas, des sikhs sont arrivés en moto devant le domicile de leur victime et ont ouvert le feu. Quatre personnes ont été tuées et neuf autres blessées.

encouragé les violences contre les Sikhs.

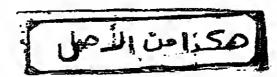
La police estime que les terroristes tentent de saboter les élections prévues pour le 25 septembre au Pendjab.

Sri-Lanka COUVRE-FEU DANS LE NORD-EST

APRÈS DES INCIDENTS MEURTRIERS

Colombo (AFP). – Le gouvernement sri-lankais a ordonné, mercredi, un convre-feu de seize beures et confié aux forces armées le maintien de l'ordre dans le nord-est du pays, à la suite d'incidents entre forces de police, militants tamouls et cinghalais, qui ont fait au moins vingt-huit morts, a annoncé, mercredi 4 septembre, le porte-parole du gouvernement.

Des gangs armés non identifiés ont attaqué, mercredi, des habitations tamoules de la ville de Trincomalee (nord-est de Sri-Lanka), tuant quelque quinze personnes, a-t-on appris de source diplomati-



politique

LES DÉCLARATIONS DE M. FABIUS SUR ANTENNE 2

«Si le courant passe...»

Si les résultats des élections législatives de l'année prochaine donnaient raison à M. Laurent Fabius, il faudrait accrocher un nouveau personnage à la galerie des portraits politiques traditionnels, à côté, par exemple, du grand Mamamouchi ou du grand Inquisiteur, celui du grand Commutateur (au sens électrique du terme), tel que le premier ministre a inauguré lui-mème ce nouvel emploi, mercredi soir 4 septembre, sur Antenne 2.

Parket Parket Parket

S. S. Control of the the production of the second The second of th

decree secretary and the second

secondary des distributed to the secondary design to t

makes augicture of the state of

をなこうべきない!

CERNO -

September 15

MANAGED TO SERVICE

Darmary .

of a second

- Tr

en alle en

4232 . . .

15 . 25

41 100 120

经保护 医皮肤

*1

grade to the

175 111

2002

SA .. .

334014.

part mi

18 6

4,4,8,4 4

4000

m 1 *

والمراجع المسوا

....

主義をないない (3) 「こうこうこう」

Will To 1

D ***

Corner Co.

TRANSPERS

En dépit des pronostics alarmistes pour ses partisans, le chef du gouvernement s'accroche, en effet, à une lapalissade : « si le courant passe » entre les socialistes et les électeurs, dans les six mois à venir, la majorité sortante a une chance de conserver le pouvoir en 1986. Pour lui, il convient donc de convaincre les Français que les options socialistes, quoi qu'on en dise, valent bien mieux que les perspectives ouvertes par l'association « SOS revenants » que constitue, à ses yeux, le trio Valéry Giscard d'Estaing-Jacques Chirac-Raymond Barre.

M. Fabius a ainsi réaffirmé que le retour de la droite au pouvoir provoquerait une triple crise institutionnelle, économique et sociale. Il avait dejà usé de cet argament dans son fameux discours du 14 juin à Marseille, fameux parce que cette intervention avait été à l'origine de sa querelle avec le premier secrétaire de Parti socialiste sur la conduite de la campagne électorale. Mais, cette fois, M. Fabius a pris la précaution de bien préciser qu'il s'agit, dans son esprit, de rallier les électeurs aux positions et aux « raieurs » de son parti, non pas de verser dans un quelconque laxisme idéologique pour « ratisser » large. Car le reproche lui avait été fait, dans son propre camp, d'adopter une attitude trop ambigue pour que la ganche puisse espérer remobiliser son électorat potentiel.

La prestation de M. Fabius laisse une impression mitigée. Au début de l'émission, dans ses réponses à physicurs questions personnelles, le premier ministre a fourni des arguments à ceux qui, à gauche comme à droite, voient surrout dans son habileté et dans le soin qu'il met à incarner un socialisme au profit bas le souci de préserver son avenir personnel. Quand il souligne que « les hommes politiques s'usent trés v/le», M. Fabius dit clairement que, pour sa part, il entend bien durer, au-delà des échèances de 1986 et 1988. Quand il fait indirectement l'éloge de l'adresse politique, son sourire en dit tout anssi long.

Mais M. Fabius se moque des impressions télévi-suelles des analyses politiques. Ce n'est pas avec eux qu'il vent établir le «contact» et ses silences calcules, ses hésitations spontanées, - si parfaitement au point qu'il use du petit écran encore plus savan-ment que M. Giscard d'Estaing naguere - peuvent se révéler efficaces des lors que, dans un tel exercice sperficiel, l'objectif est de faire prévaloir l'mage sur

Sans doute le « coursut » est-il donc passé, un peu plus tard, entre le premier ministre et certaines cou-

ches de l'opinion publique, adroitement visées, forsque M. Fabius a mis toute la gomme - comme dirait un électro-mécanicien - pour marteler sa conviction que la lutte contre le chômage doit nécessairement combiner le retour à une meilleure croissance économique et un nouvel aménagement du travail. Sans dnute est-il passé aussi quand le chef du gouvernement a chaleureusement exprimé son sentiment sur la situation en Afrique du Sud, insistant d'autant plus sur sa volonté de voir la France prendre - la tête de la croisade - pour le respect des droits de l'homme dans ce pays que ce dossier lui permet de parler en homme de gauche sans retenue tout en embarrassant l'opposition.

Toute la question est de savoir si, par la seule magic de l'image et du verbe, l'effet Fabius - peut esperer connaître un regain de puissance, alors que ses limites sont dejà apparentes dans beaucoup de domaines de la vie publique.

ALAIN ROLLAT.

Une grande ambition : gagner, gagner

Comme cela avait été le cas un an auparavant, presque jour pour jour, sur la même chaîne, M. Fabius a été successivement interrogé par François-Henri de Virleu, Alain Duhamel, Michel Tardieu et Albert du Roy. Il a aussi repondu à plusieurs questions posées par les télés-

Depuis qu'il est premier ministre, quel est son « plus manvais souve-oir »? C'est, dit-il, « la succession de catastrophes qu'il y a eu le mois dernier, la semaine dernière, avec le chemin de fer. Voir des corps déchiquetés, des jeunes ou des moins jeunes qui avaient pris le train comme cela, sans penser à rien et dont la vic s'arrête, des familles qui, tout d'un coup, voient leur horizon s'arrêter, avec une peine terrible, c'est un sonvenir dar, non pas comme premier ministre mais simplement comme citoyen. >

Son - meilleur sonvenir -? M. Fabius evoque sa visite dans la petite commune de Montgaillard, en juillet dernier, près de Tarbes, à l'occasion de son - tour de France > sur la préparation de l'opération · informatique à l'école · : · l'ai visité l'école, il y avait des enfants qui tapotaient, qui apprenaient l'informatique. Et puis après on m'a emmené prendre le verre de l'amitie: je me rappelle qu'il y avail un ciel magnifique, les enfants se sont mis là, ont commencé à chanter avec une petite voix une chanson du pays, il y avait le maire, il y avait la population, une cinquantaioe de perles doi étaient là, et cela fait tie de ces instants qui sout du bonheur. >

Comment accueille-t-il son entrée prochaine au « Bébète show » de Stéphane Collaro sous la forme d'un écureuil? « Je suis surtout curicux de voir la réaction de mes cofants, repond-il. Ou'est-ce qu'un écureuil? C'est un petit animal. bien sympathique, qui a un peu des poils partout et qui grimpe aux arbres ; cela dit, appliquer cela à la politique, ce n'est pas très facile.

Comment réagit-il aux critiques le dépeignant comme essentiellement préoccupé de - protéger - son avenir personnel et de se décharge des dossiers les plus difficiles?
- Le premier ministre, c'est quelqu'un qui doit pas mal réflécbir, s'entourer de conseils, décider, mais cela ne doit pas être un bateleur d'estrade. Il v a beaucoup d'autres personnes qui s'agitent, moi je travaille. C'est ma conception du rôle de premier ministre...

Ses décisions sont-elles celles d'un premier ministre socialiste > ? « Je ne regarde pas le petit livre tous les matins, avant de me lever, mais je crois que oui! dit-il. Ce qui est vrai, c'est qu'à l'beure actuelle il y pas mal de brouillage de notions. Auparavant, on avait le sentiment qu'il y avait des choses très clivées, très séparées, et sur certains points il y a des rapprochements (...). Cela étant dit, il y a tout de même deux ou trois grands principes qui séparent la gauche et la droite.

» Premier principe : égalité des faut œuvrer pour que chacun, quelle que soit son origine, puisse donner le meilleur de lui-même. Conerètement, cela veut dire que nous faisons le maximum pour la formation, pour l'éducation, pour l'égalité des chances.

 Deuxième principe : solidarité. Nous n'avons pas de recettesmiracles. Nous devons faire des efforts. Nous, j'entends tous les Français, mais nous nous attachons à ce que les efforts soient répartis le plus justement possible ou le moins injustement possible.

» Troisième principe : Là c'est plus complexe et j'hésite presque à en parler, je crois que dans l'action qui est la nôtre, il y a une certaine recherche d'exigence morale (...). Ce sont trois éléments que l'on retrouve vraiment au plus profond

de la gauche et qui peuvent, bien sûr. rassembler beaucoup d'autres gens qui ne sont pas de gauche (__).

Pénaliser fortement le cumul emploi-retraite

Le chef du gouvernement a ensuite longuement traité des affaires économiques et sociales en évoquant plusieurs dossiers particu-

· Le règlement des retraites : M. Fablus indique que le règlement mensuel des pensions entrera en vigueur « l'année prochaine ».

· La limitation du cumul emploi-retraite : « Depuis 1982 (...). les personnes qui cumulent emploi et retraite paient une cer-taine cotisation. Les salaries paient une certaine cotisation, et les employeurs paient une certaine coti-sation, qui est de 5 %. Ces 10 % là vont à l'indemnisation des chômeurs, mais, probablement à cause de la modestie de la somme, cela n'a pas été très efficace; j'estime que, compte tenn de la situation dans laquelle nous sommes, il faut modifier ce système ; j'ai donc décidé de renforcer la lutte contre les cumuls emploi-retraite. Un projet de loi sera

UNE MESURE

Les retraités qui cumulent pension et salaire devront contride au fir de l'assurance-chômage à partir da 1986 : un projet da loi sera déposé cat automne. Il davrait augmenter la contribution versée par les retraités qui ont repris une activité. Mais le taux da cette augmentation n'est pes précisée.

Actuellament, to cumul emploi-retraita n'est pas interdit. L'ordonnance du 30 mars 1982 sur la retraita à soixante ana a prévu, en effet, que ceux qui prennent leur retraite doivent abandonner totalement leur activité, mais ils peuvent an reprendre une autre, chez un autre employeur par exemple. Cans ce cas, une contribution de solidarite da 10 % (5 % employeur, 5 % salarié) est prélevée sur sa rémunération et versée au régime d'assurance-chômage. Ella n'est due que par les retraités dont les SMIC, majore d'un quart par personne à charge, ce qui exclut en fait les titulaires de patites

Mais cetta mesure a eu un effet assez limitée. Faute de pouvoir vérifier les conditions du cumul retraite-activité, ce qui exigerait des contrôles complexes, on se fie donc aux déclarations des intéresséa. Le problème concerne avant tout les fonctionnaires qui peuvent prendre une ratraite avant aoixanta ana. notamment les militaires qui emament une deuxième carrière.

déposé à la prochaine session parle-

mentaire (...). · Ce qui veut dire concrètement que la contribution à laquelle sont soumis ces cumuls sera fortement majorée. »

Négocier l'aménagement du travail

· La lutte contre le chômage et l'aménagement du temps de travail ; Je voudrais dire quelque chose que, je crois, on n'a jamais dit à la télévision et qui est assez grave : si nous voulons, dans les quinze ans qui viennent, assurer durablement une réduction du chômage, revenir, par exemple, au niveau de chômage qui existait avant la crise : 500 000-600 000, il faut que nous puissions creer, chaque année, entre 200 000

et 400 000 emplois. Or, dans les

la France, eo moyenae, n'a jamais crée plus de 100 000 à 150 000 emplois.

- Il faut arriver à 200 000 ou 400 000 et nous ne l'avons jamais fait, y compris dans les années 60, plus de 150 000. Ce qui veut dire, que non seulement il faut pousser au maximum la croissance, - j'en suis



un partisan farouche, - mais que si l'on veut résoudre durablement le problème du chômage, il l'aut aussi se poser la question de l'aménagement du travail.

. Ceux qui ne se posent pas l'un et l'autre problèmes, ne se donnent en aucun cas les moyens de résoudre le chômage. Il y a des partisans de la croissance qui disent : - Je ne veux pas entendre parler de l'aménage-ment du travail»; ceux-là, — même si la croissance était à 5 %, 6 %, 7 %, - n'arriveraient pas; et les autres qui disent : «Je veux uniquement cotendre parler de l'aménagement du travail et la croissance ne m'iotéresse pas - racontent des sottises.

. Il faut donc aller bardiment dans ces deux routes à la fois. En ce qui concerne la croissance, il faut continuer, - et j'en supplie les chess d'entreprise - un écorme effort d'exportation, non seulement au plan de la France, mais qu'il faut absolument développer la logique européenne (...).

. Il faut tenir compte des contraintes économiques, de la diffèrence entre les entreprises, de la spécificité de chacun, mais cela étant dit, ie demande vraiment aux entreprises d'aller souplement, en discussion avec leurs salariés et leurs syndicats, vers une négociation sur l'aménagement du travail. Et il faut que l'Etat donne l'exemple : je pense fesormais qu'à chaque fois que ceci sera possible, lorsqu'il y aura des aides publiques à l'investissement ou à la modernisation, il faudra les donner en priorité aux entreprises qui auront accepté de commencer à négocier sur l'aménagement du tra-

• La Sécurité sociale : « J'ai fait refaire les comptes : pour une fois, je crois que les surprises sont plutôt positives, car l'excédent de rés pour la fin de l'année, sera plus élevé que prévu. Il y a cu un effort indéniable de responsabilisation des assurés et des praticiens, de sorte que, d'après les chiffres qui m'ont été donnés nous devrions ficir l'année avec des reserves supéricures à 20 milliards de francs. Alors que les prévisions étaient d'un déficit d'exploitation à la fin de l'année, je crois qu'il y aura un excèdent. Je pense donc, d'après les informations dont je dispose, qu'actuellement le problème de mesures exceptionnelles, pour la Sécurité sociale, ne se pose pas. Je ne dis pas qu'il ne se posera pas dans le grand futur mais il oe se pose pas

à court terme. · L'inflatina et le pouvoir d'achat : « Je me suis aperçu qu'il y avait deux choses simples que les Français ne connaissaient pas beancoup. La première est la hausse des prix : cette année 1985, le chiffre de l'inflation sera le meilleur que la

meilleures années de sa croissance. France ait connu, depuis quatorze ans. (...) Lorsque M. Barre a quitte le pouvoir, la différence d'inflation avec l'Allemagne était de 8, à la fin de l'année, elle sera de moins de 3. La deuxième est celle-ci : on parle souvent du pouvoir d'achat, on a raison, cela concerne les Français, mais! quand on regarde sur la période 1981-1985, quelle a été l'évolution du pouvoir d'achat moyen ?... Il y a

eu une augmentation de plus de 4 %. En Allemagne, il a reculé de 2 %... • · L'avenir de la régie Renault · l'espère que l'on n'aboutira pas à des licenciements. Ou bien l'on réagissait comme on l'a fait et, dans ce cas-la, on peut et l'on va sauver l'entreprise, j'en suis persuadé. parce qu'il y a là un savoir-faire et une volonté farouche. Ou bien on laissait aller au bout de la nuit, et, dans ce cas-là, Renault serait deveou ce que sont devenues les entreprises anglaises, c'est-à-dire aurait disparu, aurait été vendu à l'étranger. Je crois aux chances de Renault, je sais que ce n'est pas facile, je sais qu'il faut l'adhésion du plus grand nombre, je sais que cela doit passer par des discussions, pour rien n'imposer comme cela, d'en haut ou par la violence, mais je crois à l'avenir de la régie Renault et je me battrai pour elle. .

• L'attitude de la CCT : • Il y a ici et la mécontentement, il est nor-mal qu'il y ait des discussions, qu'il y ait des négociations, mais la violence, aucun Etat républicain ne peut l'accepter parce qu'elle est dan-

≪ SOS-Revenants ▶

M. Fabius a ensuite évalué les chances du PS nux élections législatives en ces termes : - A lui scul le Parti socialiste pourra-1-il obtenir la majorité? Cela me paraît très diffi-cile! Mais si le Parti socialiste peut en lui-même, autour de lui-même trouver assez d'alliés pour gouverne ensuite sur ses positions, la question de food est celle-là : ou bien il y a un courant qui passe, ou bien il n'y en a pas! Le courant de passe pas entre maintenant et les élections, le Parti socialiste sera battu; si le courant passe, il y aura une dynamique et d'autres gens, qui, aujourd'bui, oc sont pas socialistes, se rallieront

· Si le Parti socialiste n'a pas assez de sièges, ni assez d'altiés pour gouverner sur ses positions, à partir de ses valeurs, sur une politique de gauche, il sera dans l'opposition (...) Il faut un certain temps pour que l'on prenne conscience des enjeux. Au fond, aujourd'hui la question oui est posée aux Français n'est pas tellement : - Voulez-vous SOS Revenaots, c'est-à-dire Barre, Chirac, Giscard, etc...? • ou bien • Vnulezvous que les socialistes eootioucot? - La question qui est posée est plutôt : • Les socialistes sont-ils conformes aux attentes que vous aviez ? - Je dis que le choix, il est finalement assez simple : ou bien une équipe qui continue avec les dif-ficultés qu'elle a cues, qu'elle a encore, mais un projet : moderniser la France dans le sens de la justice : ou biec une équipe que l'on a déjà connue avant, qui revient avec les difficultés institutionnelles, économiques et sociales. Les Français

choisiront comme ils veulent mais au moins que ce choix là soit posé. . A propos des débais internes nu PS. le premier ministre a souligne : - Aussi bien Lionel Jospin que Michel Rocard reconnaissent qu'il y a en sur certains points des erreurs et des changements. Mais l'une des différences, c'est que dans un cas c'est le cas de Lionel Jospin - on estime que ces changements n'oot pas porté sur l'essentiel, ce qui est mon avis et que ces erreurs n'empè-ehent pas le bilan soit bon, c'est ègalement mon avis. L'autre cas est beaucoup plus douteux ! Done, il n'v a sur ce plan aucune confusion, j'ai toujours fait partie de la majorité du

parti et le continuerai... (Lire la suite page 6.)

« Anesthésiste » ou « maquilleur »?

Lorsqu'il parais à la télévision, M. Laurent Fabius veut s'adresser directement aux électeurs et non pas à la classe politique. Est-ce pour cela ou parce qu'ils ooi actuellement d'autres sujeis de préoccupation (la préparation des listes électorales) que les responsables des partis ont été bien peu nombreux à réagir aux

propos du premier ministre ? Parmi les - grands - de l'oppositioo, le PR est interveou par la voix de M. Alaio Madelin, son délègué géoèral; il a prouvé l' « Heure » de M. Fabius bien vide, Impression coofirmée par M. Alaio Juppé (RPR), pour lequel le discours de M. Fabius n'est qu' · une coquille creuse · M. Patrick Gérard, président national des Jeunes Giscardiens, a donné un conseil au premier ministre : lorsqu'il aura quitté l'hôtel Mangnon, - il pourra se reconvertir comme anesthésiste : il parle, il endort, il ne règle rien, il ne propose rien -. Le PCF se contente de la réaction de l'Humanité. Dans son édition du jeudi 5 septembre, le quotidien communiste titre . Fabius : ca va mal, continuons ., ou encore - l'heure de maquillage -.

Comme il convient, les socialistes sont satisfaits. M. Bertrand Delanoë, membre du secrétariat national du PS, accorde au premier ministre un brevet de fidélité à la ligne de son parti, puisque, dans - les principes . et dans - les notes - du gouvernement, . les socialistes reconnaissent les valeurs auxquelles ils croient ., et que les décisions sur le cumul emploi-retraite, sur le règlement mensuel des pensions, sur le cumul des mandats - montrent qu'ils continuent] à être fidèles aux engagements pris devant les Français avam 1981 ..

Malgré cette fidélité au socia-lisme traditionnel, M. Olivier Stirn, député non inscrit et ex-UDF du Calvados, - se sent conforté dans son choix de participer n un vaste rassemblement mettant en œutre les abjectifs et les propositions qui viennent d'ètre rappelés par le premier ministre ..

M. Fabius a eu beau affirmer ne pas vouloir se mêler de politique politicienne, certains de ses - amis socialistes jugent qu'il leur est très utile dans les querelles internes de leur parti. M. Jean-Paul Bachy. secretaire national aux entreprises du PS, trouve que M. Fabius a - parle vrai mieux que personne ct qu'ainsi, . manifestement, Michel

Rocard a trouvé son maitre -. Le premier ministre avant surtout voulu parler d'economie, et ayant insisté sur la nécessité de l'aménagement du temps de travail, e'est en ce domaine que les réactions sont les plus nombreuses. M. Serge Dassault, président du Parti libéral, considère que ses propositions sont insufficantes : . Je ne pense pas que la réduction des horaires apporte la moindre solution au dramatique problème - du chômage. Ce chef d'entreprise aurait souhaité que M. Fabius annonce une reduction de la fiscalité des entreprises et un accroissement de la « flexibilité de l'emploi ».

Les syndicats, très attachès à une politique contractuelle, comme la CFTC et FO, sont partieulièrement beureux que le premier ministre ait . renvoyé les discussions sur l'aménacement du temps de travail aux partenaires sociaux -, pour reprendre la formule de M. Jean Bornard, président de la CFTC. M. André Bergeron, secrétaire général de FO, a dit la même ebose. M. Edmond Maire, secrétaire général de la CFDT, est décu. Sur FR 3, il a déclaré: « Alors au on s'auend à des remèdes profonds on a une nu. deux toutes petites mesures (...). C'est profondément déconcertont (...). Il y a divorce entre le cancer d'un côté et des remèdes homéopnihiques au mieux. .

· L'appui des syndicats réformistes est très mesure. M. Bornard, contrairement à M. Fabius, pense que - la réduction du chimage est avant tout liée à une reprise de l'activité -. Et M. Bergeron est - beaucoup moins optimiste - que premier ministre sur le déficit de la Sécurité sociale.

Th. B.

D'un Fabius à l'autre

(Suite de la première page.)

A l'évidence, le calcul de M. Fabius s'inspire de l'expérience de Genrges Pompidou. Seul le premier ministre, en l'état actuel de l'opinion, peut permettre aux socia-listes de se maintenir, ou de sauver les meubles. Mais M. Fabius va bien au-delà, lorsau'il demande aux Français de lui donner · les moyens politiques - de son ambition.

De M. Raymond Barre, M. Fabius paraît avoir reteou le goût pour un langage devenu très mode • depuis qu'est apparu un certain rejet de la classe politique et de son discours : je travaille, moi, pendant que les autres - les • bateleurs d'estrade - les - maindroits amusent la galerie. M. Laurent Fabius, M. Raymood Barre, ou comment faire de la politique sur le dos de la politique. De Georges Pompidou, il retient

une leçon: comment recueillir l'héritage du • pere • en se débarrassant des scories qui l'ont rendu impopulaire. Ce père le presse, de temps à autre, de - gauchir - un peu son image, afin que ce fameux - peuple de gauche » que le PS aspire desormais à ressembler sout entier se reconnaisse aussi en lui. Le premier ministre a donc esquisse ce passage

d'un Fabius à l'autre : désormais la modernisation - n'est plus seule-ment économique, elle devient sociale - : le voilà qui sacrifie aux - droits nequis - et assure que, lui premier ministre, on ne touchera pas au SMIC. Le voilà enfin qui distingue la gauche de la droite ; et définit son • socialisme • moderne •.

Ce socialisme-là, à coup sur, rappelle irrésistiblement le républicain de gauche que sut, et qu'est tou-jours, M. Minerrand. Il évoque la doctrice d'un Parti socialdémocrate, voire du Parti démocrate américain, plus que celle du PS tel qu'il est.

C'est bien cela, en fait, qui est à l'œuvre : c'est peut-être, après tout, la seule modernisation dont on soit sûr qu'elle s'accomplira sous ce pouvoir. Petit à petit se mettent en place les conditions d'une alternance douce, entre une grande samille libérale conservatrice et une grande force social-democrate classique. l'une et l'autre n'étant plus séparées que par l' - égalité des chances - ou la • solidarite ».

Modernisation politique, pour les uns, banalisation idéologique, diront

JEAN-MARIE COLOMBANI.

STAGE LECTURE RAPIDE

10-11-12 septembre 1985

GEICA-FORMATION / 296-41-12

56 bis, rue du Louvre, 75002 Paris

LES DÉCLARATIONS DE M. FABIUS SUR ANTENNE 2

Les hausses de prix se sont ralenties mais la croissance est faible

M. Fabius e une façon bien à lui de dresser les bilans et da faire parler les statistiques. Et on na peut pes dire que cetta façon soit tout à fait objective malgré l'epparence gentillesse

Les résultats obtenue par les socialistes dans le lutta contre l'inflation sont positifs, et aur ce point le premier ministre ne a'est pas privé d'insister. C'est de bonne guerre, at les chiffres lui

Le taux d'inflation devrait atre cette année de 5 % environ. Il faut remonter à 1971 pour trouvar un résultat comparabla (+ 5.5 % cette année-là an moyenne annuella). L'année prochaina les pouvoirs publics prévoient una hausse de 3,5 % qui semble un peu optimista, mais n'est pes complètement hors da

Ces bons resultats - qu'on retrouve d'ailleurs dens presque tous les sutres pays industrialisés - ont cependant plusieura contreparties negatives. D'abord pour les chefs d'entreprises, qui depuis l'été 1992 ne sont pas libres de fixer leurs prix ou leure tarifs aux nivaaux nu ils l'entendent, ce qui est un cas unique dans les peve occidanteux. Depuis un an et demi, un certain nombra d'industriels ont, il est vrai, retrouvé la liberté des prix. Mais globalement une grande partie de l'économie française est encora sous surveillence.

Autre contre partia : le pouvoir d'achet du revenu des ménages e baissé en 1983, puis encore en 1984 (de 1,4 % eu tatel). Certes, su cours de la période 1991-1982,le pouvoir d'echet eveit eugmenté at même assez fortement : de 2,9 % puis de 2,7 %. La bilan des quetre dernières années reste donc glabalement positif. Mais c'est précisément perce que l'équipe socialiste eu pouvoir evait mené une palitique baeucaup trop généreuse en metière de revenus et de pouvoir d'achet que deux plans de rigueur ont dû corriger radicalement un tir initial mal é : en juin 1982

mars 1983. Il n'est donc pas correct de reisonner en oubliant les erreurs de 1981-1992, qui ont antraîné un dérapage dont l'aconomie francaise supporte ancora les conséquences.

Surtout, M. Fabius, guand i critique la mauvais bilan du septannat précédant an matière d'inflation - et ce bilan était effectivement mauvais, - oublie deux choses importantes. La premièra est que, si la France de 1974 à 1990 était effectivement fortement inflationniste, elle était aussi championne de la croissance économique avec, pour cetta période, de six années, une pragression de sa production netionala de 20 % en valeur réella. Seule l'Italie avait fait à aussi bien que nous, Japon mis à part, bien entendu. Cette croissanca e permia à l'économie française da continuer à créer des emplais même si le chômage

Enfin,il n'est pas tout à fait juste d'accabler M. Barre, qui, c'est vrai, e obtenu de mauvais résultats avec les prix en 1980 (+ 13,6 %). Les calculs économétriques très fouillés qui ont été feits depuis montrant qua le second choc pétrolier a été ~ comme la premier - responsable d'una partie Importanta de la hausse des prix : 4,9 pointa en 1980. En d'autres termes, sans las hausses décidées par l'OPEP eu début de 1979, le bilan de Barre aurait été beaucoup plus ecceptable, avec une hausse des prix de 8.7 %.

Il n'en resta pas moins vrai que le gauche a eu le courage de s'ettaquer à partir de 1982 à l'inflation at notamment aux hausses excassives de salaires Là n'est pas le moindre paradoxe d'une expérience qui aura réservé bian des surprises. La gauche ne combattait-t-elle pas énergiquement quend elle était denz l'apposition l'idée que les saleires pouvaient être, eu moins en partie, responsables de l'inflation en France?

Sécurité sociale : le problème de 1986 demeure

Pour la Sécurité sociela, le gouvernement e choisi provisoirement la douceur. M. Fabius n'a pas jugé nécessaire des mesures exceptionnelles : il a donc tranché - pour l'instant - contre ceux qui, notamment eu ministère des affaires sociales, préconisaient l'annonce dès la rentrée d'un plan de financement comportant des mesures importantes et notamment le relevement de le cotisation vieillesse, la déficit du régime de retraites devant e'accroître fortement en 1986. II a donné raison à ceux qui préfèrent paursuivra le politiqua d'économies at jouer sur la tréso-

Les raisons da ce choix provisoire sont à la fois économiques et politiques. Mais la premier ministre e est appuvé eusai, sur

les résultats de 1985. Pour la fin da l'ennée, il e ennoncé un excèdent et des réserves de 20 milliards de francs, alors que l'on prévoyait un déficit comptable de 1.5 milliard da francs, et une trésoreria de 16 millierds. La différenca s'axplique par la situation de la trésoreria : celle-ci a'élevait an moyenna à 35 milliards de 25 millierds prévus, par suite des rentrées supérieures aux prévisions (+ 7,38 % par rapport à I'en demier elors qu'on attendait + 7,03 %]. Surtout les mesures décidées récemment vont permettre d'« effacer » le déficit : le décalage du versement des pres-tations familisles doit apporter milliards da francs ; le modulation des versements aux hôcitaux peut en donner sutant. Mais ces opérations ne règlent en rien la problème pour 1986.

Nationalisées : un redressement à double sens

« Je crois que l'un des plus grands torts qui a été fait à la nationalisation, c'est qu'on a daficit. (...) Une antrapriza concurrentielle nationale ne doit pas être en déficit. (...) Mise à part la sidérurgia, en 1985, j'avais fixé pour objectif à leurs PDG d'être en équilibre. Elles le seront. > Bien dociles les nationalisées qui obéissent einsi au doigt et à l'œil, mais en toute autonomia da gastion, à M. Fabius, leur tuteur quend il était ministre de l'industrie en 1983. La droita fait peut-être du tort à la cause des netionalisations en les assimilant à des gouffree finenciers. Maia M. Fabius ne leur en fait-il pae tout eutant en laissent croire que leur réussita est uniquement fonction de leurs bénéfices ?

Le euccès ou l'échec d'une entreprise industrielle ne se juge pae sur trois ans. Et son exis tenca n'est pas assurée per ses seule résultats financiers. Bull devrait être en équilibre à le fin de l'année : ce n'et pas pour

caise sera una des réussites de l'industrie de notre pays.

Ranault va sane daute se dresser grace à M. Georges Besse, mais la France sera désormais absenta de l'électronique eutomobila, un secteur en expension repide et à l'avenir prometteur. Et le problème n'est pas que Framatoma, constructeur français da chaudiàras ires, desormais dans le giron du groupe nationalisé CGE [Compagnie générale d'électricité), continua à dégager 200 millions da bénéfices par an, mais qu'à l'horizon 1995, la France ait encore une industrie nucléaire forte at performanta, à l'image de celle qua l'on considèra aujourd'hui comme un de nos plus beaux fleurons indus-

M. Fabius comme tous les hommes politiquez, de droite ou de gauche, a le tort de vouloir sont avant tout des entreprises commes les autres - un argument électoral. L'industrie et la politiqua ne font pas forcement

Une grande ambition : gagner, gagner

(Suite de la page 5.)

Interrogé sur la vive réaction de M. Pierre Mauroy au projet de fermeture de l'usine sidérurgique de Trith-Saint-Léger, M. Fabius a indiqué: « Il y a en des délibéra-tions, et même des décisions, à un moment envisagées par l'entreprise, qui o'étaient pas conformes à ce qu'étaient les engagements pris l'année précédente, et je crois que s'il y a une personne qui devait être ettachée au respect de ces engagements, c'est moi, dans la mesure où je suis le successeur de Pierre Manroy. Ma tâche a donc été, elle est de faire en sorte que ces engagements soient teous, tenant compte bien sûr de la difficulté des problèmes et de la réalité du terrain.

» D'ailleurs, je pense que la situa-tion du Nord-Pas-de-Calais est suffisamment difficile pour que cela mérite une attention d'ensemble et j'ai l'intention de prendre des décisions ce mois-ci à ce sujet -

Le premier ministre a consirmé, d'autre part, le dépôt d'un projet de. loi visant à limiter le cumul des mondats: - Il y a uoe autre modernisation qui est importante, e'est la modernisation politique, et l'une des conditions, c'est que l'on ne trouve plus ce que l'on trouve nujourd'hui, c'est-à-dire un cumul excessif des mandats, que la même personne soit à le fuis sénateur, maire de ceci, président de ceci, président de cela. Fai door décidé qu'à cette session parlementaire sera déposé et discuté un projet portant limitation du cumul des mandats.

Afrique du Sud : « la tête de la croisade »

Le premier ministre rend ensuite hommage à Mer Desmond Tutu, évêque noir sud-africain, invité en France au mois de mai dernier avec un certain nombre de combattants des droits de l'homme ».

. J'ai parké avec lui longuement et eu mois de mai, j'ai dit : « Si dans un délai de dix-buit à vingt-quatre mois, je crois, le régime d'Afrique du Sud ne se modifie pas, alors nons stopperons les investissements.

. Voilà la position que j'avais prise na mois de mai. Puis il y a en 'état d'urgence, puis on n tiré sur la foule, et puis, comme c'est le cas La France de peut pas rester comme cela, il faut qu'elle prenne le

devant da combat. « . Je pe dis pas que les sanctions économiques sont un moyen miracle, mais je dis que, lorsqo'on exelut des hommes à cause de la couleur de leur peau, lorsqu'on fait vivre dans des ghettos, parce qu'ils sont noirs, des bommes et des femmes, lorsqu'on interdit encore, quelles que soient les modifications de la loi, des contacts entre eux, lorsqu'ou les bat, lorsqu'on leur donne des coups de fouet, la mission de la France est de dire « non « et de prendre la tête de ce genre de croisade. »

SIDA: ne pas dramatiser

Interrogé sur le SIDA, M. Fabius répond : « En termes de nombre, ce o'est pas un mal qui atteint, henreusemem, beaucoup de gens, mais c'est un mal qui, d'abard, aujaurd'hui, o'est pas soigné, on ne connaît pas le remède, c'est un mal qui, en plus, du point de vue psychologique, mine vraiment, non seulement ceux qui en sont atteiots, mais la société parce qu'il lie la mort, le sexe, ce qu'il y a de plus profond dans l'homme et dans la femme, «

· Ce serait une faute grave que de rejeter tel ou tel parce qu'il est atteint du SIDA, et, en particulier, je comprends que cela crée une psychose dans les groupes bomosexuels. Mais je crois que la tâche de la France, qui est au premier plan dans cette recberche, est d'essayer de ne pas dramatiser et de prendre toutes les mesures de recherche et de prèvention pour éviter que le mal ne gagne. De grâce, il ne faut pas tomber dans une dramatisation, qui serait désastreuse pour tout le monde. >

A l'avenir, estime encore le premier ministre, on ira . vers une société nu, dans des domaines comme la biologie, la bio-éthique, il y aura une espèce de rapprochen entre les autorites politiques et les outorités scientifiques pour prendre ensemble les bonnes décisions. »

Eviter « la pagaille » en Nouvelle-Calédonie

A la question d'un téléspectateur : »après avoir donné l'indépen-Nouvelle-Caledonie ensents qui unt dix ans. A ce allez-vous faire la même chose pour moment-là, en liaison avec le minis- la Guadeloupe et le Martinique?. tre des affaires étrangères et Fran. M. Fabius répond : «Nous n'avons cois Mitterrand, nous avons dit : rien donné du tout à la NouvelleCalédonie (...), nous avons simplemeot constate un problème très

grave (...). Mon objectif a été que les commo nautés différentes apprennent à vivre ensemble. Pour cela il failait fixer un objectif, aller eux élections, les élections auront lieu à la fin du mois et d'après ce que tout le monde a déclaré, tous les partis participeront aux élections. Je ne sais pas du tout quels seront les résultats... Mais si nous arrivons dejà à la fin de ce mois, par rapport à la situation que nous avions l'an dernier à ce que je l'espère dans le calme et je lance un appel aux leaders politiques pour qu'ils ne viennent pas mettre la pegaille, – daos le calme, les citoyens aillent aux élections, votent pour qui ils l'entendent, alors je crois que ce sera, non seulement pour la Calédonie, mais pour la démocratie, un grand succès.

 Deuxièmement, est-ce que pour la Guadeloupe et la Martinique, le problème est celui de l'indépen-

dance? Pas du tout (_) ».

Le voyage rècent de M. Léotard, les voyages à venir de M. Le Pen ou de M. Chirac en Nouvelle-Calédonie peuvent-ils contribuer o mettre la pagaille, demande-t-on un peu plus tard à M. Fabius qui répond : « Les voyages de MM. Le Pen et Chirac, je o'en sais rien, ils sant devant anus, ce sant des citnyens français, ils soot libres d'aller nù ils l'entendent et j'espère qo'ils feront preuve de responsabi-

» Le voyage de M. Léotard e'est un petit pen autre chose, il m'a d'ailleurs surpris, puisque d'habitude il était plutôt mesuré et là il était vraiment tout à fait excessif, de plosieurs maoières, d'abard evec M. Médecia et M. Chinaud, ils sont allés dans une tribu sans avoir prévenn qu'ils iraient dans cette tribu et sans se plier à la coutume des tribus qui est de prévenir le chef, etc., de sorte que c'est un peu comme l'on débarque, on heurte tout le monde et puis cela s'est mal fini (...) promière chose (...). Deuxièmement, sur ce qui s'appelle l'appel à la revanche ou la vengeance vis-à-vis de tel ou tel fonctionnaire, je n'aime pas cela. J'espère que M. Léotard reviendra à une pratique plus calme, finalement je le préfère quand il fait le marathon. >

Pour M. Fabius, le sabotage Raiobow Warrior est - évidemment > un crime. Il ajnute : - Tant

qu'on n'aura pas trouvé qui est à l'origine, qui est le coupable du cou-lage du bateau, toutes les hypo-thèses continueront, et cela ne sera pas terminé... »

C'est pour cela que j'ai de-mandé à M. Tricot de faire son rapport. M. Tricot est un homme très nonnête, je lui ai demandé de ne couvrir personne et j'ai écrit aux miristres concernés en leur disant : je lève le secret-défense, vous avez l'obligation de dire tout ce que vous savez. M. Tricot a remis son rapport, et je l'ai dit : des interrogations subtent. Alors, à partir de là, j'ai fait une déclaration.

Déclaration qui n'n pas, selon le premier ministre, été -très bien lue» : «D'une part (...), je demandais aux Néo-Zélandais de fournir tontes les preuves qu'ils peuvent avoir et (_) si, dans ces preuves, il y nvait de quoi poursuivre des Fran-çais, je le ferai.»

» J'ai demandé à M. Hernu, d'une part, de poursuivre ses investigations et, d'aotre part, de regarder le fonctionnement de la DGSE M. Hernu va le faire; a'il y n des choses qui le troublent, il me les communiquera, et, s'il y a des choses qu'il me communique, je les rendrai

» Voilà ma première ligne de conduite, il n'y en a pas d'antre. Des interrogations subsistent, j'ai des dontes, je demande la vérité.

» Deuxième élément : cela pose problème plus général du contrôle des services secrets dans une démocratie. Pour éviter que les services secrets, qui sont secrets, échappent à tout contrôle, j'ai décidé une procédure, c'est que, désormais, les com-missions de la défense et les Assemblees auraient un compte rendu

Troisièmement, cela pose le problème de la politique oncleaire de la France, et, sur ce point, je vais être très net, et le président de la République a été extrêmement uet : il n'appartient à nacun pays et à aueno graupement de dicter à la France sa politique de défense. C'est clair, c'est net, et cela ne changera pas.

En canclusian, M. Fabius a dit se résume à une chose, j'ai une grande ambition pour notre pays, elle porte un très beau nom : gagner,

Un curieux raisonnement sur l'emploi

Pourquoi faut-il à tout prix toujours avoir des idées en France ? Cela expose chacun, füt-il premier ministre, à adopter celles de tout le monde. Dans ce climat de fausse exigence. l'originalité, comme on a po le cnostater mercredi snir, 'apparente à un exercice scolaire : il s'agit de faire une synthèse nussi élégante que possible des idées dans le vent. Celle qu'à présentée le premier ministre est habile, notamment dans sa partie consacrée à l'emploi, qui était le sujet sur lequel il pensait pouvoir exposer « des choses asser graves jamais encore dites à la télévision «. Mais on y cherche en vain l'inspiration qui pourrait lancer, sur ce terrain particulièrement sensible la « dynamique » qu'il estime indispensable pour - gagner -. Parlant des principes qui continnent selon lui de séparer la gauche de la droite. il ne s'est pas exprimé trés différe-

A propos des meilleures méthodes pour combattre le chômage, le rai-sonnement du ebef da gouvernement paraît solidement- étayé sur quelques chiffres irréfutables. Ce réalisme, acquis à la dure épreuve des faits, n'est-il pas préférable aux promesses non tenues du passé? Un aotre discours o'aurait aucune chance de passer, comme en font l'expérience le Parti communiste et la CGT, dont les arguments ne semblent convaincre qu'un nombre de plas en plus restreint de Français.

Il o'empêche que l'analyse du premier ministre est incomplète et ses conclusions partielles. Il commence par affirmer, sur la foi d'études faites par le commissariat du Plan, que, pour en revenir au niveau de chômage existant avant la crise, soit 500 000 à 600 000 chômeurs ~ un chiffre qui, compte tenu de la néces-saire mobilité de la main-d'œuvre, correspondrait à une situation de plein emploi, - « il faut créer cho-que année entre 200 000 et 400 000 emplois e d'ici à la fin du siècle. Or, continue-t-il dans les meilleure amées de sa croissance, la France n'e jamais, en moyenne, créé plus de 100 000 à 150 000 emplois. Le cheminement de la pensée offre les beautés du syllogisme. S'il en est vraiment ainsi, la croissance, qu'il convicot de - pousser au maximum ., ne sulfira pas à alle sculc. Il

faut lui ajouter quelque chose. Ce plus , c'est l'aménagement du temps de travail.

L'imprécision des chiffres qui servent de point de départ devrait sus-citer la méfiance : comment s'explique l'ampleur de la - fourchette - ? La raison tient en un fait constamment perdu de vue, d'où la confusion dont souffrent beancoup de travaux économiques : le chômage, de même que la croissance, l'inflation, etc., c'est à la fais une réalité - en l'occurrence une réalité dramatiqua - et une... statistique. Or il est plus facile de parler de celle-ci que de celle-là

Deux facteurs viennent en particulier jeter une grande incertitu sur les prévisions relatives au chômage et donc an nombre d'emplois à créer pour le diminuer. Le premier est qu'il est extrêmement difficile de savoir à plusieurs dizaines de milliers près combien de femmes chercheront un travail, et, faute de pouvoir s'eo assurer un de stable a la possibilité de s'inscrire à l'ANPE

(Agence nationale pour l'emploi). Le deuxième facteur tient au fait o'il faut, comme le dit fort bien l'économiste Jean-Jacques Rosa (en en tirant des conséquences sans doute trop abruptes), se représenter la nombre des chômeurs comme. antant de personnes qui attendent dans un ball de gare : ils se renouvelient enostamment, et, daos le mesure où il existe par le jeu de l'indemnisation une certaine faculté de choix entre accepter un emploi qu'on estime peu satisfaisant ou prolonger l'inscription dans l'espoir d'en trouver un autre, une marge d'incertitude existe. Une prolongation de deux ou trois mois augmente considérablement la statistique. A cela s'ajoute, malbeureusement, cet autre fait qo'un sombre croissant de personnes en attente ne trouvent. tout simplement pas à s'employer.

Aditivant

M. Fabius voudrait réduire le phénomène en lovitant les parte-naires sociaux à négocier l'aménagement du temps de travail. Mais à l'espoir ainsi placé dans cet adju-vant, on peut objecter au moins deux arguments. Le premier est qu'il est

pour le moins étonnant de considérer l'aménagement en question comme un élément susceptible de s'- ajouter » à l'effet de la croissance sur l'emploi, comme si la croissance n'impliquait pas déjà, elle-même, une constante réorganisation du travail et un réaménagement quasi permaneot des tâcbes à accomplir. nbtenus par voie cootractuelle ou non. On oublie trop souvent que les vingt-cinq années de prospérité se sont traduites, dans l'industrie sur-tout, par une très importante réduction du temps de travail, spontanéme ot provnquée par le pragrès technique, Faut-il comprendre qo'en rendant en quelque sorte conscient e processus, on le rendra plus efficace? On peut craindre un renversement de l'ordre des facteurs : la rédoction du temps de travail n'étant qu'une conséquence de l'amélioration de la productivité et de la croissance, elle ne peut en être

Conception malthusienne

C'est iei qu'no recenotre la deuxième objection au raisonnement apparemment impeccable du premier ministre : personne n'e jusqu'à ce jour chiffré l'impact sur l'emploi de l'aménagement da temps de tra-vail. M. Fabrus s'est bien gardé de le qu'il s'agit d'un problème posé à l'envere? Il est vrai que M. Fabius o'a pas seulement fait allusion à la réduction du temps de travail. Son aménagement » est beaucoup plus vaste, il englobe, à certaines exceptions près, tout ce que recouvre l'expression de «flexibilité», que Me Edith Cresson, moins pusillanime, o hesite pas à employer, malgré sa connotation négative auprès des syndicats. L'une des exceptions visées par M. Fabius concerne le SMIC, auquel M. Fabius ne veut pas toucher, l'entre l'actorisation préalable au licenciement qu'il reproche an patronat de mettre constamment en avant. Or, s'il existe quelques calculs - pas forcé-ment justes - pour chiffrer l'effet d'une flexibilité accrue, ils concernent précisément l'effet aopposé d'une modification do SMIC (son abaissement pour les jeunes) et la suppression de l'autorisation admi-

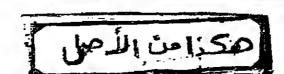
nistrative de licenciement, dant M. Gattaz a dit eo juillet 1984 avec une grande témérité qu'elle pourrait être suivie immédiatement par la création de 471 000 emplois.

La doctrine à laquelle se réfère implicitement le premier ministre, il l'a révélée en annonçant d'entrée de jen qu'il allait faire voter un texte destiné à pénaliser beaucoup plus fortement les nouveaux cumulards retraités qui continuent à exercer un métier. Il ne vient pas à l'idée de M. Fabius qo'eo travaillant, uo homme, fût-il retraité, offre sur le marché une richesse supplémentaire qui appellera la création d'une autre richesse qui sera échangée contre elle. Telle est la façon dynamique d'envisager le phénomène du poiot de vue économique. Le premier ministre préfère s'eo tenir à la conceptioo malthusience selon laquelle en occupant un emploi, on le retire à quelqo'un d'autre.

Selon M. Fabius, ce qui distingue, aujourd'hui, la gauche de la droite est d'abord le souci de l'égalité des chances. Le temps o'est pas lointaio où la gauche se gaussait de ce principe que les Américains, sans distinction de partis (y compris les plus conservateurs), ne sont pas loin de considérer comme le plus fondamental da leur société. La critique s'appuyait sur cette constatation qo'assurer l'égalité des chances, c'est aussi, par définition, laisser. sa chance à quiconque, y compris cella de devenir plus riche et plus puissant, ce qui peut compromettre pour la génération suivante. l'égalité dn point de départ telle que la conçoivent les hommes de gauche.

Le deuxième principe, celui de la solidarité s'inscrit évidemment dans le droit fil de la tradition de gauche favorable à une redistribution plus ou moins large des revenus. Que dire do troisième, à savoir dans l'action une certaine recherche d'exigence morale . Est-ce en vertu de ce principe que le premier ministre a chargé de la proloogation de l'enquête sur l'affaire Greenpes le ministre de la défense, celui précisément qui aurait pu, directement ou indirectement, être mis co

PAUL FABRA.



er, gagne,

fame at

I in the second of the second

E34. 4.

Linesee .

71,81 m.

100

Paris de la constante de la co

ELECTRICAL

Carlos .

Basical Section

2.2

200 mm

3 . 2 . 34 · 1

a San Agent

31.70

156.2

that Charles

17 than

4.4.4

· ...

Page.

1 () ;

25 g +4 + 1

5777

A-10.

◆ ·建二 · · ·

inplo:

.

54.7

Webs made

Kåstror :

2.15 .

80000

¥ :::/:.

\$1.75

 $\mathbb{N}_{1} \times \mathbb{N}_{2}$

7. 7.

24 - 12 - 54

ತಕ್ಷ ಭ

La préparation des élections législatives

LES NÉGOCIATIONS ONT REPRIS A L'UDF

La «commission Gaudin», qui regroupe autour du président du groupe UDF de l'Assemblée nationale le responsable des élections de chacune des composantes de la confédération, s'est réunie mercredi 4 septembre pour examiner les candidatures pour les élections législatives. Cette rencontre, la première depuis l'interruption des vacances, a permis de recenser dans cinq régions l'Alsace, l'Aquitaine, l'Auvergne, la Bourgogne et la Bretagne - les lêtes de liste on les chefs de file selon qu'il y sura des listes d'union

Une vingtaine de décisions ont été prises, notamment dans des départemoots où une personnalité s'impose. C'est le cas de l'Ille-et-Vilaine, avec M. Pierre Méhaignerie, du Morbi-han, avec M. Raymond Marcellin, du Puy-de-Dôme, avec M. Giscard d'Estaing, de la Haute-Loire, avec M. Jacques Barrot, de l'Yonne, avec M. Jean-Pierre Soisson. Les mem-bres de la «commission Gandin» doivent se retrouver à nouveau dans la matinée du 11 septembre avant de rencontrer dans l'après-midi leurs partenaires da RPR qu'ils teoteront de convaincre, preuves à l'appui, de la nécessité de listes d'union dans une majorité de départements.

Au terme de la téunion du bureau politique de l'UDF qui a, lui aussi, repris ses activités, mercredi, M. Jean Lecamuet a plaidé à nouveau en faveur des listes d'union dans le plus grand nombre de départements. Il a expliqué notamment : · Les Français sont pour une volonte d'entente qui sera la preuve concrète que le RPR et l'UDF sont capables d'assumer ensemble le gouvernement de la France. . Cette entente entre le RPR et l'UDF, a-t-il ajouté, - nous préserve, dans les circonstances actuelles, des listes marginales et concurrentes qui pour-raient se créer ». Le président de l'UDF s'est dit convaince qu'un tel . courant . d'union . aspirerait davantage l'opposition que des listes séparées pouvont être interprétées comme une invitation à la dispersion . Un facteur de « pure arithmétique - joue aussi selon lui : - Une trentaine de sièges sont perdus si on généralise les listes séparées. L'ampleur du succès exige que ne soient pas méconnus ces trente sieges qui peuvent être déci-

M. Lecanuet a sussi remarqué que « la question de la cohabitation recevra pour une large part sa solu-tion en sonction de l'ampleur du succès et de la fermeté de la cohé-sion UDF-RPR ».

Au cours de cette journée, les différeots responsables de l'UDF n'out pas paru décidés à publicr les noms des têtes de liste le 24 septembre, comme l'avait souhaité le RPR avant les vacances.

C. F.-M.

 M. Pierre Bernard-Reymond (CDS), tête de liste d'opposition dans les Houtes-Alpes. – M. Pierre Bernard-Reymond (UDF-CDS), ancien secrétaire d'Etat, député à l'Assemblée européenne et adjoint au maire de Gap, a annoncé qu'il conduirait, aux prochaines législa-tives, la liste d'union de l'opposition dans les Hautes-Alpes. An terme de l'accord conclu avec les instances départementales du RPR, M. Georges Chabas, président départemental du RPR et vice-présideot du conseil général figure-rait en seconde position sur cette

 M. Patrick Balkany, maire de Levallois-Perret, candidat en Seine Maritime. – M. Patrick Balkany, maire RPR de Levallois-Perret et vice-président du conseil général des Hauts-de-Seine, envisage d'être candidat aux législatives en Seine-Maritime. Il a indiqué que les ins-tances nationales de son parti lui avaient demandé d'étre, soit tête d'une liste RPR, soit de figurer en position d'éligible sur une liste d'unico de l'opposition. M. Balkany, qui a precisé que rico n'était encore tranché a ajouté qu'il n'evait pas l'intentian de polémiquer avec M. Antaine Ruffenacht - sucien député RPR du département, pressenti en juillet pour être second d'une liste d'opposition conduite par l. Jean Lecanuet, président de l'UDF, sénateur et maire de Rouen.

L'HOMME ET LES VILLES MICHEL RAGON

7000 ans d'architecture, de philosophie, de politique et d'aventure 20 × 28 cm - 250 p. - 250 gt. - 220F

Berger-Levrault UN GRAND NOM DE FRANCE

– Propos et débats –---

M. Pierre Bérégovov: l'union du PC et de la droite

M. Pierre Bérégovoy dénonce la « cohabition des communistes et de la droite a. Dens une interview à l'hebdomadaira l'Evénement du Jaudi, le ministre de l'économie et des finances estime que « dirigeants communistes et leaders de droite a épaulent mutuellement pour que les socialistes perdent les élections ». Dénonçant également le comportement de « certains dirigeants de la CGT qui recherchent l'incident », M. Bérégovoy reppelle à M. Henri Krasucki les positions de la CGT en 1968, qui réclamait alors qu'« une evant-garde gauchiste qui s'éloigne des masses n'a aucun avenir ».

M. Henri Fiszbin:

la place naturelle d'un militant communiste

M. Henri Fiszbin, deuxième de la liste socialiste dans les Alpes-Meritimes, a déclaré qu'il se situait « à gauche avec le président de la République et le gouvernement, c'est-à-dire à la place naturelle d'un militant communiste ». Satisfait de constater que « les instances nationales et départamentales du PS ont manifesté concrètement leur attachement à l'union des forces de la gauche en affrant à un communists dissident une place en position d'éligible », M. Fiszbin a affirmmé : « Je suis candidat pour gagner, j'ai rompu avec le PCF pour demeurer fidèle au socialisme ».

M. Marcel Debarge: non à la division

Les socialistes « ne peuvent pas se présenter divisés aux procheines échéances électorales. L'opinion ne l'admettrait pas », affirme M. Marcel Debarge dans une interview à Paris-Metch. Evoquant le prochain congrès de Toulouse, le secrétairs national du PS déclare : « La diversité du PS est un élèment positif (...) mais dans toute la mesure du possible il convient qu'à l'issue de ces échanges nous parvenions à une motion de synthèse ». « Ceux qui refuseraient tout accord seraient lourdement coupables, ajoute-t-il. Ils seraient responsables d'une division qui pénaliserait terriblement l'action du

M. Le Gallou adhère au Front national. - M. Patrick Devedjian, maire RPR d'Antony, et délégué national du RPR a, par arrêté, en date dn 4 septembre, retiré sa délégation de maire adjoint chargé de la culture à M. Jean-Yves Le Gallou, dixième adjoint, cette décision, précise-t-il, a été prise après contact avec les instances du Parti républicain auquel appartenait jusqn'à présent l'ancieo secrétaire général du Club de l'Horloge. M. Le Gallou avait été élu conseiller municipal en septembre 1983 avec l'étiquerte UDF-PR dans le cadre d'un accord d'union de l'opposition qui ne com-

prenait pas le Froot national. Or il vient d'adhérer au Front national et a confirmé, mercredi, son ralliement à M. Le Pen. - Ce retrait de délègation, indique M. Devedjian, est conforme à la morale politique qui exige que le contrat passé devant les électeurs soit respecté, au pacte de gouvernement passé entre le RPR et l'UDF, à la volonté de ne pas cautionner, même indirectement l'activité idéologique d'un élu chargé de la culture et développant des idées propres à créer la haine entre les hommes, même si le problème de l'immigration est bien réel.

Le communiqué du conseil des ministres

réunt le conseil des ministres au dotation globale d'équipement. palais de l'Elysée le mercredi 4 septembre 1985. A l'issue du conseil, le service de presse de la présidence de la République a diffuse le commu-

• LA DOTATION GLOBALE D'ÉQUIPEMENT DES COMMUNES

Le ministre de l'intérieur et de la déecotralisation a présenté au conseil des ministres un projet de loi relatif à la dotation globale d'équi-

pement des communes. Resultat d'uoe concertation approfondie entre le gouvernement, les associations représentatives des élus locaux et le comité des finances locales, ce texte vise à adapter les modalités de répartition de la dotation globale d'équipement aux besoins des communes petites et

En effet, le mécanisme actuel d'une aide de l'État proportionnelle à l'ensemble des investissements réalisés convient bico aux collectivités importantes (départements et grandes communes) en raison de la régularité et du volume de leurs investissements. En revanche, il est mal adapté à la situation des communes petites et moyennes dont le rythme d'investissement n'est pas toujours régulier, en particulier lorsqu'elles réalisent uo equipement important (construction d'une école, réalisation d'un équipement sportif ou d'une opération de voirie...).

Aussi le projet de loi prévoit-il, pour l'ensemble des communes et groupements de communes de moins de deux mille habitants, ainsi que pour les commuoes et groupements de deux mille à dix mille habitants qui opteront pour cette solution de répartir les crédits de la dotation globale d'équipement sous forme de subventions specifiques attribuées, en concertation avec une commission composée exclusivement d'élus locaux, par le représentant de l'Etal dans le département.

Cette réforme, en permettant de concentrer l'aide de l'Etat sur les catégories d'opérations jugées prioritaires par les élus locaux, assurera aux communes doot les opérations auront été retcoues un niveau d'aide de l'Etat très sensiblement supérieur

Le président de la République a au taux de concours actuel de la

LIMITER LE SAUPOUDRAGE

2,55 milliards de francs len autorisations de programme) seront répartis aux communes en 1986 au titre de la dotation globate d'équipement (DGE), au lieu da 2,64 milliards en 1985.

L'objectif du projet de loi est saupoudrage qu'occasionnait la distribution automatique et garantie, selon le système des fonds de concours, de crédits d'Etat aux pethes communes de moins de 2 000 habitants. Saupoudraga, donc, mais aussi mefficacité relative des sommes ainsi versées (le taux d'aide n'étair que de 2,2 %). Le texte gouvernemental veut introduire una selection plus rigoureuse das projets communeux qui seront aidas. Moins d'équipamants seront subventionnés, mais its le seront plus fortement (10 à 50 % selon les casl.

Pour éviter que ne s'instaure une tutelle d'une collectivité locale (conseil général) sur une autre (commune), ce qui ast interdit par la loi de décentralisation du 2 mars 1982, le gouvernement a désigné le comp de la République pour faire, en dernière analyse et après avis d'une commission d'élus, les erbitrages sur la liste des projets prioritaires à subventionner. Au nom de l'efficacité at du pragmatisms, le gouvernement n'en commet pas moins une entorse à la décantralisation, repranant d'une main en 1985 ce qu'il a donne da l'autre par la loi du 7 janvier 1983 sur la DGE et la répartition des compétences.

F. Gr.

LA COOPÉRATION DES COLLECTIVITÉS LOCALES AVEC LE TIERS-MONDE

Le ministre délègué chargé de la coopération et du développement a présenté au conseil des ministres une communication sur la coopération des collectivités locales avec le tiers-

 Mise en œuvre par les régions, les départements et les communes avec le concours des organisations non gouvernementales et d'un grand nombre de partenaires, tels que les chambres de commerce et d'industrie, les universités, les organismes socio-professionnels, les entreprises et les médias, la coopération décentralisée est deveoue une composante à part entière de l'effort de cooperatico de la natioo en faveur des pays en développement.

Le gouvernement s'attache à faci-liter les initiatives prises en ce domaine et à renforcer leur cobérence, dans le cadre de la politique extérieure de la France.

2) Uo dispositif d'information, d'animation et d'appui, la bourse des projets de coopération décentralisée, a d'ores et déjà été mis en place. Uoe eoveloppe de plus de 5 millions de francs a été dégagée sur les cré-dits du fonds d'aide et de coopération pour financer les premiers pro-

3) Le gouvernement a arrêté les mesures complémentaires sui- Des conventions pourront être conclues entre l'Etat et les collectivités territoriales pour la réalisation et le sinancement en commun d'actions de coopération.

- Uoe meilleure mobilisation de l'épargne privée et de certaines ressources des collectivités territoriales en faveur de la coopération décentralisce sera encouragée. Les besoins de financement en France de ces coopération, pourront être couverts dans le cadre des procédures de l'inancement de la Caisse des dépôts et consignations.

- L'accès des collectivités terripoen de développement et des autres crédits communautaires d'aide au développement sera recherché.

 Les projets de coopération décentralisée pourront bénéficier, y compris à l'étranger, du concours de jeunes volontaires.

- La participation des profes-sions agricoles et alimentaires aux actions de coopération décentralisée sera encouragée, notamment à partir des conclusions du rapport remis par M. Neeser au ministre de l'agricul-

Pour l'exercice 1986, l'effort de l'Etat en faveur de ces actions sera nettement marque dans le budget de la conpération avec une cove loppe spécifique de crédits de 25 millions de francs.

• LE DEVELOPPEMENT DU PLAN CABLE

Le ministre délégue chargé des PTT a présenté au conseil des minis-tres une communication sur le développement du plan de cablage de la France.

1) Le gouvernement a pris dès 1982 la décision de mettre en place dans notre pays, par la réalisation d'un programme de câblage destine à s'étendre progressivement à l'ensemble du territoire, une vaste nfrastructure moderne de commu nication.

Cette décision a permis de mobiliser tous les partenaires concernés (collectivités locales, investiseurs privés, industriels, servoces des PTT) et de creer une dynamique conduisant à l'ouverture, dans les prochains mois, des premiers serrices de vidéocommunication.

21 D'ici à la fin 1985, viogt col-lectivités locales importantes auront signé une coovention-cadre avec le ministère des PTT, cooduisant à court terme à l'installation de réseaux câblés pouvant desservir 2 millions de foyers. A la même date, cinquante-trois autres collecti-vités locales, représentant 3,5 millions de foyers, auront, dans uo protocole d'intention, exprimé leur volonté de conduire des études détaillées dans ce domaine.

Dès 1986, le rythme des investis-semeots réalisés par les PTT sera sensiblement accéléré pour atteindre 2,8 milliards de francs. Le plan cable preodra ainsi sa pleine dimension commerciale, industrielle et culturelle.

3) Les réseaux de vidéocommunication en cours d'installation per-mettront de distribuer en zone urbaine, dans des conditions techniques et économiques optimales, con seulement de nouveaux services audiovisuels, mais aussi des services interactifs d'information et de formation à l'usage du grand public et des professioonels.

Le plan eable accompagne et complète l'essor des nouvelles télévisions. Il apporte, de plus, la dimeo-sion audiovisuelle au nouveau mode de communication créé par la télé-

Adoption du projet de « loi littoral » La - loi littoral - est prête. Après

deux ans de coosutations, de dépouillement d'une enquête minu-tieuse et d'incessants remaniemeots de textes, le conseil des ministres a adopté, mercredi 4 septembre, le projet de loi - relatif à la protection, l'amènagement et la mise en valeur du l'ittoral - présenté par M. Guy Langagne, secrétaire d'État à la mer. Cette - loi littoral - est rendue indispensable par l'adoption, en début de législature, de la loi de décentralisation qui confie notam-ment aux maires la délivrance des permis de construire pour préserver ce qui peut encore l'être du littoral. Plus de la moitié des 7 000 kilomètres de côtes françaises soot urbani-sées ou « mitées » par des construc-tions isolées. Il fallait un garde-fou. La future « loi littoral », dont le pro-jet devrait être déposé à l'Assemblée des cette session d'automoe, se propose d'en être un.

Dans les communes littorales, c'est-à-dire riveraioes de la mer, d'un grand lac (plus de 1 000 hectares), d'un estuaire ou d'un delta, l'Etat conservera un certain combre de prérogatives dérogatoires au droit commuo. C'est lui qui continuera à attribuer les zones d'exploitation en mer (builres, moules, etc.), Il conservera la propriété du domaioe public maritime et des fonds marins sur douze milles nautiques, bien que ces terrains soient de fait inclus dans le territoire de la commune littorale (en revanche, une commune pourra percevoir uoe taxe professionnelle pour l'exploitation du petrole en mer sur son territoire, par exemple).

La loi imposera une série de contraintes particulières pour les plans d'occupation des sols, qui devront être conformes aux nouvelles règles : pas d'urbanisation en continu du littoral, mais «en profon-deur», c'est-à-dire vers l'interieur des terres; préservation obligatoire des espaces naturels côtiers; réseau d'assainissement évitant toute pollution des eaux de baignade ou d'aqueculture, etc. Une bande litto-rale de 100 mètres devra être préservée tout au long des rivages en cours d'urbanisation et le passage du publie assuré. Les concessions de plages ne seront pas abolies mais plus severement reglementes, de sorte que l'accès de la plage soit tou-jours libre.

La loi, en revanche, permettra à toutes les communes littorales de percevoir uoe taxe de sejour, et pas seulement à celles classées stations touristiques. Eofin, elle les dégage de leur responsabilité civile sur la partie liquide de leur territoire. Ainsi, la police municipale des communes littorales s'arrêtera à la limite des eaux — mais les maires conser-veront la responsabilité des activités nautiques jusqu'à 300 mètres du rivage.

Le plus difficile sans doute sera d'établir la liste des communes tombaot sous le coup de cette loi lorsqu'elles sont seulement riveraioes des estuaires . o la limite de salure des eaux - Himite souvent fluctuante). Cette liste sera établie par decret eo Conseil d'Etat, · après consultation des conseils municipaux intéressés ».

L'ORGANISATION QU'ON MERITE.

SALON INTERNATIONAL D'INFORMATIQUE, TÉLÉMATIQUE, COMMUNICATION, ORGANISATION DU BUREAU ET BUREAUTIQUE

journées professionnelles 18,19,20 septembre

CNIT PARIS-LA DÉFENSE DU 21 AU 27 SEPT. DE 9 H 30 A 18 H. FERMÉ LE DIMANCHE 22 TÉL.: 261.52.42.

SICOB MATIN sur TF1 à 7 h 30 du 16 au 20 et du 23 au 25 sept.

Informations sur Minitel à partir du 16 septembre - tél. (3) 615.91.77 - code d'occès : SICOB

LES COURS MEURANT Écoles Privées sans contrat avec l'État

Enseignement Secondaire

1 methode.

écupe

PARIS

ROSNY

LE RAINCY

SAINT-GERMAIN

EN-LAYE

POUR TOUS

RENSEIGNEMENTS

scripte

LA RENTRÉE SCOLAIRE ET

Les effectifs demeurent stables

DAK LA PEINE DE COURTR

Y'A DE LA PLACE!

- Moins d'élèves dans l'enseignement élémentaire
- Davantage dans les maternelles et les lycées

Les effectifs d'élèves scolarisés dans les établissements publics et privés en France métropolitaine augmenteront assez faiblement certe année par rapport à la rentrée de 1984. Quelque 41 000 de plus rapportés aux 12 300 000 enfants attendus de la maternelle aux classes terminales, c'est peu. La pro-gression (0,34 %) est inférieure à celle de l'an dernier.

LYON

LE HAVRE

STRASBOURG

1) 824-19-00

Partez étudier

en Floride

ECOLE INTERNATIONALE

LE CONSERVATOIRE LIBRE DU

CINEMA FRANÇAIS

assistant-réalisateur

monteur-monteuse

Cours directs (110 et 20 années)

164, (CM) rue du Fg Saint-Honoré, 75008 PARIS, 359.80.00.

Devenez HÖTESSE TUNON ou HÔTE TUNON

Tunon International Hospitality School, Orlando, Floride, Passibilités de stages rémunérés à Epcot Center, Disney World, Sea World et Circus World. Crédit spécial étudient

ENSEIGNEMENT PRIVE

23 ECOLES DANS LE MONDE.

en passant votre prochaine année d'études à

BOIS-LE-ROI

Les projections nationales du ministère sont effectuées à partir de celles fournies par les chefs d'éta-blissement corrigées par les services statistiques des rectorats. Des différences importantes peuvent exister entre les prévisions et le nombre d'enfants réellement scalarisés. Ainsi, l'an dernier, il y a en 17 600 élèves de moins dans l'enseignement primaire que les statisti-ques ne le laissaient prévoir.



Les effectifs de l'enseignement pré-élémentaire (classes maternelles) condinuent d'augmenter. Le ministre souhaite scolariser tous les enfants de trais ans quand les parents le désirent. L'an dernier, 92,62 % des enfants de cet âge étalent scolarisés dans le public et le privé. Ils devraient être, à cette rentrée, près de 94 %. Taus les enfants de quatre et cinq ans devraient (en moyenne) être scolarisés cette année. Des difficultés subsistent néanmoins dans certaines zones récemment urbanisées accueillant une population jeune.

• ÉLÉMENTAIRE : LA BAISSE CONTINUE

Dans l'enseignement élémentaire - du cours préparatoire (CP) au cours moyen (CM), - le nombre d'élèves dirainue. Entre la rentrée de 1983 et celle de cette année, ta baisse des effectifs a été de 210 800.

est à prévoir d'ici à 1990-1991 à la suite d'une augmentation des nais-sances à partir de 1979. Conséquence de cette baisse des effectifs : le nombre d'élèves par classe dimi-nue. L'an dernier, 52,6 % des classes de cours préparatnire comptaient entre 21 et 25 élèves et 37 %

• COLLÈGES : STABILITÉ

Tant attendue, la stabilité des effectifs dans les collèges semble en bonne voie. Les géoérations nom-breuses des années 1960-1970 om maintenant quitté les bancs des collèges, mais il y aura encore beau-coup de jeunes dans ces établissements. Le nombre moyen d'élèves par classe reste stable, autour de 24. Les divisions de 26 à 30 élèves risquent toutefois d'augmenter encore : elles représentaient presque 30 % des classes l'an dernier.

LEP: 400 NOUVELLES CLASSES

l'accueil de quelques dizaines de milliers de jeunes de seize à vingt et un ans. Pour permettre à des élèves d'achever leur premier cycle d'études secondaires, 400 nouvelles classes de quatrième et troisième expérimentales seront créées à cette rentrée, qui s'ajoutent à la centaine déjà existantes. Maintien des jeunes dans le système éducatif ou retour en farmation des plus de seize ans contribuent à l'augmentation des effectifs dans les lycées d'enseignement professionnel (LEP). Dans ces établissements, seulement 52 % des classes comptent 25 élèves et moins ; 21 % en comptent 31 et plus.

HATERNELLE

Dessin de PESSIN.

LYCÉES: PLUS **DE TRENTE ÉLÈVES** PAR CLASSE

L'objectif souvent affirmé par le ministre est d'augmenter le nombre de lycéens. Cette volonté rejoint la

préoccupation de parents qui sonhaitent que leurs enfants poursuivent leurs études jusqu'au baccalanréat. Conséquence : moins d'abandons en fin d'année scolaire et plus de redoublements, ce qui provoque une aug-mentation des effectifs dans les lycees. Ces établissements connaissent un pourcentage d'augmentation supérieur à tous les antres niveaux de l'enseignement (4,57 %). La faiblesse des créations de nouvelles sections, maigre le recrutement de pro-fesseurs supplémentaires, entraîne une hausse des effectifs par classe. La barre des 31 élèves est franchie dans plus de la moitié des classes (58,8 % du total l'an dernier). Le nombre moyen d'élèves ne cesse d'augmenter depuis quelques

No. 1881

17 181-19:11

188

ENSEIGNEMENT PRIVÉ: DES ÉLÈVES REFUSÉS

L'an dernier, ponr la première fois de son histoire, l'enseignement catholique a dépasse le million d'élèves, de la classe de sixième à celle de terminale. 1 129 565 élèves ont été recensés dans le second degré, soit un accroissement de 4 % par rapport à la rentrée de 1983. Dans les collèges, l'augmentation des effectifs est du meme ordre de grandeur. Dans l'enseignement primaire, la tendance est à la baisse, comme dans le public.

Le gonflement des effectifs dans l'enseignement secondaire privé semble encore se poursuivre cette rentrée. Les responsables des établissements expliqueot qu'ils doivent refuser des élèves faute de place -. bien qu'ils bénéficient de 275 emplois nouveaux d'ensei-

SERGE BOLLOCH.

	Effectifs en 1984-1985	Prévisions pour 1985-1986	Variations	%
not six				-
Pré-élémentaire	2525400	2556200	+ 36800	+ 1,22
Elémentaire et enseignement spécialisé	4203700	4132500	- 71200	- 1,70
Total 1 degré	6729100	6688700	- 40 400	- 0.66
I'' cycle (collèges)	3456900	3463700	+ 6800	+ 0,28
2 cycle court (LEP)	817300	833 000	+ 15700	+ 1,92
2º cycle long (lycées)	1287100	1346000	+ 58900	+ 4.57
Total 2 degré	5561 300	5642700	+ 81 400	+ 1.46
Total répéral	12299480	12331400	+ 41 060	+ 4 14





Que font-ils de leurs loisirs?

Militent-ils toujours dans les associations?

Et les vacances, et le sport... Un voyage du Monde de l'éducation à la découverte de la nouvelle identité culturelle des enseignants.

LES SUJETS DU BAC 85

Français, philosophie: tous les sujets par académie, avec classement thématique et biographies.

Les annales les plus complètes et les moins chères.

Egalement au sommaire: L'enseignement catholique a le vent en poupe.
La liste des secteurs scolaires à Paris.

Septembre 85: 11,50 F, chez tous les marchands de journaux.

(Par corresp. : 69,50 F franco) En Ebratrios spécialisées (dET. 88C-CNRVIVOX)

COMMUNICATION. RELATIONS PUBLICIOES, PUBLICITÉ, JOURNALISME

Acets on audiovisual internationale et pour la créetion INSTITUT INTERNATIONAL

DE COMMUNICATION DE PARIS Tél. : (1) 770-19-32

DIPLOMES DE LANGUES

pour la vie professionnelle

Tous ceux qui ont étudié une langue (angle: llemand, italien, espagnol, russe, grec), qu ue soit leur âge on leur niveau d'études, on préside à son pleur leur graffication par une

hôtellerie gestion, management, management, Paris Genève New York	
L'INSTITUT INTERNATIONAL MAXIM'S DE PARIS	
vous ouvre les grandes carrières de l'hôtellerie internationale de haut niveau	
stages à l'étranger dès la première année pratique intensive des langues	
bac ou niveau bac financement à 100 % du montant des études	
MAXINS	5
Entretiens d'entrée et inscriptions en Septembre. Rentrée des études en Octobre.	
DEMANDE DE DOCUMENTATION GRATUITE votre nom	
code postal	
INSTITUT INTERNATIONAL MAXIM'S DE PARIS Institut privé supériour du groupe PSA 71. Fg St-Hannaré 75002 PA DIS 1651 - 200 40 50	



REFUSES

The state of the s

91105

म्बर्ग्रहेरम् राष्ट्रभागः

24. 30

The Second

RNATHONAL

-

A ...

Nouveaux programmes, nouveaux horaires

Les réformes décidées par M. Jean-Pierre Chevènement entrent en introduction do nouveau baccalauréat professionnel dans soixante-deux application en cette rentrée 1985, la première véritablement préparée par le ministre. Nouveaux programmes, dans le primaire, poursuite de la rénovation dans les collèges, allégement des enseignements au lycée,

• ECOLE ÉLÉMENTAIRE : SEPT MATIÈRES « FONDAMENTALES »

Les nouvesnx programmes publiés en février par le ministre entrent en application et sont disponibles en livre de poche. Ils ont été adressés à chaque instituteur. Les activités d'éveil disparaissent et l'enseignement est réorganisé autour de sept matières - fondamentoles désormais dotées d'horaires et de contenus propres à chaque niveau, pour une durée totale hebdomadaire inchangée de vingt-sept heures. Le français est enseigné dix heures an cours préparatoire (CP) puis neuf heures au cours élémentaire pre-mière année (CE1) et huit heures an CE 2 et au cours moyen (CM ! et CM2); les mathématiques six heures, les sciences et technologie deux heures su CP et au CE1 puis trois heures au CE2 et CM; l'histoire et lo géographie (dont les programmes avaient été modifiés dès l'an dernier) une beure puis deux heures aux CE et CM. Restent dans toutes les classes une heure pour l'éducation civique, une pour l'éducation musicale, une pour les arts plastiques et cinq heures pour l'éducation physique et sportive.

L'horaire de français, fixé auparavant à neuf heures dans chaque classe est augmenté d'une heure su CP pour favoriser l'apprentissage de le lecture, mais diminué d'aotant en CE 2 et aux CML

La répartition de l'ensemble des horaires sur plusieurs semaines et selon des rythmes différents est possible, sous réserve du respect de l'horaire global par discipline.

L'éducation civique inclut, des le cours préparatoire, l'apprentissage des principales institutions politiques et administratives, des prineipes de la vie démocratique et de la place de la France dans le monde, Les sciences et la technologie comprennent l'enseignement de quelques notions simples d'astronomie. de biologie, de physique, de chimie, de géologie et d'informatique.

Le plan « informatique pour tous · prévoit que chaque école disposers ao moins d'on microordinateur de type familial et d'une imprimante ao cours de l'annéa 1985-1986. Dans plus d'une école sur cinq aura été installé un « nanorésean », selon une technique qui consiste à relier un ordinateur professionnel à une - grappe - de six ou huit micro-ordinateurs familiaux afin d'en multiplier les capacités.

La composition des conseils d'école est modifiée : désormais parents et instituteurs siègent à parité. Jusqu'à présent, cette instance rassemblait le conseil des maîtres (tous les instituteurs de l'établissement) et le comité de parents (deux à cinq élus). Les compétences des conseils sont élargies : ils se réuniront désormais obligatoirement une fois par trimestre et obli-gatoirement dans les quinze jours suivant la proclamation du résultat des élections. Ils seront consultés sur les questions relatives an fonctionnement matériel et financier de l'école, les projets d'action éducative, l'intègration des enfants handicapés et les rythmes seolaires. Ils seront informés de la composition des classes et du choix des manuels. Sur proposition du directeur de l'école, qui préside le conseil, celui-ci votera le réglement intérieur. Le maire et le conseiller municipal chargé des affaires scolaires deviennent membres do conseil d'école.

La loi de décentralisation et ses textes d'application conferent aux maires des responsabilités nouvelles en matière d'utilisation des locaux scolaires, de fixation des heures d'entrée et de sortie et d'organisation des activités périscolaires. Ils prévoient aussi l'institution de conseils départementaux de l'éducation nationale tripartites - Elus,

usagers, personnels - consultés

notamment sur le règlement-type

départemental des écoles et l'organi-

sation des transports scolaires. Des conseils de secteur réunissent des représentants de parents et d'enseignants d'un gronpe d'écoles et du (ou des) collèges du même secteur. Ils sont consultés notam-ment sur les problèmes liés au passage école-collège et l'organisation du temps scolaire dans le secteur.

• COLLÈGES : RÉNOVATION **ET EXAMEN**

L'objectif de M. Chevenement est de mettre en place des - collèges de la réussite . La transformation, ou plutôt la rénovation, de ces établissements est donc à l'ordre du jour. Désignés par les recteurs, sprès exameo de projets d'établissement, 15 % des collèges qui s'ajoutent aux 10 % de l'an dernier vont donc bénéficier de moyens pour mieux former les enseignants, aider les élèves dans leur travail personnel et faciliter la concertation entre professeurs.

Nouveaux programmes. - Après ceux du primaire l'an dernier, les programmes des collèges seront revus cette année. Le ministre assi-

Telles sont les principales innovations de cette rentrée qui voit la rencontre de 12 330 000 élèves et de 700 000 enseignants.

ene trois objectifs généraux aux collèges : développer chez l'élève la pensée logique ; le conduire à maîtriser la trilogie écrit-oral-image; loi donner des méthodes et une habitude du travail personnel. Pour atteindre ce but, de nouveaux programmes sont en cours d'élaboration. Ils prendront effet à la rentrée de 1986 et seront publiés en livre de poche. La révision des contenus (augmentation du nombre d'œuvres littéraires en français, des mathématiques plus concrètes) doit préciser pour chaque niveau d'enseignement quelles connaissances et quelles méthodes d'acquisition du savoir s'avèrent fondamentales pour tout collègien ».

Brevet des collèges. - Le diplôme attribué après examen du livret scolaire est remplacé par un examen. La première session de l'épreuve « simple et décentralisée » souhaitée par M. Chevènement pour opprécier si les objectifs fixés au terme de la scolarité du collège ont bien été atteints et les connaissances fondamentoles acquises - aura liau dans les derniers jours de l'année scolaire de 1986. Au programme, trois épreuves écrites, organisées dans l'établissement et anonymes : français (coefficient 4), mathématiques (4) et histoire-géographie (2). Les résultats obtenus par l'élève en cours d'année sont comptabilisés dans les autres disciplines avec des coefficients allant de 3 pour la première langue vivanta à 1 pour l'éducation artistique. Pour être déclarés admis, les candidats doivent avoir obtem ao moins la moyenne sux épreuves écrites. Ce nonveau brevet

l'histoire, la géographie at l'édu-

cation civique. Hatier consacre

trois ouvrages (histoire et géo-

graphie) aux cours élémentaires

sous le titre Etapes et un seul à

l'histoirs en CM (images et

Magnard, enfin, public deux menuels d'histoira (CE2 et CM),

deux de géographie (CE2 et CM)

et deux d'histoire at géographie

(CP et CE 1), tandis que Dela-

grave se concentre sur l'histoire

avec deux livres (CE st CM)

L'éducation civique figura,

elle, aussi parmi les nouveautés. La rapidité da réponsa à la

réforme s été particulièrement

évidente chez Magnard, la mai-

son ayant mis cette matière à

dirigés par M. Wirth.

vise à évaluer les connaissances des collégiens, mais aussi à . renforcer pendant l'année leurs motivations d l'étude et les préparer à passer des

• LYCÉES : **ALLÉGEMENTS ET ASSOUPLISSEMENTS**

Modification des programmes de mathématiques et de physique en seconde et en première. - Pour amoner no plus grand nombre d'élèves vers les sections scientifiques, les objectifs et les contenus de ces programmes ont êté précisés et des allécmeots apportés de façon à les rendre plos accessibles. En mathématiques, l'acceot est mis sur les applications et la résolution de

Horaires plus souples en première. - Poursuite dans cette classe des dispositions relatives depuis 1983 aux horaires de seconde. Pour chaque discipline, un horaire maximal et un boraire minimal sont étad'enseignement à des activités autres que les cours ; travaux eo groupe, soutien aux élèves en diffi-

L'informatique, nouvelle option en seconde. - Uo enseignement optionnel facultatif d'informatique est introduit en seconde. L'horaire hebdomadaire est de deux heures et demie. L'enseignement dispensé est essentiellement à caractère général ; connaissances techniques générales, méthodes de travail, aperçu des eojeux économiques, sociaux et culturels.

EN ATTENDANT LA LOI

lycées d'enseignement professionnel (LEP), la rénovation des formations pour restructurer les brevets d'enseigosment professioonel (BEP) antour de champs professionnels homogènes se poursuit. Pour permettre aux jeunes de recevoir une formation générale et profession-nelle et de s'adapter à l'évolution des techniques, les BEP vont être articulés plus étroitement avec les CAP. A cette rentrée, deux nouveaux BEP du secteur dela mécanique vont être mis en place : usinage et mainte-

Premières sections de baccalouréats professionnels. - Bien que le projet de loi-programme sur l'enseignement technologique ne soit pas encore soumis au Parlement, des formations conduisant au baccalauréat professionnel sont ouvertes à cette rentrée. Réservés aux élèves titu-laires d'un BEP (ou d'un CAP préparé en deux ans sprès la troisième), ces formations sont réparties dans soixante-deux établissements. Elles soot préparées sur deux ans et conçues en liaison étroite avec les professions. Elles comprennent une partie importante de stages en entre-

. TECHNIQUE:

Extension de l'enseignement de lo nhilosophie. - Lentement, la philosophie devieot une discipline de toutes les classes de préparation aux baccalauréats de technicien. L'an dernier, cette discipline avait été introduite su programme de quatre baccalauréats; cette année, e'est la série F 3 (électronique) qui en béné-

Rénovation des BEP. - Dans les

PHILIPPE BERNARD.

blis. Les conseils d'administration des établissements peuvent décider d'affecter une partie des moyens



••• LE MONDE - Vendredi 6 septembre 1985 - Page 9

COURS DUQUESNE Enseignement Privé Secondaire et Supérieur

> SECONDAIRE 6º à BACS A, B, C, D.

INSTITUT PRIVE PIERRE SIMON DE LAPLACE

de la fième aux Terminales internation à l'informatique, effectif réduit, EXTERNAT

HAUTERIVE 89250 SEIGNELAY 16 (86) 47.70.57

Dans ses 8 centres de formation à Pons et en province, BULL met à votre

disposition plus de 30 ordinateurs et 200 postes de travail, Ses 120 formu-

les différentes et ses 240 spécialistes vous permettent, quel que soit votre

degré d'initiation, de suivre un enseignement adapté à votre niveau,

débutant ou spécialiste, et à votre emploi du temps. Pour tout rensei-

gnement contactez le Centre de Formation BULL. Françoise

Front, 47 bis, rue des Vinaigriers, 75010 Paris. Tél.: (1) 356.91.91.

IUT de BOURGES

OBTENEZ EN 2 ANS UN DIPLOME RECHERCHÉ

DUT Génie Macanique et Productique

Prochaine session de recrutement : 12 septembre 1985

B. P. 4029 - 18028 BOURGES CEDEX - TEL. (48)24-24-18

Entretiens d'entrée et inscriptions en Septembre.

DUT Génie Civil

+ DECS (en formation continue)

VÉTÉRINAIRE - INFORMATIQUE (BTS)
Matèriel: IBM 36. IBM PC, etc.
242, rue du Faubourg Saint-Antoine, 75012 Paris
Métro - RER: NATION

nombreuses activités sportives.

SUPERIEUR

Renseignements 770.28.43 +

1. rue Tailbout, 75009 Paris - Métro - RER : OPERA

mières années (CP et CE 1) sont également réunies par Belin, qui édita un volume unique pour

Premiers manuels « réformés »

Les nouveaux programmes de l'école élémentaira syant sté commis trop tard pour que les éditeurs puissent réagir, les petits écoliers de 1985 ne ploieront pas sous le poids des livres nouveaux. Bordas se contente de proposer pour l'automne un dictionnaire de Jean Girodet intitulé le Tour du mot. Conformément au vœu de M. Chevenement, les enfants de huit à douze ans pourront y apprendre à maîtriser la langue française .-

Les éditeurs qui ont décidé d'aborder les nouveaux programmes concentrant lanes efforts sur des domaines limités. Un critère conditionne la choix des matières privilégiées : leur rapidité d'adaptation à la reforme l'histoire et la géographie s'y prêtant tout particulièrement. Déjà mises à l'étude sous le ministère d'Alain Savary, ces disciplines ont mobilisé depuis plus d'un en des équipes de réflexion. De nombreuses maisons aortant alnsi des nou-veautés faisant toutes la part celle à la chronologie, même si les découpages par niveaux sui-vent des modalités différentes.

Avec la collaction « Pour connaître la France », Hachette réunit l'histoire et la géographie dans un même ouvrage pour les cours élémentaires et les dissocie pour les cours moyens. Armand Colin procède de même dans une série dirigée par Victor Chagny et Gracia Dorel-Ferré.

Chez Nathan, la collection «Télémaque» groupe le CP et le CE 1 pour une initiation au temps et à l'espace, puis s'attache à l'histoire et à la géographie en CE 2 avant da séparar las menières en CM. Les deux prel'étuda das 1983. Conçus comme une sorte de Tour de France de deux enfants, cinq manuels sont parus en mai 1985 aoua le titra da l'Ecola du citoyan. Honnêteté, serviabilité, refus du racisme, telles sont aussi les valeurs mises en évidence par les cinq ouvrages de la série Vivre ensemble (Nathan) et par les fiches duplicables de Hachette.

· Pour d'autres disciplines, en revanche, la mise au point accélérée de nouveaux manuels tient du vœu pieu. L'informatique, par exempla, qui n'a jamais été enseignée dans le primaire, est laissée de côté par beaucoup d'éditeurs, ceux-ci préférant souvent attendre les compléments d'information à venir.

RAPHAËLLE RÉROLLE.

LA PREMIÈRE ET SEULE FORMATION FRANCO-AMÉRICAINE RÉUSSIR SON M.B.A. EN 6 MOIS



IMBA - Enseignement Supérieur International Prive 70, galerie des Damiers - La Defense 1. 92400 COURBEVOIE, vous avez le bac A ou B

Prep. H.E.C.I., classes préparatoires au Haut Enseignement Commercial International, vous prépare aux Grandes Écoles de Commerce et de Gestion

6, rue Picot - 75116 Paris, Tél. : (1) 253,57.92

à vocation internationale.

M. Chevènement: des objectifs au-delà de 1986

(Suite de lo première page.) Si les opinions sont indécises sur les changements apportés à l'école élémentaire, en particulier l'intro-duction de l'éducation civique (1), – une nette majorité se dégage en faveur de l'introduction de l'informatique dans l'enseignement. Ainsi ce serait l'image « moderniste» — plutôt que » républicaine» — de M. Chevènement qui serait le mieux reçue dans l'opinion. Image qui

coîncide précisément avec celle mise en avant par le gouvernement Fa-bius.

Une mission historique

Que le thème de la modernisation soit un bon ebeval de bataille ne peut donc qu'encourager le gouvernement à développer son slogan fa-vori à la saveur nippone : 80% d'une elasse d'âge an nivean du baccalaureat en l'an 2000. Objectif vraisem-blablement irréaliste quand on sait qu'il reviendrait à quasiment doubler en quinze ans le nombre des ly-céens (passant de 1,2 à 2 millions), à créer quatre cents lycées nonveaux et soixante mille postes d'enseignants. Objectif qui soumettrait, s'il était atteint, les lycées à des tensions probablement plus graves encore que celles qu'ont connues les col-

lèges confrontés à l'enseignement de masse. Mais un objectif brandi comme un symbole de la « nouvelle frontière » proposée par les socia-listes à une opinion — notamment de gauche et enseignante — en parme de grand dessein.

Ce thème, repris à satiété par le gouvernement, est le principe direc-teur qui fonde l'ensemble des dispo-sitions annoncées : la loi sur l'ensei-gnement technique, la réforme des collèges et des lycées. C'est le grand projet qui doit remobiliser l'école iblique en lui confiant une nouvelle responsabilité historique et en donnant à l'enseignement secondaire une mission comparable à celle de l'école primaire sous la III Républi-

Mission assurée par un ministre eber à M. Chevenement - Jules Ferry - qui eut un cursus politique particulièrement séduisant puisqu'il cumula, un temps, le portefeuille de l'instruction publique et le poste de président du conseil... Comme quoi il n'est pas interdit de penser que 'éducation peut conduire aux plus hautes destinées...

FRÉDÈRIC GAUSSEN.

(1) 13 % des personnes interrogées sont hostiles à la réforme des programmes de l'école élémentaire (rétàblissement de l'instruction civique et de programmes précis en histoire - géographie); 31 % l'approuvent; 28 % pensent que ces mesures ne changeront pas grand-chose et autant n'ons pas d'opinion. L'introduction de l'informatique est approuvée par 59 % des Français et les deux tiers des parents d'élèves (sondage réalisé entre le 15 et le 20 juillet auprès de 974 personnes).

« Qualité et modernisation »

M. Chevenement, lors de sa conférence de presse, jeudi 5 septembre, a tenu à rappeler que les priorités qu'il avait définies il y a un an étaient devenues des - octions largement engagées . Il a souligné avec une certaine satisfaction que, à propos de la formation des maîtres, de la rénovation des programmes de l'enseignement élémentaire et du développement de l'enseignement technologique, - ce qui avait été annonce avait été fait •.

Mais M. Chevènement ne se félicite pas seulement d'avoir rempli son premier contrat après un an de présence rue de Grenelle. Il pense aussi à l'avenir, estimant qu'en matière d'éducation on ne peut agir que dans la longue durée. C'est cet objectif qu'il fixe à son action sous le double signe - de la qualité et de la modernisatian du service public ».

Aux personnels de l'éducation nationale, M. Chevenement demande efforts, perseverance et dévouement pour participer à la bataille . pour porter à 80 % In proportion d'une classe d'age au niveau du baccolauréat en l'on 2000 . (au lieu de 34 % actuellement).

Qualité dans le primaire, où de nouveaux programmes sont applica-bles, dans les collèges, où la rénovation des disciplines est en cours. dans les lycées enfin, où l'organisa-tion et le contenu des études vont être réexaminés pour diversifier les voies d'aceès aux baccalauréats. Rejetant l'accusation d'élitisme, le ministre aime à rappeler qu'un enseignement exigeant et rigoureux n'est pas réservé à une élite de bons élèves. Il entend mobiliser la recberehe pédagogique et l'inspection générale pour accroître l'efficacité système éducatif et renforcer l'aide et le soutien aux élèves en dif-

Selon le ministre, l'école doit aussi être moderoisée, L'ouverture sur le monde économique, la maitrise de l'audiovisuel, l'installation de matériel informatique, vont permettre aux établissements scolaires de remplir leur mission, qui est, à la fois, d'enseigner des savoirs fondamentaux traditionnels et d'accompagner les progrès de son époque.

UN CALENDRIER CHARGÉ

Le programme de M. Chevène-ment sera particulièrement charge dans les deux mois à venir : — Les 23 et 24 septembre, d'participera à em colloque sur la recherche en édacation, qui sera targement ouvert à la communauté scientifi-que mais aussi aux syndicats, aux organisations profes

Il sera au même moment mobilisé par la sortie de son livre chez Flammarion (le Pari sur l'intelligence), le 25 septembre.

Dans les premiers jours d'octo-bre, il arrêters les nouvenux programmes des collèges et fera une déclaration à ce sujet. Au même moment, il présentera au Parle-ment le projet de loi-programme sur l'enseignement technique.

Le 17 octobre, est annoncée une autre déclaration aur la réforme des lycées. En octobre aussi, il s'exprimera sur la scolarisation des s'exprimera sur la scouraistant des enfants d'origine immigrée à l'occasion de la publication du rap-port définitif de M. Jacques Ber-que, professeur an Collège de France.

Enfin, le mois se terminera par la conférence de presse du mis sur la rentrée universitaire.

DANS LA REGION PARISIENNE

Action directe revendique quatre attentats contre des sociétés en relation avec l'Afrique du Sud

Pen avant 2 heures du matin, jeudi 5 septembre, quatre charges om explosé à Paris et dans la région parisienne devant le siège d'entreprises travaillant avec l'Afrique du Sud : le premier était dirigé contre l'Association technique de l'importaion ebarbonnière (ATIC), rue de Longchamp (16°). Un voisin, qui se trouvait dans son appartement, a été légèrement blessé. Le 29 août dernier, une association auti-apartheid, les Rencontres nationales contre l'apartheid, avait organisé une mani-festation devant l'ATIC.

Trois antres explosions se sont produites devant les sièges de Alu-minium Pechiney, rue Balzac (8°), des bureaux de la régie Renault chargés notamment de la sécurité rue Oradour-sur-Glane (15°); enfin devant SPIE-Batignolles, dans la tour Winthertur à la Défense, qui abrite aussi les bureaux d'une société d'assurances suisse où une deuxième personne a été blessée.

Les ebarges placées devant les porches des immeubles ont explosé simultanément. Les enquêteurs estiment qu'il a falla plusieurs équipes pour monter l'opération, les terroristes n'ayant pas utilisé d'explosifs munis de systèmes à retardement, mais de mèches, L'explosif ntilisé serait de la dynamite, provenant du voi de 800 kilos de cette substance, dérobée en juin 1984 à Ecaussines, près de Bruxelles, un stock dans lequel Action directe a déjà puisé, ainsi que la RAF allemande (Fraction armée rouge) et les CCC belges (Cellules communistes combat-

Vers 3 bl 5, dans une communication téléphonique à l'Agence France-Presse, un homme déclarant parier au nom d'Action directe a annonce le dépôt d'un texte de revendication dans un kiosque à journaux de la place de la Bourse, devant le siège de l'Agence. homme a précisé les quatre objectifs visés par son organisation.

Ce texte - daté du 4 septembre et signé Action directe - est intitulé · Machoro-Mandela : même combat ., et se réfère donc à Eloi Machoro, dirigeant du Front de libe-(FLNKS), tue par des gendarmes du GIGN (Groupe d'intervention de la gendarmerie nationale) en Nouvelle-Calédonic, et à Neison

Mandela, dirigeant de l'African National Congress (ANC), principale organisation claudestine noire en Afrique du Sud, emprisonne depuis plus de vingt ans. Action directe déclare que . les Etats français et sud-africain sont prets à tout pour assurer leur domination sur les peuples qu'ils exploitent. C'est dans les ministères parisiens que commencent à mourir les Noirs des ghettas achevés par Pretoria ... Action directe conclut sa revendication per le slogan : « Finissons-en avec les acteurs français de l'apar-

Selon Action directe, - la haine à l'égard des peuples refusant d'être contrôlés par le capitalisme occidental est la même à Paris qu'à Pretorin ; interventionnisme français au Tchad et au Liban, interventionnisme sud-africain en Angola et au Mazambique. Assassiner Machoro. Détenir Mandela, c'est de la part de Fabius et Botha une tentative forcenée pour maintenir des rapports sociaux faisant de la France et de l'Afrique du Sud les pays des droits capitalistes de l'homme blanc -

600

ille gran

Action directe énumère ensuite les - magulenons - Qui - trouvent leur compté - dans les - bonnes affaires avec l'Afrique du Sud, considérablement renforcées depuis l'arrivée au pouvoir de la socialdémocratle française : Les profes-sionnels de l'or et du diamant, vingt-trois banques françaises, dont plusieurs nationalisées de 1981, la règie nationale Renault, les trafiouants d'armes du ministère de la defense - vente, coproduction, transfert de technologie pour des avions, hélicoptères, missiles, blindes, canons, mortiers, sousmarins, - les constructeurs et fabricants de nucléaire - Framatome, Alsthom, SPIE-Batignoles -, les entreprises impliquées dans l'extraction et le pillage (interdit par l'ONU) d'uranium en Namible PUK, CFP, Total, Minatome, -EDF qui utilise du charbon sudafricain dans ses centrales thermiques, grâce à l'action du « socialiste . Hubert Dubedout, président de l'ATIC. .

Sur les lieux de l'attentat visant l'ATIC, les poseurs de bombe ont tracé à la peinture l'inscription : Liberté pour Nelson Mandela.

M. Badinter : une réforme de l'instruction

(Suite de la première page.)

Sans doute ses pouvoirs s'exercent, pour une bonne part, sous le contrôle de la chambre d'accusation, juridiction d'appel qui peut réformer les décisions essentielles du juge. Sans doute des lois successives le caractère inquisitorial de l'instruction vouln par le code de Napoléon. La défense a la pleine connaissance du dossier, assiste l'inculpé ou la partie civile dans tous les interrogatoires, peut intervenir tout au long de la procedure. Et, s'agissant plus particulièrement de la détention provisoire, la loi nouvelle de 1984 a renforce ces garanties par l'exigence d'un débat contradictoire entre le ministère public et l'inculpé, assisté de son avocat, devant le juge d'instruction.

Mais il demeure que les pouvoirs du juge d'instruction sont plus grands sur la liberté et l'honneur des justiciables que ceux d'aucun autre magistrat en France - à l'exception du juge des enfants, pour des raisons spécifiques liées au traitement pénal

Or, à les examiner, il apparaît que les missions du juge d'instroction sont de deux ordres, comme son titre l'indique. D'abord une fonction d'instruction : il appartient au juge d'établir les faits, de rechercher vérité. En un mot, il y a du - Maigret - en lui !

Mais parce qu'il est un magistrat l'enquêteur est doublé d'un juge, d'un homme qui a le pouvoir de ren-dre des décisions de justice – souvent essentielles puisqu'elles concernent la liberté individuelle. A cet instant, Maigret doit s'effacer, et Salomon seul doit décider. C'est ce qu'exprime d'une façon très géné-rale le principe fondamental de la séparation de l'instruction et du jugement. Or, en la personne du juge d'imruction se confondent la fonction d'instruire et celle de juger.

L'indépendance des juges du siège

Les données d'une réforme de l'instruction apparaissent dès lors clairement posées.

1) il est nécessaire, dans l'injérêt des justiciables, que toute affaire complexe fasse l'objet d'une instruo tion préalable confiée à des magistrats du siège. Eux seuls sont totalement indépendants du pouvoir executif - et n'étant pas, contrairement au parquet, partie au débat, eux seuls peuvent conduire objectivement l'instruction à charge et à décharge.

2) ti doit être porté remède aux inconvénients nés de la solitude du juge d'instruction au regard de l'ampleur de ses pouvoirs et de la nature

3) En conséquence, il paraît souhairable que toute affaire soumise à l'instruction soit confiée non pas à un juge d'instruction assumant seul

tous les pouvoirs et toutes les responsabilités de l'information, mais à une chambre d'instruction, organe collègial et véritable tribunal de l'instruc-

Cette chambre d'instruction regrade de premier juge d'instruction ou de vice-président du tribunal. Ainsi, au sein de la chambre d'instruction, les jeunes juges issus de l'Ecole de la magistrature bénéficieront tout naturellement de l'expérience de leurs ainés.

Lorsque le parquet requerra l'ouverture d'une information, la chambre d'intruction en sera saisie. Au sein de celle-ci, un juge se verra déléguer la mission de mener l'iustruction proprement dite de l'affaire. Ce juge entendra done les témoins. confiera les commissions rogatoires à la police judiciaire, décidera des perquisitions, ordonnera des exper-tises. C'est lui aussi qui décidera de l'inculpation, parce qu'il sera micux à même que quiconque d'apprécier si les présomptions ou indices recueillis contre une personne appellent à son profit la mise en œuvre des droits de la défense.

Car il faut sans cesse le rappeler à l'opinion publique : l'inculpation n'est pas une première condamnation. Elle est à la fois le constat de certaines charges existant contre une personne, mais aussi l'expression des garanties juridiques renforcées qu'appelle à ce moment là la présomption d'innocence dont toute personne bénéficie. En bref, l'inculpation emporte à la fois l'expression d'un soupçon mais aussi l'exigence d'une protection. Au juge qui suit quotidiennement le dossier d'apprécier quand ce soupcon se fait jour et quand eetre protection doit être mise en œuvre par la présence d'un avocat ayant accès au dossier.

Ainsi le juge délégué à l'instruc-tion de l'affaire assumera la mission d'instruction, il sera pleinement le juge-enquêteur à la recherche de la verite. Mais sa solitude aura disparu, car, sans violer le secret de l'instruction, il pourra à chaque fois qu'il le jugera utile s'entretenir de telle ou telle difficulté de l'affaire avec ses collègues membres de la ehambre d'instruction saisie de l'af-

C'est la chambre d'instruction qui détiendra collègialement le pouvoir de décision tout au long de l'instruction, lorsque des mesures essentielles concernant directement le sort du justiciable devront être prises. Ainsi, la chambre d'instruc-lion décidera collégialement s'il y a lieu à placement en détention provisoire. C'est elle aussi qui prendra la vani la juridiction de jugement. C'esi elle qui refusera d'ouvrir une information ou de recevoir une stitution de partie civile.

Ce tribunal de l'instruction sta-tuera collègialement après avoir recueilli les observations des parties. Quand il s'agira de décider de la détention provisoire, la chambre d'instruction entendra obligatoirement le ministère public et l'inculpé assisté comptera, bien entendu, plusieurs chambres d'instruction. Chacune sera présidée par un maniete de son avocat, dans un débat contradictoire. S'agissant des autres décisions, ce débat n'interviende. l'estimera indispensable au regard de la complexité de l'affaire.

Par ailleurs, dans le cas d'affaires très complexes, par exemple certalnes infractions économiques ou des crimes commis par des bandes organisées, la chambre d'instruction pourra désigner plusieurs juges pour conduire ensemble l'instruction. Ainsi la procédure sera accélérée. Et le risque sera réduit de voir le juge d'instruction assassiné pour que disparaissent avec lui certains éléments de l'affaire qu'il était seul à

Enfin, la création de la chambre d'instruction permettra de remédier à deux défauts du système actuel,

Une meilleure gestion

Aujourd'bui, si le juge d'instruction personnellement saisi du dossier tombe malade - ou s'il part en stage de formation, - l'instruction s'arrête, parfois pendant des mois, avec les plus graves inconvénients pour la victime et l'inculpé placé en détention provisoire. Au contraire, dans la ehambre d'instruction, la gestion organisée des dossiers entre les juges permettra d'éviter de tels blocages.

D'autre part, le secret de l'ins-truction ne pèse plus en fair que sur le juge. Les autres protagonistes judiejaires de l'affaire - avocats, parties, témoins - ne respectent guère

Pareil état de choses est regrettable et parfois même dommageable pour la justice et les justiciables. Pour y remédier, du moins partiellement, il est un moyen dont le par-quet dispose déjà : celul de publier, dans les cas où le rétablissement de la vérité s'impose, un communiqué rappelant les faits - ou dénonçant le mensonge. La chambre d'instruction bénéficiera de la même prérogative. Elle contribuera ainsi à éviter que s'accréditent dans l'opinion publique des contre-vérités préjudiciables.

Cette évolution s'inscrit dans le mouvement de notre temps. Dans toutes les activités - el particulièrement dans les professions libérales – le travail en groupe remplace ou ren-force le travail solitaire, la communaulé d'efforts a succédé au labeur individuel. Ce n'est pas sans raison. La lumière naît plus facilement de la commune recherebe et de la diseussion. A ce titre aussi, la solitude du juge d'instruction, conçue au temps des diligences et de la marine a voile, apparaît comme un nnachronisme face à un parquet structuré.

aux effectifs parfois importants et à une défense organisée exercée par plusieurs avocats travaillant de concert.

Une telle réforme appelle nécessairement pour sa mise en œuvre un renforcement des moyens actuels de la chancellerie concluent à un accroissement des effectifs de l'ordre de eent einquante magistrats et d'une centaine de preffiers. La nécessité de les recruter et de les former, la complexité des mesnres à prendre, en concertation avec les cours et tribunaux et les organisations professionnelles, font qu'une telle réforme ne pourra être effective qu'à compter du la janvier

Concertation

Ce délai n'est point un motif pour différer la réalisation de la réforme puisque tout retard à l'entreprendre se répercuterait nécessairement sur sa mise en œuvre, au détriment des justiciables. Le premier ministre m'a donc demande de soumettre sans délai ce projet à la réflexion des magistrats, des avocats et des fonctionnaires de justice. De cette concertation naîtra le texte dont le Parlement aura à connaître.

Peut-être certains juges d'instraction goutant l'étendue de leur pouvoir solitaire ressentiront-ils ce projet comme une atteinte à leurs prérogatives. Bien peu de femmes et d'hommes aiment à partager leurs pouvoirs, aussi grands soient-ils. serait-ce avec leurs pairs.

Une telle réaction méconnaîtrait la portée et la signification du projet. Il ne réduit pas l'importance de l'instruction dans le procès pénal. Au contraire, il en consacre la nécessité. Et il affirme que l'instruction doit demeurer la prérogative des magistrats du siège, contrairement aux vœux de ceux qui soubaitent réduire les pouvoirs des juges d'instruction au profit du parquet et de la police judiciaire.

Simplement, le projet entend mieux prendre en compte cette réalité de notre temps : toute entreprise humaine complexe - et l'instruction est de celle-là - est mieux conduite par une équipe d'bommes et de femmes conpétents agissant en commun dans un cadre organisé que par un seul. Et le projet consacre aussi cette exigence de justice : le pouvoir de juger, surrout quand il y va de la liberié des eitoyens, gagne à être exercé collégialement, plutôt que par un seul magistrat. Ainsi, par cette réforme, pourrons être mieux assurés le bon fonctionnement de la justice et les garanties des justicia-

ROBERT BADINTER. (Les intertitres sont de la rédaction

Les entreprises visées

• Renault : si la Régie n'a pas d'implantation industrielle en Afrique du Sud, elle livre à ce pays, à l'importateur Euromotors, des collectious qui sont assemblées sur place par Wesco, à Durban, et par Leyland Afrique du Sud, au Cap. Environ 10000 véhicules Renault sont ainsi vendus, chaque année, en Afrique du Snd (9310 en 1984, essentiellement des R 5 et des R 9).

· ATIC : l'Association technique de l'importation charbonnière dispose, en France, du monopole de l'importation de charbon. Elle est présidée par l'ancien maire socialiste de Grenoble, M. Hubert Dubedout. En 1984, sur les 16,7 millions de tonnes de charbon importés hors la CEE, le tiers (5,6 millions de tonnes) provenait d'Afrique du Sud, ce qui représentait une augmenta-tion de 35 % par rapport à 1983.

 SPIE-Batignelles : la société, présente dans une quinzaine de pays africains, n'a actuellement aucune activité en Afrique du Sud, ni aucun projet en cours ni en vue. Dans le passé, elle a travaille sur la centrale nuelcaire de Koeberg, mais ses équipes ont quitté ce chantier depuis un peu plus de trois ans. Les responsables de la firme se demandent si, parmi les nombreuses sociétés occupant la tour de la Défense, c'était

bien SPIE-Batignoles qui était visée. · Pechiney : la direction indique que l'entreprise n'a pas d'installation industrielle en Afrique du Sud. En revanche, le groupe français achète à ce pays, gros producteur de mine-rais de qualité entrant dans les fabrications de Pechiney, d'importantes quantités de manganèse et de vana-dium.

(Publicité)

D.E.A. SCIENCE, TECHNOLOGIE ET SOCIÉTÉ Responsable de la Formation ; Professeur J.-J. Salomon.

Secteurs : sciences économiques, sociologie, histoire de la science. De caractère pluridisciplinaire, ce DEA a pour vocation de ;

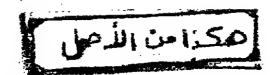
> - former aux connaissances et aux méthodes sur les activités scientifiques et techniques dans leurs rapports avec le développement économique et social :

- stimuler sur ces questions des recherches intéressant l'administration et l'industrie : - développer l'étude d'un domaine qui joue un rôle

essentiel dans les sociétés modernes. Les enseignants du DEA appartiennent au CNAM, au CNRS à l'École des mines, à l'INRP et aux Universités de Paris I, IV et XII. Les candidats doivent être titulaires d'un diplôme d'enseigne-

ment supérieur (maîtrise, grande école ou équivalent), Les dossiers de candidature doivent être déposés avant le 15 septembre au secrétariat du centre STS. La commission scientifique se réunit en octobre pour agréer les candidatures.

> CENTRE STS - 2, RUE CONTÉ, 75003 PARIS. TÉL.: 271-24-14, POSTE 531.



14. Biographie : Siegmund Warburg, par Jacques Attali. — Lettres étrangères : Gabriele Wohmann et Ingeborg Bachmann.

16. Histoire littéraire: Jules Romains aurait cent ans.

Le Monde DES LIVRES

Bodard, Ben Jelloun, les hommes des femmes

L'Orient et la Méditerranée, l'énigme et la caresse: deux conteurs, deux séductions, deux hommes qui vivent « par les femmes ».

soupçonne que « Lulu » vers son dernier livre, la Chasse est, sinon un homme à semmes, à l'ours, empêtré dans ses hisdu moins l'homme des femmes, quelqu'un pour qui, dans la vie, l'essentiel a toujours été vécu par elles, pour elles. Avec les petits ratés et les grands emballements que cela suppose. Les vraies souffrances aussi, les désarrois d'un amour fou pour une mère mythique, les complications de longs attachements successifs - ou pis, simultanés, - les tendresses et les influences qui demeurent, les ruptures, les mariages - dont le dernier a quelques mois, - la

Comme on le sent maladroit avec les objets, encombré de son corps immense, pataud et gauche, parfaitement adéquat à la métaphore de l'éléphant dans le

l'entendre parler de sa magasin de porcelaine (chimère, Anne-Marie, on noise), on le voit, « Luhu », à tratoires de femmes, racontant avec bumour ce qu'il vivait dans l'angoisse : les tromperies, les déchirures, les méchancetés de « ses » femmes envers lui et entre elles; bref, la vie, quand on ne parvient pas à y mettre un bémol d'un peu de salutaire indiffé-

> Ces quatre cent soixante-dix pages sont loin d'épuiser l'existence amoureuse de Lucien Bodard qui, à soixante et onze ans, est un jeune marié, et semble n'avoir rien perdu de son étrange séduction.

> > JOSYANE SAVIGNEAU. (Lire la suite page 13.)



· Lucien Bodard va par Irmeli Jung

La leçon mérite le voyage

Il faut faire le « détour » que nous propose Georges Balandier, qui examine notre modernité à la lumière des cultures africaines.

est l'une des grandes figures de l'anthropologie et de la sociologie de cette seconde moitié du vingtième

Pouvoir et politique sont au centre de sa réflexion, qui est axée sur les mutations sociales. Il a mis en lumière la dynamique opposant en toute société les facteurs d'ordre aux éléments générateurs de troubles et de perturbation. Il montre combien chaque culture est un équilibre instable où le pouvoir ne cesse de ruser avec les forces, extérieures ou intérieures, qui le mettent en cause. Son anthropologie politique rébabilite donc l'histoire, en faisant saisir qu'aucune société n'est figée, pas même celles qu'une tradition guide et paraît rendre immuables.

Dans le Détour, Georges Balandier tente d'éclairer notre modernité, son mouvement complexe et ses incertitudes multicultures africaines. La leçon vaut le voyage. Ce texte s'annonce comme une référence majeure.

Pour que la photo seit benne...

Vouloir comprendre les mues de tous ordres que notre monde engendre et subit, tenter de permet. déchiffrer l'époque et proposer des cless pour appréhender ses

🕆 EORGES BALANDIER 🏻 chambardements, voilà qui requiert pas mal d'audace.

Notre temps, en effet, vit de brouiller les pistes, de bouleverser les normes et d'innover sans fin. Croit-on le saisir? Il est déjà ailleurs. Mobilité, désordre, incertitude, rendent flou le visage de notre bistoire. Dans les mœurs comme dans les savoirs, dans les valeurs comme dans les techniques, dans les pouvoirs comme dans les croyances, on dirait que notre nouvelle peau n'est pas discernable, tandis que l'ancienne n'en finit pas de desquamer.

Le portrait ne peut donc être net. Doit-on renoncer à le tirer? Le jeu de mois de Leiris sur la « merdonité » ou les propos du bistrot du coin (- On n'y comprend plus rien -) iraient en ci sens. Plus gravement, les grand systèmes explicatifs du dixneuvième siècle n'ont plus de prise sur la fluidité présente. Du coup, on chante aux extrêmes de vieux refrains, celui de l'utopie (* Tout est possible ., et nous ples, par comparaison avec les aurons des lendemains informatiques) ou bien celui de l'Apocalypse (- Tout est foutu ., The Day After est sans espoir). Pour que la photo soit bonne, décidément, il doit manquer quelque chose.

Une distance, dit Georges Balandier. Plus : un détour. Il nous faut aller voir ailleurs pour éclairer ici. L'anthropologie le

ROGER-POL DROIT.

LE FEUILLETON DE BERTRAND POIROT-DELPECH

Les Noces barbares, de Yann Queffélec

Une grande réussite

OICI un grand professionnel, d'emblée. Dès son deuxième roman - le Charme noir (Gallimard 1983) reparaît en « Folio », - Yann Queffélec domine la cohorte des débutants de cet automne, et devrait logiquement décrocher une

Enfin un romen, un vrai ! Pas una autobiographie bricolée en récit à la troisième personne, comme il en pleut; pas le énième petit cri de fausset contre le sixième arrondissement ou sur le fier désarroi des jeunes... Un récit différent, des gens venus d'ailleurs, un personnage assez singulier at universel pour mériter de devenir le symbole d'une malfacon da la vie, dans la lignée des innocents de Faulkner, du Poil de Carotte de Jules Renard, du Sagouin de Mauriac... L'impression délicieuse de ne paa savoir où l'on est mené et de l'être de main sûre, par un auteur cumulant sans effort l'art du dialoguiste et celui du poète.

UDO est né d'un viol. A la fin de la guerre, sa mère, Nicole, a été prise de force par plusieurs militaires en partance : des Américains, semble-t-il, mais le village, dans sa crapulerie, a parlé de Boches, et de puta consentanta. Nous sommes au pays d'une certaine mauvaiseté da cœur, dans le Sud-Ouest de Mauriac, entre Bordeaux et l'Océan, sans les hectares dont on fait les grandes âmes et les beaux mariages. Nicole est filla de petita commerçants, et son man, Micho,

Première originalité des Noces barbares : nous ne sommes plus dans la bourgeoisie grande et moins grande dont le roman français n'en finit pae de chanter, fût-ce en grinçant, le charme réputé discret. On ne manque de rien, aux « Buissonnets », sinon de manières. La misère, de nos jours, n'est plus cella des estomacs creux, maie des cœurs vides, des violences à nu et des vocabulaires limités. Un enfant qu'on n'a pas voulu, c'est tant pis pour lui, on le lui crie, on le cogne, on le pousse au placard cele s'est vu, il y a peu.

Lui manquait-il une case da naissance, à Ludo ? Qui le dira ? Nicole, elle, l'a décrété. « Il est tombé tout seul » et « il a un grain ». « J'ai un singe au plafond », consent Ludo, à l'âge où l'on croit encore que l'amour maternel se paie en acquiescements. Il en rajoute, avec la perversité des enfants rejetés dans ce premier álan d'où naissent tous les autres. Il s'enferme au grenier, torture des animaux, ses uniques partenaires.

Une certaine Nanette, seule à aimer l'enfant, va mourir. Micho, le beau-père, représente un vague recours, mais il est buveur, mai aimé lui aussi, bête d'une bêtise incurable, celle du sentiment. Et son fils Tatav, affreux Jojo à boules puantes, n'a qu'un plaisir au monde, enfoncer lâchement les faibles...

N n'évaille pas une intelligence si le cœur a été rabroué à ce point. L'esprit ne sert plus qu'à quémander l'improbable tendresse. Il s'y épuise, s'y fêla. Ludo vole sa mère pour lui offrir un couteau, invente qua son vrai père lui rend visite en secret, dessine eux murs des formes affreuses, mélenge dans sa tête prières et slogans publicitaires, se réfugie dans l'imitation lancinante des trains ou des paquebots.

Il n'en faut pas daventage pour qu'un psychiatre trouve les mots qui enferment. « Dysfonctionnement peranoïde » fera l'affaire. Le curé nuance : « Ludo n'est pas idiot, on dirait plutôt qu'il e peur. » Mais les filles le trouvent dingo, « puisque » sa mère ne veut plus de lui. Les gendermes sont formels : « Mettezle en maison ». Cela s'appelle le consensus.

Par chance pour les parenta encombrés, une cousina nommés Hélène Rakoff a hérité, d'un emant colonel, une « institution spécialisée », le centre Saint-Paul. C'est décidé : Nicole y placera Ludo, en qui, alle le lui avoue au passage, elle revoit ses trois violeurs - pères et mères de l'enfant, à ses yeux, puisqu'elle n'y fut pour rien!

Comment échapper à cette confusion ? Ludo a beau se taillader le visage - raison de plue, même, car dans le logique des exclusions tout se retourne contre vous, - il sera conduit de force au milieu de débiles plus ou moins profonds, avec l'honneur insigne, professe le directrice, de témoigner à la face des hommes de l'innocence voulue par Dieu.

treiza ans, Ludo mesure un mètre quatre-vingts. On retient que sa force physique se ramesse vers l'encolure evec « une abondance barbare »; on note les treits « mangés d'anxiété », la « bouche inquiète »... Et, en bon raciste,
 on rejoint la clameur villageoise qui lui trouve du « einge ». Allone, il n'est pas le contraire du marquis nain à veston rouge, kapo des dortoirs et voyeur misogyne! Ou de ces eutres pensionnaires autistes, délirants, mélancoliques ou franchement dévastés par l'aberration chromosomique et que na visite aucune

Le doute, pourtant, nous grignote. Qua serions-nous devenus, quele hébétés baveux, si on nous avait aoumis à la loi de madame Rakoff, menacés d'asile en cas d'écarts à ses diktats de refoulée mystique, si on nous avait abrutis de gardénal et d'injustice ?

UDO lutte avec une obstination qui serre la cœur. Il écrit en vain à sa mère de venir le voir. Il lui envoie un colliar de bigomeaux. Il vénère sa photo, s'indigne qu'on la lui vole. Ouand Micho vient le voir, il parle de devenir apprenti. Où est la folie, là-dedans ?

(Lire la suite 17.)



ises visees

SION PARISIENNE

cte revendique

MATTER

No. SEE OFFI

contre des sociétés ic l'Afrique du Sud

.= ----- · . . وسال ملاكب

A LA VITRINE DU LIBRAIRE

Le temps des fêlures

Ly a bien des années, un train de nuit nous ramenait chez nous, ma mère et moi, de retour d'une belle région ignorée de tous » Le livre d'Aharon Appenfiedt s'ouvre par une évocation extraordinaire qui est bien plus qu'un souvenir d'enfance, car ce train annonce déjà tous les autres trains de l'existence de l'auteur. Ce train qui s'arrête en pleine campagne, tandis que la haut-parleur annonce : « En raison de circonstances particulières, le service de sécurité demande à tous les ressortissants étrangers ainsi qu'aux Autrichiens qui ne sont pas chrétiens de ance d'aller se faire inscrire, etc. » C'est tout. L'engrenage est pret à fonctionner jusqu'à ce train de marchandises «qui faisait route vers le sud » dans un voyage sans retour.

Cet épisode, qui pourrait être tire de Shoah (le film), va inscrire sa marque sur le Temps des prodiges, cetta période d'enfance choyée, gâtée, protégée, dans une famille d'intellectuels juifs autri-chiens. Si peu juifs, en réalité. Assimilés. Ou croyant l'être. (« Qui sont ces gens ? Ma mère se pencha en murmurant : «Des julfs». Comme on explique un moi obscur récolté dans la rue.») Aucun rapport avec ces juifs de l'Est, habillés de vêtements bizarres et qu'on voit de plus en plus nombreux dans les gares.

Utopie de l'assimilation : «Il y a juif et juif. Tous ne sont pas commerçants. Il faut établir une lista des intellectuels juifs qui ont apporté leur contribution à le culture autrichienne.....», disent

Des signes, imperceptibles, annoncent le cataclysme auquel nul ne veut croire: c'est le temps des fâlures; on cesse de convoquer le père – un écrivain honoré, ami da Stefan Zweig – aux séances du conseil municipal, et la Société pour la compréhension entre juifs et chrétiens ferme ses bureaux... Les illusions se fissurent. Quand l'enfant reviendra, trente ans plus tard, dans la ville de son enfance, il y retrouvera des souvenirs momifiés, comme embaumés. La famille a été anéantie, le passé est mort, lui-même n'est plus qu'un

Aharon Appenfiedt, dans le Temps des prodiges, son premie livre traduit en français, évoque une fois de plus, la MittelEuropa d'avant l'holocauste. Avec une pudeur, une discrétion qui donnent parfois envie de crier. Profondément européen, il écrit en hébreu, et c'est de là sans doute que vient cette distance, au-delà de la souf-france qui emplit tout, et ce sentiment d'être partout un étranger.

L'auteur, qui est professeur à l'université de Beer-Sheba, a connu une autre expérience : né en 1932 en Bucovine, province alors rattachée à la Roumanie — aujourd'hui à l'URSS, — il a été déporté à l'âge de huit ans, s'est évadé pour se cacher durant trois ans dans les forets d'Ukraine. Depuis 1946, il vit en Israël. Mais it transmet dans ce récit loute le douleur qu'on peut éprouver au souvenir d'un paradis perdu.

★ LE TEMPS DES PRODIGES, d'Abaron Appenfiedt. Tra-duit de l'hébreu par Henriette Pierrot. Coll. « Voix juives », dirigée par Marianne Véron. Belfond, 226 p., 89 F.

HISTOIRE

Un empereur

Dans la galerie de portraits des premiers empereurs romains, Néron et Caliquia tiennent le vedetta côté monetres, Auguste étant seul, en face, à incerner le «bon» côté du pouvoir. D'avoir été empoisonné par Agrippine pour laisser le trône à Néron, Claude, érudit, bégue et lent, garde quelque notoriété. Tibère, le second César, reste dans l'ombre. Médiocre methodique, quelques fantaisies sexuelles de sa esse, avidement notées par Suétone, ne suffisent pas à lui créer une aura. Mais, des soixante-quinza années de son existence, il ne passa sur le trône « que » les vingt-trois dernières (14-37). Sa vie est aussi celle d'un noble romain aqua Auguste, ce qui permet à Catherine Salles de peindre, en même temps qu'un personnage, une société avec

Tibère est partagé entre les obligations militaires — de dures cam-pagnes, en particulier contre les Germains, ou'il mêne à bien avec son frère chéri Drusus, trop tôt perdu, - la tentation constante de la fuite, de l'exil (simple particulier à Rhodes, empereur à Capri) et enfin les inéquisables acandales des «julio-claudiens», sans doute la qu'on ait jamais vue l'A ceux qui s'étonnaisnt, non sans sousentendus, que ses enfants ressemblassent autant à son mari Agrippa, Julie, la propre fille d'Auguste, ne répondit-elle pas : « Je ne prends de sacers que lorsque le navire est plein » ? Toujours aussi provocants,

PIERRE CHUVIN * TIBÈRE, LE SECOND CESAR, de C. Salles, éd. Robert Laffont, 304 p., 89 F.

ition féminine et à réclar plus célèbre en Italie, Artemisia, été traduit en France.

méro le 4 octobre.



MORT DE DEUX ROMAN-CTÈRES. - Taylor Caldwell, romancière américaine d'origine bri-Greenwich (Connecticut). Elle avait quatre-vingt-quatre ans. Traduite dans une douzaine de langues, naissant aux Etat-Unis des tirages plus que confortables, Taylor Caldwell s'était spécialisée dans un type de roman populaire que les series télévisées out paré d'un nouveau lustre : l'histoire des dynasties d'industriels et de milliardaires. Très conservatrice, anathémisant volontiers dans ses livres les plus légères manifestations de libéralisme politique ou moral, Taylor Caldwell avait également publié des biographies de Genghis Khau et de Richelieu et une version romancée de la vie de saint Luc. Quelques-uns de ses bestsellers (Comr à m, la Dynastie des Ferrier, la Dynastie maudite, Tendre rictoire) ont été publiés en France aux Editions Press-Pocket.

Anna Banti est morte le 2 sep tembre, à Rome, à l'âge de quatrevinzt-dix ans. Veure de l'histories d'art Roberto Longhi, Anna Banti avait été l'une des premières romancières italiennes à traiter de la » le droit à une égalité d'esprit entre les deux sexes ». Ni son roman le sou autobiographie, publiée il y a trois ans à peine, Un grido lacerante (« un cri déchirant ») n'ont

• ERRATUML - La Lettre inpoint indispensable que nous croyous la fréquenter depuis longtemps. Nous avous done annoncé la ine deraière son deuxième anniversaire alors qu'elle fête le premier. La revoe, qui parait quatre fois l'an, publiera son prochain nu

Important Editeur Parisien

recherche pour ses différentes collections manuscrits inédits de romans, poésie essai théatre. Les ouvrages retenus feront l'objet d'un lancement par presse, radio et télévision.

Adressez manuscrit et C.V. à la Pensée Universelle 4 rue Charlemagne, 75004 Paris - Tél. 887.08.21. Conditions fixées par contrat.

Notre contrat habituel est défini par l'article 49 de la loi du 11 mars 1957 sur la propriété littéraire.

pensé universelle



LA RENTRÉE ROMANESQUE



Tous les mois, un dossier consacré à un auteur ou à un mouvement d'idées

N- 222 - SEPTEMBRE 1985

Dossier Henry James

Une bio-bibliographie. Des lettres inédites. L'analyse de l'œuvre. Une étude de Virginia Woolf.

Traduire Heidegger

Entretien: Juan-Carlos Onetti

En vente chez votre rchand de journaux : 18 F

OFFRE SPECIALE

6 manéros : 72 F Cochez sur la liste ci-sprés

- les numéros que vous cha ☐ Georges Perec
- Spécial polar ☐ Raymond Aron
- ☐ Jean Cocteau
- ☐ Sciences humaines : la crise (numéro double)
- ☐ George Orwell □ Blaise Cendrars
- ☐ Didecot Vienne.
- l'aube du XXº siècle Antonin Artaud C Foucault
- ☐ Géopolitique et stratégie
- ☐ La littérature et le mai D Proust, autour
- de la Recherche ☐ Raymond Chandler
- Fernand Braudel
- a 60 ans de surréalisme ☐ Victor Hugo
- ☐ François Mauriac Les enjeux de la bio
- □ Venise des écrivains ☐ Michaux

☐ La littérature et l'excl

magazine

littéraire

40, rue des Saints-Pères 75007 Paris Tel.: 544-14-51

Les livres-spectacles de Patrick Thévenon

Un romancier qui s'amuse, distribue avec maîtrise les cartes du jeu et nous fait passer de fausses noces en fausses funérailles.

prend décidément un plaisir très malin à jouer les démiurges : dans les deux onvrages qu'il vient de publier ehez Grasset et aux éditions du Dilettante, il dispose des chapitres et des récits avec virtuosité. Scénariste et maestro en même temps, il agence ses deux livres comme de vastes jeux.

Des livres-spectacles, en quelque sorte, dont le premier, un roman intitulé l'Air des cartes (à l'instar de ce morceau fameux de la Carmen de Bizet), tient de l'opéra tant il est musical et scénique à la fois.

La musique d'abord, partout rappelée; douze personnages, représentant les douze figures d'un jeu de cartes, font l'objet de courts chapitres semblables à des partitions musicales. Comme les diverses voix d'un chœur, ces histoires se conjuguent autour des monvements qui rythment l'ouvrage : « Allègre mais pas trop », » Andante furieux » et, en guise de clôture, le « Finale funèbre », qui voit la mort tragique des protagonistes.

La mise en scène, ensuite, est constamment burlesque. S'il s'agit d'un opéra, il ne peut être que bouffe et baroque à la fois; agis comme des marionnettes, les

ATRICK THEVENON trompe l'œil évoluent dans un décor qui ne l'est pas moins : l'église du . Cœur-cramoisi ., épicentre du roman, abrite sous ses voûtes rococo de fausses noces et de fausses funérailles; les héros eux-mêmes, avec leurs noms de pacotille (« Dandy de Brelan d'As...), ont l'air d'appartenir à ces bandes dessinées dans lesquelles on ne meurt jamais vraiment. Ne lit-on pas sur une tombe d'opérette l'inscription suivante : - Helas! Nous n'etions pas faits pour être morts. »

Eclat de rire

Ludique encore et très astu-eiensement bâti, le second ouvrage de Patrick Thévenon est doublement intitulé Une intoxication alimentaire et le Palais de la découverte. Ce petit opuscule, lisible dans tous les sens, contient deux courtes histoires (meilleures que l'Air des cartes, dont la virtnosité sonne parfois faux) placées tête-bêche. Comme le précédent, ce livre devient spec-tacle par ses récits emboîtés, antinomiques et similaires en même temps.

Antinomiques, puisqu'ils présentent (ne serait-ce que matériellement, car lears impressions sont inversées) les deux faces personnages y sont des figures en d'un même décor ; celui de la

personne humaine, singulière ou plurielle. Singulière dans Une intaxication alimentaire, où, cherchant les moyens d'un · trèpas volontaire », un homme (sans cesse désigné par un « 11 » à la majuscule significative) passe en revue des suicides célèbres: Nerval ou Virginia Woolf, autant de personnalités irréductibles à la masse. Au contraire, le Palais de la découverte point l'évolution d'une société vers l'anonymat.

Mais des similitudes se cachent derrière l'apparente opposition des deux textes, les rendant complémentaires et presque harmoniques; l'un comme l'autre, ils se complaisent à enumèrer, pris d'une sorte de fébrilité taxinomique et dépersonnalisante; l'un comme l'antre, enfin, ils se referment sur un échec de l'uniformisation : l'entreprise d'egalisation n'aboutit jamais.

La boucle est alors bouclée de ces deux fables délectables qui sont l'envers et l'endroit d'un même éclat de rire.

RAPHAÈLLE RÉROLLE. * L'AIR DES CARTES, de

Patrick Therenou, Grasset, 262 p., * UNE INTOXICATION ALI-MENTAIRE et LE PALAIS DE LA DÉCOUVERTE, éditions Le

Dilettante, 39 p., 55 F.

« Une femme traversée par le désir »

Sous la plume de Françoise Lefèvre, l'amour-passion redevient un

EUT-ON lire un roman sans reconnaître le sexe de l'antenr? Dans l'Ecriture-semme, paru en 1981 (PUF), Béatrice Didier suggère que le temps cyclique féminin n'est pas sans produire des effets sur le rythme de la phrase et qu'il y aurait une équivalence primordiale entre ces deux désirs, écrire et enfanter. Quoi qu'il en soit, un homme qui veut savoir comment aime, souffre, parle une femme doit absolument lire le roman de Françoise Lefèvre Mortel Azur, cette . histaire d'une femme traversée par le

désir > (1). « Nuit de Reine contre mon homme nu », « Je ne suis plus aimée . : entre ces deux expressions s'ouvre un abîme où sombre le miracle du désir, d'où resurgit le miracle du dire. C'est le passage d'une présence à une absence qu'Anne, la narratrice de ce roman, raconte de façon étonnante, opérant sur nous une saisie par une suite de formules magiquement scandées qui nous atteignent au plus profond. Comme si

Françoise Lefèvre retrouvait, le long de la passerelle des siècles, les cris de stupeur, d'indignation, de fureur et de désespoir clamés par les grandes amoureuses en proie à la déréliction. Et tout au bout de cette chaîne s'énonce la peur : « L'absence de désir est un pas vers la mori. » Le charme des mots est-il d'une suffisante consolation? Dans un tel ouvrage, ce n'est

pas l'intrigue qui importe, c'est la langue, et l'émotion qu'elle propage. Une femme rencontre un homme, a de lui amour, jouissance et enfant, puis découvre son progressif délaissement : « Le chagrin s'est installé en moi comme un hibau dans un arbre. • Appelée par lui dans sa maison, elle le voit peu à peu déserter cette maison, puis la trahir. Le monde s'écroule, il faut le reconstruire : - Pour continuer d'être heureuse, il va falloir que je l'invente dans chaque chose », murmure-t-elle à celui dont l'absence nourrit sa mémoire, son imagination, son écriture. Vertige de la sensation et de l'identité cherchant à coïncider avec les élans disparus : . (...) Tu n'existes pas. Je t'invente. -Cette invention bouleverse.

L'imposture du bonheur

D'abord Anne hurle son refus : • Je n'accepterai pas de n'être plus aimée. (...) Je veux un amour fou et durable. » Puis elle en appelle anx mots de la mémoire, elle petrit, comme du pain ou de la terre, les mots qui rendent les images du bonheur, et se succèdent alors des scènes. des tableaux, des voyages, des étreintes que traversent les fulgurances de la pureté et de la crudité mêlées.

C'est fascinant, terrifiant : il y a de l'ogresse dans la femme, ou bien du lierre, elle attache, elle s'attache, elle veut tenir, retenir, trop tenir. Malentendn recommencé. L'obscénité dont rêve

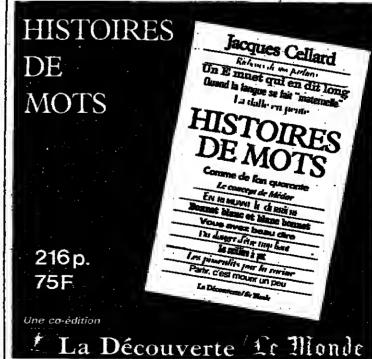
l'homme, quand elle s'incarne, le déroute, et e'est une débandade.

Pourtant, la beauté gît dans ce livre. L'imposture du bonheur aboutit à l'authenticité de la parole. Et que ne sait-elle recréer, cette parole de femme? Le travail de l'enfantement, l'osmose de la chair enfantine et de la chair maternelle, les objets et les mets dans la cuisine d'une maison à la campagne, et ce gout désolant pour la merveilleuse brutalité du désir ».

SERGE KOSTER

* MORFEL AZUR, de Fran-coise Lefèvre, Ed. Jean-Jacques Pauvert, chez Mazarine, 155 p., 59 F.

(1) Découverte par Jean-Jacques Panvert, Françoise Lefèvre est un écri-vain rare. De naissance aristocratique prussicane, elle vit en Bourgogne, clève ses trois enfants et public par à-coups des livres qui laissent trace: la Première Habitude, qui a obtem en 1975 le Grand Prix des lectrices de Ella, l'Or des chambres (1976), le Bout du commus (1977). compte (1977).



Lucien Bodard, Tahar Ben Jelloun, les hommes des femmes

(Suite de la page 11.)

trise les cartes du jes

Parties and the same of

The state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the s

parties of benefit the safe

Seed of the Contract of the Co

Parasis de la companya de la company

Company of the second second

Mass day the services of the particular days and the services of the services

Characteristic open on the control of

poster person of the second and

THE RESERVE OF THE PARTY OF

wat fundament with the

A Set Earlier Trans.

A SECTION OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH

SECRETARY DATE OF THE PARTY.

Le breche par aux Mules

1623 140'm 3121-32 &

the garages of the sales of

. Brain DES CARTINA

served Terrescon, toronge, Mr.

THE INTUITION BEING

ENTAINE OF THE PALADE

with the reservent.

PROPERTY.

胸観光 で : エー・ : : : : : : :**

Market in the state of the

THE TOTAL STATE OF THE SECOND

STATES AND THE STATE OF THE STATES

* What is a second

· 数字

Execution 11 To 11

SEC METALONIC CONTRACTOR

· BERTSEL WING WIT

* Tarkere in the section

4.76

9480 ET.

TAPE OF STREET

Augus (

124 × 35 × 72 FF

Mile Land

RESPECTE REPORTE

REEL SELECTION OF THE

unérailles.

Il n'a, certes, jamais eu un physique de don Juan de plage ou de magazine, et n'est pas de ces hommes « bien conservés » jusqu'à la caricature. Son visage lourd porte les traces violentes de ce qu'il nomme « les périodes de ma vie un peu sestives ». Mais il manie - avec les femmes au moins - si subtilement l'euphémisme et la courtoisie, le récit . torrentiel et le silence, qu'il intrisi brève soit-elle.

Dans un monde où les rapports sociaux sont fondés sur le bavardage, où chaque « blane » dans la conversation est ressenti comme une menace ou une agression que l'on éloigne précipitamment par u'importe quelle banalité, Locien Bodard sait se taire. A une question qui ne lui « dit » rien, il ne répond pas. A une discussion qui lui est étrangère, il ne participe pas. Mais lorsqu'un mot declenche une idée, un souvenir, une image, il est intarissable, ineongru et drôle, se disaut comme à lui-même, les yeux mielos, des hribes d'une très longue histoire qu'il u'en finira jamais de se raconter.

Chat est on de ees mots sésame. « Avec les chats, mes

puis à Hongkong, avec un couple de ces animaux, Praline et Caramel. Praline était une femmedon Juan santastique. Ils ont eu beaucoup d'enfants. Certains disparaissaient, mais il restait toujours, dans la descendance, de quoi perpétuer le couple originel. Il y eut donc Praline II et Caramel II, Praline III et Carogue et fascine à toute rencontre, mel III. et ainsi de sulte. Un jaur, j'ai donné un de leurs ensants à une Amèricaine qui partait pour l'Afghonistan. Quand, à mon retour en France, s'éteignit la lignée des Praline et Caramel, l'Amèricaine m'a envoyé d'Afghaniston l'ultime Caramel existant. Je l'ai réceptionné à Londres. Il était énorme, et a vécu à Paris une vie très organisée. Il sortait deux nuits et un jour, et se reposait le jour suivant. Au début des années 60, c'en fut bien sini des Proline et Caramel. J'ai aujourd'hui deux chattes, qui viennent de New-York. Mais je n'entretiens pas du tout avec elles les rapports passionnels que j'ai eus avec tous les Cara-

mel et Praline... »

viennent de très loin, explique- des récits épiques de guerre et t-il. Tout a commence à Saigon, d'aventure, des souvenirs héroiques de vienz baroudeur. Mais tout cela ini semble lointain depuis qu'il a décidé de ne pas chatte parfaite et Caramel un être « de ces vieux grands reporters qui se trainent. C'est un peu pitoyable, non? », depuis que « la trouille n'est plus excitante, peut-être parce que je suis devenu vieux. Jeune, j'avais la trouille un peu jouisseuse. . Il se dit désormais « plus tenté par la cruanté intime ». L'actualité, le sialom entre massacres et carnages l'ont « lassè », lui donnant « l'impression d'avoir tout vu ». alors qu'il me reste un domaine mystérieux, celui de ma

« D'immenses dérives »

propre vie »

La Chosse à l'ours, après Monsieur le consul (Prix Interallié 1973), Le Fils du consul, Anne-Marie (Prix Goneoort 1981), poursuit l'exploration de ce mystère, le destin de Lucien Bonnard, dont le nom est à ce point transparent qu'on peut juger l'altèration gratuite. Je fais des romans, pas une autobiographie, se défend Lucien Bodard. Une autobiogrophie, On attendrait plutôt de Lucien c'est quelque chose de précis. Il rapports sont très compliqués et Bodard, ancien grand reporter, faut prendre des notes, stocker

des informations. Moi, je vais tous les petits garçons arabes, avec des ouvriers immigrés - à jusqu'au bout de mon imagination, avec des souvenirs filtrès. J'écris d'immenses dérives sur des sentiments qui ont existé: une fictian à partir de la

Il n'empêche. Tous ceux qui fréquentent le milieu journalistico-littéraire depuis la fin de la dernière guerre s'ingè-ment à déchiffrer les elefs. De Pierre Lazareff à Claude Gallimard, les portraits que croque avec jubilation et verve Bodard sont limpides pour les initiés. Et « Lulu », héros à la fois violent et attendrissant dans ses maladresses et ses mensonges mêmes, qui se cache autant dans les mots que dans le mutisme, avec son faux air de chat sommeillant, veut hien trop rester énigmatique pour u'être pas la réplique parfaite de son créateur.

Encore one fois, Lucien Bodard prend tonte la place. Sans triomphalisme ancun. Sans souci affiché de convaincre, de justifier - voire d'excuser, ni lui ni les autres. Du coup, nul ne songerait à s'en plaindre. Pas même, sans doute, les femmes qui ont partagé sa vie, celles de ce livre, ou celles qui se retrouveront dans le prochain Bodard. Chasse de l'ours? Chasse à l'ours? Etonnante traque en tout cas, sans autre gibier peut-être que, luttant contre son propre engourdissement, la mémoire.

L'écrivain public

Tahar Ben Jelloun est lui aussi un «raconteur». Et un séducteur. Mais aux charmes silencieux de l'Orient, que cultive Bodard, il oppose les débordemeuts de la Méditerranée; au secret du regard, il répond par la volupté de l'œil, large et noir. Il ne joue pas de l'énigme, mais de la caresse; et ses affirmations, en apparence naïves - « J'adore les femmes. C'est le plus beau et le plus grand mystère », - cachent une question qu'il laisse sans qui me fasse écrire? »

Mais il n'a pas été gagné par le mépris de la féminité qui est de règle lorsque vient l'âge adulte. A la fin de l'enfance, il a déconvert le désir « et en meme temps le respect et l'étonnement devant les semmes ». « C'était à Tanger vers 1955. J'ai eu deux révèlations, le désir et le cinéma. Je voyais deux films par jour; ça coutait vingt-cinq centimes. Je ne songeais qu'au cinèma, je n'avais absolument pas l'ambitian

Dix ans plus tard, à Rabat, en fac de philo, deux évènements ont agi sur moi comme une sorte de déclencheur : un amour raté et les èmeutes de mars 1965 brutalement réprimées . En 1966, dans le camp disciplinaire de l'armée où on l'avait envoyé, Tahar Ben Jelloun a soudain écrit un long poème, l'Aube des dalles, lui qui n'avait composé, « comme tout le monde à l'adolescence, que des poèmes d'amour ridicules » L'Aube des dalles a été publié dans Souffles, la revue de l'écrivain marocain Abdelatif Laahi, et ce qui aurait pu n'être qu'on incident, une réponse à la violence, un moyen d'oublier l'enfermement et le camp militaire, est devenu un

Poète marocain reconnu, Ben Jelloun l'a étè dès 1969 après la parution de sa première plaquette. Peu à peu, j'ai senti monter en moi le besoin de témoigner », explique-t-il. A partir de 1971, « tout est allé très vite. Venu en France pour préparer une thèse, il s'y est installé et a commence de collaborer au Monde : « Je tiens Pierre Viansson-Ponté pour un de mes pères spirituels, et je sais bien que si, comme écrivain, j'oi un public fidèle, je l'ai eu grace aux Tahar Ben Jelloun, Le Seuil, lecteurs du Monde.»

En France, Tahar Ben Jelloun s'est imposé à la fois comme écrivain «professionnel», poète et romancier, et comme écrivain hins réduits au silence. De la

Haspitalite française (Seuil, 1984), Ben Jelloun s'est voulu leur scribe. En même temps il n'a cessè de témoigner sur sa propre condition d'immigré, hien qu'en apparence il soit préservé de la violence faite aux Maghréhins

Une voix arabe

Parallélement, d'Harrauda (Denoël, 1973, réédité cet automne) à l'Enfant de sable, qui vient de sortir (voir la critique de J.-M. G. Clezia), Tahar Ben Jelloun a voulu exprimer, en français, un héritage littéraire arabe. Bilingue depuis toujours, il ècrit en français « sans culpabilité » - « me demander de créer dans une autre langue, ce serait me demander de me taire ». Mais il est une voix arabe, avec son étrange ferveur, son rythme, ses incantations et ses psalmodies. Dans l'écriture eo français, il fait passer la tradition orale de son autre langue. Et dans l'Enfant de soble plus que partout ailleurs : · C'est peut-être, dit-il, mon premier roman obsolument imaginaire, sans aucune source autobiogrophique. . C'est pourtant celui où il se dévoile le plus comme le conteur arabe qu'il est à jamais ; à la fois totalement dans la tradition et totalement en rupture avec elle, fasciné par le flou des identités, les frontières mouvantes du masculin et du féminin, de l'arabe et du fran-

JOSYANE SAVIGNEAU.

* LA CHASSE A L'OURS. de Lucien Bodard, Grasset, 470 p.,

* L'ENFANT DE SABLE, de

La parole vivante du conteur par J.-M. G. LE CLÉZIO

'ART du conteur est celui de l'ambiguité. Pour cela; peut-être, cet art aujourd'hui fait tellement défant dans notre littérature. Ce siècle est celui de l'incessante, harassante affirmation dans tous les domaines, do mépris ponr l'incertitude, de l'absence d'humoor. Pour cela aussi, sans doute, cet art fuvant estil devenu aujourd'hui tellement nécessaire, précieux et nécessaire, Lisant l'Enfant de soble, le bean livre de contes et de rêves de Tahar Ben Jelloun, je songeais malgré moi à l'époque oil, dans la France de l'Encyclopedie et des philosophes, on se délectait de retrouver l'art gratuit des contes, grace aux Mille et Une Nuits, et aux parpdies do Cabinet des fées.

Aujourd'hui, soos la menace de a mort atomique, devant le maheur des affamés et dans le désequilibre des cultures, n'et-ce pas la voix du conteur que nous espérons entendre, cete voix fragile, éphémère, tor à tour emphatique et moqueuse, comme un obstacle à la dureté do monde? S'il y a aujourd'hni un renouveau dans la littéra-ture de l'Occilent, il est là, sans aucun dote, dans la voix du contenr. It il n'est pas indifférent qui ce renouveao vienne, non de cryptes litté-raires parisienes, mais d'ail-leurs, d'Amérine latine, de Juan Rulfo pa exemple, de Turquie avec vehar Kemal, ou d'Afrique d Nord avec Azzédine Bouemeur, ou Mehdi Charef. Pailleurs, de pays où brûle unitumière plus vraie, où le désorre et la fantaisie de l'existele, sa tragi-que noirceur paris, sont plus

L'Enfant de sale est de ces fivres contes qui pus appor-tent quelque che d'autre, qui restituent la pole vivante du conteur sur la lace publique. Sur le thémeancien de l'hermaphrodit lié anx mythes et aux relions de la Méditerranée, Tah Ben Jel-

loun nous lauce dans une aventure incroyable, mysterieuse, qui semble sortie tout droit des Mille et Une Nuits; Ahmed, l'enfant au sexe incertain que l'orgueil de son père voulut transformer en homme, : incarne toutes les ambiguités et tous les fantasmes de la vie humaine. Les fantasmes sont ambigus cux-mêmes, puisqu'il y a la femme dans l'homme et l'homme dans la femme, selon un principe qui est plus physique que philosophique. Jei encore on pense aux Mille et Une Nuits, à cet érotisme trouble de l'Orient, tout entier dans l'image du jeune prince évanoui dévoilant sa poitrine de femme. Fantasmes liés aux rèves, à la fluetuation des désirs, aux secrets de la caverne intérieure.

Désir et dérision

Ahmed, cherchant à échapper à la condition imposée par la brutalité orgueilleuse de son père - la prison de la culture patriarcale traditionnelle du monde arabe - pour rejoindre une antre liberté - peut-être la culture berbere - et, dans le rêve, l'exaltation des sens de l'Orient païen - on imagine Héliogabale - devient tour à tour l'Homme aux seins de femme et la Femme à lo barbe mol rasée, objet de dèsir et de dérision, victime de la morale policière, et finalement simple monstre de cirque offert à la curiosité des badauds, puis livré à un viol physique et moral.

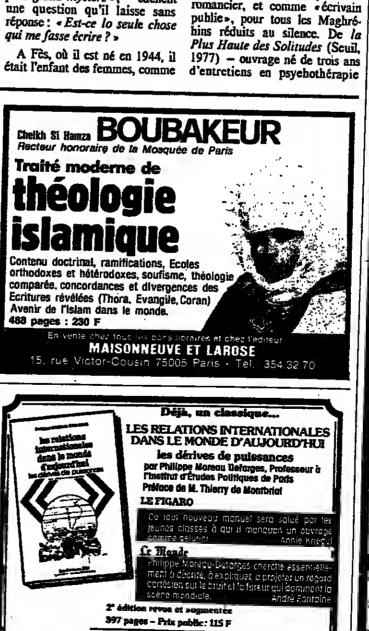
L'Enfant de sable, cet enfant rêvé né de l'absurde, qui retourne au mirage, c'est aussi le symbole de l'ambiguité de toute culture. Il incarne cette incessante interrogation sur la vérité de l'être oni est la raison de l'imaginaire. Le doute et l'absurde sout au cœur de l'œuvre de Tahar Ben Jelloun, et ils expriment cette interrogation snr la verité de la société maghréhine. A qui appartient conte.

le langage, qui est maître de sa vie ? Qui peut accomplir son désir, l'amour spirituel et l'amour charnel qui étaient autrefois unis, ao temps d'Al Halladj?

Coute philosophique, roman, incantation, poème de l'amour fou et du désir, critique de la morale traditionnelle, l'Enfant de sable nous rappelle aussi le commencement de toute littérature, qui est l'ivresse de la parole. Estce un hasard si, au fil du récit, nous retronvons pen à peu la figure d'un des plus grands conteurs de notre temps, le Trouhadour aveugle, eet Hacedor qui règne pour toujours au centre de sa hibliothèque infinie, à Buenos-Aires, eherchant à saisir dans son obscurité l'ultime image de la femme comme un mythe d'éternité ? Les portes, qui s'ouvrent les unes après les autres et nous introduisent dans ce labyrinthe, sont des trompe-l'ail, et e'est le conteur lui-même, cet insatisfait, qui devient le sujet de son histoire, qui est · dévoré par ses phrases . .

Dans cette bibliothèque universelle, le réel et l'imaginaire ne sont plus séparés, et la dérision et le mystère sont une senle expression. Le livre est une « maison où chaque fenètre est un quartier, chaque porte une ville, chaque page est une rue ». Es-ser el Mekhfi, le Secret Snprème celui qu'atteignaient les soufistes - est dans la découverte de la huitième naissance qui est la mort.

Peu de livres nous laissent une aussi durable impression de vie et de douleur, de vérité et de moquerie, nous semblent aussi proches de la racine de la création, mélange du mythe ancien et de l'inquiétude moderne. Nous sommes ao même instant sur la place du marché, où règne l'apreté de la vie, et dans l'universalité virtuelle de l'imaginaire. Borges aimerait entendre ce



Aux Editions STH

6, av. Léon-Heuzey, 75016 Paris. Tél.: 527.10.15.



BIOGRAPHIE

Jacques Attali, le « veilleur sagace »

Le théoricien de Bruits et d'Histoires du temps propose, cette fois, le portrait de Siegmund Warburg, un des grands banquiers du siècle.

d'idées, à l'affut de tout ce qui bouge dans nos societés, s'est arrète cette fois devant un portrait de famille. Pas i un de ceux que l'on aurait trouvés dans le . Mallet et Isaac - ou dans les programmes de télévision. Il s'agit d'un fioancier de baut lignage, mort il y a trois ans. coonu, bien sur, du petit cercle de ceux qui s'intéressent au commerce de l'argent à travers le monde, mais dont la célébrité n'a jamais été à la mesure de l'influeoce : Siegmund Warburg.

Pourquoi lui, pourquoi tant de pages sur un homme qui ne ressemblait pas au baron de Nucingen, encere moins à Gobseck ou aux personnages de M. Sulitzer? On ne met pas longtemps à comprendre. Dans ses Histoires du temps (Favard). Jacques Attali avait choisi comme épigraphe une citation du prophète Jérémie,

changé de terrain de sagace. Ces vigiles du monde, chasse. Ce traqueur qui exercent un pouvoir sur le pouvoir, ees personnages souvent secrets, an réseau d'informations très dense, qui avancent sans jamais pousser les boutons qui déclenchent les mouvements de l'bistoire, notre auteur les a toujours considérés de près. On ne s'en étonnera guère. Si on parcourt très vite les gros caractères de la couverture de ce dernier ouvrage, ne peut-on lire : . Jacques Attali, un homme d'influence .? Ce qui intrigue davantage, c'est la manière dont le conseiller du prince peut tracer si richemeot son sillon d'bomme de lettres. Siegmund Warburg avait renoncé, lui, faute de temps, à

poursuivre soo autobiographie... Il eut été dommage que le sommeil de Jacques Attali fût plus exigeant, car sa dernière œuvre va bien au-detà de la biographie d'uo des plus prestigieux

ACQUES ATTALI a où il est question du veilleur banquiers anglais. Remontant fort loin dans les origioes de la qui exercent un pouvoir sur le famille. l'auteur dresse d'abord une véritable saga des Warburg, qui permet de suivre la manière dont une lignée de . banquiers par obligation - - une des rares activités que les juifs pouvaient jadis exercer, - italienne d'origine, se ramifia de siècle en siècle en Allemagne, en Hollande, en Angleterre, aux Etats-Unis, et tissa des liens avec d'autres établissements de crédit à travers le moode. On se rend compte alors à quel poiot, bien avant que le mot de « multinationales » fut inventé, la chose existait, les décisions financières concernant la firme étant très peu influencées par les ponvoirs régaliens, alors que ces derniers oe reoaclaient pas, bien au cootraire, à demander conseil aux baoquiers. Par la même occasion, sont mieux compris les rapports des juifs et de l'argeot, serviteurs du crédit et

économique, et parfois de l'histoire tout court, a travers nn homme contraint par le nazisme à s'expatrier et à recommencer à zéro ou presque une carrière qui devait le propulser au sommet de

L'inventeur de l'OPA

Cette coloration « subjective » de plus d'un demi-siècle de faits qui souvent prennent froid dans les manuels donne au leeteur le sentiment qu'il convient d'en savoir toujours un peu plus, si bien qu'il ne trouve jamais trop lourd le « pavé » qu'on lui propose.

Un double intérêt, plus particulier, s'affirme dans cet ouvrage. Des . bauts faits » de l'histoire fioancière et industrielle sont montes en épingle. Qui, sauf quelques initiés, connaissait la part prise dès le début par Sieg- le ponvoir, mais la satisfaction du

Autre angle de vision passion-nant : le déroulement de l'histoire ment des euromonnaies pour le financement de l'industrie, ce dernier lançant la première émission réelle en dollars hors d'Amérique en 1963 ? Qui se rappelait que, sur l'initiative de Siegmund Warburg, avait eu lieu en 1958-1959, dans le domaine de l'aluminium, une grande « première » dans l'histoire du capitalisme mondial, consistant à faire racheter une entreprise en Bourse par un étranger contre la volonté de ses dirigeants (Offre publique d'achat ou OPA). Enfin, vigile bien campé, Siegmund Warburg, comme Jean Monnet, songe des 1946 à une Europe unie compre-nant, bien sur, la Grande-

Bretagne. Autre touche attirante : l'étude des ressorts d'un financier de cette trempe. Ce n'est ni l'argent qui l'anime, dont l'amour est pour lni - une sorte de dérivation sexuelle de type nécrophile ., ni

et l'héritage de la tradition, placant son nom au-dessus de ceux qui l'incarnent. - Cette ambition-la... témoigne de ce qu'il y a d'essentiellement juif en lui, quoi qu'il en ait : la quête de ses espérances dans son propre passé. -

Certes, au bout du rouleau, on s'est parfois perdu dans le labyrinthe familial. Il manque aussi un peu de chair autour du personnage, Jacques Attali ne s'attardant pas - volontairement sur sa vie privée. Mais le récit ronfle bien, grace à nne plume qui sait faire passer l'émotion quand il faut et éclairer élégamment les îles Fortunées de l'Occi-

PIERRE DROUML

* SIR SIEGMUND G. WAR-BURG, UN HOMME D'IN-FLUENCE, de Jacques Attali. Fayard, 576 p., 120 F.

L'intellectuel du prince

ONSEILLER spécial de M. François Mitterrand depuis 1981. Jacques Attali est partie prenante des plus hautes décisions prises au niveau de l'Etat. Ce n'est pourtant pas un homme politique et il ne dispose d'aucun autre pouvoir qua celui de ses idées.

Cette fonction d'intellectual du prince intrigue : elle provoque chez nombre de ses pairs l'irritation et la lalousie. D'autant qu'Attali récuse l'ombre dans laquelle on aimerait que se cantonnant les hommes d'influence. Il écrivait avant mai 1981 de gros livres, lourds da théories et de réfé-rences ; Il n'a pas cessé depuis que son bureau da l'Elyséc garde la porte de celui du présidem. D'où la rumeur : Jacques Attali n'a matériellament pas le seul. Il a bien voulu répondre à qualquas-unas de nos ques-

« Votra biographie da Sir Siagmund Warburg a'appuia aur deux cant vingt-daux ouvrages et sur da nombraux témoignagas personnals. Avez-vous réuni une équipa pour vous préparer une telle

- Non. Je n'ai pas de collaborateur at j'ai tout lu at écrit seul. Simplement, comme je n'ai pas la tamps de chercher les livres dont j'ai besoin dans las bibliothàques, c'ast mon ancien assistant à l'université Dauphine – que je remercia d'ailleurs à la fin du livre - qui me sortait ces livres. Quelquefois, dans ca travail, il lui arrivait de découvrir un ouvrage que je ne connaissais pas at qu'il me signalait. C'est lui aussi qui m'a aida dans la tache considérable de rédaction de l'indax final qui regroupe aussi plus de mille

» Pour rédigar cetta biograda gens. Les proches de Siegmund Warburg, ses collabora-teurs, ceux qui l'avaiant approché. Tout ce qui est écrit dans le livre a una source. Enfin. comma ja ne connaia pas l'allemand, i'ai fait traduire des passages da documents en cette

Quatre heures chaque jour

iamais?

- Meie c'est un trevail enorme et qui occuperait tout le tamps d'un universitaire diligent. Vos fonctiona vous laissent-elles tant de

- Non. Mais j'y travaille tous les jours presque sane excep-tion, de 4 heures e 8 haures du matin. J'ai touioura trois livres - Vous ne dormez

- Moins que d'autras. J'ai commence ce livra il y a six ans. Ce qui paraît aujourd'hui en est le dix-septieme version. J'écris vita, je fais ansuite taper à la e le texte, et je recommence iusqu'à ce que l'ensemble me satisfassa. Dane les dixsept états eucceseife du iuscrit, je ne compta pas la correction sur épreuves. En qua-

tre heures de trevail, chaque

jour, on peut faire beaucoup de choses.

- Après des ouvrages de théoria comme la Parole et l'Outil ou Histoires du temps, on pourrait penser que cette biographie Introduit una rupture, un repos. Mais vous ecrivez aussi que des hommes tels que Warburg sont comme des « bruits » da l'ordra, faisant ainsi allusion vos recherchaa prácádentaa.

- J'ai voulu d'abord racon-ter une histoire, dévoiler une saga. De plus, dans mon travail théorique, je recharche las phénomânes qui se produisent en marge des tendances lourdes de l'histoire, ceux qui provoquent des mutationa dans ce qui paraissait invariant. Il me semblait interessant d'observer ces mutations à travers une famille, une entreprise financière qui s'est dévaloppée et Europe puis dans le monde entier depuis le début du seiziame siècle. A la différence de l'artiste, le financiar fait fonctionner le rationnel. C'est un vigile qui doit s'essayer à prédire les grands mouvements de l'histoira afin de pouvoir anticiper sur eux. C'est un homma da raison, donc opposé à la passion des hommes de pouvoir et à celle des hommes de spécula-

Une histoire du peuple juil

- Il y a tout de même un paradoxa pour un homme de gauche à choiair comme modèla un banquier.

- Ce n'est pas un modale, c'est le sujat d'un récit. Warspeculataur. Le profit ne l'intérassair quèra que comma signa de la justesse de sa raison. C'était aussi, dana ses actes, un homma de gauche qui observait las dangars courus par l'humanité, faute d'une vision à long terme et d'une morale, et cherchait à les prévenir. J'ai tenté da cerner ce qu'est un juste. Siegmund Warburg atait un homme façonné par l'áthique juive, une grande culture et la disponibilité à la modernité.

- Votra livre est également la commancament d'une réflexion aur les relations daa juifs et da l'argent.

- J'ai antrepris depuis plusiaurs années la rádaction d'une histoire économique et sociala du peuple juif. On peut donc aussi considérer certe biographie comme extraite d'un ensemble plus important.

- Werburg atait « un homme d'influence », le conseiller de grenda hommes d'Etat da ce siècle. Il est difficile de ne pas voir dans l'attention que vous lui por-tez une allusion à votre propre cituation.

 J'aurai évidemment, plus tard, à réfléchir à la fonction d'influance. Maia, pour l'instant. je n'en suis pae capable, car catte fonction, je la vis. Pour l'heure, il me euffit de raconter une hietoire, et de ne pas méler cele evec mon róle quotidien. »

Entretien avec PIERRE LEPAPE.

LETTRES ÉTRANGÈRES

Deux grandes romancières allemandes

Gabriele Wohmann et « le Cas de Marlène Z. »

Mr. Bovary chez le docteur Freud, ou l'introspection poussée jusqu'au vertige...

un changement de mode? Toujours est-il qu'en Allemagne comme en France le féminisme bat de l'aile. Et si le « naturel » (ou plutot l'ordre ancien), ne revient pas au galop, du moins perçoit-on en coulisse (et surtout en littérature) son ombre nostalgique. Il en est ainsi, dans le Cas de Marlène Z., de la romancière allemande, Gabriele Wohmann. Certes, l'auteur se défend de prendre parti, de nous donner en exemple l'itinéraire de son béroine, mais elle s'en déclare solidaire, voire complice.

· J'ai tenté de présenter, sous l'angle féminin, des expériences, une réalité, où d'ordinaire les hommes viennent lo vedette, nous réservant le rôle de demiportion -, nous a dit Gabriele Wohmann. Son irooie rétablira donc l'équilibre, dégonflant les outrances du sexe fort, sans pour autant épargner le sexe faible. Et cette Mariene Z., victime ô combien consentante de l'introspection, quéteuse éperdue d'identité. de raison d'être, pourrait être le fruit d'un adultere entre Me Bovary et le docteur Freud.

A priori, pourtant, on s'étonne de trouver perclue d'états d'ame, comme d'autres de rhumatismes. une brillante psychothérapeute de trente-six ans, compagne d'un paisible professeur d'université. Succès, fortune, tendresse, que lui faut-il de plus? L'amour fou? Non, folies et oévroses défilent dans son cabioet, elle veille à garder ses distances. Quant aux brèves aventures qu'elle s'autorise de loin en loin, elles lui procurent moins d'émotions et de plaisir qu'une virée au supermarché. Quoi qu'elle fasse, de quelque côté qu'elle se tourne, Marlène reste sur sa faim, une faim dont elle se scot coupable. · Ah! quelle chonce que personne ne sache qui je suis! -. fredonne-t-elle.

L'ennui, c'est qu'elle oe se coonaît pas davantage et respire mal, cousue dans le même sac qu'une étrangère doot les sautes d'humeur la déroutent. Il importe donc que la . Morlène informee ., la professionnelle, se penche sur ce · cas · qu'elle abrite à

ST-CE une conséquence son corps défendant, qu'elle le de nocturnes télex à l'adresse nous a scrupuleusement rendu les de la crise ou simplement traite sous peine de sombrer avec des lustances célestes.

Un style tourmenté

Pour commencer, Marlène se present le dépaysement, d'abord un séjour en Suisse, où elle remplacera un collègue, puis une tournée de conférences aux Etats-Unis. A nouveau décor, personnalité nouvelle. En empruntant les vêtements d'bôtes absents, en buvant leurs alcools et fouillant dans leurs tiroirs, Marlène entend apprendre à · mener l'existence médiocre de tout le monde . Mais plus elle s'acbarne, plus elle éveille de soupçons, plus elle inquiète ses patients, son entourage.

drogues (euphorisants, tranquillisants), commet, par défi, de petits vols, écrit et téléphone un MALISATION. Ordre. Paix. Gabriele Wohmann a gardé le oire : conformité » et dérobe toujours. Aux déboires suisses succède l'échec américain. Marlène dérive, dérape, saisit au vol une offre de mariage et s'y accroche. A-t-elle enfin trouvé le salut? - Je n'en sois rien nous a confié l'auteur, mais il fallait bien achever le livre. .

C'est son premier roman traduit en français. Elle en a publié six autres outre-Rhin, qui l'ont classée parmi les best-sellers, virtuose de la langue et analyste En désespoir de cause, elle a magistrale de l'éternel féminin. recours à la prière, expédiant Son traducteur, Pierre Villain,

réponse. Alors, elle se bourre de savant dont la minutie écrase parfois. Mais comment ne pas admirer cette volonté de tout dire, d'éclairer la scène et les peu partout, l'œil braqué sur ames jusque dans leurs ultimes " l'objectif qui s'appelle NOR- recoins? Si cérébrale soit-elle, gout du gag et le geme de la métaphore. Ainsi, elle nous montre, an hasard d'une réception, une dame dont « le collier trop serré ressemble à un appareil dentaire qui aurait choisi la liberté ». Mienx que n'importe quelle thérapie, cet humour nous paraît susceptible de guérir Mar-

GABRIELLE ROLIN.

* LE CAS DE MARLÈNE Z. de Gabriele Wohmann, traduit de l'allemand par Pierre Villain. Albin Michel, 367 p., 95 F.

Le SOS d'Ingeborg Bachmann

Un dernier message pour dénoncer le « fascisme privé »

NGEBORG BACHMANN n'avait que quarante-sept ans, lorsque en 1973, elle mourut mysterieusement à Rome: on la retrouva brûlée sur C'est seulement son troisième qu'en Allemagne les quatre tomes de ses œuvres complètes font figure de classiques. Héritière spirituelle de Musil, elle fouille, elle creuse pour attaquer

le mal à la source. Quel mal? Simplement la souffrance qu'infligent les uns, que subissent les autres et dont nul ne se scandalise, ni ne s'étonne. Quoi de plus facile que de détruire son prochain? Il suffit d'un mot, d'un silence, d'un geste pour semer l'angoisse. Encore un effort et la victime se sentira coupable, et peut-être la soigoera-t-on pour l'achever. Tel est le thème de Fronza, analyse d'un crime parfait, dénonciation du · fascisme privé ·, qui utilise l'- intelligence comme moyen de torture . et sévit donc en toute

Au départ, deux enfants orphelins guettant la fin de la seconde

tagnes de Carinthie. La paix survient, portant l'uniforme britannique, les traits d'un « captain » vers qui la sœur se précipite pour son lit, laissant derrière elle le lui crier: . Sir, this villoge is manuscrit inachevé de Franza. yours . sous les yeux ébahis de son petit frère. Franza ne le sait livre traduit en français, alors pas, mais elle a rencontré son premier amour, un père de remplacement qu'elle suivra comme une ombre jnsqu'à ce qu'il retourne chez lui. Jamais elle ne guérira de cette illusion de bon-

« La peur de la peur »

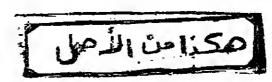
En quête d'un nouveau - Sir à révérer, à aimer, a servir, elle épouse un « psy ». Est-il sadique? Est-elle folle? Nous n'entendrons que son réquisitoire, ne recevrons que le témoignage du frère qui vole au secours de sa sœur en perdition. . Pourquoi aije été tont haie? . murmuret-elle. Cette question restera sans réponse. Pas de mobile à cette baine impalpable, presque abstraite, qui tue ceux qu'elle touche en les transformant en « cas ». Ainsi les Blancs anéantissent-ils les Incas ou les Papous, rongés

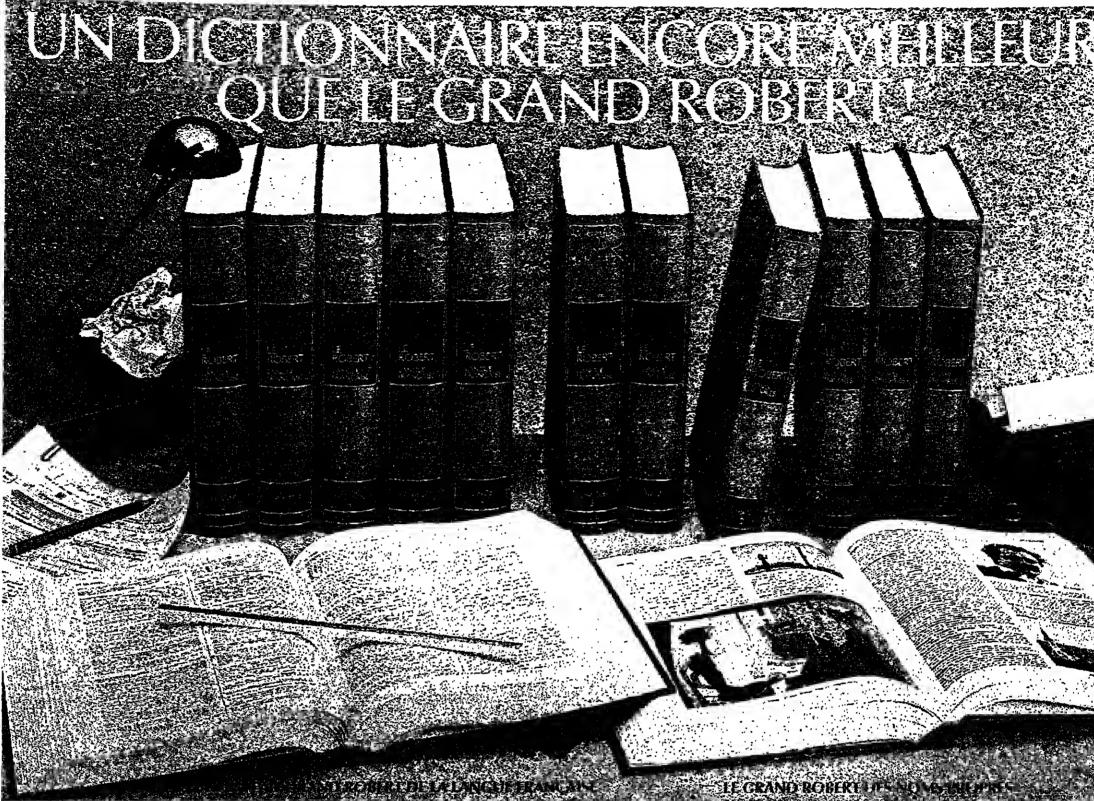
guerre mondiale dans leurs mon- d'un . désespoir mortel . au seul contact des dominateurs. - Je suis une Papoue », soupire Franza.

> Dans l'espoir de changer de peur, d'échapper à cette angoisse ou à celle, plus atroce encore qui est · lo peur de la peur ·, la jeune femme ile vers le désert. Là, au moins, e danger attaque à visage découvirt et promet à ses proies un reps définitif. Aspirée par cette minace, cet appel, Franza sombe dans « les ténébres égyptiemes qui, il faut leur accorder cela sont parfaites ».

Bien qu'inerrompn par la disparition souaine de l'auteur et se terminant sur un fragment de conclusion, e roman joint la fulgurance du remier jet à la plénitude de l'œvre accomplie. Ingeborg Bachnann lance un dernier message, iachevé, certes, mais d'autant ples virulent. Il dénonce les abus d'une civilisation qui tourne à ide, broyant tout sur

G. R. * FRANZA, d'Ingeborg Bachmann. Acts Sud. 169 p., 69 F. Du meme autur, TROIS SENTIERS VERS E LAC, Sorbier. MALINA Seuil





Le nouveau GRAND ROBERT:

20000 mots et 50000 citations supplémentaires, 9 volumes au lieu de 7.

Le dictionnaire dont le Général de Gaulle a dit : « ...cette œuvre va rendre les plus grands services à tous ceux qui usent de la langue française avec le souci de la respecter et le désir qu'elle les inspire... », LE GRAND ROBERT change dans la continuité.

Dans le respect de son créateur Paul ROBERT, une importante équipe sous la direction d'Alain REY a entièrement remis à jour et considérablement enrichi le GRAND ROBERT.

Ce dictionnaire de langue française est unique en son genre car il appartient à la série des « ROBERT », les seuls dictionnaires à la fois alphabétiques et analogiques proposant un système de renvois qui font découvrir tout l'environnement d'un mot ou d'une idée.

Un accueil enthousiaste

« ... Ouvet aux différences, le Grand Robert récuse tout jacobinisme lexical. Il considère l'espace entier de la francophonie, offre les régionalismes à la dégustation, et traite les emprunts étrangers comme autant de témoignages de la mobilité des emprises, ou des vogues cuturelles... »

Josyane SAVIGNEAU, Le Monde

k banquierx du siècle.

STERNET STERNET

rlène Z.»

.---

S: - si*s * r

1014 1 337 1 ° 1

7.5

 $\mathcal{F}_{\mathcal{T}_{\mathcal{A}}}(x) = \lambda_{i+1}$

. . .

3.7%

MAN I

· 1,**

2 تاريخ هيئي و

6-21.

100

_ :%

A Marie St. Communication of the Communication of t

- « ... Mervelleux dictionnaire, qui restera toujours, si cela se peut, à portée de na main, comme un radeau... » J.M.G. LECLEZIO
- «...J'en ai dmiré la clarté, la richesse, et la présentation...» Félicien MARCEAU, de l'Académie française.
- « ... C'est untravail de titan qui comblera d'aise tous les amateurs de vocabulaire. Il reflète admirablement notre époque. Il est véritablement notre contemporain. En le feuilletant, on s'aperçoit combien il es indispensable, dans son ampleur et dans sa précision, à l'homme moderne, à l'écrivain d'aujourd'hui... » Henri TROYAT, de l'Académie française.

Le nouveau GRAND ROBERT présente aujourd'hui une nomenclature de 80 000 mots (dont 20 000 supplémentaires) et 250 000 citations (au lieu de 200 000). C'est le plus grand recueil de citations littéraires, scientifiques, techniques et journalistiques, empruntées aussi bien aux écrivains classiques qu'aux auteurs contemporains. Il contient les derniers-nes des mots français. qu'ils soient savants ou familiers, techniques ou courants.

Pour accueillir ces nouvelles richesses, le GRAND ROBERT se présente en 9 volumes dont la consultation entraîne le lecteur dans un fantastique voyage au pays des mots.

A ces 9 volumes s'ajoutent les 5 volumes du GRAND ROBERT des noms propres, indispensable complément de GRAND ROBERT de la langue française, comportant 42 000 articles, 4 500 illustrations couleurs et noir, 210 cartes.

Bon	pour une c	locument	ation gr	atuite
Je dés	ire, gratuitem	ent et sans ei	ngagemen	t de ma

part, être documente sur le GRAND ROBERT en 9 volumes.

NOM:_____ PRÉNOM:_____ N°:____RUE:____ CODE POSTALL L

Bon à remplir, découper et renvoyer dès aujourd'hul à: DICTIONNAIRES LE ROBERT I Service RP, 107, Avenue Parmentier, 75011 PARIS I

HISTOIRE LITTÉRAIRE

Jules Romains, ça vaut la peine?

Jules Romains aurait cent ans. Il est né le 26 août 1885 à Saint-Julien-Chapteuil (Haute-Loire) et mort à Paris, le 14 août 1972. Si le triomphe des Copains ou de Knock ne s'est pas démenti, les Hommes de bonne volonté fait partie de ces massifs littéraires qu'on abandonne sans regrets aux manuels. Mais on a tort de ne pas s'y replonger...

khāgneux de dix-huit ans remunte la rue d'Amsterdam, étuurdi par la beauté rose de l'automne. Il sort du lycee Condorcet, rentre chez son père à Montmartre. Poète, il contemple Paris, la ville - du sleuve, des collines et des villages ., et la fuule qui s'écoule. ll a une sorte de révélation, comme Claudel derrière son pilier. Il a - l'intuitinn d'un être vaste et èlèmentaire dont la ruc, les voitures, les passants forment le curps et dant lui-même, en ce moment privilègié, peut se dire la conscience »

C'est un épisode fondateur bien connu des familiers de Jules Romains, la clé d'une œuvre plèthorique et multiforme, le noyau de l'unanimisme, cette théorie qu'un accole instantanément au nom, au pseudonyme plutát, de Luuis Farigoule, dit Jules Romains, Mais qui connaît Jules Romains aujourd'hui? On sait bien qu'il est le père de Knock et des Copains, qu'on le trouve dans les manuels à côte de Romain Rolland avec qui on le confond souvent. On se souvient d'un vieux monsieur pontifiant et plutot réactionnaire qui donnait des chroniques à l'Aurore dans les années 60, fut académicien tout jeune (à soixante et un ans) et mourut fort vieux. Autant de bonnes raisons de ne pas lire les Hommes de bonne volonte, ce • pavé • de vingt-sept tomes et huit mille pages, et de se contenter d'un résumé qui vous campe l'auteur, un cerveau assurément, et ses créatures, dont les deux

N soir d'octobre 1903, un ses porte-parole : Jallez l'idéaliste, épris de culture, qui devient écrivain : Jerphanion, qui souhaite transformer le monde et fait de la politique...

> Seulement, un jour, on va voir pour de vrai du côté de ces Hommes de bonne volonté: On découvre qu'au moment de leur parution, entre 1932 et 1946, les gens attendaient avec fébrilité les deux tomes qui tombaient chaque année, qu'il vente on qu'il pleuve (métaphore douteuse, la tempête faisait rage). Ils y trouvaient les plaisirs du feuilleton. Et même de quoi apprendre à vivre, pour les jeunes générations, à travers les centaines d'expériences bumaines condensées dans cet immense roman déplié - en vingt-sept morceaux et une seule fresque. La grande fierté de l'auteur étant d'avoir su éviter les facilités de la saga familiale et les grossièretés des rencontres mal ficelées entre personnages pas du même monde,

Un démiurge culotté

Le secret, l'atout maître, pour Jules Romains, c'était sa théorie unanimiste, L'espoir de dire d'un seul mouvement l'être collectif d'une histoire en marche sur un quart de siècle. Tout commence dune le 6 octobre 1908, et ça se termine le 7 octobre 1933. Un léger symbole au passage, celui d'une histoire qui, à travers ses convulsions, ses atrocités, ses bégaiements et ses gouffres, avance imperceptiblement du 6 au 7 octobre! Le poids d'une principales, Jallez et Jerphanion, journée, la vérité chancelante normaliens comme leur père, sont d'un quart de siècle. Jules

Romains se targue donc de racouter leur passé immédiat aux gens qui le lisent, à peine remis du séisme de la Grande Guerre, peinte en deux épisodes fameux, dont un Verdun lyrique et puissamment documenté, d'autant plus impressinanant que sun auteur, étant réformé, n'y mit jamais les pieds.

Peut-être, cependant, se fait-il davantage encore le reflet des états d'âme de ceux qui le lisent, et cela expliquerait l'engouement qu'il suscite. Historien de l'histoire immédiate, et tenant avant la lettre de la Nonvelle Histoire, il est précurseur, novateur. La vie quotidienne qu'il dépeint, à travers plus de trois cents personnages, dont cinquante ont une vraie présence et de l'épaisseur, c'est du journalisme de terrain comme peu de journaux d'aujourd'hui penvent se vanter d'en pratiquer, c'est d'innombrables champs d'investigation, du travail de sociologue, historien, géographe, politologue, de la psy-chologie sociale, une entreprise de fourmi mégalomane.

Il fallait aussi un sacré sens de l'architecture pour venir au bout d'un pareil magma d'idées générales, de personnages, de milieux sociaux, de situations politiques, de descriptions annexes mais essentielles au projet... Annie Angremy, conservateur chargée du fonds Jules Romains à la Bibliothèque nationale, en parle avec perspicacité dans une communication publiée par les Cahiers Jules Romains (1).

Et c'est moderne aussi, ces façons de démiurge ; voilà Romains en oncle de Georges

(1) Cahiers Jules Romains, 10 3,



BERENICE CLEEVE.

Perec. Un oncle vieux jeu, certes, qui privilégie avec trop de méthode ses thèmes, souvent lourdingues pour les pauvres épaules de ses héros. Ce n'est pas très drôle pour un personnage d'être rangé sons la ficbe «recherche du divin». Ça donne des raideurs.

Jules Romains est convaincu qu'il peut faire entrer dans son livre l'ensemble de la réalité, synchroniquement. Posons l'adéquation de la pensée et de la matière : il n'y a qu'à travailler. C'est épatant d'optimisme, de foi dans le roman, de négation de la littérature, et de goût pour les idées générales. Ainsi on trouve côte à côte le thême de la mécanique auto et de ses charmes et celui de l'ennui humain, de son ·infinie puissance -, «explication d'une foule de choses ».

Et quel plaisir de faire la tournée de toutes ces sphères, ces bulles, imperméables les unes aux autres, qui font une société : le monde des affaires avec Haverkamp, inspiré du célèbre banquier Loewenstein, la politique, avec Caillaux et Janrès, aux côtés des créatures de Jules.

Romains, les égéries, les mili-tants, l'ouvrier Maillecottin qui a des problèmes avec sa sœur, les artistes, les savants, le critique. littéraire Allory, raté lucide, sordide et émouvant, les curés macbiavéliques, les francsmaçons et les jeunes filles nunuches ». Il faut le dire honnêtement, on en a pour son

Des escapades de peintre dans la ville

Jules Romains anrait sans doute eu horreur de cette idée des romanciers modernes, à la fois plus paresseux, plus mystiques et moins scientistes que lui, idée selon laquelle « vos personnages vous echappent . Lui, il les tient, et bien. Il leur met de terribles discours dans la bouche, plus de cinquante pages pour la déclaration de Jerphanion dans Journées dans la montagne. Il leur donne des journaux intimes où l'ame fait longuement toilette. jour Perec), ou s'encanailler. L'ellipse, on s'en doute, n'est pas son genre. Ces morceaux de bravoure, ringards comme un déjeuner de notaires, lui ont sûrement donné un mal de chien.

Ce qui tient le mieux la route pourtant, ce sont les échappées sensibles, les escapades de peintre dans la ville. On imagine qu'en peignant le petit Louis Bastide et son cerceau, ou Jallez dans une Nice troublante. Romains avait l'impression de s'offrir une récréation, de laisser voguer sa plume - qui courait vite, dit-on. Un plaisir justifié théoriquement, bien sûr, puisque ces descriptions confirmaient que, du réverbère à l'express entrant en gare, tout fait un tout. N'empêche. On voit bien, parce que c'est contagieux, que le monsieur s'amuse. Qu'il jubile. Sur-tont quand il décrit ses denx villes d'élection, Paris et Nice.

Nice, où - l'on entend l'époque craquer, où an se dépêche d'attraper des petits morceaux de bonheur, avec soin ». Paris. Le Paris de Romains vant ceux de Hugo ou de Bandelaire, la -ville énorme - et ses «innombrables rapports -. C'est une ville aquatique où les hommes glissent comme une can qui déborde. La foule n'est pas gluante et folle comme souvent chez Zoia, ou Flanbert : elle a mille visages, est parcourue de frissons et piquetée d'objets insolites et drôles. comme la brosse à vêtements à quoi rêve Jerphanion. La ville monte à l'assaut du ciel, elle est tronée de secrets, de mystères, de la place des Fêtes à l'île Saint-Louis, de Vangirard à la rue de Paradis, d'Antenil à Bercy, Bagnolet, La Villette. Le tout c'est d' aller devant soi. dons n'importe quelle direction, se laisser conduire par les lieux eux-mêmes, par leur influence, leur inflexion ..

Jules Romains qui a horren du monstrueux, de l'anormal, bon bourgeois ordonné qu'il est, sait faire sentir l'abime glauque où plongent les racines de l'urbain. Il sait décrire les passages secrets, imaginer les trois cent soixante-cinq appartements qui communiquent entre eux (rebonmagie des nombres, dans une saile de roulette.

Derrière le « monsieur bien »

Mais voilà, on se lit plus les Hommes de bonne volonte. On dit Jules Romains enuuyeux. Pourquoi? Parce cu'il a raté son coup, qu'il n'a pas atteint à cet universel qu'il proclame à travers ses personnages emblématiques. D'aller droit au but, vers des figures trop expicites, sans le nécessaire détour du mensonge, des dérives, de la folie, de l'exces qu'il abomine, la mene parfois au sermon, et as cliché. Ce cliché qui justement caractérise le

feuilleton. Et pourtant, la rumeur est sotte. Parce que derrière le «monsieur bien», fasciné par la réussite sociale guindé, raide et ironique, lèvres minces et parole mesurée, est api un drôle de loustic trop intelligent, pétri d'intuitions, cui fait penser à Roland Barthes. Un sociologue moderne, qui ette un regard bleu et hédoniste sur la vie, qui a l'âme collectionneuse des philatélistes et le seis des brins d'herbe orphelius entre les pavés. Un type curieux qui aime jouer à cache-cache avec l'univers, avec soi-même et 'ennui.

Grace a ce Hugo Troisième République, ou a avalé sans douleur, en se jouant, une grande tranche d'hstoire, on sait mieux d'où l'on vient. On n'a plus pour Paris tout à fait les mêmes yeux. ŒNEVIÈVE BRISAC.

L'étition courante des HOMMES DE BONNE VOLONTE se trouve en Livre de poche, am 3670 à 3697.

Le poète masqué

L'auteur de Knock était aussi le poète de l'unanimisme. En le lisant, on redécouvre ce qui se cache derrière ce mot un peu démodé.

théâtre, du romancier et du journaliste out nui à la réputatinn de Jules Romains poète. On ne peut apparaître comme l'auteur de Knock ou de Donogoo, satiriste impitoyable, sans masquer, en quelque sorte, sa veine poétique. Le hlagueur froid et ironique des Copains est dans le même cas, et davantage encore le peintre social, très normalien et très Ille République, des vingtsept volumes des Hommes de bonne voluntė...

La réédition récente de la Vie unanime permet de redécouvrir le poète, sous une lumière différente. Ce livre garde toute son etrange puissance. Ecrit entre 1904 et 1907, il s'appose à la poésie d'alors, qui se place sous le signe du symbolisme finissant. Jules Rumains, de son côte, entreprend de dire la solidarité de l'individu avec la masse anonyme des hummes; l'unanimisme ne se veut ni social, ni politique, ni romantique. Il est d'abord physique ... L'humme qu'il dépeint se sent lié au décor, à l'objet et à la ville, ce qui annonce, de très luin, l'école du regard chère à Alain Ruhbe-Grillet, Jules Romains écrit : Et l'espace nous lie en pensant

avec naus Je suis un peu d'unanime qui s'anendrit. Je ne sons rien, sinon que la rue est réelle.

Et que je suis très sur d'être [pensé par elle. Si un échange s'établit entre l'homme et l'univers ambiant, eu point que la metière se révèle l'égale de l'être pensant, ce n'est

ES succès, parfois tapa- un écrivain « bien-portant ». geurs, de l'homme de Jules Romains n'en rédige pas moins quelques-uns des poèmes les plus pathétiques de l'époque; une certaine froideur les préserve dans leur intégrité :

Je suis un habitant de ma ville, un de ceux Qui s'assoient ou théotre et qui vont par les rues; Une voix qu'on entend, une soce |aperçue Dont certoins ont garde la forme dans les yeux. Mun vouluir, que jadis je l vénérais, n'est rien Qu'un éphémère élan du vouloir [unanime; Je méprise mon cœur et ma

| pensée intime : Le rève de la ville est plus beau que le mien. Cette attitude, existentialiste

avant la lettre, se résume dans ce vers frappant : - J'ai de la joie et du bon néant dans la gorge.

Une douleur individuelle

Jules Rumains abendunne l'avant-garde des années 1912-1919 à d'autres écrivains : Apollinaire, Cendrars, bientôt Reverdy. Comme beaucoup de poètes, dunt Georges Duhamel et Pierre-Jean Jouve, il chante, durant la première guerre mondiale, le besoin de réconciliation internationale. Cette veine généreuse et éloquente ne lui inspire rien de durable. Il se tournera ensuite vers un lyrisme moins utilitaire. Une féerie un peu amère et un peu narquoise marque ainsi son recueil de pemes Odes et prières. dont l'édition définitive date de 1923. Ici, l'unanimisme voluntapas forcément pour le bonheur riste se dissout et laisse com des individus. Cunsidéré comme un écho fragile, mais prenant. riste se dissout et laisse comme

Les années 30 sont principalement consacrées à la rédaction des Hommes de bonne volonté. L'entreprise est interrompue par la campagne de 1940. L'auteur se réfugie d'abord au Mexique, d'où il gagnera les Etats-Unis. L'exil, l'horreur de la déflagration mondiale, la lutte de l'homme contre lui-même, Jules Romains les traduit dans des livres publics et « engagés ». Cependant, l'humaniste s'interroge aussi dans des poèmes remarquables, parus en 1943 à Mexico, et qu'on ne semble guère avoir lus. C'est l'époque des proclametions de la Résistance : Aragon, Eluard et Pierre Emmanuel, dans la France occupée. Les textes de Jules Romains ne se considèrent pas comme des manières de cumbattre, mais comme l'expression d'une douleur individuelle. Ce sont peutêtre des tracts, mais des tracts de l'ame en plein désarroi :

Ah! que le chemin est étrange! Des éboulements ou des goussires. Pardonne-moi, ma pauvre enfant. Je n'ai pas chuisi cette route. Une clameur de peuples sous ; . Une odeur de villes détruites.

Du sang qui pleut; de l'homme Et de la terre qui se fend.

Défeuseur d'une esthétique plus agréable que profonde, dans ses pièces cumme dans ses romans, Jules Romains sait être. dans ses poèmes, un humme inquiet, presque obsédé.

ALAIN BOSQUET.

* LA VIE UNANIME, de Jules Romains, coll. « Poésie ». Galfi-mard. On trouvers chez le même èditeur : Odes et prières, le Voyage des amants, Chants de dix années et Choix de poèmes. Les éditions Flammarion ont publié Pierres levées et l'Homme bianc.

ceux qui voient en Jules Romeins - le citoyen, sinon l'écrivain, - une esricature de bourgeoie Republique, conventionnel jusqu'e l'ennui, on ne saurait troo conseiller de rencontrar celle qui e partagé les guarante demières années de sa vie, Lise, de vingt-cinq ans sa cadette. On attend l'épouse « décorative » et un peu effecés qu'aiment à se choisir, à mi-vie. certains hommes. On découvre une vieille dame qui a gardé de sa jeunesse un charme rugueux et un regard « haut perché », synonyme immédiat d'autorité.

Au début des années 30, cella qui alleit devenir Lise Jules-Romeins était, se souvient-elle, « très jolie », avec ses vingt-trois ans étonnés de séduire le grand homme. Pourtant, elle était déjà de celles qui ne s'en laissent pae conter. Brune, volontaire, obstinée, elle n'avait rien d'une fermme disposee à être une illustration du fameux « sois belle et tais-toi ». « Jules Romains, j'en suis sûre, n'aurait pas aimé une chiffe », dit-elle.

On voudrait bien comprendre ce qui s'est passé; voir le « choc » entre cet homme de lettres reconnu et cette jeune femme décidée que beaucoun ont prise pour une intrigante ella s'en explique dans deux chapitres du livre de souvenirs les Vies inimitables, qu'elle public chez Flemmarion. « Etaisje une intrigante ? » « Ai-je été une femme entretenue ?

Malheureusement, son éditeur e manqué d'exigence. Il e laisse Lise Jules-Romains se perdre dans l'anecdote au lieu de l'inciter à explorer sa « vie inimitable », née d'une rencontre, prévue pour être de pure courtoisie, entre un créateur et une admiratrice.

Si Lise Jules-Romains, dans livre, recontait, comme elle le fait dans la conversation, avec une brutalité décapante. un humour sec, ces quarante ans de parcours commun, cette traversée d'un milieu littéraire eujourd'hui disparu, ce serait passionnant.

Les petites histoires, parfois drôles, qu'elle e mises bout à bout ne restituent que l'enveloppe de sa vie, pas le noyau, les éblouissements et les conflits, le combat pour exister face à un homme qui e nécesseirement imprimeit sa marque intellectuelle » sur une femme pourtant bâtie pour l'indépendance. « J'ai eu longtemps l'impression qu'on ne me reconnaissait que parce que j'appa-raissais marchant à côté de lui, avoue-t-elle. J'ai été étonnée après sa mort de voir qu'on me connaissait. » Elle cite auss cette « mauvaise habitude », qui pourrait être le point de départ d'un vrai livre sur Jules Romains et Lise : « Le 26 août, jour de la naissance de Jules Ro me dit souvent : « Bon anniver

* LES VIES INIMITA-Flammarion, 382 p., 120 F.

LE MONDE DES LIVRES

The same

Notre exotisme

(Suite de la page 11.)

A ces questions, les réponses

de Georges Balandier ne manquent pas. Nous devenons exoti-

ques à nous-mêmes : le dépayse-

ment nous atteint de l'intérieur.

Aguerri à fréquenter les loin-

tains, l'anthropologue est équipé

pour arpenter nos contrées deve-

nues déroutantes. D'autre part,

les sociétés de la tradition - en

Afrique, en Asie, ctc. - ne sont

pas figées. Elles ont leurs crises

et leurs modernités, dont l'ana-

lyse peut aider à saisir, par

Ces cultures ont également

subi le choc de la rencontre avec g l'Occident. De la colonisation à

l'indépendance, elles ont vécu des

processus de transformation qui

ne sont pas achevés. A nous qui

semblons avancer en détruisant

nos propres structures, l'étude de

leur acculturation peut apporter

autre, et plus, que les institutions.

Le spectacle des signes de la

puissance, les mises en scène de

l'autorité et de la contestation

sont clairement perceptibles à

travers les rituels et les mythes

technieiennes? Voilà la question

Le livre de Balandier est si

riche, ci si rusé dans sa composi-

tion, qu'on se contentera ici

d'indiquer quelques fils de trame.

est une métaphore quasi univer-

selle. Mais ce « corps politique »

n'est pas qu'une image. Le pou-

'ITINERAIRE da Georges -

Balandier s'inscrit au long

d'une œuvre volumineuse,

Il part pour l'Afrique en 1946,

après avoir travaillé, au sortir de

la Résistanca, dans le départe-

ment de Michel Leiris au Musés

de l'homme. Après avoir publié

un unique roman, cinglant (Tous

comptes faits, 1947..., rééditer

ce texte introuvabla serait une

bonne idéel, il séjourne plusieurs

années au Sénégal, en Maurita-

nie, en Guinée at en Afrique cen-

trale, étudiant les modifications

des sociétés traditionnelles sous

Sas thásas, publiéea en

1955, exposent ses premiers

résulats : Sociologie de l'Afrique

noire (PUF, 4º éd., coll. « Qua-

drige s. 19821. Sociologie des

Brazzavilles noires (A. Celin,

épuise). Ces recherches remet-

tent à l'ordre du jour le mouve-

ment social et historique contre

les perspectives a formalistes »

du fonctionnalisme et du struc-

Leurs prolongements immé-

diats se développpent en deux

directions. Sur le plan théorique,

l'Anthropologie politique (1957,

PUF, 4º éd., coll. « Quadrige »,

1984) explicite leur impact criti-

que sur les analyses habituelles

des sociátés e archaiquas 3,

jugées purement répétitives. Sur

un plan à la fois plus littéraire at

plus engagé, Afrique ambigue,

publié la même année chez Plon,

dans la collaction « Tarre

turalisme.

l'effet da la colonisation.

entamée après guerre.

Comparer la société à un corps

Le mannequin du roi

analogies-différences, les noures.

chair. D'où la distinction, classide la Renaissance, entre le corps corps mystique (le . Roi ., expression de la pérennité du pouvoir), qui ne meurt jamais. Aux funérailles de Charles VIII L'USUre des symboles ou de François Ia, le cadavre est. au bout de quelques jours, rem-

pas. Surtout, nous demandons au que chez les juristes occidentaux pouvoir d'être fondé en raison et exercé rationnellement. Nous exiphysique du roi, qui périt, et son geons de lui compétence technique et gestion judicieuse.

Malgré tout, Georges Balanplacé par un tableau auquel on dier souligne que le pouvoir rend les mêmes hommages qu'au demeure lié à l'imaginaire et sonverain vivant, sans évoquer le habité par les symboles.



deuil. De même, . les Suku du Zaire enterrent secrétement le cadavre royal en un lieu séparé Plus fondamentalement, il n'y et interdit. Un munnequin en a pas de société sans pouvoir. A grandeur réelle remplace le roi travers lui, · la société se figure mort durant la période de transielle-même » : le pouvoir est tion (...) Cette effigie reçoit les lamentations, les dons funéraires, les témoignages d'allégeance des chefs délégués et des

notables ».

Dans ces mises en scène, il des sociétés - archalaues ». Les s'agit à chaque fois de préserver symboles y foisonnent. Mais la société dir chaos et de la dissoqu'en est-il du ponvoir lution, rendus possibles par la aujourd'hui dans nos contrées vacance du pouvoir. L'interrègne expose tout au péril du désordre. Avec quelques nuances entre l'Afrique et l'Europe, c'est finalement la nature elle-même qu'il importe de sauvegarder en préservant l'autorité. La fécondité de la terre où des femmes, les cycles cosmiques, sont menacés. Imaginairement, nature et culture, malgré leurs antagonismes, sont garantes l'une de l'autre,

voir s'incarne dans le monarque le nôtre. La modernité est comme

Le paradoxe de notre âge médiatique est d'avoir multiplié à l'infini les images et les spectacles du pouvoir tout en usant les valcurs qui le soutenaient. Equipés d'unc gigantesque technologie des apparences, les gouvernants ont de moins en moins à montrer. Une des tensions spécifiques de la modernité est ici mise au jour : le pouvoir y oscille entre l'exigence de rationalité dont il est l'objet et la part d'irrationnel qu'il doit mettre en jeu

pour s'exercer. En outre, le pouvoir n'a pas affaire à des corps neutres, mais sexués. Ce constat fournit à la réflexion un nouveau fil directeur. Sans référence à la différence des sexes, le pouvoir demeure impensable. Les mythes africains voient dans cette différence une possibilité d'union féconde... à condition que les femmes soient soumises. • Il y a pouvoir par et sur les femmes, » Les hommes contrôlent, échangent, maîtrisent, avant toute chose, les forces de vie et de Ce cadre de pensée n'est plus reproduction du féminin. Est-on sûr que nos sociétés, sous les

traditionnel et s'inscrit dans sa un interrègne qui n'en finirait habits neufs de l'égalité, marchent très différemment?

> Pourtant, la modernité chamboule les rapports immémoriaux entre pouvoir, corps et nature. A travers la pollution industrielle et l'ecologie, à travers les mouvements des femmes. A travers surtout, aux yeux de Georges Balandier, la manipulation de la procréation, que l'ingénierie biologique rend désormais distincte du corps. Les - assises du commencentent - se trouvent touchées. Corrélativement. l'organisation de la famille, les rapports entre les générations et tous les systèmes qui y sont liés sont atteints.

Des « immigrants » dans le temps

Est-ce à dire que nous soyons. pour reprendre l'expression de Margaret Mead, des - immigrants dans le temps -, lancés dans l'inconnu sans repères ni mémoire? Pas si simple. Tout en cherchant les multiples effets de brouillage qui affectent les valeurs, les rythmes, les fondements mêmes de la vie sociale, le sociologue met à nu les strates immobiles et les mécanismes sans âge qui assurent la continuité dans le changement.

Ainsi l'imaginaire pouvait paraître aboli, remplacé par la vision instrumentale du monde qu'engendrent sciences et techniques. D'autant que l'au-dela s'est perdu, que chacun devient le comptable de sa vie et que la culture se banalise en feuilletons

Plus que jamais, au contraire, l'imaginaire s'active et se révèle indispensable pour nous redonner un horizon. Ainsi, le « romantisme cosmique » à l'œuvre dans la science-fiction, les jeux vidéo ct les jouers d'ensaors projette-t-il dans l'espace les aogoisses de destruction comme les espoirs salvateurs. Vieille épopée, autre décor, mais l'épilogue reste imprévisible...

Cartographie du présent

On n'en finirait pas de suivre toutes les pistes de cette réflexion à la fois « cablée » et intelligemment distante, qui sait ne pas confondre l'actuel avec l'actualité. Si le texte fourmille d'exemples, d'informations, de références, c'est sans rien perdre de sa lisibilité.

Cartographie du préseot et inventaire de nos crrances, le Détour renferme également un panorama des analyses de la modernité proposées au cours du siècle. Mais il peut se lire aussi comme une méditation sociopolitique vivante sur le temps et le pouvoir. Sa - pensée de derrière -, comme dirait Pascal, est sans doute que, dans les cadres éternels où se jouent les drames des animaux politiques », l'histoire toujours dessine des tableaux inédits.

Ce livre a tout pour devenir un classique. Rien n'y manque : ni l'ampleur de la réflexion ni l'acuité du détail. La vive clarté du style s'adresse à tous ceux que l'époque fascine, désespère ou intrigue. Les princes qui nous gouvernent et ceux qui nous gouverneront auraicot beaucoup à y méditer.

Près de trente ans après Afrique ombigué, Georges Balandier nous offre, en quelque sorte, le · monde ambigu . Le ton est autre. L'enjeu aussi. La réussite a le même éclat.

ROGER-POL DROIT.

* LE DÉTOUR, de Georges Balandier, Fayard, 270 pages,

LE FEUILLETON DE BERTRAND POIROT-DELPECH

Une grande réussite

(Suite de la page 11.)

Si la normalité c'est le silence implacable de Nicole, l'étourderie de Micho, la sournoiserie de Tatav, la nymphomanie de madame Rakoff, les costumes humiliants dont de généreux donateurs ne veulent plus, les âmes-moutons que la direction fait approcher ou s'éloignar de la crèche du haut d'on ne sait quel absolu moral, si c'est cela le beau et le bien, que faire? Etiqueté petit débile instable, immature et asociable, Ludo n'a plus qu'à rendre les coups. Il renvoie la directrice à sa vérité de vieille maniaque, quitte à subir davantage sa persécution et à se voir menacé de camisole.

A la cave, il rencontre une pensionnaire dont le becde-lievre laisse filtrer un sourire désarmé et accueillant, le premier qu'il croise de sa vie. Mais il ne peut y avoir d'échange heureux tant que le premier de tous n'a pas eu lieu. Il ne reste plus qu'à fuir, dans l'espoir que la nature, mieux que les hommes, sait répondre au besoin d'aimer d'un enfant.

UDO met-il le feu au centre en partant ? C'est bien possibla, et cela plaiderait plutôt pour sa santé. A défaut d'abn naturel, Ludo trouve refuge sur une plage, dans la carcasse vida d'un ancien rêve humain, un cargo echoué, du nom de Sanaga. Il s'y love, comme un bemard-l'armite. Il réinvente la sécurité relative de son grenier perdu. Il se nourrit d'algues, da poissons mal cuits. Rêve-t-il à moitié ce qu'on nous dit qu'il voit et fait ? Sans doute. Les limites entre la réalité et le fantasme prennent le flou des frontières entre la santé at la maladie mentales.

Des épiciers du coin, un autre squatter de l'épave, aux rudesses d'ancien pirate, et une filletta de conte tamoignent de la possibilité d'être aima, Mais la société rejoint Ludo sous les traits de loubards à moto, de ferrailleurs venus découper le cargo, et bientôt de gendarmes. La Rakoff veut récupérer son cher petit innocent. Un complot se trame chez le maire pour le capturer. C'est Nicola en personne qui servira d'appât.

Ses yeux na sont plus ce que l'enfant imaginait ; des ndes fendillent ses lavres peintes. Elle a failli avoir un autre enfant. Elle a quitté Micho, embouti sa Floride, éborgne un conductaur da « mob », elle boit ; c'est quelqu'un d'autre. En mêma temps, elle continue à se plaindra des ennuis qu'on lui causa, à ne parler que d'elle, à nier l'existence de Ludo...

Mais, enfin, la voila, tout près, en robe jaune, proposant la paix. Alors s'élèva le cri - « maman ! » - perdu dans les nerfs de l'enfant depuis qu'il était en âge de souffrir, et dont il ne s'était jamais délivré. Un spasme le secoue, une volupté, peut-être. Il serra le cou de Nicole, fort, trop fort, et l'entraîne vers le large, sur le haut-fond qui a aurpris les marins ivres du Sanaga et dont Ludo écoutait la bouée aux belemants de troupeau. La déferiante qui le fascinait, avec ses roulements redoutables comme un avenir, leur sarvira de tombeau.

ÉLODRAMATIQUE, n'est-ce pas ? Misérabiliste, ditesvous ? Et alors ? Yann Queffélec ne lesine pas, en effet. Il croit à son histoire, il fonce. Les amateurs d'amourettes luxueuses et navrées sont prévenus.

La réussite est antière parce qua l'autaur allie deux dons rares : celui des petits faits vrais et celui des grandes perspec-

Les destins des personnages sont cemés avec un sens aigu da l'observation ; leurs propos, notamment, annoncent un grand dialoguista de l'apreté à la Pialat. Queffalec sa tire parfaitement de la difficulté majaure qu'il y a à faire parler naturallement des êtras frustes et frustrés, des enfants, des malades. Les réparties et les monologues intérieurs da Ludo suggirent tout à fait le non-sens des phrases apprises, aussi longtemps qu'un manque affectif empéche l'anfant de s'approprier la parole. Avec ce réalisme mordant coexista un talant descriptif qui n'exclut pas l'image de poète et qui se daploie particulièrement dans la demière partie, aux accents de légenda.

Avec Françoisa Mallat-Joris, Braudeau, Pividal, d'autres, la saison semble faire une place inusitée aux demi-fous révélateurs de nos carences, de nos aspirations enfouias, de nos cruautés mollas. La figure de Ludo surplombe catta saine sarabande. On va longtamps l'antendra crier : « C'est même pas vrai ! », tenant à la main un poisson couleur de vitrail, le regard « aux lumières d'Océan ».

* LES NOCES BARBARES, de Yann Queffélec, Gallimard,

A l'initiative du Conseil général de la Seine-Saint-Denis et de la Ville de Montreuil

avec le soutien du Ministère de la Culture-Directions du Livre et du Développement Culturel, de la Direction Régionale des Affaires Culturelles Ile-de-France et du Ministère de la Jeunesse et des Sports, dans le cadre de l'Année internationale de la jeunesse, s'organise à Montreuil (Centre des expositions) un événement de portée nationale autour du

LIVRE DE JEUNESSE

Objectif de cette manifestation :

 Mettre en valeur l'édition française, secteur vivant de la création et de production Montrer la spécificité et la richesse du livre de jeunesse.

· Participer à la promotion de ce secteur important pour la culture et l'économie. Mienz faire connaître les écrivains, les illustrateurs, et sensibiliser le public aux

techniques de fabrication. · Faire naître le désir de lire.

UN SALON regroupers pendant deux jours (les 7 et 8 décembre 1985) tous les éditeurs du livre de jeunesse et la presse spécialisée.
Une demi-journée sera consacrée aux professionnels, aux enseignants, aux responsables de structures culturelles et de comités d'entreprise.
Ecrivains et illustrateurs seront au rendez-vous.

UN FESTIVAL du 12 décembre 1985 au S jauvier 1986 proposers aux visiteurs une vaste exposition vivante consacrée aux différents métiers du livre, une rétrospective spectaculaire de 300 titres - jeunes - choisis parmi la production 1983/1995, une librairie, des ateliers divers d'expression, des stages, des confrantations, des speciacles.

LIVRE DE JEUNESSE SAEON-FESTIVAL

Producteur délègue C.A.C. - Esplanade Benoît-Frachon 93100 Montreuil. Téléphone : 857-57-72

scient pêcheurs des côtes africonnaissent son goût da la liberté, pour l'eutre comme pour soi, et sa malice à fieur de peau.

humaine », dénonce la situation coloniale et les Bens que l'ethnologue peut entretenir avec la domination des grandes puis-

Le retour

Dira-t-on que Georges Balandier est devenu un mandarin? Au regard de ses fonctions multiples, c'est incontestable. Il suffit, pour s'en convaincre, de rappeler qu'il est directeur d'études à l'Ecole des hautes études en sciences sociales, professeur à la Sorbonne (Paris-V) depuis 1962, responsable d'un laboratoire au CNRS, directaur aux Presses universitaires de France des Cahiers internationaux de sociologie, de la cotlaction € Sociotogie

d'aujourd'hui », etc. Malgré cette activité considerable. l'abord toujours chaleureux de cat homme en éveil, attentif à l'actuel et aux mouvements du monde, s'accorde mai avec l'image guindée que tant de titres pourraient suggérer. Ses nombreux amis de par le monde pourraient en témoigner, qu'ils cainas, univarsitairas, chofa d'Eter ou étediants, tous

Histoires d'Autres, son autobiographie intellectuelle (Stock, 1977), raffete ce goût de la rencontra at du voyage, qu'il soit géographique ou théorique.

Son souci d'une anthropologie efficace, utile eux problèmes de l'heure, attentive aux défis de l'histoire, a conduit Georges Balandier à en tenter l'application à nos sociatés. Que l'Autre puisse devenir le révélateur de soi, telle est l'idée centrale de ses œuvres les plus récentas, depuis Sens at puissance (PUF, 1971, coll. « Quadrice ». 1981). Anthropo-logiques (PUF, 1974), jusqu'au Détour.

Dans las prochaines semaines, d'autres publications viendront souligner la présence d'une pansée internationalement estimée, maia peut-être pas toujours assez connue du public français. On annonce en effat une réédition des Anthropologiques, augmentées d'una présentation inédite, dans la série « Biblio-Essais » du Livra de poche, tandis que les Presses de la fondetion des sciences politiques feront reparaître, avec des inédits. Sociologie des Brazzavilles noires. Enfin, un volume d'études consacrées à l'œuvre de Balandier doit paraître chez Berg International, sous la titre Une anthropologie des turbu-

En dépit de tant d'honneurs, Georges Balandier, qui est luimême parfois pour le moins turbulent, n'a pas fini de nous surprendre.

R.-P. D.

apara s

 $\chi_{\mathcal{F}}(h) (\mathcal{F}')$ 1 1 1

Ch h

18 W W . .

1944-1985 : LE GRAND RÉCIT DE NOTRE ÉPOQUE

quarante années d'actualité; Les archives du « Monde » histoire. Celle de notre temps. Celle aujourd'hui de l'histoire. Notre le jour » 🕹 Pour réaliser cette que vous raconte «L'histoire au jour collection, « le Monde » a fouillé ses archives et sélectionné, les complétant à l'occasion, ses articles les plus significatifs. Il a également établi des chronologies précises et pratiques rappelant, année après année, le cours des événements mondiaux et français. L'ensemble a été illustré de cartes originales et de portraits des principaux acteurs 💠 « L'histoire au jour le jour », ce sont quatre volumes, plus de 800 pages, pour vous raconter la grande fresque de ces quarante dernières années. Un ouvrage passionnant pour découvrir ou redécouvrir les événements parfois oubliés d'un passé si récent : les débuts de la IVe République, le maccarthysme, la déstalinisation, la prise du pouvoir par Mao Tsé-toung - Un ouvrage essentiel pour comprendre l'origine des situations actuelles : la division de l'Europe, la naissance du tiers-monde, les débuts du Marché commun, les prémices du conflit Moscou-Pékin 💠 Un ouvrage important qui permet de revivre le climat d'une époque : il fait resurgir les commentaires du moment, explique le mouvement des idées et rappelle pour quels événements, quels films ou quels champions sportifs un peuple se passionnait alors 💠 «L'histoire au jour le jour» restera un ouvrage de référence à conserver dans sa bibliothèque. Pour y relire, par exemple, les principaux éditoriaux d'Hubert Beuve-Méry, qui signait Sirius, ou le fameux «La France s'ennuie» de Pierre Viansson-Ponté, écrit quelques semaines avant mai 1968.





L'HISTOIRE AU JOUR LE JOUR

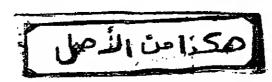
SOUSCRIVEZ DES AUJOURD'HUI à la collection « L'histoire au jour le jour » pour être certain de recevoir chez vous, dés leur parution et sans frais supplémentaires*, chacun des quatre volumes et la fresque en couleurs.

Nom ______ Ci-joint mon règlement : 320 F pour l'ensemble de la collection.

Adresse ______ Commande à adresser au Monde, service de la vente au numéro,

Code postal _____ Localité ______ 5, rue des Italiens, 75427 Paris Cedex.

LES QUATRE VOLUMES A PARAITRE
Tome 1. 1944-1954 : LES ANNÉES FROIDES
Tome 2. 1955-1962 : LE TEMPS DES RUPTURES
Tome 3. 1963-1973 : LES PRINTEMPS ÉPHÉMÈRES
Tome 4. 1974-1985 : UNE AUSSI LONGUE CRISE



es d'actualité.

noire temps. Celle

ur réalisor cene

ses articles les plus

année, le sours des

alis des principaus

raconter la grande

weir les événemens

alinisation, 12 prig

ctuelles : la divisio

'it Mazem-Pekint

claires du momen

thampions spont

e a con un er da

que sier in Site

avent not 14

CINÉMA

TROIS FILMS SOVIÉTIQUES AU FESTIVAL DE VENISE

Relève des générations

Venise. - Parade des planètes de Vadim Abdrashitov, le plus attendu des deux films soviétiques en compétition, débute comme une simple comédie psychologi-que : trois braves citoyens sont arrachés à leurs occupations habi-tuelles pour accomplir une période d'entrainement militaire. L'un est maréchal-ferrant, l'autre boucher, le troisième autronome et c'est lui qui fournit l'explica-tion du titre l'arade des planetes ; ce moment très rare où l'observateur peut embrasser d'un seul regard les planètes comme ali-gnées sur une même orbite.

Les grandes mancuvres s'engagent; nos trois amis, qui entre temps sont devenus cinq, croient se trouver dans le camp gagnant et avoir marqué des points quand un supérieur leur apprend qu'ils ont été touchés par une fusée, Les voilà mis hors circuit. Le vrai snjet du film peut s'engager.

La grande guerre patriotique

Vadim Abdrashitov et sou fidèle collaborateur, le scénariste Aleksandre Mindadze – nous n'avons pas oublié, en 1982, Un train s'est arrêté, - se veulent les explorateurs de la mémoire, du temps suspendu, de ces moments où les perspectives se brouillent, où l'inconscient longtemps tenu à l'écart refait surface. Le meilleur du film n'a pourtant rien à voir avec cet artifice narratif un peu éculé où le passé devient présent, le surpholisme réglété que d'en le symbolisme réalité, avec d'un côté des jeunes beautés frémis-santes qui font valser nos paisibles quadragénaires et qui leur rappel-lent leur jeunesse déjà enfuie, et un peu plus tard ces personnes âgées, leurs propres parents qui ont connu les années terribles 1941-1945. L'originalité du récit réside davantage dans le climat d'ensemble comme si une nou-velle génération se posait tout bonnement le problème du bonbeur. Entrerions-nous malgré tout à pas feutrés dans la tant célébrée

ere Gorbatchev = ? Si le metteur en scène de Parade des plunêtes, lui-même âgé de quarante ans, sait exactement de quoi il parle, Elem Klimov, l'auteur de Allez-y voir De notre envoyé spécial

(titre russe : Di Smotri), Grand Prix du dernier Festival de Mos-cou et montré à Venise hors compétition, a dépassé la cinquan-taine. Il débuta en 1964 par un film de fin d'études assez drôle sur les camps de pionniers, Soyez les bienvenus. Il réalisa en 1975 une couvre pour le moins insolite, Agonie, nur les intrigues de Ras-poutine et la chute de la dynastie des Romanov. Sans véritable réfé-rence à l'arrivée imminente du pourvoir soviétique : nous ne l'avons connu que six ans plus tard, en 1981.

Allez-y volr, son cinquième film, traite de ce qu'on appelle en URSS la grande guerre patrioti-que. La partie centrale, halluei-nante, nous décrit la mise à feu et à sang en 1943 par les troupes allemandes d'un village de Biélo-russic, véritable Oradoureur-Glaue. Un gamin d'une dizaine d'années, Fliora, vit de l'Intérieur cette horreur et en

réchappe un peu par hasard. Le ton de Allez-y voir u'e rien de commun avec celui des superproductions soporifiques de l'ère Brejnev, du genre Libération. La guerre est l'borrent absolue. L'enfant innocent, nu visage particulièrement expressif, devient l'incarnation dé tout un penple meartri dans sa chair mais capable de réagir et de latter. Le dernier tiers du récit nous vaut une suite de séquences franchement délirantes. Le gosse, après le san-giant carrousel des armées nazies, découvre une photo de Hitler qui traîne par terre. Il tire et tire dessus à la mitraillette, cependant que Hitler et le nazisme revivent en actualité. Puis, brusquement, le son et l'image font marche arrière. Nons revoyons dans un album de famille Hitler enfant, sa mère. L'enfant qu'il fut a oublié les prémisses de son jeune age, le monde à bâtir pour tous.

Comme Parade des plonètes, Allez-y voir se perd un peu dans une symbolique très appuyée, un esthétisme presque nevrotique qui nous amènerait par moments à remettre en question la force, le caractère insoutenable des images qui précédaient. Elem Klimov a vondu recréer à sa façon, en 1985,

ces films déchirants du temps de guerre que furent Comarade P., de Frédéric Ermier, ou l'Arc-en-Ciel, de Mark Donskor, Nous ne sommes pas loin de l'hystérie de certains films de guerre amèri-cains, comme l'oyage au bout de l'enfer, de Michael Cimino, les sagas de Samuel Fuller. Vieille question de la fin et des moyens.

L'histoire au présent

Par bonheur, dans cette même section « Venezia Speciali », qui projetzit Aller-y voir, nous avons pu découvrir un film documentaire rare, invisible depuis long-temps et peu connu en Occident : Berlin, de Yuli Raïsman (1945). D'une voix égale, sans emphase ni imprécations, Yuli Raisman, avec l'aide d'une impressionnante cohorte de cameramen de com-bat, raconte la dernière grande bataille de l'armée rouge, qui conduisit à la ebute de Berlin. Constat presque elinique meis toujours elair et direct. Pas de Staline génial ni de partisans qui burlent, pas d'alliés grotesques, comme dans les films de fiction

qui suivirent. Une époque, un moment d'histoire, revivent au présent immédiat, un peu à la manière de Ros-sellini, sauf qu'il s'agit d'images authentiques. Ni Comorade P. de terrifiante mémoire, ni Allez-y voir ne résument à eux seuls la vérité de ces années de braise. La guerre reste la guerre, une horreur; elle n'en fut pas moins conduite par des stratèges remarquables et vécue an jour le jour par de simples deuxième elasse, Berlin tombe, le Reischtag, la chancellerie, la porte de Brandebourg, sont investis; Goebbels est retrouvé carbonise, véritable statue de cendre. La vie reprend; une jeune semme soldat en parle eu dirigeant une circulation

Yuli Raïsman, le délicat réalisateur de la Dernière Nuit (1936) et de Vie privée (1982), âgé aujourd'bui de quatre-vingt-un aus, n'arrête pas de temoigner, avant-hier, hier, aujourd'hui, pour une sorte d'humanisme fondé sur le respect d'autrui et la simple vérité.

LOUIS MARCORELLES.

EXPOSITIONS

MARSEILLE ET SES COLLECTIONNEURS

On aime aussi Twombly

Un musée Cantini bourré jusqu'à la gueule de peintures contempo-raines, dessins et sculptures, nous apprend que, à « Marseille, ils colapprend que, a "Marseille, ils collectionnent » (1) autre chose que la
peinture provençale fin et début de
siècle, à la Guigou, Camoin on Chabaud – laquelle par ailleurs encombre un peu les cimaises du musée
des Beaux-Arts, au Palais Longchamp; et autre chose que la céramique locale.

C'est bien de le faire savoir, comme il serait bien qu'un jour pro-ehain une grande exposition nous éclaire sur les goûts et les choix des collectionneurs français, des gens nn collectionneurs français, des gens un ne peut plus discrets, qui n'aiment généralement pas trop étaler leurs richesses, par craimte des tracasseries fiscales, mais aussi pour des raisons psychologiques compliquées. On n'y déconvirait probablement pas de Ludwig (l'industriel de Cologne) ni de Panza di Biumo (l'Italien de Varèse) – s'ils existaient, ça se saurait déjà, – mais on serait sans doute bien étonné, comme à Marseille, de ce qu'on trouverait. Tant on est persuadé, à force de se l'entendre dire, qu'en France il n'y n pas, ou presque pas, de collectionpas, ou presque pas, de collection-neurs d'art contemporain.

A Cantini, on peut prendre l'exemple d'Alvarez de Toledo, des-cendant du grand capitaine, grosse fortune dans le courtage maritime, un des rares préteurs à livrer son nom, les nutres ayant préféré se signaler par leurs initiales, ou garder l'anonymat complet. Plusieurs tableaux de cet amateur - le Max Ernst Monument oux oiseaux, de Ernst Monument oux oiseaux, de 1927, le Chirico Hector et Andromaque, de 1916, le Giacometti, les deux petits Matisse – sont particulièrement dignes des musées. On peut citer encore « M.S. », qui doit être un jeune collectionneur si l'on en juge à cet intérêt qu'il ténoigne pour la nouvelle vague; parmi la quinzaine d'œuvres venamt de sa collection, on compte un Barcelo, un quinzaine d'envres venam de sa col-lection, on compte un Barcelo, un Blanchard, un Boisrond, un Favier, un di Rosa, un Middendorf, un Zim-mer. Il a aussi Sarkis, Pagès, Penone, Kermarrec, Jaccard, après Masson, Fred Deux et Debré.

L'exposition mélange les collections : les œuvres ont été accrochées par tendances et générations et non regroupées en fonction de leur propriétaire. Il ne s'agissait pas pour Germain Viatte, l'orchestrateur habile de la manifestation, de ne faire valoir que deux ou trois collec-tions, mais de montrer une passion. Il a ainsi réuni une tremaine de collectinaneurs aux goûts divers et sou-vent bien affirmés dont, certains ont évidemment une ettirance toute par-ticulière pour les œuvres d'artistes de souche méridionale, sinon mar-seillaise, ou fixés dans la région. Ce qui semble d'autant plus légitime qu'il y en a de bons.

Le rôle de l'ARCA Mais œ n'est pas aussi systémati-

que qu'on pourrait le penser : si, à Marseille, on collectionne César, Viallat, Pons et Bru, on aime aussi Twomhly. C'est la même chose du côté da vingtième siècle historique, galerie, en l'occurrence celle de Leo Castelli, le marchand new-yorkais, lequel a été largement consulté, qu'nu grand panorama annoncé avec enthousiasme par Roger Pailhas. Il reste que des ehoses comme ça, Marseille, après tout, n'en avait jamais accueilli. C'est important de le souligner, comme il faut souligner le role de l'ARCA dans l'ouverture des collectionneurs marseillais à l'art actuel.

Il n'y a pas de miracle. Sans lieux proches d'information, d'échanges et de confrontation comme l'a été (du temps de Marielle Latour] et l'est à



où l'on remarque, outre les exemples dejà cités, des peuts tableaux bien ehoisis de Van Dongen, Gleizes, Marcoussis, Schwitters, qui appartiennent - à R.P. ».

R.P., on peut le dire, c'est Roger Pailhas, collectionneur avant de créer l'ARCA (Association régio-nale pour la création artistique), qui, en trois ans, est devenu un lieu d'expositions avec lequel il faut compter au nivean national, voire international. Actuellement, l'ARCA présente « New-York 85 » (2), où sont réunies des œuvres récentes de trente-cinq artistes américains et étrangers vivant à New-

L'ensemble n'est pas tout à fait à la hauteur de ce qu'on attendait. Il fait plus penser à un accrochage de

nouveau (avec Germain Viatte) le musée Cantini, sans galeries (la galerie Athanor, où Jean-Pierre Alis, avec une belle constance depuis 1972, a exposé de bons artistes), sans l'école d'art de Luminy, où François Bret, son directeur a, dès le début des années 70, accueilli des artistes enseignants comme Viallat et Kermarrec, les collectionneurs murseillais d'art contemporain seraient moins nombreux et beau-coup plus à côté de la plaque.

GENEVIÈVE BREERETTE.

(1) . Marseille : ils collectionnent premier regard sur les collections pri-tes d'art contemporain. » Musée Can-tini, rue Grignan, jusqu'au 26 septem-

(2) 61, cours Julien, jusqu'au 6 octo

« GOULAG », de Roger Young

Comment s'en évader

« LES DÉBILES DE L'ESPACE »

Moches, bêtes et drôles

Les navettes spatieles s'anvolent . vants s'affolent, les services secrets

Miekay Almon (David Kaith), ancien champion sportif américain, vient à Moscou comma reporter d'une chaîne de télévision, pour cou-vrir les Spartakiades préludant aux Jeux olympiques d'été. Par idéaisme, il accepte de passer à l'Ouest le rapport scientifique d'un dissident at se retrouve aux mains du KGB. Car il s'agissait, évidemment, d'une pro-vocation. Arrêté, humilié, harcelé, il fain de faux aveux, s'avoue espion des Etats-Unis - on lui a promis la liberté en échange. Il est embarqué dans un train à destination de la Sibérie. Le voilà, pour dix ans, au

Afin de dénoncer le système pénitentiaire at concentrationnaire sovié-tique, les scénaristes at le réalisateur ont eu recours à la bonne vieille recette du film d'aventures plongeant un individu innocent dans l'adversité at le rendant témoin et victime de at le rendant terriori et vicane de maux abominables. Le spectateur ne doit donc pas s'ézonner de la naïveté avec taquelle Mickey Almon se fait plèger; ni de l'échantillonnage typi-que de prisonniers (un intellectue) juif, un cosaque nationaliste, un petit voleur moscovital rencontrés dans le

La fiction va jouer sur des émotions élémentaires mais efficaces. On sait ou est le mai, une fois pour toutes. Selon le principe de ce film

tourné en Norvège avec de gros

et reviennent, les sondes partent à la recherche da galaxies infinies, des hommes se glissent dans la ruit du cosmos pour construire des labora-

toires. Pire qu'une nuée de vampires.

l'exploration des mondes suce les

budgets des grandes puissances. Et

tout ca pour trouver une trace de vie. autre que la nôtre, rudimentaire peut-

être, ou inimaginablement sophisti-quée. Films et romans de science-fiction nous ont habitués aux dons

fabuleux des extra-terrestres et à leur technique de pointe. En fait, ils

ont menti, si l'on en juge per les habi-tants de la planète Blob, échoués par

Ce sont des inumains, maies et fe-

melles, dont la seule différence avec les Terriens est que, vraiment, ils ont un petit pois dans le cerveau. Las sa-

hasard chez nous.

moyens, the enorme figuration, et dont il axiste une version longue pour la talévision, paa besoin d'una réfléxion sur l'avilissement de la per-sonne humaine per la goulag. Cet enfer n'existe que pour qu'on s'en

A l'Américain, rien d'impossible. A partir d'un bànal tour de prestidigitation, il organise l'évasion, dans laquelle il entraîne un espion anglais (Malcolm McDowell), d'abord réticent, et le cosaque. Le suspense de toute cette partie est entretenu par des effets dramatiques dont on arrive presque à oublier l'invraisemblance, tant on a envie que les fuyards s'en tirent. Les acteurs ont le tête de leurs emplois. Rien d'autre à dire sur eux. On est en plein manichéisme, Mais ces camps de la mort existent.

Alors, le texte inscrit sur l'écran, à le fin du film, est tout de même curieux. Il fait état de sept millions de personnes jetées au goulag, mais s'indigne surtout de l'atteinte à la liberté et sux droits de l'homme pour dix mille condamnés politiques et ideologiques (en fustigeant tous les régimes totalitaires). Qui sont donc les six millione neuf cent quatre-vingt-dix mille autres que ce texte

semble laisser à leur sort ? JACQUES SICLIER. * Voir les films en exchusivité.

pensent qu'il s'agit d'une ruse, les

militaires en profitent pour tenter uu

putsch : on ne bousculs pes ainsi les

traditions, surtout en Angletarre, car les Débiles de l'espace est une comé-die américaine de Mike Hodges, mais

se passe en grande partie à Londres.

imitent à qui mieux mieux les Monty Python, avec la même désinvolture

fauchée, mais en moins délirant. Les

gags ne sont pas totalement nou-

veaux, la pauvreté des moyens n'est

pas toujours tirés vers le comique ab-

solu, mais les acteurs jouent le jeu de

la caricatura avec une tella assurance

qu'its emportent le morceau, et on rit

* Voir les films en exclusivité.

C. G.

pius qu'on ne s'ennuie.

Les joyeux drilles de ce joyeux film

MUSIQUE

L'ORCHESTRE NATIONAL DES JEUNES A PLEYEL

Les vertus de l'inexpérience

Depuis sa fondation en 1982, l'Or-chestre français des jeunes a donné une quinzaine de concerts en France

de réver à ce que donnerait pareille méthode appliquée aux orchestres professionnels. S'il est vrai que l'haet à l'étranger. Il n rencontré partout un accueil enthousiaste dû à la cobésion de l'ensemble et à ses qualités techniques et masicales. Pourtant, ces succès répétés n'en diminuent par l'ardeur, car il faut revenir chaque année à la case départ.

Cet été comme les précédents, cent dix musiciens entre quatorze et vingt-cinq ens, sélectionnés parmi les meilleurs éléments des conservatoires français, se sont réunis à Arcct-Senans (Doubs) pendant trois semaines pour étudier, à raison de huit heures par jour, le programme de la tournée qui, nprès Dôle, Sarlat, Saint-Jeen-de-Lnz et Saint-Sébastica, s'est achevée à Paris le 3 septembre à la salle Pleyel : Lontano, de Ligeti, le Deuxlème Concerto pour violon de Bartok et, en alternance, la Symphonie, de Franck, et la Symphonie hérotque.

Dès le mois de novembre dernier,

les candidats un concours de recru-

toment avaient été invités à travailler, avec leurs professeurs habituels, les principaux traits d'orchestre des symphonies de Franck et de Beethoven. Fin janvier-début février, quelque trois cents postulants se sont présentés à Paris et dans sept villes de province devant un jury itinérant. A Arc-et-Senaus, les répétitions ont d'abord en lieu pupitre par pupitre les dix premiers jours, avec le concours d'un spécialiste de chaque instrument membre du l'Orchestre de Paris, puis en famille : les cordes d'un côté, les vents de l'autre, enfin tous ensemble sous la direction d'Emmanuel Krivine avec l'aide de son assistant Patrick Fournillier.

Brume et soleil

La retransmission par TF1 des concerts donnés salle Pleyel les deux premières années, puis à Orange en août 1984, a permis aux mélomanes de constater la qualité des prestations de l'orchestre et d'apprécier le résultat d'un travail aussi intensif que bien conduit (1). Il est permis

bitude et les réflexes des musiciens d'orchestre permettent de gagner un temps précieux, le zèle et la fraîcheur de leurs cadets compensent une inexpérience relative. Encore celle-ci les rend-elle vigilants, les incite à être à l'écoute les uns des autres et à suivre les moindres injonetions du chef.

Le programme choisi pour cette tournée sort des sentiers battus. Lontono, de Ligeti, composé en 1967, l'une des premières œuvres où l'atmosphère sonore occupe une place aussi importante, où les tim-bres se fondent dans de longues tenues calmes dont la couleur varie souvent imperceptiblement, offre à l'orchestre l'occasion de montrer des qualités rarement mises en valeur dans le répertoire elassique. Dans Bartok, l'accompagnement possède l'envergure d'un véritable concerto pour orchestre dont le violon solo ne serait que le premier pupitre. La so-norité pleine et puissante d'Augustin Dumay n'en rayonnait pas moins au-dessus de l'ensemble grâce aux soins ingénieux du compositeur mais aussi aux talents réunis du soliste et du

Franck enfin est un de ces monuments du répertoire injustement délaissés ces dernières années au profit de partitions plus brillantes on internationales. Il faut, pour lui rendre justice, savoir faire résonner ses tons chauds et sombres, et posséder le souffle inaltérable qui l'anime sans forcer la note vers un dramatisme théâtral. On avait un peu perdu de vues ces rivages où alternent brume et soleil. L'Orchestre national des jeunes et Emmanuel Krivine y abordent avec une aisance émouvante. dont le brio d'une Pizzicati Polka donnée en bis n'effacera pas de sitôt le souvenir.

GERARD CONDÉ.

(1) Filmé par Antenno 2, ce concert sora retransmis ultérieurement.

LES « ORCHESTRADES » DE BRIVE

En conditions réelles

De notre envoyé spécial

Brive-la-Gaillarde (Corrèze).

Les deuxièmes Orchestrades ont eu lieu à Brive-la-Gaillarde du 26 au 31 août. Quatre cents jeunes musiciens, quinze orchestres, s'y sont rencontrés pour jouer ensemble, lors du concert final, une création de Marcel Lan-

Brive-In-Gaillarde est une de ces villes où l'on considère comme un gadget la Fête de la musique. Le maire RPR, M. Charbonnel, ne saurait trop encourager ses ndministrés à rester silencieux le 21 juin. Pourtant, le ser de lance de sa politique culturelle, c'est la musique. Les Brivistes accueillent done une année sur deux les Foiklories animées par l'ensemble A chœur joie et une manifestation ambitieuse créée en juillet dernier : les Psalmodies.

Depuis 1984, les Orchestrades s'emparent de Brive pendant la dernière semaine d'août. Elles sont organisées par la Fédération nationale des associations de parents d'élèves de conservatoire (FNAPEC), dirigée énergiquement par Simone du Breuil, Les Orchestrades, e'était son vieux rêve : réunir des musiciens âgés de huit à dix-huit ans venus de toute la France, leur permettre de jouer ensemble une semaine en conditions réelles mais en dehors de tout esprit de compétition, avec des chefs d'orchestre pour la plupart sortant du Conservatoire ou de l'Ecole normale.

Pour cette deuxième édition, les Orchestrades se sont découvert une vocation internationale en recevant le Fife Youth Jazz 19 % désignent en premier lieu. Orchestra d'Edimbourg, les la musique : le plus mauvois élèves espagnols du Conservatoire supérieur de Valence et l'orehes-

Vienne, sous le baguette de Jean-Philippe Rouehon, qui fait figure de directeur musical de la manifestation.

L'invité de marque et la vedette de la semaine : Marcel Landowski. En 1984, il était déjà là, nvec une œuvre spécialement composée pour l'événement. Cette année, il est revenu avec une partition faite sur mesure pour les quatre cents jeunes.

La mairie met à la disposition de la FNAPEC une permanence. les locaux scolaires, la patinoire, et le donjon pour les repas collectifs. Tous les concerts sont gratuits. Certains, comme Marcel Landowski, préféreraient qu'on fasse payer un droit d'entrée, même symbolique, pour que l'évé-nement ne semble pas dévalorisé.

Les Orchestrades proposent des prestations de qualité, propices à redonner le gout de la musique elassique aux adolescents.

Mais on voit peu de Brivistes à ln patinoire, ni sur la piste (l'École nationale de musique à Brive compte pourinnt mille élèves) ni sur les gradins : beaucoup sont encore en vacances.

Simone du Breuil va certainement bondir en découvrant un sondage publié cette semaine par le Point et Phosphore, réalisé auprès des quinze-dix-huit ans, Alors qu'un des objectifs de la FNAPÉC est de • redonner à la musique toute so place o l'école, au collège et ou lycée », si on demande aux élèves quelles sont les matières qu'ils jugent inutiles,

tre de chambre Maurice Ravel de STEPHANE DURAND-SOUFFLAND.



STR. US

SPECTACLES

théâtre

LES SPECTACLES NOUVEAUX

SIMONE WEIL: Lucernaire (544-57-34). 18 h. LE DERNIER VOYAGE : A Déis-OMBRES TANG SHAN: Théilcre de Paris (280-09-30), 20 h 30.

A DEJAZET (887-97-34) 21 h : le Dernier ATELIER (606-49-24) 21 h: l'Arbre de

BOUFFES-PARISIENS (296-60-24), 21 h : Tailleur pour da BOURVIL (373-47-84), 21 h : Pas deux comme elle; 22 h 30 : Yen a marr... ez

COMÉDIE CAUMARTIN (742-43-41),

COMEDIE ITALIENNE (321-22-22), 20 h 30 : les intrigues d'Ariequin et Colombine. DIX HEURES (606-07-48), 22 h : Scenes

EDOUARD VII (742-57-49), 20 h 30 : FONTAINE (874-74-40), 21 h : Du rififi ESPACE KIRON (373-50-25), 20 h 30 :

Vingt-Huit moments de la vic d'une

Recherche Susan désespérément

GAITÉ-MONTPARNASSE (322-16-18), 20 h 45 : Love. GALERIE 55 (326-63-51), 19 h : Sexual Perversity in Chicago.

HUCHETTE (326-38-99), 19 h 30 : la chauve ; 20 h 30 : is Leçon. LUCERNAIRE (544-57-34): L 18 h: Simone Weil 1909-1943; 20 h: Orgasme adulte échappe du zoo; IL 18 h: Diabolo's 1929-1939; 20 h: Chôme qui peut. Petite saile, 21 h 30: Coft parade.

LYS-MONTPARNASSE (327-88-61), 20 h 30 : Révez, pent-écre. MARIE STUART (508-17-80), 20 h 15 :

MATHURINS (265-90-00), 21 h : les MICHODIÈRE (742-95-22), 20 h 30 : le

NOUVEAUTÉS (770-52-76), 20 h 30 :

PALAIS DES GLACES (607-49-93), 20 h 30 : le Testament du jour. PALAIS-ROYAL (297-59-81), 20 h 45 : le

POCHE-MONTPARNASSE (548-92-87). 20 b 30 : Ma femme SAINT-GEORGES (878-63-47), 20 h 45 : On m'appelle Emilie.

THÉATRE D'EDGAR (322-11-02), 20 h 15 : les Babas-cadres ; 22 h : Nons on fait où on nons dit de faire. THÉATRE DE PARIS (280-09-30), 20 h 30 : Théâtre d'embres de Tang Shan.

TINTAMARRE (887-33-82), 21 h 30: TOURTOUR (887-82-48), 20 h 30 : Agatha ; 22 h 30 : Tango pile et face. VARIETES (233-09-92), 20 h 45 :

OFFICIERS MINISTÉRIELS VENTES PAR ADJUDICATION

Rubrique O.S.P. - 64, rue La Boétie, 563.12.66

Vente sur saisie immobilière au Palais de Justice de CRÉTEIL. le JEUDI 19 SEPTEMBRE 1985 à 9 h 30 UNE PROPRIÉTÉ à SAINT-MAUR-DES-FOSSÉS (94) 106, avenue Foch et rue du Lieutenant Chause son d'habitation élevée sur cave – rez-de-chaussee de 3 pièces à naage de burcaux — 1ª étage : deux chambres, salon, cuisine ~ salle d GARAGE — sur un TERRAIN de 1 a 99 ca ne - salle de bains avec W.-C.

MISE A PRIX: 200 000 F s'adresser pour tous renseignements an Cabinel de M. André BENAYOUN Lyocat an Barreau du Val-de-Marne - 53, rue du Général-Leclere, 94000 CRÉTEIL Tél. 899-81-37 - 899-52-60 - On ne peut porter des enchères qu'en s'adressant à su Avocat inscrit au BARREAU du VAL-DE-MARINE.

Vente sur saisie immobilière, au Palais de justice à Paris le JEUDI 19 SEPTEMBRE 1985, à 14 h - UN LOT UN APPARTEMENT 3 P. PRINC. à PARIS (16º) 37-39, BD MURAT - 2, RUE DE CIVRY et 91, bd Exebusns - au 4 ft. escal. C, bat. II, avec une CAVE.

MISE A PRIX: 600 000 F S'adr. SCP GASTINEAU, MALANGEAU et BOITTELLE-COUSSAU, avocats associés à Paris (1°), 79, rue des Pyramides, Tél. : 260-46-79; M° Güdart GUILLAUME, avocat, 147, av. de Malakoff, Paris (16°), Tél. : 500-11-44 et 500-67-67. Tous avocats pr. Trib. gde inst. de Paris. Sur les lieux pour visiter.

VENTE SUR SURENCHÊRE DU DIXIÊME, an Palais de justice, à PARIS le JEUDI 19 SEPTEMBRE 1985, à 14 h - DEUX LOTS 1º DIVERS LOCAUX à us. de CENTRE MÉDICAL à SAINTE-GENEVIÈVE-DES-BOIS (91)

2º PROPRIÉTÉ à Ste-GENEVIÈVE-DES-BOIS

128, avenue Gabriel-Péri MISES A PRIX : 2 200 000 F - 308 000 F S'adr.: SCP Michel BRUN et Ernest ROCHER, avocats associés, 60, rue de Londre PARIS (8·) - Tél.: 293-50-40 · SCP Michel LAMOTTE et Jacqueline BEAUX LAMOTTE, avocats associés à PARIS (7·), 100, rue Saint-Dominique - Tél.: 555-71-4-

ente sur saisie immobilière ao Palais de Justice de PARIS le Jeudi 19 septembre 1985 à 14 beures — Ea deux lots

à PARIS 16e 1^{er} Lot – APPARTEMENT de 3 PIÈCES

principales dont une au rez-de-chaussée et deux au 1 étage rue Boissière, numéro 22 MISE A PRIX: 300 000 FRANCS 2º Lot - UN IMMEUBLE

sous-sol d'un rez-de-chaussée et deux étages avec jardin et cour + terrain contenance 164 mi 4, square Alfred-Dehodencq MISE A PRIX: 500 000 FRANCS S'adresser pour tous renseignements à Me Yves DELESTRADE Avi à PARIS 16-17, avenue Georges-Mandel. Tél.: 727-03-81 - Au Greffe des Criées du Tribunai de Grande lustance de Paris - S/Lieux pour visiter.

VENTE SUR SAISIE IMMOBILIÈRE

à l'audience des criées du Tribunal de première instance de la Principanté de MONACO

le VENDREDI 4 OCTOBRE 1985, à 11 heures

46. BOULEVARD D'ITALIE

LIBRE DE TOUTE LOCATION MISE A PRIX : 2 000 000 de F

S'adresser à Me H. MARQUILLY, avocat-défenseur 17, bd des Moulins, à MONTE-CARLO et au greffe du Tribunal civil de la Principanté de MONACO.

Le Monde Informations Spectacles 281 26 20

Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des salles (de 11 h à 21 h sauf dimanches et jours fériés) servation et prix préférentiels avec la Carte Club

Jeudi 5 septembre

Les cafés-théatres

AU BEC FIN (296-29-35), 20 h 30 : Chang

BLANCS-MANTEAUX (887-15-84), L. 20 h 15 : Arenh = mc2; 22 h 30 : les Sa-crès Morstres. – IL 21 h 30 : Sauvez les bésés femmes; 22 h 30 : Deux pour le

CAFÉ D'EDGAR (320-85-11), L 20 h 15: Tiens voil deux boudins; 21 h 30: Man-geuses d'homnos; 22 h 30: Orties de se-cours. Il. 20 h 15: Ca balance pes mal; 21 h 30: le Chromosome chatouilleux; 22 h 30: Elles nons veulent toutes.

CAFÉ DE LA GARE (549-27-78), 20 h 15 : Seaside rendez-vous ; 22 h : les Méthodes de Camille Bourreau. L'ECUME (542-71-16), 20 h 30 : Entrez sans me frapper; 22 h : Fluctuat nec mergitur.

NOUVEAU THÉATRE DE COLETTE (354-53-79), L. 20 h 30 : le Transse - l'Exhibitionniste. PETIT CASINO (278-36-50), 21 h : Non je n'ai pas disparu : 22 h 15 : Tant pis si je vous fais rire.

POINT-VIRGULE (278-67-03), 18 h 30 : Eclairs (Jun sorvier; 20 h 30: Moi je cra-que, mes parents raquent; 21 h 30: Courteline et Labiche en vacances. THÉATRE 33 (858-19-63), 20 h 30 : J'ai

Les chansonniers

CAVEAU DE LA RÉPUBLIQUE (278-44-45), 21 h : la Gauche mal à droite.

Le music-hall

CAVEAU DES OUBLIETTES (354-94-97), 21 h: Chansons françaises.
DIX-HUIT THÉATRE (226-47-47),
20 h 30: Après l'orage, danse.
ESPACE GAITÉ (327-95-94), 20 h 30: MARIGNY, petite salle (225-20-74), 21 b : M. Lagueyrie.

Les concerts

Cithes, 19 h : A. Prévost (Sanguet, Tansman, Lemeland...).

Eglise Saint-Etienne de Mont, 21 h : Orchestre de chambre de Heidelberg (Vivaldi, Bach, Mozart...).

Pare Montsouris, 17 h : Orchestre d'har-monie des gardiens de la paix de Paris. Square Saint-Lambert, 17 h : Batterie-fanfare des gardiens de la paix de Paris.

Jazz, pop, rock, folk

BAISER SALÉ (233-37-71), 21 h : Georghino, 3.-L. Dionnet, M. Valois, P. Sery.

CAVEAU DE LA HUCHETTE (326-65-05), 21 h 30 : Ch. Slide Quintet.

MEMPHIS MÉLODY (329-60-73), 22 h: M. de Carvalho; 0 h 30; C. McPherson; M. Silva. MERIDIEN (758-12-30), 22 b : M. Saury. MONTANA (548-93-08), 22 h: R. Urtro-

NEW MORNING (523-51-41), 21 h 30: Don Cherry.

PETIT OPPORTUN (236-01-36), 23 h:
S. Asmussen, G. Arvanitas, P. Caratini,
Ch. Saudrais.

PHIL'ONE (776-44-26), 22 h; Soirces

SLOW CLUB (233-84-30), 21 h 30 : SUNSET (261-46-60), 23 h: D. Makaga. TROTTORS DE BUENOS-AIRES (260-44-41), 22 h 30 : E. Rando, L. Rizzo, S. et J. Rey.

XX Festival estival

(354-84-96)EGLISE SAINT-MERRI, 20 h 30 : Orchestre de Bruxelles, Chorale Bach d'Anvers, dir. M. Scheck (Bach).

CONTES CLANDESTINS (Fr.): Répu-blic, 11' (805-51-33)); Denfert, 14' (321-41-01).

COTTON CLUB (A., v.o.) : Studio de la Contrescarpe, 5º (325-78-37).

cinéma COMMENT CLAQUER UN MILLION DE DOLLARS PAR JOUR (A., v.a.): UGC Emitage, 8 (563-16-16). – V.f.: UGC Montpurnasse, 6 (574-94-94).

Les films maranis (*) sont interdire sur-

La Cinémathèque

CHAILLOT (704-24-24) Carte blanche à P. Veochiali : 16 h, la Testation, de P. Caron : Cinéma japonais contemporain : 19 h, la Rivière Shinobu, de K. Kumai : 21 h, l'Homme qui a volé le so-leil de K. Hassentus

BEAUBOURG (278-35-57) 15 h, Quelle joie de vivre, de T. Garnett ; 17 h, Platinum bloode, de F. Capra ; 19 h, Dix ans de cinéma français : la Famme en-fant, de R. Billetdoux.

Les exclusivités

ADIEU BONAPARTE (Fr.) : Clusy Palace, 5* (354-07-76). AMADEUS (A. v.o.) : Vendome, 2 (742-97-52; Lucernaire, 6 (544-57-34); George-V, 8 (562-41-46); Parmasiems, 14 (320-30-19). – V.I.: Saint-Lazare Pasquier, 8 (387-35-43).

AMAZONIA, LA JUNGLE BLANCHE (IL., v.J.) (*): Maxiville, 9* (770-72-86): UGC Gobelins, 13* (336-23-44).

72-86): UGC Gobelins, 13* (336-23-44).

L'AMOUR PROPRE (Fr.) (*): Ganment Halles, 1** (297-49-70): Impérial, 2** (742-72-52): Richelieu, 2** (233-56-70): Bautafenille, 6** (633-79-38): Colisée, B** (359-29-46); George-V, 8** (562-41-46): Nations, 12** (343-00-67): UGC Gare de Lyon, 12** (343-01-59); Ganmont-Sud, 14** (327-84-50); Montaparasse Pathé, 14** (320-12-06): Fanvette, 13** (331-56-86); Ganmont Convention, 15** (828-42-27); 14 Juillet Beaugrenelle, 15** (575-79-79); Pathé Clichy, 18** (522-46-01); Gambetts, 20** (636-10-96).

LES ANGES SE FENDENT LA GUEULE (A., vo.): Quintette, 5 (633-79-38); Marigman, 8 (359-92-82). — V.1.: Impérial Pathé, 2 (742-72-52); Farvette, 13 (331-56-86); Montpartuse Pathé, 14 (320-12-06).

L'AVENTURE DES EWOES (A., v.f.) ; Saint-Ambroise, 11° (700-89-16). BABY (A., v.1.) : Napoléon, 17 (267-63-42).

LE BAISER DE LA FEMIME ARAI-GNÉE (Bris., v.o.): Ciné Beaubourg, 3-(271-52-36); Studio Cojas, 5- (359-89-22); UGC Marbeul, 8- (561-94-95). LA BASTON (Fr.) : Hollywood Boule-vard, 9 (770-10-41).

BERDY (A., v.o.): Forum Orient-Express, 1= (233-42-26); Quintette, 5= (633-79-38); Marigman, 8= (359-92-42); Parbassiens, 1= (320-30-19). = V.f.: Capri, 2= (508-11-69).

BRAZEL (Brit. v.o.) : Elysfes Lincoln, 8 (359-36-14) ; Parassalcos, 14 (320-30-19). CAENÉ, L'HOMME A LA CAMÉRA (Fr.): Rollet Loges, 5: (354-42-34). CHOOSE ME (A., v.o.): Reflet Logos II. 5' (354-42-34); Righto, 19' (607-87-61).

Recherche Susan désespérément

LES DÉRILES DE L'ESPACE (A.v.n.): Forum Orient-Express, 1" (233-42-26): George-V, 8' (562-41-46). -V.I.: Paramount Opéra, 9' (742-56-31). LA DÉCHIRURE (A., v.a.) : Cinoches, 6º (633-10-82). – V.I. : Opéra Night, 2· (296-62-56).

DEUX HOMMES A LA CAMÉRA (Sov., v.o.): Commos, 6 (544-28-80). DREAMSCAPE (A., v.f.) (*): Berlitz, 2* (742-60-33); Montparaos, 14* (327-52-37).

L'EAU ET LES HOMMES (Fr.) .: Géode, 19º (245-66-00). EMMANUELLE IV (Fr.) (**) : George V. 8- (562-41-46). LES ENFANTS (Fr.): Saint-André-des-Arts, 6 (326-48-18).

ESCALIER C (Fr.): Forum 1* (297-53-74); Paramount Odéon, 6 (325-59-83); Ambassade, 8 (359-19-08); Paramount Opéra, 9 (742-56-31); Paramount Montparnasse, 14 (335-30-40); Convention Saint-Charles, 15 (579-

LE FIRC DE BEVERLY HILLS (A., v.o.): Marignan, 8 (359-92-82). – V.f.: Paramount Marivaux, 2 (296-80-40).

Paramount Marivaut. 2 (25-60-6).

LA FORET D'ÉMERAUDE (A., v.a.):
Forum Orient Express, 1" (233-42-26);
UGC Danton, 6' (225-10-30); Marignan, 8' (359-92-82). – V.f.: Rex. 2' (236-83-93): Français, 9' (770-33-88):
Montparnos, 14' (327-52-37); Gaumont Convention, 15' (828-42-27); Pathé Clichy, 13' (522-46-01).

GOULAG (A., v.a.): UCG Danton, 6° (225-10-30): Paramount City, 8° (562-45-6); Biarriaz, 8° (562-20-40). – V.f.: Rex. 2° (236-83-93); UGC Boulevard, 9° (343-01-59); UGC Gobelins, 13° (36-23-44): Paramount Orléans, 14° (540-45-91); Paramount Monaparnasse, 14° (335-30-40); UGC Convention, 15° (574-93-40); Pathé Clicky, 18° (522-46-01).

GREYSTORE, LA LÉGENDE DE TAR-ZAN, SEIGNEUR DES SINGES (Ang., v.a.): Parnassiens, 14 (335-21-21). – V.I.: Opéra Night, 2 (296-62-56).

HORROR (A., v.o.) (*); Normandie, 3* (563-)6-16). - V.J.; Rez. 2* (236-

LES JOURS ET LES NUITS DE CHINA BLUE (A., v.o.) (**): UGC Odéon, 6* (225-10-30); UGC Marbeuf, 8* (561-94-95); Parnassiens, 14* (335-

KAOS, CONTES SICILIENS (IL., v.o.) ; Epic de Boir, 5* (337-57-47).

Epec de Bois, 5: (337-57-47).

LEGEND (A., v.a.): Gaumont Halles, 1: (297-49-70): Hautefenille, 6: (633-79-38): Saint-Germain Huchette, 5: (633-63-20): Marignan, 8: (359-92-82): Publicis Champt-Elysées, 8: (720-76-23): Athéma, 12: (343-00-65): Parnussiens, 14: (335-21-21): Kinopanorama, 15: (306-50-50): Mayfair, 16: (525-27-06). V.f.: Richetico, 2: (233-56-70): Saint-Lazare Pasquier, 8: (387-35-43): Français, 9: (770-33-88): Bastille, 11: (307-54-40): Nations, 12: (343-04-67): Fanvette, 13: (331-56-86): Mistral, 14: (339-52-43): Montparrusse: Pathé, 14: (320-12-06): Gaumont Convention, 15: (828-42-27): Convention Saint-Charles, 15: (579-33-00): Images, 18: (522-47-94): Secrétan, 19: (241-77-99).

MARCHE A L'OMBRE (Fr.): Arcades,

MARCHE A L'OMBRE (Fr.): Arcades, 2º (233-54-58); Convention Saint-Charles, 15º (579-33-00),

MARIA'S LOVERS (A., 1.0.): Templiers, 3* (272-94-56); Calypso, 17* (380-30-11). MASK (A., v.f.) : Impirial, 2 (742, 72-52).

MISHIMA (A.) : Cinoches, 6 (633-10-82).

NO MAN'S LAND (F: Suisse): CntéBeanbourg, 3* (271-52-56); 14-Juillet
Parnasse, 6* (326-58-00): 14-Juillet
Racine, 6* (326-19-68): Pagode, 7*
(705-12-15): Reflet-Baizze, 8* 156110-60): Biarraz, 8* (562-20-40): UGC
Boulevard, 9* (574-95-40): 14-Juillet
Bastille, 11* (357-90-81): UGC Gobelius, 13* (336-23-44): 14-Juillet Benngrenelle, 15* (575-79-79).

NOSTALGHIA (h., v.a.) : Bomparte, 6 (326-12-12).

JANUARY MORA

LA NUIT PORTE JARGETELLES (Fr.)
(*) : Deniert, 14 (321-41-01) ; Répu-blic, 11 (805-51-33). blic, 11* (\$05-\$1-33).

PALE RIDER (A., v.o.): Forum, 1* (297. 53-74); Paramount Odéon, 6* (325-59-83); Marignan, 8* (359-92-82); Paramount Mercury, 8* (362-75-90); Montparasses Pathé, 14* (320-12-06); 14*-Inillet Beangrenelle, 15* (575-79-79); (v.f.) Makeville, 9* (770-72-86); Paramount Opéra, 9* (742-56-31); Fauvatte, 15* (33:5-8-46); Mistral, 14* (539-52-43); Paramount Montparasse, 14* (335-30-40); Gammont Convention, 15* (828-42-27); Paramount Mailor, 17* (758-24-24); Pathé Wepler, 18* (522-46-011; Tourelles, 20* (364-51-98).

PARIS, TEXAS (A., v.o.) : UGC Mar-bent (561-94-95).

beuf (561-94-95).

PAROLE DE FLIC (Fr.) (*): Forum Orient Express, 1* (233-42-26): Grand Res. 2* (236-83-93): UGC Montpernasse, 6* (574-94-94); Gammont Ambassade, 8* (559-19-08); UGC Normandie, 8* (563-16-16); UGC Boulevard, 9* (574-95-401: Athénu, 12* (343-00-65); UGC Gare de Lyon, 12* (343-01-59); Nation, 12* (343-03): UGC Gobelins, 13* (330-23-44); Mustral, 14* (539-52-43); Momparnasse Pathé, 14* (320-12-06); 14-Juillet Beaugrenelle, 15* (575-79-79); UGC Coowention, 15* (574-93-40); Murat, 16* (651-99-75); Paramount Maillot, 17* (758-24-24); Pathé Clichy, 18* (522-46-01); Scrétin, 19* (241-77-99); Gambetta, 20* (636-10-96).

POLICE ACADEMY 2: All BOULOT

POLICE ACADEMY 2: AL BOULOT (A., v.o.): Grorge-V, 8- (562-41-46); (v.L): Lumière, 9- (246-49-07): Mont-parmasse Pathé, 14- (320-12-06).

PRISON DE FEMMES EN FURIE (IL; v.f.) ("") : Mazevide, 9 (778-72-861. RENDEZ-VOUS (Fr.) . UGC Danton, 6

LES RIPOUX (Fr.) Rev. 2º (236-83-93): UGC Danton, 6º (225-10-30): UGC Biarritz, 8º (562-20-40): PLM St-Jacques, 14º 1589-68-42); Mosteparnos, 14º 1327-52-37). LA ROSE POURPRE DU CAIRE (A.

v.o.): Gaument Haltes, 1" (297-49-70); Studio de la Harpe, 5" (634-25-52); Paramount Odéon, 6" (325-59-83); Gus-

Recherche Susan.

désespèrement

Rentrée 85:

LA CRÉATION MUSICALE À L'HONNEUR

e Monde de la Musid que ouvre enfin le dossier Schütz et rend sa juste place à ce compositeur allemand méconnu. Parallèlement, Christopher

Hogwood confie en avantpremière au Monde de la Musique des extraits de sa biographie de Haendel. Zoltan Kocsis, la jeune étoile

du piano nongrois, sera-t-il le successeur de Glenn Gould, ou l'un des béritiers d'une

grande tradition pianistique dans la lignée des Liszt, Dohnanyi ou Bartok, puisqu'en plus de son activité d'interprète, il enseigne, transcrit pour le piano et compose des opéras ? Intelligence, lucidité, clarté chez le compositeur

de la « Sinfonia » et des « Sequenze » : Luciano Berio qui, plus qu'aucun autre, a pensé l'utilisation de la voix dans la musique d'aujourd'hai.



présente en création française, «La Vera Storia - pour l'ouverture de la saison de l'Opéra de Paris.

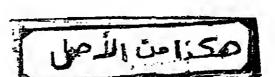
Sales Same

Apple Bours

Enfin. Le Monde de Musique est présent dans les deux rendez-vous de la rentrée. Sur le terrain de la musique contemporaine d'abord, avec un supplément spécial Musica 85 de Strasbourg ; sur celui de la pratique musicale ensuite, avec une enquête sur les instruments a vent, fleurons de la lutherie française dont le 1" Salon de la

Musique classique à la Villette sera la vitrine.

Le Monde de la Musique de septembre, 22 F chez votre marchand de journaux



SPECTACLES

mont Champs-Elysées, 8 (359-04-67); Escurial, 13 (707-28-04); Bienvenue Montparmasse, 15 (544-25-02). – V.f.: Capri, 2 (508-11-69); Partamount Mari-vanx, 2 (296-80-40); Gaumont Sod, 14-(327-84-50).

MARKS (CAR)

State .

Page State of F

NO MANY

ب ، ، پند ند ۴

Transco.

Section 19

200

MINTALLIES.

LARED DES

-

PALE BRIED

TE STATE OF

.

でいき 1

PARIN IFTER

Daniel fie be-

Same of the

F. 1

. . . .

大力 かっ

Jan. Care.

.....

APP ASSESSMENT OF

24 T 1-1 ...

ISICALE

JR

7 X-

Carlotte Carlotte

4.42

1

average.

System

LA ROUTE DES INDES (A., v.o.) : Chup Palace, 5 (354-07-76) ; Gaumont Ambassade, 8 (354-07-76) . - V.I. : Ber-litz, 2 (742-60-33).

RUNAWAY, L'ÉVADÉ DU FUTUR (A., v.o): UÉV Normandie, & (563-16-16). – V.I.: Ret. 2* (236-83-93): UGC Bonlevard, 9* (574-95-40): UGC Gobelins, 13* (336-23-44).

DANCE WITH A STRANGER, THE

LE THÉ AU HAREM D'ARCHIMÈDE (Fr.): Quintette, 5- (633-79-38).

UN DIMANCHE A LA CAMPAGNE (Fr.): Luccidaire, 6 (544-57-34).

LES FILMS NOUVEAUX

JANCE WITH A STRANGER, Illin britannique de Mike Newell (v.o.): Ciné-Beaubourg, 3 (271-52-36); UGC Odéon, 6 (225-10-30); UGC Rotonde, 6 (574-94-94); UGC Champs-Elysées, 3 (562-20-40); Murat, 16 (651-92-75). - V.f.: UGC Boulevard, 9 (574-95-40); UGC Gobelins, 13 (336-23-44); UGC Convention, 15 (574-33-40). LE GAFFELIR, film francais de Server

UGC Gobelins, 13- (336-23-44);
UGC Convession, 15- (574-33-40).

LE GAFFEUR, film français de Serge
Pénard: Forum Orient-Express, 1*
(233-42-26); Paramount-Marivaux,
2* (296-80-40); George-V, 9* (56241-46); Paramount-City, 8* (56245-76); Maxéville, 9* (770-72-86);
Paramount Opéra, 9* (742-56-31);
Bestille, 11* (307-54-40); Farvette,
13* (331-56-86); Paramount Montparamses, 14* (335-30-40); Convention Saint-Charles, 15* (579-33-00);
Images, 18* (522-47-94); Secrétan,
19* (241-77-99).

LES GUERRITERS DE LA JUNGLE (*), film américain de Ernst
R.V. Theumer (v.f.): Paramount
City, 3* (562-45-76); Paramount
Opéra, 9* (742-56-31); Maxéville,
9* (770-72-86); La Bastille, 11*
(307-54-40); Paramount Galaxie,
13* (580-18-03); Paramount Montparamese, 14* (335-30-40); Convention Saint-Charles, 15* (579-33-00);
Images, 18* (522-47-94).

NINJA III, film américain de Sam
Firstenbera (v.f.): Rer. 2* (236-

NINJA III, film américain de Sa VINJA III, film américain de Sam Firstenberg (v.f.): Res. 2 (236-33-93): Ermitage. 2 (563-16-16): Lumièra, 9 (246-49-07): UGC Gare de Lyon, 12 (343-01-59): UGC Gobelins, 13 (336-23-44):

GANG POUR SANG (A., v.a.) (*) : Quimette, 5 (633-79-38) : Monto-Carlo, 8 (225-09-83). – V.f. : Paramount Montparnasse, 14 (335-30-40).

SHOAH (Fr.): Olympic Laxembourg, 6 (633-97-77); Olympic, 14 (544-43-14). LES SPÉCIALISTES (Fr.) ; Publicis Matignon, 8 (359-31-97)

SPECIAL POLICE (Fr.) : UGC Biarritz,

STOP MAKING SENSE (A., v.o.) : Ermitage, 8* (563-16-16); Escurial, 13* (707-28-04). (707-28-04).

STRANGERS KISS (A., v.o.) : Ciné
Beaubourg, 3° (271-52-36) : UGC
Odéon, 6° (225-10-30) : UGC Rotonde,
6° (574-94-94) : UGC Biarritz, 8° (56220-40).

STRANGER THAN PARADISE (A., v.o.) : Epéc de Bois, 5° (337-57-47) :
Républic Cinéma, 11° (805-51-33) (H.

Bo.).

EMAMÉRICAIN (All., v.o.) : Cinéma, 10° (562Beaubourg, 3° (271-52-36) : UGC Marbeuf, 8° (561-94-95).

APOCALYPSE NOW (A., v.o.) (*) :
Espace Gaité, 14° (327-95-96) (A., v.o.) :
George-V, 8° (562-41-46) : Parnarsiens,
14° (335-21-21).

5p.).

STRICTEMENT PERSONNEL (Fr.):
Gaumont Halles, 1st (297-49-70); Richelicu, 2st (233-56-70); St-Gormain Village, 5st (633-63-20); Olympic Lixembourg, 6st (633-97-77); Ambassade, 8st (359-19-08); Lumière, 9st (246-49-07); Montparnos, 14st (327-52-37); UGC Convention, 15st (574-93-40).

SUBWAY (Fr.): Ambassada, 8 (359-19-08); Miramar, 14 (320-89-52). TERMINATOR (A., v.f.) : Arcados, 2- (233-54-58).

PETIT MONTPARNASSE -Danièle Lebrun Jacques Seiler **Jacques Boudet**

PASO DOBLE

Jacques Le Marquet

Mise en scène Jacques Seiler

Musique originale

Michel Derouin Location ouverte

322-77-74 - 320-89-90

(Fr.): Qinnettle, 9-(633-79-38).

TRISTESSE ET BEAUTÉ (Fr.): Gaumont Halles, 1= (297-49-70); Paramount Marivanz, 2- (296-80-40); Paramount Odém, 6- (325-59-83); Colisée, 8- (359-29-46); I4-Juillet Bastille, 11- (357-90-81); Miramar, 14- (320-89-52); Mistral, 14- (539-52-43); 14- juillet Beangrenelle, 15- (575-79-79); Paramount Maillot, 17- (758-24-24); Pathé Chichy, 18- (522-46-01).

UN DIMANICHE A LA CAMPIGNORM

Paramount Oriéans, 14* (540-45-91); Images, 18* (522-47-94). Police, film français de Maurice Fraiar Gammont Halles, 1" (297.49-70); Berlitz, 2" (742-60-33); Richelieu, 2" (233-56-70); Berlitz, 6" (333-79-38); Pablicis Saint-Germain, 6" (222-72-80); La Pagode, 7" (705-12-15); George-V, 8" (562-41-46); Ambassade, 8" (359-19-08); Saint-Lazzare Pasquier, 9" (387-33-43); Français, 9" (770-33-88); I-4-Juillet Bastille, 11" (337-90-81); Fauvette, 13" (331-56-86); Parammant Galaxie, 13" (580-18-03); Gaumont Sed, 14" (327-84-50); Montparnos, 14" (327-52-37); Parnassiens, 14" (335-21-21); Gaumont Convention, 15" (828-42-27); 14-Juillet Beaugre-nelle, 15" (575-79-79); Victor Hugo, 16" (727-49-75); Paramonn Mailiot, 17" (758-24-24); Pathé Wepler, 18" (522-46-01); Gaumont Gambetta, 20" (636-10-96).

LA PROMISE, film américain de

bettu, 20 (636-10-96).

LA PROMISE, film américain de Franc Roddam (v.a.): Forum, 1= (297-53-74); Flaurefeuille, 6 (633-79-38); Colisée, \$ (359-29-46); George-V, \$ (562-41-46); Parnassiens, 14 (320-30-19). - V.f.: Richelien, 2 (233-56-70); Paramoent Opéca, 9 (742-56-31); UGC Gare de Lyon, 12 (343-01-59); Fauvette, 13 (331-56-86); Gamont Sad, 14 (327-84-50); Miramar, 14 (320-89-52); Gaumont Convention, 15 (828-42-27); Murat, 16 (651-99-75); Pathé Clichy, 18 (522-46-01).

UN ÉTÉ POURRI (A., v.o.) : Marignan, 8 (359-92-82). — V.f. ; Français, 9 (770-33-88).

VISAGES DE FEMMES (Ivoirien, v.o.) : St-André-des-Arts, 6 (326-48-18). WITNESS (A., v.o.): Forum Orient Express, 1" (233-42-26); Quintette, 5" (633-79-38); Bretagne, 6" (222-57-97); George-V, 8" (562-41-46). — V.L.: Fran-caia, 9" (770-33-88).

Les grandes reprises

BARRY LYNDON (Brit., v.o.): Grand Pavois, 15" (554-46-85); Calypso, 17" (380-30-11). VL): Napoléon, 170 (267-63-42).

BYE BYE BRASEL (Bré., v.o.): Lating, 40

(278-47-86).

LES CADAVRES NE PORTENT PAS DE COSTARDS (A., v.o.): Boîte à films, 17 (622-44-21); Rialto, 19 (607-87-61).

87-61).

LA CAGE AUX FOLLES (Fr.): UGC Rotonde, 6 (574-94-94); UGC Biarritz, 8 (562-20-40).

LE CHATEAU DU DRAGON (A., v.o.); Action Christine Bis, 6 (329-11-30)

LES CHEFS-D/CEUVRE DE WALT DESNEY (A., v.f.): Forum Orient-Express, 1= (233-42-26); Rex, 2= (236-83-93).

COMÉDIE ÉROTIQUE D'UNE NUIT D'ETE (A., v.o.) : Champo, 5 (354-

DÉLIVRANCE (A, v.o.) (Y): Saint-Michel, 9 (326-79-17).

LA DIAGONALE DU FOU (Fr.-it., v.o.): Studio de la Harpe, 9 (634-25-52); Elysécs-Lincoln, 8 (354-36-14).

TO DESCRIPTION TANKON A BARBER (I.

Elysées-Lincoin, 8 (354-36-14).

LE DEENIER TANGO A PARIS (It., v.o.) (**): Saint-Ambroise (h. sp.), 11* (700-89-16).

2001 L'ODYSSÉE DE L'ESPACE (A., v.o.): St-Michel, 5 (326-79-17).

LES DEUX ANGLAISES ET LE CONTINENT (Fr.): Riaito, 19 (607-87-61).

New-York. — Saffe 2: l'Evadé d'Alcatraz.

New-York. — Saffe 2: l'Evadé d'Alcatraz.

New-York. — Saffe 2: l'Evadé d'Alcatraz.

(**): 126-58-00), les Larmes amères de Petra von Kant.

HUMOUR ANGLAIS (v.o.), Action-Ecoles, 5 (325-72-07), De l'or en barres.

AEUROSAWA (v.o.), Saint-Lambert, 15 (532-91-68), en alterance : Dersou

Recherche Susan. désespérément

DOUX OISEAUX DE JEUNESSE (A.v.a.): Reflet Médicis, 5 (633-25-97); Reflet Balzac, 8 (561-10-60). EASY RIDER (A., v.o.) (*) : Templiers,

L'ÉTOFFE DES HÉROS (A. VA): Calypso, 17 (380-30-11). EXCALIBUR (A., v.o.) : Calypso, 17-(380-30-11).

LA FEMME ET LE PANTIN (A., v.o.) : Action Christine, & (329-11-30). LA FILLE DE RYAN (A., v.o.) : Rane-ingh, 16 (288-64-44).

LE FILS DE FRANKENSTEIN (A. v.o.) : Saint-Germain Studio, 5 (633-GEORGIA (A., e.o.) : Risito, 19 (607-

HAIR (A., v.o.) : Bolte à films, 17 (622-44-21). HELLZAPOPPIN (A., v.o.) : Epéc de Bois, 5- (337-57-47). L'HOMME AU PISTOLET D'OR (A. v.o.): Paramount Odéon, 6 (325-59-83); Paramount City, 8 (562-45-76). – V.I.: Paramount Opéra, 9 (742-56-31); Paramount Montparassee, 14 (335-30-40).

IL ÉTAIT UNE FOIS LA RÉVOLU-TION (A., v.o.) : Panthéon, 5 (354-15-04).

JÉSUS DE NAZARETH (IL): Grand Pavois, 15 (554-46-85). LE MARIAGE DE MARIA BRAUN (AIL): Risho, 19 (607-87-61).

MERLIN L'ENCHANTEUR (A., v.f.); Napoléon, 17 (267-63-42). MEURTRE DANS UN JARDIN ANGLAIS (Brit., v.a.): Studio Galande (h. sp.), 5 (354-72-71); 14 Juillet Bas-tille, 11 (357-90-81).

METROPOLIS (All.): Cinoches, 6 (633 10-82); Grand Pavois, 15 (554-46-85). MIDNIGHT EXPRESS (A., v.f.) (**): Capri, 2* (508-11-69).

OPERATION JUPONS (A., v.o.) : Champo, 5 (354-51-60). ORIFELI NEGRO (Fr.) : Grand Pavois, 15-

PAIN, AMOUR ET FANTAISIE (1L, v.o.): Szini-André-des-Arts, 6- (326-48-18). PIERROT LE FOU (Fr.) : Saint-Lambert, 15 (532-91-68).

PINK FLOYD THE WALL (A., vo.): UGC Marbeuf, 8 (561-94-95): Bienve-sue Montparnasse, 15 (544-25-02). QU'EST-IL ARRIVÉ A BABY JANE ? (A., v.a.): Cine Beaubourg, 3º (271-52-36); Olympic Luxembourg, 6º (633-97-77); Elystes Lincola, 8º (359-36-14); Olympic Entrepot, 14º (544-43-14).

ROBIN DES BOIS (A., v.f.) : Napoléon, 17 (267-63-42). SOLEIL VERT (A., v.f.) (*) : Arcades, 2 (233-54-58).

THE BLUES BROTHERS (A. v.a.):
Boite à films, 17 (622-44-21); Rielto, 19- (607-87-61). THEOREME (IL. v.o.) : Denfert, 14

(321-41-01).

LA TRAVIATA (It., v.o.): Cinoches Saint-Germain, 6 (633-10-82); Publicis Champs Flysées, 8 (770-76-23); Parnassieus, 14 (335-21-2)).

UN FAUTEUIL POUR DEUX (A., v.o.): George-V, 8* (562-41-46); Espace Galté, 14* (327-95-94). LA VIE PASSIONNÉE DE VINCENT VAN GOGH (A., v.o.): Olympic Saint-Germain, 6 (222-87-23); Balzac, 8 (561-10-60).

Les festivals

CINEMA BRÉSILIEN (v.o.), Le Latina, 4º (278-47-86).

CARNÉ-PRÉVERT, Ranclagh, 16 (288-64-44), en alternance : les Visiteurs du soir, les Portes de la mait, les Enfants du paradis.

CARNÉ, Reliet-Logos, 5 (354-42-34), 16 h 10 : Drôle de drame, à 22 h 10 : Hôtel du Nord.

Hôtel du Nord.

CHARLOT, Péniche des Arts, 5 (527-77-55), 21 h : Charlot papa; Charlot à l'hôtel; Charlot et Mabel en promenade.

CINQ FILMS POUR LE PRIX D'UN (v.o.), Studio Bertrand, 7 (783-64-66), 17 h 15 : la Fenume à abattre; 19 h : la Vie criminelle d'Archibard de la Cruz; 20 h 30 : Morocco; 22 h 15 : You and me. LES COMÉDIES MUSICALES DE L'ÉTÉ 85 (v.a.), Mac-Mahon, 17 (380-24-81), That's Dancing.

HUMOUR ANGLAIS (v.o.), ActionEcoles, § (325-72-07), De l'or en barres.

A. KUROSAWA (v.o.), Saint-Lambert,
15 (532-91-68), en alternance : Dersou
Ouzele, Berberousse, Dodes Caden;
- Deafert, 14 (321-41-01), en alternance : les Sept Samonals (version intégrale), Chiens enragés.

PROMOTION DEL CONTRAL (v.o.) Se

PROMOTION DU CINÉMA (v.o.), Studio 28, 18 (606-36-07), la Cage aux folles. S. RAY (v.o.), Olympic-Entrepôt, 14: (544-43-14), la Décase.

M. PIALAT, Olympic, 14 (544-43-14), A nos amor CYCLE A. TANNER, 14 Juillet-Parnasse, 6º (326-58-00), Jones qui aura vingt-cinq ans en l'an 2000.

A. TÉCHINÉ, Olympic, 14 (544-43-14), la Matiouette, Pauline s'en va. GENE TIERNEY (v.o.), Action Christine, 6' (329-11-30), la Route au tabac.

Les séances spéciales

ANOTHER COUNTRY (Brit., v.o.): Olympic-Luxembourg, 6 (633-97-77), 24 h.

LES CHIENS DE PAILLE (**) (A. v.o.): Templien, 3* (272-94-56), 22 h.

LE DERNIER MÉTRO (Fr., v.o.): Studio Galande, 5* (354-72-71), 18 h.

LA DERNIERE VAGUE (Aust., v.o.): Olympic-Luxembourg, 6* (633-97-77), 24 h.

ELEMENT OF CRIME (Dan., v.o.) : Saint-Ambroise, 11° (700-89-16), jeu. 19 h 45.

FURYO (Jap. v.o.) : Bolie à films, 17-(622-44-21), 17 h 30. LOLITA (A., v.o.) : Denfert, 14 (321-41-01), 21 h 45. MACAO, LE PARADIS DES MAUVAIS GARÇONS (A., v.a.): Olympic Luxem-bourg, 6 (633-97-77), 24 L.

UN MARIAGE (A., v.o.) : Templiers, 3-(272-94-56), 20 b.

ORDET (Dan.vo.): Châtelet-Victoria, 1st (508-94-14), 17 h 30.

ROCKY HORROR PICTURE SHOW (*) (A., vo.): Studio Gaiande, 5st (354-72-71), 22 h 25. LA SOIF DU MAL (A., v.o.) : Châtelet Victoria, I= (508-94-14), 18 h 50.

Recherche Susan, désespérément





A PARTIR DU 12 SEPTEMBRE AU THEATRE MOGADOR

MICHEL GALABRU - VALERIE MAIRESSE

FEMME DU BOULANGER

DE MARCEL PAGNOL D'APRES LA NOUVELLE DE JEAN GIONO MISE EN SCENE DE JEROME SAVARY

LOC. 285.28.80



E PROBLEM E SFAKESPEARE ALIAPIATION DE MAURICE CLAVE

A PARTIR DU 19 SEPTEMBRE **PORTE DE VERSAILLES**

LOCATION OUVERTE AU PALAIS DES SPORTS

(12h30-19h) ET PAR TELEPHONE 828.40.90 (9h-19h)

to by Parise

of te a role

COMMUNICATION

COLLARO REVIENT...

Deux « bébêtes » en plus

et sept Cocogirls

A vos marques, préts ? que du même nom. Un nouveau

SUR ANTENNE 2, LE JEUDI

Michel Honorin rénove les magazines

Jeudi 5 septembre c'est la rentrée pour « Résis-tances », quelque peu transformé. L'émission consacrée aux droits de l'homme, animée par Bernard Langlois, n'est pas la seule à connaître des modifications. Antenne 2 inaugure une nouvelle politique des magazines d'information. Changements dans les détails – décors, horaires, périodicité – mais aussi sur le fond - reportages plus accrochés au quotidien.

Miebel Honorin, professionnel forme a l'école du fameux « Cinq colonnes à la une «, partisan du jour-nalisme d'investigation, a'e pas été pris de court. Il evait deux idées ea tète : fidéliser d'abord, en fixant des rendez-vous réguliers. Décloisonner ensuite, mêler les seeteurs très séparés des « programmes « et des informations <.

L'équipe de Cocoricocoboy re-

vient en trombe dens les chau-

mières. On les attend avec un mélange de jubiletion et d'en-

xiete. Comme eux d'ailleurs... Ils

ont phosphoré tout l'été pour

nous préparer notre ration à nou-

veau quotidienne d'humour grin-

cant. Rendez-vous, lundi 9 sep-

que le SFP (Société française de

production) lui e attribué en guise

de cadeau de rentrée. Sténhane

Collaro déambule affairé, mi-

rigolard, mi-sérieux, au milieu

des Cocogirls et des décors an-

ciens et nouveaux. On retrouvers

nos marionnettes préférées avec

Crabezuki et Fafa l'écureuil, der-

nières reerues du « Bébête-

show ». Crabezucki, casquette,

clope eu bec, batteleur, recon-

naissable entre tous. Fafa (alias

Fabius), l'écureuil, crâne lisse,

« ni gentil ni docile » parmi « tous

ces rigolos ». Une drôle de voix :

on a mélangé pour lui les voix de

différents personnages de des-

sins animes. Il paraît qu'on ne

peut pas imiter le ton d'un énar-

que I Cela dit, à tout seigneur,

tout honneur. Fafa e été promu

directeur-quichetier d'une ban-

Eté 35 : chiffre d'affaires record

pour les chemins de fer. Per wagons

bondès, ils emmènent les gamins de

Pename, les blanchisseuses et les

ouvriers, rires et sourires eu bord de

toutes les bouches. Destination : la

plage. Les premiers ∢ congés payés>

déferient sous le soleil des côtes de

eté à Dinard. Avec lui, Anaîs Jeanne-

ret, Christien Clavier, Jean-Pierre Bouvier, et encore Jean Carmet, Fer-

nando Rey, Marie-Christine Barrault

ou Michel Aumont... Une affiche elle-

chente pour un feuilleton télévisé.

«l'Eté 38», adapté du roman de Ber-

trand Poirot-Delpech. Les uns cam-

pent - les «congés payés», - ins-

telles pour leurs vacances dans le pré

Noiraude de La Landriais, propriété

femiliela des eutres, les Seint-

Aubert. La guerre epproche, les ten-

sions et les préjugés des périodes de crise se cristallisent. Mais les châte-

lains sympathisent evec les intrus,

lee Victoire, Alexis ou Henri ee

moquent des idées recues comme de

Yves Robert passe le fin de son

Normandie ou de Bretagne.

Dans le studio flambant neuf

tembre, à 19 h 40, sur TF 1.

l'amoncellement d'images négatives, « Résistances » va créer une nouvelle rubrique, montrer que les dictatures tombeot parfois, que l'on retrouve des disparus, que des pri-

«Le Magazine» sera désormais diffusé le deuxième ou le troisième jeudi au lieu du samedi à 18 heures. Il sera moins international et plus ll a décide de garder « Rèsis-tances «, - le seul de ce genre au « mensuel « eher, dont la forme cor-monde », dit-il, bien qu'il lui reprorespondait bien à un publie jeune, de ne concerner pour finir qu'un public, toujours le même, trop restreint. Honoria a voula casser ce treint. Honoria a voula casser ce sujets plus durs, collant mieux à treint. Honoria a voula casser ce sujets plus durs, collant mieux à carcan. « Résistances » doit dépas- l'actualité, Il s'agira ici d'un « newsser les 6 % d'écoute, estime-t-il. La magazine «, evec un gros dossierprésentation devrait être plus dynamite (on attaquera un sujet de vivante: on continuera de dénoncer société sans complaisance ni hypo-l'oppression, la torture deas le crisie, on ne résoud pas le problème, monde, mais on ouvrira aussi des on le pose; premier dossier prévu : dossiers sur la socièté française, pri-sons, psychiatrie, ècole, police, jus-tice... Enfin, pour atténuer un peu

lieu d'empoignade où Crabezucki

n'en « pince » guère pour ses

ont été embauchées, dont deux

Britanniques (Fanella et Peula) et

une Française, qui viennent tout

droit... du Crazy Horse I Les de-

moiselles seront donc sept -

quatre blondes, deux brunes, une

châtain - pour chanter en chœur

notre futur refrain : Touche pas à

mon homme. Il y e eussi trois

feuilletons tout freis, Cœur

croisé, une sorte de romen-

photos, un Sherlock Holmes à la

sauce maison et Philibert Cram-

pon, petite histoire d'un repré-

Combien de temps vont sévir

les joyeux compères ? Huit mois,

neuf mois, jusqu'à l'e fin mai de

l'année prochaine, en principe.

« A moins qu'entre-temps la poli-

tique s'en mêle et nous mette

des bâtons dans les roues ».

lance sur un ton de défi le « pa-

tron ». Pes question de soumet-

tre la « clique politique », accou-

dee eu bar, eu minutage des

ANITA RIND.

Leur metteur en scène tourne pour

la télévision (c'est la première fois)

comme au cinéma : complice evec

les comédiens, en douceur. Heureux.

Mais concentre : « J'essaie de ma

dépêcher », confie-t-il. La télévision,

disposant de budgets plus faibles,

le temps imparti eu tournage. Et

pourtant Yves Robert e voulu réaliser

«l'Eté 36» pour le petit écran, en une

serie de deux fois une heure trente.

«afin de nuancer les personnages, de

s'étendre plus longuement sur eux et

d'adopter un rythme plus calme ».

Dans un long métrage de cinéme.

fiée et concentrée eutour de quel-

Quelque vingt acteurs principaux et près de mille figurants ont été

mobilisés pour le tournage, dont la première partie e été effectuée à

Perie en juillet et en eoût. Antenne 2 en fera l'un des points forts de la

programmation de la chaîne pour

1986 : le quarantième enniversaire

du Front populaire, ça se fête 1

ques personnalités solides.

impose en effet des contraintes dans

temps de parole.

TOURNAGE DE « L'ÉTÉ 36 » POUR LA TÉLÉVISION

Yves Robert et les «congés payés»

Quetre nouvelles Cocogirls

sonniers politiques sont libéres.

plus polémiques. Dorénavant, on trouvera chaque jeudi à 22 heures, en alternance, « Résistances », l'ancien « Magazine » du samedi après-midi (revu aussi), et deux nouveautés, un magazine de football et un d'économie. Toutes ces transformations, qui ne sont pas de surface, portent la signature de Michel Honorin, responsable des magazines d'information

> (très personnalisé). On finira sur les petites annonces (- chéries -) en collaboration evec Télélibération.

En alternance evec «le Maga-zine», une émission de football, rien que du foot, sous le titre . Une, deux », qui en tout état de cause sera programmée à chaque lendemain des coupes d'Europe : l'ectualité internationale do balloa rond, sous la responsabilité de Christian Qui-

Mais la grande nouveauté, c'est Actions », le dernier jeudi du mois, un nouveau magazine économique et social qui excite beaucoup Michel Honorin. C'est son enfant. Honorin se dit non-spécialiste en la matière, il a donc consulté et interrogé des gens de toutes teodanees. « Actions » se veut formateur, mais alerte. Pas de cours magistral ni de graphismes. Da coacret. Ce qui s'appelle de l'économique à ras de terre, « en interactivité ». Notons, parmi les idées les plus nouvelles (à la télévision), une subrique destinés à aider les Français à mieux gérer leur argeat; une aotre, qui proposera des solutions è des entreprises en difficulté; des reportages mon trant des accords un peu particuliers eatre salaries et patrons (histoire de bousculer les directions et même les syndicats).

Enfin, dernière idée, qui pourrait bien faire un malheur - une idéc très capitaliste!, - sponsorisée par la Compagnie nationale des agents de change : un jeu boursier qui mettra eo compétition les élèves de terminale de trois grandes écoles (cette année, HEC, Essec, Sup de Co Lyon). Il s'agira de gérer un portefeuille d'actions de 100 000 F. Chaque mois, le choix des étudiants sera passe au crible. Les téléspectateurs joueront eussi en participant à un autre concours, où ils pourront tester leor propre coooaissaoce de la

A côté de ces grands rendez-vous du jeudi, on retrouvera le magazine « A oous deux » de Patrick Poivre d'Arvor, « qui marche bien », et « L'heure de vérisé », de François-Henri de Virieu. Quant à l'émission « Carte de presse ». Honoria ne la supprime pas, il a simplement décidé de ne plus se contraindre eu rythme mensuel de sa diffusion. On sortira les gros dossiers (les protestants, le SIDA, les immigrés...) quand ils seront prets.

CATHERINE HUMBLOT.

UNE CHAINE PAYANTE « CINÉMA » **EN SUISSE ROMANDE**

Télécios, le première chaloc suisse de télévision privée payante, émettra sur plus de la moitié de la Suisse romaade à partir da 30 novembre prochain. As menu, surtout du cinéma. Son fonctionnemeot ressemble à celui de Canal Plus (codage son et image), mais ses abonnés auront le eboix entre trois programmes différents : longs métrages, émissions pour les jeunes. films érotiques. Chaque option correspondra à un tarif, qui s'ajoutera à ocation mensuelle da décodeur (20 F suisses, soit 73 F français). Téléciné diffusera en clair deux heures de programmes par jour.

La Suisse romande ne comptant pas plus de six cent mille ménages, le seuil de rentabilité de la chaîne payante sera atteint avec vingt mille abonnés, que la direction pense gagner d'ici à la fin 1986.

Les Français de l'Ain, du Doubs et de la Haute-Savoie seront arrosés par l'émetteur de Téléciné; pourtant, ils ne pourront pas disposer des décodeurs nécessaires à la réception des programmes cryptés. En effet, comme pour Canal Plus sur le territoire français, les droits de diffusion des films a'ont été achetés que pour

 Revue de presse - de France-Inter: Françoise Gaujour. - C'est. Françoise Gaujour qui remplacera finalement Dominique Souchier à la « Revue de presse » de France-Inter, da lundi eu vendredi, à 8 h 30. Dominique Souchier, qui présentait la revue depuis trois ans, avait décidé récemment de s'arrêter, à moins d'en changer complètement la forme, ce qui a'était pas dans la ligne de « continuité » voulue par Franco-Inter pour la rentrée (le Monde du 31 août et daté 1«-2 septembre). Françoise Gaujour a déjà assuré l'intérim de Souchier pendant

Jeudi 5 septembre

PREMIÈRE CHAINE: TF1

DEUXIÈME CHAINE: A2

20 h 35 Téléfilm : la Mute de corbillard. Réal. Cl. Vajda, avec Madeleine Robinson, S. Granotier, Parsonno...

Dens le sud de la France, une femme de soixante-dix aus confronte son présent de fermière et son passé traversé par l'amour d'un jeune homme. Une fresque paysanne nostalgique bien jouée par Madeleine Robinson.

22 h 15 Termis: Noatt-Lendl. En différé de Flushing Mesdow, le quart de finale.

20 h 35 Cinéma : Family rock. Film français de J. Pinheiro (1982), avec C. Malavoy, S. Orcier, C. Robert, S. Merle, A. Chevestrier,

R. Monari. Un couple rève de liberté, part, avec ses deux jeunes enfants, sur les rontes de France, dans un autocar trans-portant un manège forain. Comédie optimiste sur l'errance, la marginalité, la force du rève et l'esprit de

Magazine : Résistances. De B. Langiois, tèal. G. Dande. Premier numéro de la rentrée. On retrouve le magazine

Premier numéro de la remirée. On retrouve le magazine légèrement transformé avec un reportage très dur : le témolgnage d'un ancien tortionnaire argentin (un remarquable document). Et aussi la conférence des femmes de Nairabi, le bilan de cette manifestation qui a eu lleu en juillet dernier : Tilda et Slava enfin réunis : quatre ant de combat contre la bureaucratie soviétique; un gras doesier sur la France : école et droits de l'homme. Invité: M. Jean-Pierre Chevènement, ministre de l'Advantion nettenule. 23 h 10 Journal. 23 h 30 Bonsoir les clips.

TROISIÈME CHAINE : FR3 20 h 35 Cinéma 18 : les Saltimbanques. De Maurice Failevic (2º partie), musique M. Portal, avec J.-P. Delage, A. Dupon, P. Depeyrrat (Redif.).

No 2. Une petite troupe de comédiens minables se trouve 100 L'Une petite troupe de comedieux minantes se trouve « engagée « dans un contra: piège proposé par un officiel de la Wehrmacht. Suite et fin de ce formidable suspense à spirale où l'on retrouve le goût de Maurice. Failevie pour raconter une histoire qui sert de fable à tiroirs multiples. Le ciavaste nous installe dans tirairs multiples. Le ciaeaste nous visitale dans l'attente, nous remet dans une patience élémenauire avec la conscience aigué du drame qui se développe. Humour, tendresse et questions d'une gravité terrible autour de l'art, du métier de camédien, de la complicué avec le pouvoir, de la collaboration.

h Journal.

22 h 25 Rencontres de l'été. Avec le jockey Yves Saint-Martin et l'accordioniste

22 b 30 Prélude à la nuit. **CANAL PLUS**

20 h 35, Calmos, film de B. Blier: 22 h 25, Terreur à l'hôpital central, film de C. Lord; 6 h 65, Cent jours à Palerme, film de G. Ferrare; 1 h 40, Hill street blues.

FRANCE-CULTURE

20 k 30 - Qui êtes-vous, monsieur ? v., de B. Balp et A. Fauriel. Avec H. Duc. P. Landenbach, C. Clerc... 21 k 30 Vocalyse : l'Atelier lyrique de l'Opéra de Lyon,

dirigé par Eric Tappy. 22 à 30 Nuits magnétiques : quatre saisons appolitaines.

FRANCE-MUSIQUE

20 h 04 Les sonates de Scarlatti, par Scott Ross.
20 h 30 Concert (Festival estival de Paris, en direct de l'église Saint-Metri): «La Passion selon saint Marc, BWV 247 », attribuée à J.-S. Bach, par l'Orchestre de Bruxelles, la Chorale Bach d'Anvers, dir M. Scheck, soi, J. Lambrechts, D. Grossberger, J. Cornwell, W. Lechte, J. de Sea

23 h Les soirées de France-Musique : autour d'un concerto de Mozart ; à 0 h. Allemagne, années 80 (autour de Helmut Lachenmann).

.-

 $\varphi \propto e^{\frac{\pi}{2} m}$

. 🔊 🕸

Vendredi 6 septembre

PREMIÈRE CHAINE: TF 1

11 h 15 ANTIOPE 1.

11 h 45 La une chez yous

Jeu: La grand tabyrimhe. 12 h 35 La bonne aventure.

13 h Journal. 13 h 40 Choses yues : Hugo lu par Michel Piccoli.

13 h 56 Croque-vacances (et à 16 h 30). 14 h 30 Variétés : le premier Festival de la

chanson pour enfant, Cabourg 85.

15 h Images d'histoire : le grand tournant. 17 h 40 La chance aux chansons. 18 h 5 Mini-journal pour les jeunes.

18 h 15 Sárie : Ce diable d'homme.

19 h 15 Jeu : Anagram. 19 h 40 Les vacances de Monsieur Léon. 20 h Journal.

20 h 35 Gala de la presse.

Présentation Yves Lecoq. Retransmission du Gala de la presse du 22 janvier 1985. Cavalerie, spectacle de chiens, acrobaties esc.

21 h 35 La nuit des potes.

Réal. J.-L. Cap.

Le 15 juin dernier, SOS-Racisme organisais une muit de spectacles place de la Concorde. 300 000 » potes » devant une immense scène. TE l rediffuse en deux parles ce spectacle. Avec Carte de Séjour, Indochine, Charlélie Couture, Murray Head...

23 h 5 Histoires naturelles. Emission d'E. Laiou, I. Barrère et J.-P. Fleury. Le comédien Daniel Duval pèche dans le Blavet, rivière bretonne, l'une des plus poissonneuses de France.

22 h 25 Journal 23 h 50 Choses vues : Hugo lu par Michel Piccoli.

DEUXIÈME CHAINE: A 2

8 h 45 Télé matin.

10 h 30 ANTIOPE. 11 h 45 Récré A 2.

Journal et météo. 12 h 10 Jeu: L'académie des neuf.

12 h 45 Journal. 13 h 35 Série : Les petits génies.

14 h 25 Aujourd'hui la vie.
Camille Claudel, une femme interdite.

15 h 20 Série : Poigne de fer et séduction

15 h 50 Sports été. Récré A 2. 18 h

18 h 40 Flash info.

18 h 50 Jeu: Des chiffres et des lettres. 19 h 15 Informations régionales

19 h 40 Feuilleton ; Hôtel du siècle. 20 h



20 h 35 Feuilleton: Marcheloup. D'après M. Genevoix, réal. R. Pigaut. Avec P. Gérard, P. Valota, A. Le Fol., (Rediff.)

r. vauxa, A. Le Fel... (Redist.)
Cinquième épisode d'une série qui retrace les relations
disficiles entre une famille et un village à la fin du
dix-neuvième siècle. En toile de fond, les grands
problèmes de l'époque : chômage, crise économique.
Fresque campagnarde typique, hélas l peu convaincante.
h 35 Apostrophes.
Manufacilité de l'Allent de l'Allent l'accommendate. ne littéraire de B. Pivot. Magazine littéraire de B. Pivot. Sur le thème : l'Académicienne Goncourt et les

Sur le theme: L'ecubemiciente Concourt et les gencourables, sont invités: Françoise Malles-Joris (le Rire de Laura); Alain Absire (Lazare ou le Grand Sommeil); Guy Hocquenghem (la Colère de l'agnesu); Raphael Pividal (la Montagne fèlle); Hector Bianciorn (l'Art de vivre sans la miséricorde du Christ), François aillandier (Tott). Ciné eté : l'Acrobate

h Ciné-été: l'Acrobate.
Film français de Jean-Daniel Pollet (1975), avec
C. Melki, L. Bra, G. Marchand, M. Game, M. Dax,
E. Scob, Y. Semeria.
Un garçon de bains-douches-sauna, timide, maladroit,
solitaire, va se réaliser en falsant des concours de tango avec, pour partenaire, une jeune tapineuse qu'il aime. Pollet et le nouveau réalisme poétique. Claude Melki, son étomant interprète et personnage.

TROISIÈME CHAINE: FR 3

19 h 5 Dessin animé : La panthère rose. 19 h 15 informations régionales.

19 h 40 Coupe de solell.

19 h 55 Dessin animé : il était une fois l'homme

20 h 5 Les jeux.

20 h 35 Sária : Brigade verte. De G. Nery. Réal. M. Caiano.

tmourdedieu est appele par une amie, le docteur Léa Martineau, chercheur au Centre national scientifique à Rome. Un mystèrieux produit chimique efface l'écriture des livres anciens. Enquête à suivre...

21 h 30 Vendredi : Face à la trois. Magazine de A. Campana et de l. Barrère. Avec Jean-Claude Gayssot, secrétaire du comité central du PCF.

22 h 45 Journal. 23 h 5 Jazz : Festival d'Angoulème 1984. REaL G. Barrier

l'un des plus grands...
O h 5 Rencontres de l'été. Avec Michel Hidalgo, ancien entraîneur de l'équipe de

Le sextette d'Eddy Louis organiste, characur, pianiste,

O h 10 Prélude à la nuiz.

CANAL PLUS

7 h, Mên60 (et à 7 h 35 et 8 h 25); 7 h 5, Gym à gym; 7 h 10, Top 50 (et à 18 b 25); 7 h 40, L'homme de Katana; 8 h 30, Dancin'days (et à 13 h 51; 8 h 55, Cabou Cadin (et à 12 b 30); 9 h 28, les Corrompes, film de F. Winterstein;
11 h, Téléfilm: Le sabre de Buchido; 7 h 18, 13 h 45,
Souvenirs, souvenirs, film de A. Zeitoun; 15 h 45, Mon père
et nous, film de M. Carriz; 17 h 45, 4 C +; 19 h, Jen;
Maribie (et à 30 h et 30 h 30): 18 h 5 7 mills 18 h 38 Tout s'achète; 19 h 50, Dessin arimé; 20 h 5, Jeu; les affaires sont les affaires; 21 h, he Reine des rebelles, film de I. Cummings; 23 h 25, les Yeux de la terreur, film de K. Hugues; 8 h 20, Terreur à l'hôpital ceutral, film de C. Lord; 1 h 40, le Frère le plus furé de Sberlock Holmes, film de G. Wilder; 3 h 5, Boxe; 4 h 5, Exhibition, film de Le Deux; 5 h 40, Sèrie Rock; 6 h 10, Hill terreet blues. J.-F. Davy ; 5 h 40, Serie Rock ; 6 h 10, Hill street blues.

FRANCE-CULTURE

O h, Les suits de France-Culture ; 7 h, Le gout de jour ; 8 h 15, Les enjeux internationaux ; 8 h 30, Les ches S n 15, Les enjeux infernationaux; S h 30, Les chemins de la commissance : spiritualités, mystiques et mentalités religieuses au XVIII siècle (et à 10 h 50 : femmes entre cicl et terre); 9 h 5, Matinée du temps qui change : l'esprit de campétition retourne à l'école : 10 h 30, Musique : miroirs (et à 17 h); 11 h 10, L'école hors les muss; 11 h 30, Fenilleton : Le hussard sur le toit : 12 h, Panorama : Festival (et à 17 h); 11 h 10, L'écode hors les mass; 11 h 30, Femilloton: Le hussard sur le toit; 12 h, Panorama: Festival de Venise; à 12 h 45, idées politiques, avec Désiré Calderon; 13 h 40, On commence... Création et diffusion; 14 h, Un livre, des voix: « Une soirée Brahms », de Richard Scanett; 14 h 30, Sélection prix Italia: « les Arbres », musique de J. Bondon, texte d'Yvon Mauffrey; 15 h 30, L'échappée belle: main à plume et gant de cuir; 17 h 10, Le pays d'ici: à Bastia et Ajaccio; 18 h, Subjectif: Agora, avec Vladimit Volkoff; à 18 h 35, Tire ta langue... 19 h 30, Les grandes avenues de la science moderne: du plus grand au plus petil. 20 h Musique, mode d'emploi: Schoenberg, mort ou vif. 20 h 30 Vous avez dit detuain? par J. de Beer. Résistance du français an Liban.

du français an Liban.
21 h 30 Black and blue : ici New-York.
22 h 30 Nults magnétiques : quatre saisons napolitaines.

FRANCE-MUSIQUE

2 h. Les muits de France-Musique; 7 h 10, Réveille-matin: à 7 h 30 Idée fixe: à 8 h 40 Bonjour M. Trenet; 9 h 8, Le matin des musiciens: les sonates de Scriabine, œuvres de Debussy, Denisov, Scriabine, Bartok... en 6cho, Gyorgy Ligeti; 12 h 10, Le temps du jazz: Slim Gaillard; 12 h 30, Concert (échanges internationaux, donné le 5 octobre 1984]: œuvres de Corelli, Vivaldi, Haendei, Stanley, Goldberg, J.-S. Bach, Mozart, par le London Baroque: 14 h 2, Repères contemporains: Maurice Ohana; 14 h 30, Le chant plaintiff: œuvres de Debussy, Sibelius; 15 h, Histoire de la musique; 16 h, Les après-midi de France-Musique: Vies d'artistes: affinités électives (œuvres de Haeadel, Satie, Couperin, Liszt, Monssorgski...); 18 h 2, Les chants de la terre, magazine des musiques traditionnelles; 18 h 30, Jazz d'anjourd'ind: ues musiques traditionnelles; 18 h 30, Jazz d'aujourd'ani:
«Dernière édition. «; 19 h 10, Les muses en dialogne.
20 h 4 Les pêcheurs de perles : œuvres de Schumann,
Franck.
21 h 15

Franck.

21 à 15 Concert (cycle d'échanges franco-allemands, en direct de la Philharmonie de Berlin): extraits du «Roi Lear », d'A. Reimano, par l'Orchestre symphonique de la radio de Berlin, dir. R. Chailly, sol. D. Fischer-Dieskau; à l'entracte: les sonates de Scarlatti, par Scott Ross; en deuxième partie: «Le Sacre du printemps », de Stravinski.

23 à 15 Les soirées de Franco-Musique: les Pècheurs de perles (Saint-Saëns, Sangnet); à 0 h, Musique traditionnelle: cante flamenco.

TRIBUNES ET DÉBATS

JEUDI 5 SEPTEMBRE M. Jean-Pierre Chevènement, ministre de l'éduca-tion nationale, est reçu à l'émission « Découvertes « sur Europe 1, à 18 heures.

VENDREDI 6 SEPTEMBRE de la CGT, est l'invité de l'émission « Parlons vrai « sur Europe 1. à 8 h 15.

M. Jacques Attali, conseiller spécial auprès da président de la République, participe à l'émission
 Déconvertes » sur Europe 1, à 18 heures.



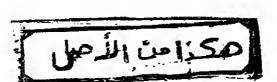
PUBLICATIONS DU CESTA Vient de paraître

MULTI-MEDIAS MADE IN USA

ou les marchés de la communication aux Etats-Unis.

80 pages, 90 F TTC.

En librairie ou au CESTA 1, rue Descartes, 75005 Paris



SPORTS

INFORMATIONS « SERVICES »

ATHLÉTISME .

Les Soviétiques à haute école

sine, premier homme à avoir franchi 2,40 mêtres en hauteur. le 11 sout à Donetsk (URSS), ne sera pas resté longtemps record-man du monde. Son compatriote Igor Pakin a, en effet, amélioré cette performance de 1 centimè-tra en rempurtant mercredi 4 septambre le concours de l'Universiade de Kobe (Japon). Etudiant ingénieur dans un institut polytechnique, ce Soviétique de vingt-deux ans qui mesure 1,91 mètre et pèse 72 kilos, s'était révélé il y e deux ans en gegnant le concours de l'Universiade d'Edmonton avec un saut de 2,31 mètres. Il avait ensuits de s'externes et le répresent de secretation de répresent de le secretation de répresent de le secretation de répresent de le secretation de le secretati du se contenter de places d'hon-neur aux premiers championnats du monde d'Helsinki en 1983. (quatrième avec 2,29 mètres) et en finale de la coupe d'Europe 1995 à Moscou (troisième avec

e e je karalisa k

ibre

The state of the s

White the same of the same of

the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the s

But the same of th

processes to a service of the second

The transfer of the second sec

promoters de formatante de 1915 Reg

BOOK PARTY OF THE PARTY OF THE

The first terminal and the second of the sec

nion die France of Managar in 18 of day

Management of the second of th

And the second s

SE PRIME TO SEE COME 1982

En series

Establishment of the control of the

the Treatment of the Control of the

Ring James Co. Co. Co. Co. Care

FRANCE CONTRACTOR CONTRACTOR

AND AND CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE PARTY

and the first service of the

IND IT HAVE

TRANSPORT

The second secon

See the control of th

Annie Napis in mit

10000

1.0

1 5 12. 1 mm x 2 mm

SE 3611 1411

president production

A CAMPANIA

1 The Part 1

M4-84 2 1/2-721 W the first property.

増出し、

Marie State Committee

_ . .

 $x_{2p_1,2}x_{2p_1} = 0 \quad .$

may report to the

PROPERTY TANKS AND ADDRESS.

Charles 2 of the

25.

PROMPTURE SEE STATE

\$ 6.75 \$ 1770 \$ 100,00 E

Miller Francisco

lancontrat de l'e-

The sales of the relate

CULTURE

MUSICUE

nbre

LUS

Le Soviétique Rudolf Povarnit-ne, premier homme à avoir avait été préféré à Povarnitsine. Ses meilleures performances étaient de 2,33 mètres en plein air et de 2,39 mètres en salle.

Ces deux records du monde

améliorés cet été par deux sauteurs qui ont battu en ces occasions leurs mailleures perfor-mances de plusieurs centimètres marque le retour au premier plan de l'école soviétique, qui avait connu ses heures de gloire avec Valeri Brummel. Maître du saut en rouleau ventral, ce dernier uvait battu à six reprises le record du monde pour le faire passer de 2,22 mètres à 2,28 mètres entre 1991 et 1963. Un sutre Soviétique avait depuis figuré sur les tablettes du record, Vladimir Yatchenko, qui svait sauté 2,33 mètres en 1977, puie 2,34 mètres en

LES INTERNATIONAUX DE TENNIS DES ETATS-UNIS

Veille de match

John McEuroe et Mats Wilander disputeront la première demifinale des Internationaux des Etats-Unis pour une revanche du match joué au même stade en juin dernier à Roland-Garros et gagné par le Soèdois, futur vainqueur de cette compétition.

Le tenant du titre américain, désormais en pleine possession de ses moyens, a éliminé, le 4 septembre, sur le score sévère de 6-1, 6-0, 7-5, en alignant notamment 13 jeux, le Soédois vainquent de Boris Becker, Joachim Nyström, qui avait résisté cinq manches lors des quarts de finale à

Le champion de Roland-Garros a pris le meilleur sur son compa-triote Anders Jarryd, qui, après un bon départ, a ahandousé, indisposé par la chaleur (2-6, 6-2, 5-0).

L'autre demi-finale mettra aux prises les vainqueurs des matches Gunthardt-Comors et Noah-Lendl

De notre envoyé spécial

New-York. - Yunniek Noah u'avait pas atteint les quarts de finale des Internationaux des Etats-Unis depuis 1983. A l'époque, il était auréolé par sa victuire à Roland-Garros au mois de juin précédent. Les images de quelques retourds de lob entre les jambes avaient été diffusées par toutes les

chaînes de télévision. Cette année, Noah n'a rien fait pour attirer l'attention sur lui jusqu'à présent. Le tirage au sort lui avait donné un tableau aux obstacles hmités qu'il s'est appliqué à franchir sans forcer. Au point qu'il a donné à chaque fois l'impression de ne pas être vraiment réveillé et d'airiver an stade ultime du tournoi sans avoir physiques. A-t-il fait le bon choix ?

Jeu de volée

Henri Leconte a peut-être brûlé au cours du double contre Becker et Zivojinovic des cartouches qui lui ont fait défaut ensuite contre le Suisse Heinz Gunthardt. C'est que Noah uura besoin de toutes ses forces : il devait retrouver jeudi . après-midi sur le central de: Flushing-Meadow son vieux rival Ivan Lendl.

Le Tehécoslovaque a disputé les trois dernières finales de l'open américain, mais il u'est guère apprécié par le public new-yorkais, qui le considère comme un « perdant », e'est-à-dire comme un joueur qui ne «se sort pas les tripes » sur le cours comme Connors. Noah le sait bien, qui l'a battu en quart de finale des Internationaux de France 1983, au cours d'une féroce empoignade concine par un 6-0 éloquant. Mais les deux hommes ne se sont plus rencontrés depuis la demi-finale du tournoi de Philadelphie en 1984, remportée facilement par Lendi. Dans l'intervalle, le numéro deux mondial a gagné Roland-Garros et a adopté, comme son ex-compatriote Martina Navratilova, un régime alimentaire pauvre en protéines. Il a également fait appel à l'ancien champion australien Tony Roche, qui a amélioré son jeu de volée. Or c'est au filet plus qu'en service que devrait se jouer la partie. ALAIN GIRAUDO.

LES RESULTATS

Simple messions (Quarts de finale) McEnroe (E-U) bar Nyström (Suède), 6-1, 6-0, 7-5; Wilander (Suède) bat Jarryd (Suède), 2-6, 6-2, 5-0 abandon.

Slarple dames (Quarts de finale) M. Navatilova (E-U) bet Z. Garrison (E-U), 6-2, 6-3; S. Graf (RFA) bat P. Schriver (E-U), 7-6 (7-4), 6-7 (4-7) 7-6 (7-4).

LE NOUVEAU LOTO SPORTIF Priorité au football

Le Loto sportif reprendra les 27 et 28 septembre. Il deviendra hebdomadaire et portera sur les dix mat-

ches de la première division du Championnat de France de football et sur six rencontres de deuxième division. Comme dans la plupart des jeux étrangers, il suffira désormais de désigner le vainqueur on de pronostiquer un match mul. Toutes les journées du championnat de pre-mière division entre la treizième (27 septembre) et la trente-sixième (12 avril 1986) serviront de support

Lorsque le calendrier ne permettra pas d'établir un questionnaire sur le football, d'antres sports popslaires, cumme le tenuis; le rugby, etc., seront utilisés. La nou-velle mise minimale sera de 5 F an lieu de 12.50 F, mais on pourra ples et jouer jusqu'à 1080 F sur un même bulletin. La validation des grilles se fera le mercredi et le jeudi.

D'un sport à l'autre

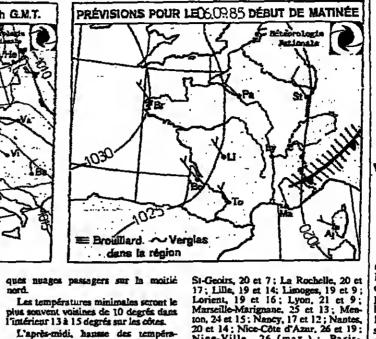
 AUTOMOBILISME: Nelson Piquet chez Williams. — Le Brési-len Nelson Piquet, deux fois cham-pion da monde des pilotes de for-mule I en 1981 et en 1983, a signé un contrat de deux ans avec l'écurie britannique Williams. Après sept années passées chez Brabham, il remplacera le Finlandais Keke Rosrempiacera le rimancias Reale Ros-berg, engagé par McLaren aux côtés d'Alain Prost pour succèder à l'Antrichien Niki Lauda qui se retire des compétitions à la fin de la S819011.

● VOILE : course de l'Europe. - Quatrième de la septième et avant-dernière étape, disputée sur 660 milles entre Bénalmanéda (Espagne) et Toulon, gagnée par le trimaran Apricos du Britannique Tony Bullimore, le catamaran Crédit agricole, de Philippe Jeantot, pris une sérieuse option sur la vic-toire finale. Avec 26,4 points, il pré-



MÉTÉOROLOGIE





Evolution probable du temps en France, entre jendi 5 septembre à 9 h et vendrodi 6 septembre à 24 h.

Après le passage d'une perturbation assez pen active sur la moiné nord de la France rétablissement des conditions niques sur le pays pour les pro-

Chains jours.

Vendredi : besu temps bien ensoleille

Vendredi: beau temps bien ensoleillé sur la quasi-totalité du pays.

Dans la matinée des résidus instables et mageux vont se localiser uniquement sur le Jura et le nord des Alpes. Quelques mages pouvant donner des ondées locales vont encore passer sur les régions les plus septentrionales. Les banca de brouillard du Sud-Ouest au Centre vont se dissiper rapidement. En debors de ces mages, bean temps dès le début de matinée.

Dam l'après-midi, ciel bien dégagé sur la moitié sud, avec seulement quel-

JOURNAL OFFICIEL-

Sont parus an Journal officiel da

· Relatif au fonctiumement du

service annexe d'hébergement des

établissements publics lucaux

· Relatif au droit des familles

dans leurs rapports avec les services

churgés de la prutectiun de la famille et de l'enfance.

· Relatif un conseil de famille

· Relatif à l'agrément des per-

· Relatif à la création d'une

· Modifiant en ce qui concerne

GE SCIEDO

l'arrêté du 26 janvier 1981 portant

modification des programmes des disciplines de la classe de seconde et

instituant l'enseignement de nou-

velles matières dans la classe de

seconde conduisant au baccalauréat de l'enseignement général, au bacca-lauréat de technicien ou an brevet

· Modifiant en ce qui concerne

le programme de mathématiques

l'arrêté du 26 janvier 1981 portant

modification des programmes des disciplines de la classe de seconde et

instituant l'enseignement de nou-

velles matières dans la classe de

seconde conduisant au baccalauréat

de l'enseignement général, au bacca-lauréat de technicien un au brevet

documentation automatisée concer-

nant les évaluations foscières.

somes qui souhartent adopter un

jendi 5 septembre :

des pupilles de l'Etat.

pupille de l'Etat.

de technicien.

DES ARRETES

DES DÉCRETS

Températures (le premier chiffre indique le maximum enregistré dans la journée du 4 septembre, le second, le minimum de la min du 4 au 5 septembre): Ajaccio, 26 et 14 degrés: Biarritz, 22 et 12; Bordeaux, 24 et 9; 9réhat, 20 et 16; Brest, 18 et 15; Cannes, 14 et 15; Cherbourg, 15 et 14; Clermont-Ferrand, 22 et 8; Dijon, 20 et 8; Dinard, 19 et 16; Embrun, 22 et 7; Grandile-St-M-H., 22 et 9; Grenoble-St-M-H., 22 et 9; Grenob noble-St-M.-H., 22 et 9; Grenoble PARIS EN VISITES

Les températures minimales seront le plus souvent voisines de 10 degrés dans l'intérieur 13 à 15 degrés sur les côtes.

L'après-midi, hausse des tempéra-tures maximales qui évolucion entre 20 et 22 degrés sur la moitié nord, 23 à 29 degrés sur la moitié sud. Le mistral faibline dans la vallée du Rhône.

Températures (le premier chiffre

SAMEDI 7 SEPTEMBRE

Notre-Dame et l'art gothique :, 14 heures, devant le portail central (C. Merle).

«Promenade dans I'lle Saint-Louis», 15 h 30, métro Pont-Marie (S. Rojon).

Le Palais du Luxembourg », 14 h 30, angle rue de Vangirard et rue de Tournon (La France et son passé).

. Le Père-Lachaise à la carte., 10 h 30, 10, avenue du Père-Lachaise. «Deux charmants cimentères-musées 2 Mostmartre : le Calvaire et Saint-Vincent», 14 h 45, sortie supérisure funiculaire (V. de Langlade).

«Les impressionnistes : peintres de la joie de vivre, de la lumière et du mouve-ment», 15 beures, entrée musée du Jeu de paume (P. Y. Jaslet).

de panne (P. Y. Jaslet).

"La Madeleine et son quartier."

13 heures, métro Madeleine, sortie
Trois-Quartiers (Lurèce Visites).

"Dessins génois du XVI." au
XVIII." siècle.", au Louvre, 15 h. 20,
porte Jaujard (L'Art pour tons).

"Une ascernsion dans la colone Vendôme, les hôtels de la pisce et ceux du
quartier Saint-Houuré.", 14 h 30, métro
Tuileries (lampes de poche) (M. Banssset).

«Les folles années de Renoir et Man-passant près de la Grenouillère à Cha-ton», 15 heures, sortie Garo-de-Rueil du RER.

Nice-Ville, 26 (max.); Paris-Montsouris, 19 et 15; Paris-Orly, 20 et 15; Pau, 24 et 10; Perpignan, 27 et 19; Remes, 21 et 16; Rouen, 16 et 14; Saint-Eticame, 20 et 8; Strasbourg, 19 et 11; Toulouse, 25 et 9; Tours, 21 et

Températures relevées à l'étranger: Alger, 30 et 17; Geoève, 21 et 7; Lis-bonne, 32 et 19; Londres, 17 et 13; Madrid, 33 et 17; Rome, 27 et 18; Stockholm, 17 et 10.

(Document établi avec le support technique spécial de la Météorologie nationale.)

Le mystère des Templiers », 15 heures, 195, rue du Temple (Paris et son histoire).

son histoire).

* Les salons da ministère de la marine, l'appartement de Marie-Antoinette», 14 h 45, 2, rue Royale (carte d'identité) (C. A. Messer).

* Les hôtels du Marais et leur histoire », 14 h 30, sortie mêtro Saint-Paul (E. Romann).

(E. Romano).

Notre-Dame de Paris, Nicolas Flamel, les Templiers, Compostelle.

15 heures, métro Cité (I. Hauller). Tombes célèbres da cimetière Lachaise », 15 heures, entrée principale (M. C. Lasmer).

CONFÉRENCES-

16 h 15, 6, place des Vosges, Maisont Victor-Hugo: «Victor Hugo sens mas-que» (M. Brumfeld). 5, rue Largillière, 14 heures à 19 heures, «Les elés du devenir», im-cristione (1) 574-64-68

MOTS CROISÉS ---

PROBLÈME Nº 4047 123456789

HORIZONTALEMENT

L Quand on le prête, il u'est plus questiuu de le repreudre. chantes ne se rasaient pas. On y va pour mieux aller. — III. Mesuras à l'aide du système métrique. Favora-ble. — IV. Système d'avancement souvent plus rapide chez l'homme que chez l'animal. — V. De nos jours, il aurait pu faire le «singe». Tourniquet des magnanarelles. — VI. Copulative. Bien que sans odeur, il est fort prisé. - VII. Préposition. Accesta. - VIII. Le routier est sympa., mais il u'est pas ferré. Conjonction. – IX. En mer ou en muntagne. Plaine de Syrie. -X. Tombe des uues en jetant un froid. - XI. A peiue arrivé, il tombe. Manifestation du cœur ou du

VERTICALEMENT

1. Industries-clé. - 2. Ses plongeurs y travaillent en eau peu pro-fonde. La voie du chœur. - 3. Très fatiguée ou très forte. Négation. -4. Orifices. Purifier un élément. -5. Abréviation. Soufflé. - 6. Négatiun. Illustratiun eu relief. -7. Volant, est entré dans la légende. L'Ami de maupassant. - 8. Appendice. - 9. Soustraction à partir d'une addition.

Solution du problème nº 4046

Horizontalement I. Après-midi, - II. Boulanger. -III. Résine. Sc. - IV. Es. Dames. -V. Vive. Obus. - VI. IE. Rises. -VIL Fyn. - VIII. Titi. Névé. -IX. In. Rue. Et. - X. Osman. Arc. - XI. Numismate.

Verticalement Abréviation. – 2. Poésie. Insu. 3. RUS. Et. MM. – 4. Elider. Irai. - 5. Sana. If. Uns. - 6. Mn6-

mosyne. - 7. 1G. Ebène. An. - 8. Dessus. Vert. - 9. Ire. Térée.

BREF-

ICTORIO NOTIONOS USTE DEFICIELLE AUX BILLETS ENTIERS

La régionnet de TACOTAC na prévoix aucus quenel (LO. du 25/05/95)

021664

221664

3 2 1 6 6 4

4 2 1 6 6 4

5 2 1 6 6 4

621664

LES MUMEROS APPROCHANTS AUX

121264

121564

121764

121864

1664

664

64

Containes Dissines

121064 121604

121464 121644

121964 721694

121164 | 121614 | 121661

121624

121364 | 121634 | 121663

121654

121674

121684

Mile

120664

122664

123664

124664

125664

126664

127664

128664

129664

101664

111664

131664

141664

151664

.161664

171664

181664

191664

Tout les billets

-

121664 - 4 000 000,00 F

EXPOSITION

SARIS ET SOIERIES. - Le Musée des arts décoratifs accueillers du 15 octobre au 31 décembre une exposition de textiles indiens. Dans la nef entièrement drapée d'una structure scupia de coton blanc importée de Madras, véritable cocon cent cinquente tissus évoqueront la variété infinie des mousselfries légères à la laine, en passant par les tissages uux plumas de paon ou en poil de gorge de chèvre. Sans oublier les brocarts, surtout utilisés pour les

DES SOMMES A PAYER

50 000,00 F

10 000,00 F

5 000,00 F

1 000,00 F

200,00 F

100,00 F

74

121660

121662

121665

121666

121667

121668

121669

gagnent

TIRAGE DU MERCRED

4 SEPTEMBRE 1965

saria. Une vingtaine de robes cr4ées par le couturier japonais lesey Miayaká à partir de tissus indiens seront également présen-TOOS.

* Musée des arts décoratifs, 107, rue de Rivoli, 75001 Paris. Fermé hadi et mardi, ouvert tous les autres jours de 12 h 30 à 18 h 30 et siche de 11 h à 17 h. Prix d'entrée 12 franc. Tél.: (I) 261-

STAGE

LE MEUBLE ET SON HISTOIRE. -Créée en octobre 1984, l'École d'étude et criation du mobilier

(ECM) organise deux séminaires : du 21 au 24 octobre et du 25 au 28 novembre 1985, « le mobilier at ses matériaux, de la révolution industrialle à nos jours », du 3 au 7 février et du 3 au 6 mars 1986. « l'histoire du mobilier ». On peut retirer les formulaires de préinscriptions au service accueil du Muséa des arts décoratifs, 107, rue de Rivoli, ou à l'Ecole d'architecture de Paris-Conflans, 11, rue du Séminaire-de-Conflans. 94220 Charenton-le-Pont. Tél. : (1) 36-00-85. Ciôture des inscriptions vendredi 20 septembre.

TERMI- NAISONS	FINALES ET	SOMMES GAGALEES	TERMI- NAISONS	COMPRIS AUX BII FINALES ET. NUMEROS	SONMES
	81 231	500 500	5	775 14 ZRS	000 10 700
1	431 551 961 9 431	500 500 500 2 500	6	306 2 676 6 836	500 2 000 2 000
}	52 321 56 521 645 101	10 000 10 000 1 000 000		7 223 287	100 600
2	122 800 36 732 10 800 7	7	207 207 747 2 847	800 800 2 100	
3	43 07 813 19 743 51 173	200 - 10 000 10 200 10 000	8	30 757 58 118	10 100 400 500
	89 053 10 000 77 332 10 000 295 993 4 000 000 884 500 9		796 79	500 200	
4		9	2 359 7 559	2 000 2 000	
	5 784 5	2 000	0	190 410 - 8 190	500 500 2 500
5	705 365	- 000 600		\$ 420	2 998
	10	2 13 2	2 24	23 37	
N° : TIRJ DU MEI	ROF TONE POU		MENCREDI 11	ET DU SAMEDI 14	ROMPLEMENTAL SEPTEMBER S

SCIENCES

Remous autour d'une épave

La localisation par une équipe franco-américaine de l'épeve du Titanic sur les fonds du nordquest de l'Atlentique vient à peine d'être faite qu'alle suscite déjà des discussions passion-

Taut d'abord, la tradition

raconte depuis 1912, année de la catastrophe, que le Titanic transportait un importent lot de diamanta suquel s'ejoutaient les bijoux et objets de veleur des nombreux riches passagers. Ce chant pour les récupéreteurs d'épaves. Même ei ces « trésors » ne peuvent être retrouvés, les moindres objets (plats, pièces de veisselle, bouteiltee, etc., comme les photos en montreraient) - s'ils étaient remontés - prendreient une énarme

Ensuite, le Titanic 8 entraîné dene le mart mille cinq cent traize personnes. Des survivants - reres, snixente-treize ens eprès le catastrophe - ont déjà protesté contre toute atteinte à l'épave, qui est, pour eux, le tomba des membres de leur famille. Il est eur pourtant que la

coque, reposant presque intacte sur le fond, ne peut contenir que de rerissimes restes humains : le Titenic e coulé près de trois heures eprès avoir été découpé par l'iceberg. La quasi-totalité des passagers ou des membres d'équipage 8 donc eu largement le temps de gagner les ponts supérieurs. Là, les remous inhérents è la disperition du très grand paquebot ont forcément balayé et antraîné loin de l'épave toutes les personnes présentes sur les ponts.

Il faut eussi s'interroger sur la « faisabilité » technique du renficuement de l'épave, et même sur celle de l'exploration de la coque et de la récupération de la chambre forte ou encore de simples abjete qui sont restés dans le Titanic.

Le docteur Robert Ballerd, du Woods Hale Oceanographic Institute, e confié que l'équipe franco-américaine qu'il dirigeait aveit délà proposé que l'épave du Titenic soit déclarée « mémo-

EN BREF

· Quatre-vingts persunnes intoxiquées au chlure près de Manchester. - Les employes d'une usine de vêtements de Middleton, pres de Manchester, en Angleterre, ont été intoxiquées par des émanations de chlore à la suite de l'erreur d'une femme de ménage qui a mélangé deux produits d'entretien. Sur les quatre-vingts femmes hospitalisées, trente unt été gardées en observation, car elles souffrent d'inflammation des yeux et de difficultés repira-zoires (AFP, UPI).

• PRECISIONS. - Le recteur de la Mosquée de Paris, Cheikh Abbas, nous precise que si, comme nous l'avons cerit dans le Mande du 27 août, il admet, dans l'abattage rituel, l'étourdissement préalable de l'animal, il condamne la pratique consistant à l'assommer et rappelle qu'il existe des méthodes plus bumanitaires pour insensibiliser la bête, par exemple un faible choc électri-

D'autre part, M. Emile Touati, président du consistoire israélite de Paris, nous fait remarquer que, contrairement à ce que nous avnes ècrit dans le Monde du 4 septembre, le grand rabbin de France n'est pas membre du CRIF et que sa propre décision de démissionner de cette organisation représentant les institutions juives est étrangère à le récente polémique entre le grand rabbin et le consistoire.

 Vol de tableaux à Aixen-Provence. - Deux tableaux de l'école flamande, dont une taile de Rembrandt, ont été voles dans la nuit du 2 au 3 septembre au musée Granet à Aix-en-Provence. Selon la direction du musée, les œuvres qui ont disparu sont estimées à 30 millions de francs. Les enquêteurs ont constaté que le ou les auteurs du vol se sont introduits dans l'établissement en escaladant un mur et en brisant une fenètre.

114,00 135,20

90,13

90,13

LE CARNET DU Monde

Naissances

M. et M= Philippe EDINGER
ont la joie de faire part de la naissance
de leur fille

Liora

Neully. Paris.

Noces d'or - Maurice GEX et Adrienne,

fêtent leur noces d'or le 14 septem bre 1985. lls vous invitent à vous unir nu à vous associer à la messe d'action de grâce qui aura lieu en l'église Notre-Dame-de-Saint-Louis-de-la-Guillotière à Lyon-7:, 1, rue de la Madeleine, à 9 beures.

- M= Louis Godet. M. et Ma Jean-Pierre Godet, M. André Godet

et ses enfants, M. et M= Gilbert Barrière et leurs enfants. font part du décès de

> M. Louis GODET. directeur des impôts, conservateur des hypothèques on retraite.

survens le 3 septembre 1985. La bénédiction aura lieu le vendredi 6 septembre 1985 à 11 heures, dans la chapelle du domaine de Grammont route de Mauguin à Mantpellier, suivie de l'inhumation le vendredi 6 septembre à 16 h 30 au cimetière de Valence (Drôme).

85, plan des Roubines, Maurin 34970 Lattes.

- La direction, le personnel, ainsi que les anciens enllaborateurs de l'IRFA-CIRAD, font part du décès survenn le 2 septem-bre 1985 de

M. Hubert GUYOT, chevalier de la Légion d'honneur, officier de l'ordre national du Mérite.

Les obsèques auront lien le samedi 7 septembre 1985 à 10 h 45 en l'église de Vaucresson (Hants-de-Scioe).

Nos abonnes, beneficiant d'une réduction sur les insertions du - Carnet du Mondo », sont priés de joindre à leur envoi de texte une des dernières bandes pour justifier de cette qualité.

M. et M= Raymond Gal. Christian et Thierry Gal, Mª Madeleine Kotra, Et toute la famille, ont la douleur de faire part du décès de

M= veuve André KOTRA, née Alice Benistant,

survenu dans sa quatre-vingt-quinzième

La cérémonic religieuse et l'inhuma-tion out eu lieu dans l'intimité familiale, le mardi 3 septembre 1985.

89, quai du Docteur-Dervaux. 92600 Asmères-sur-Seine.

- M= Henri Martin. son épouse, M. et M™ Yves Martin, M. et M™ Daniel Martin,

ses enfants. M. et M= Yves-Marie Martin

M. et M= Françoise Martin, Pierro-Yves et Emilie, Mª Elisabeth Martin, M. Etienne Martin. M. et Ma Patrice Beaud,

ses petits-enfants et errière-Tonte la famille, Tous ses amis, ont la douleur de faire part de la perte cruelle qu'ils vienneut d'éprouver en la

M. Henri MARTIN,

décédé à la maison de samé des Diaconesses, à Paris, dans sa snixante-dix-neuvième année, le 31 août 1985. L'inhumation a eu lieu au cimetière du Père-Lachaise, le mercredi 4 septem-bre 1985, dans la plus stricte intimité.

II, boulevard Davout, 75020 Paris. . 11, avenue Lespinasse, 12, aliée Watteau, 93250 Villemomble.

On nous prie d'annoncer le rappel à Dieu de

Jean PEYNET, architecte DETP-IUUP. expert en valeurs imme et copropriété, expert agréé par la Cour de cassation, expert près la cour d'appel de Paris,

survenn à Paris le 16 août 1985. Les obsèques et l'inhumation ont eu lieu à Pouzol (Puy-de-Dôme), dans - Les enfants, petits-enfants, familles et alliés de Elisabeth RAFFIN,

ont la douleur de faire part de son décès, survenu le 13 août 1985 à Paris, dans sa quatre-vingt-onzième année.

dans son village matal de Lny (Loire).

M= Elisabeth Raffin était la venve de feu Achille Raffin, agriculteur en Tunisie (de 1898 à 1949), cofondateur de la maison des agriculteurs et directeur des Assurances mutuelles agricoles

(de Tunisie). Cet avis tient lieu de faire-part. La nombreuse famille de M= Elisa-beth Raffin remercie bien cenx, amis et connaissances, qui auront une pensée

Quartier de la Chapelle, 42470 Lay.

- M= Jacques Toutain, son épouse, Emmanuel, Hervé, Anne, Ingrid, ses enfants, Et toute la famille.

Le conseil municipal et le personnel ont le grande tristesse d'annoncer le

Jacques TOUTAIN, inspecteur général des finances, sénateur des Yvelines, maire de Jouy-en-Josas, chevalier de la Légion d'honneur,

survenu le dimenche le septembre 1985, à l'âge de cinquante-six ans.

Le culte protestant sera 'célébré en l'église Saint-Martin de Jouy-en-Josas, par M. le pasteur Spies, le vendredi 6 septembre 1985 à 10 heures.

Une chapelle artiente sera dressée en mairie de Jony-en-Josas, le jeudi 5 sep-tembre, de 10 heures à 22 heures.

 Nc crains point, crois seulement.
 Marc V, 36. 53, rue Charles-de-Gaulle,

78350 Jony-en-Joses. (Le Monde, du 3 septembre.)

DEMAIN NOTRE SUPPLEMENT

Le Monde **LOISIRS**

- Toulon Rucil-Malmaison

Les familles Artien, Grassi, Vachey, Maurei, parents et alliés, font part du décès de

Mª Ernest VACHEY, péc Marie Gabrielle Maurel,

à Toulon, en su quatre-vingt-dix-huitième année, munie des sacrements de l'Eglise, le 28 soût 1985. Les obsèques ont en lieu dans l'inti-mité familiale. Cet avis tient lieu de faire part.

393. Evenue Marceau. 393, Evenne Marceau, 83100 Toulon. Le Sampolo, rue Victor-Reymoneno, 83200 Toulon. 6, rue du Général-do-Gaulle, 92500 Rueil-Malmaison.

- M= René Charpy Et M. René Sainte-Claire Deville. ses frère et sonnt. Ses nevenx et mièces, petits-nevenx et arrière-petits-neveux, consins, cousine

ont la douleur de faire part du décès de

M= Genevière VAUTRIN, ... néc Sainte-Claire Deville,

Une messe sera célébrée à son inten-tion le vendredi 6 septembre 1985, à 15 beures, en l'église Saint-Pierre-du-Gros-Caillou, 92, rue Saint-Dominique.

Ni fleurs ni couronnes.

Cet avis tient lieu de faire-part.

- Notre père, beau-père, grand-père,

Ole VINDING, officier de la Légion d'honneur. est décédé à Copenhague, le

Peter Andress, Hans Kruse, Anders Vinding-Diers, Jacques Renoir.

> Pompes Funèbres Marbrerie

#13P0575

THE PERSON NAMED IN STREET

: ."

1.35

NAVA DES EUR

~

.

. . .

. . .

CAHEN & C"

320-74-52

MMOBILIER 76,00

DEMANDES D'EMPLOI 34,00

OFFRES D'EMPLOIS

ANNONCES CLASSEES

ANNONCES ENCADRÉES OFFRES D'EMPLOIS DEMANDES D'EMPLOI		77,09 22,53	
IMMOBILIER	50.00	S9.3D	
AUTOMOBILES	SO.00	\$9.30	
AGENDA	50,00	59.30	
" Dégressés selon auritace ou nombre de pe	OLDOGS.		

OFFRES D'EMPLOIS

ionunes d'affaires français activités internationales

recherche

GOUVERNANTE EXPÉRIMENTÉE

(minimum 40 ans) avec références

Devant assurer gestinn et responsabilité de deux appartements de maître, situés evenue du Président-Kennedy à Parie Président-Kennedy à Paris. Compétence lingère nécessaire.

Au seennd étage, appartement ennfarteble de la gouvernante (chambre et séjour), lingerie pour le maître de maison, une suite pour invités. Au troisième étage, appartement de maître, cuisine, office, hall de réception, salon de réception, salle à manger, chambre de maître, chambre d'invités.

Surface: 400 m², haut standir + une chambre de personnel au 6- étage. + une cave.

+ une cave.

Le personnel comprend: un chauffeur, nne femme de ménage, une femme de chambre, un cuisinier.

Cet appartement est occupé environ 100 jours par an, mais doit être gardé el entretenu régulièrement toute l'année.

Faire nffre avec C.V. menuscrit, références et photographie à BATEXPORT.

35, avenue Franklin-Rooseveli, 75008 PARIS.

REVUE LOISIRS CHEF DE PUB.

Tél.: 233-88-97.

CADRE COMMERCIAL

pour un départ, opérationnel. Environ 28 s., bil. anglais, Sup. de Co, ques ennées exp. du commerce international. Ecrire avec prétentions. SUMITOMO FRANCE 15, rue de Bern, 75008 PARIS.

emplois internationaux

Agence de presse basés Rome cherchs SECRÉTAIRE DE RÉDACTION bilingue français-arabe. Ecr. s/m 7877 le Monde Poservice ANNONCES CLASSE

IMPORTANTE SOCIÉTÉ DE SERVICES recherche **ATTACHÉS**

COMMERCIAUX dynamiques et sérieux, bonne expérience, goût du contact haut niveau. Rémunération très motivante, avantages sociaux, têtes juives chômées. Ecr. à UNIVERSAL PUBLICITÉ, 3, r. de Choiseul, 75III 2 PARIS. Réf. / 1048, qui transm.

Sté de bâtiment proche ban-leue, S.C. Paris 200 personnes C.A. 80 000 KF recherche CHEF COMPTABLE

propositions diverses URGENT VDS TIMBRES ANC. monneies or, erg., archéologie grecque, superbe. 305-76-44.

DEMANDES D'EMPLOIS

Jeune femme 7 sus expérience dans secrétariet service venter

PRESSO PRIMOTING CHERCHE PLACE MI-TEMPS OF TIERS-TEMPS Libre repidement. Ecr. s/nº 5788 le Monde Pub. service ANNONCES CLASSÉES 5, rue des Italiens, 75009 Paris

JEUNE FEMME 25 ANS SECRÉTAIRE DACTYLO

3 ens expérience service ventes grand quotidien parisien et 4 ens service ventes hebdo pa-risien (secrétarist, relations clients, etc.), cherche place stable. Libre rapidement. Ecr. s/m 5785 le Monde Pub. service ANNONCES CLASSES, 5, rue des Italiens, 75009 Peris.

J.F. 40 ans, excellente pré-sent, longue expér,, parle an-glais, espagnol, hollandais, charche poete responsable Tél.: 530-20-30.

J.F. 22 ans, excellente pré-sent., 4 ans expérience vente, angl. cour., cherche poste res-pons. vente. Tél.: 530-20-30. PROFESSEUR O'ESPAGNOL PROFESSEUR O'ESPAGNOL.
Doct. litt. comparée anc., mait
essist. ch. pte ts niv. Préf. sup
Ecr. e/nr 2686 le Monde Pub.
service ANNONCES CLASSÉES
5, rue des Italiens, 75009 Paris

INGÉNIEUR I.D.N.
35 e., exp. 6 ans réseeux tra réal industrial, mani-micro, cher-che place steble région pari-sience, S.S.C.I. s'abstenir. Eune sous le n° 318.897 M RÉGIE-PRESSE 7, rue de Montteseuy, Paris-7°.

III e docteur ingémeur. 53 ans. micro-processeurs len 93ges. Systèmes instruments tions et euromatismes, cherche poste banlieue Sud Paris. Tél.: 908-29-47. 53 an

automobiles

ventes. de 5 è 7 C.V. Collaborateur P.S.A. verid 205 GTT 1885 toutes options + alerme. 9.000 km. 64.500 F. Tél.: 397-19-12 le soir.

de 8 é 11 C.V. A VENDRE Goff GTI ennée 84. 23.000 km. T.O. radio-cassettes. 7.0. radio-cassattes. 80.000 F. Tel.: 556-15-30 après 19 h.

L'immobilier

appartements ventes 19° arrdt

1" arrdt LES HALLES ST-HONORE Lurususe rénoverson Appt 140 m², kv. 3 chb 3 bains, calme, soleil. GARBI, 567-22-86

6º arrdt JUSSIEU, gd studio, cuis., s. di bris., w.-c., rangta, moquetus cava, fibres ch., imm. ancien vue s/jard. 380,000 F.

9º arrdt

13° arrdt

15° arrdt **YOLONTAIRES**

> 16° arrdt 97. BD EXELMANS

formation LE GRETA

propose un stage rémunéré por l'Etat pour la formation de GADRES EN BUREAUTIQUE ET ORGANISATION

BUTTES-CHAUMONT Imm. récent, 5 poss 105 m² 7° ét., soleit, vue, catme, park, sac. 2 santisées, jard, privé 1.170.000 f. 202-93-25,

20° arrdt Been studio rue Haxo (20°). 230.000 F. 30 m², cuis., bs. and. Tél. : 343-48-98. 92

STUDIO 33 m² ur 19 m², cuisine, v-c,refelt neut. 4º étag 235 000 F. Tél.: 266-20-88.

RUE DE TOLBIAC urt. à amén. s/cour, cle celme, mez. Fin. pers. 329-58-85.

Récent s/jard.. gd séj. 2 chbres, 2 sanitaires, 115 m² 1.539.000 F. 734-36-17.

CUPLEX 8 et dernier 6t., stjour, 3 chembres, 88 m² + terrasses à RENOVER. Me voir JEUOI, VENDREIX de 13 h à 16 h.

professionnelle DU TERTIAIRE

Ce stage est organisé pour les femmes de plus de 25 ans d'un niveau bat + 2 syant une expénence professionnelle d'au moins 2 ans. Data de stage : octobre 1895 et juilles 1986. Pour toutes informations, téléphoner au : GRETA — 627-63-33.

achats MICHEL BERNARD

RECHERCHE URGENT

locations

Hauts-de-Saina offres CHAVILLE Paris Rive droite, 300 mètres gare, propriété de caractère, 200 m² héb., très belle réception, terr. peységé 650 m², 2.200.000 F. A.F.L - 825-65-55.

Seine-Saint-Denis URGENT VOS F3 NEUILLY/MARNE 71 m' + 11 m' de ter. b. de Marne, RER, et. (1) 306-76-44. JOUY-LE-MOUTIER à louer PAVILLON F. 6, 120 m², jard. 350 m², garage, 30 mm de Paris. 443-70-48.

Val-de-Marne Propriétaire vend 94 LA VARENINE

94 LA VARENNE (Calme st soles) prox. Meme 2 mm RER luxusux Triplex dan maison ind. tens jerdini 100 m². Rez-de-Cheussés : mrée, w.-c., selle-à-manger, cu sine équipée. 1º niveau : dres sing, w-c/douche, s.-de-b martire, chambre. 2º niveau : l'ving, poutres, cheminée, mcquette, papier jepon, refairent + per-25 m² + cave25 m². Parie 850 000 FF. Tél. buresu M. Bertal : 555-91-56 damicile : 886-69-97.

MP CHATEAU DE VINCENNES
Inm. récent, it cft, parking éving double en merbra.
2 chbres, encée, cuis, being,
6 cou, 2 w-c, belcon.
16 paysia: 873-37-80. COUPLE FRANCO-CANADIEN cherche urgent 2 pièces confort, 3 000 F cc masi, Paris sud cu banilleus aud (Antoni). Tél.: 784-16-52 apr. 20 h. Etranger

FACE BOIS

SUSSE - LUGANO
Côte d'Atur susse. Celme, sécurité, rentablité. Studios en
multiproprieté dès 1500 Fr
payables en francs français.
E.F.II. anssait, P.O. Box 83,

appartements

42, av. V.-Hugo. Peris-16st rechercha, tous quertiers, appres, hôtels perticuliers, burx Tél.: 502-13-43.

non meublées

NOTRE-DAME-DE-LORETTE Pritaire loue direct, studio refair neuf, bains, cuieline, 2º étage, rue, balcon, Tél. 526-40-52. Jeudi 4, 6 heures à 12 heures.

(Région parisianne

locations non meublées demandes

Pr amployés et cadres supér IMPORTANTE SOCIÉTÉ PÉTROLES EUROPEENNE rech. appts, studios, villes, tec catégories. Prix indifférent. Paris, benileue. 503-30-33.

Etudiant cherche à louer, vide ou meublé, 2 pièces + cuisine. Standing indifférent si correct. Leu d'études Paris 16°. Si possible le plus près. Loyer geranti par perents. Ecrire Pierre-Yes Housein, 5, avenue Guy-de-Maupessant. 13006 Marseille ou etiéphoner au (8 1) 22-26-64. Très urgent.

(Région parisienne

locations meublées demandes

Paris

OFFICE INTERNATIONAL

Etablissament d'enseignement commercial supérieur recherche URGENT, pour ses étudiants, chambres, studios, 8° et 17°, Levallois ou Neuilly. Tél. kindi au vendradt de 10 h à 12 h ou de 15 h à 17 h au 270-34-80 ou 270-90-95.

echanges 6eeu 5 pièces, loi 48-82. 4 500 F mensuels c.c., 16' métro, celme contre 8 pièces métro, celme contre 8 pièces métros avantages, 16°, 7°, 8°, 15° arrondissement ou Neuilly, Ecr. a/n° 2873 le Monde pub.

bureaux Locations

> GARE DE LYON Location courte durée, bur, en tier, meublés da imm, indép, d rect, pptsire, 329-58-65 VOTRE SIÈGE SOCIAL Constitutions de Sociétés et tous services. 355-17-50. Pas besoin de rétéphone TEL APPEL répond pour vous. Domicilation courrier. Tél.: 250-18-95.

SIÈGE SOCIAL CONSTITUTION STÉS ASPAC 293-60-50

locaux

commerciaux Ventes

REPRODUCTION INTERDITE

boutiques

Ventes A concéder une boutique de 55 m² (non unitsable en commerce d'alimentation) en garde de Paris-Saint-Lazare (céré salle des pes-perdus). Reneeignements : S.N.C.F., service du Domaine, concession dans les bătmants voyageurs, 5, rue de Florence, 75008 Paris. Tél. : 285-63-54.

maisons

de campagne BÉTAILLE, 30 km Rocamadour, à vendre maison. Séjour 36 m². 1 chambre, grande cuisine aménages-bies, w.-c., s. de barne, garage, cellier, 2 910 m² terren, prode pierre de pays, 400 000 F à débettre. Tél. : 861-00-29, 31, bd CHARLES-VAILLANT, 93290 Tremblay-tès-Gonesse.

Fermante rénovée à terminer, 4.000 m° de terrain. Rég. Tou-raine. Ste-Meure, 2 mm du péage. Prix : 350.000 F. pavillons ST-MAUR RER, bords Marne, mais, sympa avec jard. 450 m² sur sp-sol, 4 chbres, tr jotis cuiss, garage, safle de jaux. 1 200 000 F, Tél. 577-96-88.

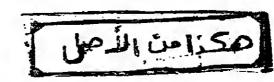
propriétés PROPRIÉTÉ 9 P.

habit., cust., 3. de beins, w.-c., dépand... cheuffaga. Parc 35.000 m². vue imprenable. Prix: 650.000 F. Crédit 80 %. THYRAILT, 8170 ST-FARGEAU. 16 (85) 74-08-12 ou après 20 h (38) 31-48-74.

Mais. bd de mer gd st. 300 m², St-Rorent (Fits-Corse). Prix: 700 000 F. ENGHIEN SUR LAC SUPERSE PROPRIÉTÉ. 2 700 mº parc. Perfeit état. 500 mº habitables. Px élevé justifié. Embarcadère 511 m. JACLAIR 764-05-38.

viagers ETUDE LODEL Vds murs local cost sur cour.

M* Gencour, 12 m*, 55.000 F,
Tdl.: 633-01-93 le soir.
Tdl.: 633-01-93 le soir.



• • • LE MONDE - Vendredi 6 septembre 1985 - Page 25

économie

– REPÈRES –

Section .

Mary Service

Auto time

183, 200 - July

18 M

and the second

32 Mg . . .

54 - ...

net a day :- .

Same of the same

80.16

×1114

15.55

Auget and the second

2 1 1 1

C1H1 > 34

329-74-52

Note that we have a fire

42% # AA #

ESSE SPORT

Sett gard so and

Agen | Property of the State | The State | Sta

4.5

Dollar: plus hésitant à 8,66 F

Une certaine hésitation est notée sur le dollar après sa vive remontée des deux premiers jours de la semaine. A Paris, son cours, qui était passé de 8,50 F, vendredi 30 août, à 8,74 F, mercredi en début da matinée, est revenu, jeudi 5 septembre, à 8,66 F environ, contre 8,67 F la veille. A Francfort, après une pointe à 2,86 DM, il s'est tassé à 2,8350 DM. Les marchés des changes manifestant ainsi leur scepticisma sur la reprise de l'économie américaine, dont les signes avant-coureurs ont été décelés récomment, tout au moins en apparence.

Endettement : la réduction passe par la croissance mondiale, estime la CNUCED

La dette extérieure des pays en développement exerce unn influence décisive sur le système monétaire, financier et commercial international. Or, selon la Conférence des Nations unies pour le commerce et le développement (CNUCEDI, qui publie, le 5 septembre, son rapport annuel pour 1985, « tout le poids de l'ajustement retombe sur les pays en développement » du fait de cl'orientation déflationniste du système monétaire et financier international, de la supériorité des moyens de l'organisation des créanciers par repport à ceux des débiteurs, du déséquilibre des forces entre pays développés et pays en développement, de la façon dont les décisions sont prises au sein des institutions monétaires et financières internationales ». Aussi, affirme M. Allister Mnc Intyre, secrétaire général adjoint de la CNUCED, e toutes les stratégies mises au point jusqu'à aujourd'hui ne peuvent plus être appliquées ». D'autant, affirme le rapport, que 8 millions d'emplois ont été perdus en Europe et aux Etats-Unis depuis trois ans du fait de la crise de l'endettement du tiers-monde. Et que ces demiers sont fortement pénalisés par la montée du protectionnisma (65 % des exportations manufacturières du tiers-monde seraient freinés par des barrières non tarifaires). Aussi, la CNUCED préconise-t-elle une relance de la croissance, l'accès à un système commercial plus transparent, plus stable et plus prévisible et une baisse des taux d'intérêt, autant de mesures sans lesquelles la dette des pays en développement ne se résorbera pas.

CONSOMMATION

UNE RECOMMANDATION DE LA COMMISSION DES CLAUSES ABUSIVES

De neuveaux bons de commandes de voitures neuves seront proposés en 1986 aux acquéreurs

Dans le courant de l'année 1986. les bons de commandes de voitures nutomobiles devraient être mis en conformité avec la recommandation que vient d'adopter la commission des clauses abusives, annonce un communiqué du ministère de l'économie, des finances et du budget. La Chambre syndicale des constructeurs automobiles et la chambre syndicale des importateurs s'y sont engagées. L'ensemble des dispositions du contrat devront être signées par l'acquéreur, et les obligations du vendeur (prix, parantie) seront clai-

Plus important encore, vingt et une clauses jugées «abusives» par la commission auront disparu des contrats, car elles «procurent au professionnels un avantage excessif. Il s'agit essentiellement des conditions de modification du prix de la voiture vendue ou de la voiture reprise par le garagiste lors de l'achat d'une voiture neuve, des délais de livraison et des garanties dues par les professionnels.

Les constructeurs automobiles français précisent que leurs nou-veaux bons de commandes ont déjà été mis au point et qu'ils commence-ront à être utilisés des la fin de cette

· Projet de décret pour les chèques saus provision. - Les pouvoirs publics et la profession bancaire préparent actuellement diverses mesures qui modifieront ou compléteront le dispositif tendant à prévenir et à réprimer les infractions en matière de chèques, indique l'Association française des banques - l'orga-nisation patronale - dans sa dernière publication, Actualité bancaire. En matière pénale, il est envisagé de restreindre les poursuites d'office aux incidents revêtant une certaine gravité. D'autre part, des mesures d'ordre préventif prévues dans le projet de décret actuellement élaboré permettraient au ti-reur négligeant de disposer de larges possibilités pour régulariser sa situation, notamment en étendant de quinzo à trente jours le délai de régularisation

TRANSPORTS

 Les coursiers internationaux l'emportent sur les PTT. - Selon le bureau d'informations et de prévisions économiques (BIPE), les coursiers internationaox privés sont plus rapides et plus efficaces que le ser-vice Postadex des PTT. Dans l'ensemble, ils délivrent 60 % plus vite les objets. Ils enlèvent à domicile les colis. Ils travaillent le weekend. Ils desservent cent cinquante pays au lieu de cinquante pour les PTT. Le BIPE note que le seul ntout de l'administration postale est un tarif en général plus intéressant que celui des coursiers privés.

• Japan Airlines devra revoir l'entretien de ses avions. – Le ministère japonais des transports n demandé à la compagnie Japan Air-lines (JAL) de revoir les procédures de maintenance et de vérification du fuselage et de la pressurisation des Boeing 747 de type SR et LR. Cette instruction fait suite an dépôt des

conclusions des experts après l'accident d'un 747 SR de JAL au nord de Tokyo, le 12 août dernier, qui a provoqué la mort de cinq cent vingt

• La grogne des artisans hate-liers. - La confusion règne dans les actions des bateliers qui réclament au gouvernement des chargements de céréales, selon eux monopolisés par la SNCF. A Paris, des péniehes empsehent toute circulation flu-viale, depuis le 4 septembre, au uivean da pont de la Concorde, tandis qu'à Briare (Loiret) les mariniers ont levé provisoirement leur barrage. M. Jacques Troriai, prési-dent du comité des armateurs fluviaux, juge « compréhensible » la colère des artisans et demande que des ressources décentes soient assurés à ceux qui voudraient cesser leur activité des cinquante-cinq ans, et que les bateaux excédentaires soient rachetés à un prix convenable par les pouvoirs publics.

LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

	COURS DU JOUR		Г	UN	UN MOIS		DEUX MOIS			SEX MOIS				
	+ bee	+ heat	R	p. +	DU 6	έρ.	8	p. +	6 0 6	ép.	R	p. +	<u> </u>	-
SE-U Seas Yea (198)	6,3473	8,6839 6,3542 3,6285	++	105 26 91	+++	130 53 186	***	225 53 291	+++	255 89 212	+++	600 67 595		700 163 643
DM	3,0531 2,7140	3,8552 2,7158		121 80	‡	135 92	:	265 175	+	282 188	:	750 512	++	796 553 166
F.S	15,8878 3,7054 4,5654	15,8982 3,7083 4,5694	<u>*</u>	51 146 124	+	121 167	‡ <u>+</u>	37 319 275	+	141 342 213	+	162 335 782	÷	949 674
L(1 200)	11 0226	11 9349	I_	779	_	161	l_	422	_	346	l _	854	-	666

TAUX DES EUROMONNAJES

Fig. (100) 5 3/4 6 F.R. (100) 8 9 F.S 2 1/2 3 L(1000) 9 1/2 10 1/2 c 11 3/8 11 5/8	4 1/2 4 5/8 4 12 1/4 13 1/4 13 11 11/16 13 13/16 13	4 9 /16 411/16	511/16 513/16 9 7/8 10 1/8 4 3/4 4 7/8 13 13 3/4 11 1/4 11 3/8
------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------	---------------------------	----------------------------------------------------------------------------

AGRICULTURE

Situation tendue sur le marché mondial des céréales

Selon le numéro un français à l'exportation « les prix ont baissé dans le vide »

« Quand la guerre commerciale est déclarée, on ne cause plus. On charge les bateaux. » Il a raison, M. Andriessen qui faisait cette remarque devant la presse américaine, lors de sa tournée estivale aux Etats-Unis. Mais le commissaire européen à l'agriculture ou hliait que lorsqu'on ne charge plus les bateaux c'est que la guerre a peut-être déjà

Foin des métaphores helliqueuses : la situation sur le marché céréalier mondial est tendue. L'Europe de l'Ouest et les Etats-Unis ont des intérêts divergents. L'URSS reste, comme acheteur, en position d'arbitre.

La production mondiale pour l'ensemble des céréales sera, cette année encore, excellente, sans toute-fois atteindre dans la Communauté le record de 1984 (on s'attend à 137 millions de tonnes contre 151). En France, il s'agira de la deuxième meilleure récolte de tous les temps : nvec, pour le seul blé, 25 millions de tonnes contre 29 millions, l'an passé. En revanche, le marché mondial devrait se réduire à 96 millions de tonnes de blé contre 106 millions pour la campagne qui s'est achevée fin juillet.

L'ire américaine

De bonnes moissons, dans les pays du Maghreb notamment, l'émergence de nouveaux pays céréaliers, tendant vers l'autosuffisance comme la Chine et l'Inde, et la baisse prévisible des achats soviétiques font la différence.

Moscou n'achèterait, selon le département américain de l'agriculture, que 39 millions de tonnes de céréales au lieu de 55 millions, incluant 20 millions de tonnes de

blé, au lieu de 25 millions. Sur ces 25 millions de tonnes, la France en a fourni 6 millions et les Etats-Unis 3 millions seulement. C'est, dit-on dans les milieux céréaliers, l'arrivée des Français sur le marché du blé soviétique qui a sur-tout provoqué l'ire américaine. Liée à d'autres facteurs objectifs déià connus, la force du dollar et la hauteur des taux d'intérêt, l'évolution

autorités américaines à réagir. En port céréalier français, qui a réalisé, exigeant, dans un premier temps, la en 1984-1985, 66 % de l'exportation tenue d'une négociation rapide sur le commerce international, qui inclut les produits agricoles; en lançant, dans le courant du mois de mai dernier, dans la mare d'un negoce déjà déprimé, le pavé des subventions en nature. Celles-ci, controversées aux Etats-Unis mêmes, correspondent à nn crédit d'aides à l'exportation de 2 milliards de dollars. C'est le fameux programme Bonus Incentive Credit Exportation Programm (BICEP). Jusqu'alors, trois destinations out eu les faveurs de ce programme, dont les conditions d'appli-cation n'ont, dit-on chez les professionnels, rien à envier aux complexités administratives chères

aux technocrates bruxellois. L'Algérie s'est ainsi va prope un million de tonnes de blé. l'Egypte, 600 000 tonnes de farine, et, plus récemment, le Yémen du Nord, 50 000 tonnes de farine. Depuis mai 1985, il n'y a pas eu de bateaux chargés sur ces trois destinations : les marchés ne sont pas encore conclus. Ce qui donne raison M. Andriessen.

Par contre, l'annonce de ce pro gramme a suffi pour faire chuter les cours et placer le marché céréalier dans une situation d'attente. Cela fait dire, par exemple à l'UNCA, le principal groupe coopératif français, numéro un à l'exportation de céréales : « Les prix ont baissé, dans

L'ennui, dans ce processus, c'est que le vide sera comblé, sans que, pour autant, cette reprise en volume entraîne obligatoirement une remontée des cours. Les Etats-Unis comme l'Europe, avec la même obligation de soutenir leurs producteurs, devront alors accroître les dépenses publiques nécessaires pour passer du prix de revient supérieur an cours mondial, cours artificiel comme on peut le voir.

Pour l'heure, un mois après le début de la campagne c'est le vide qui domine, ou presque : la Commission européenne a délivré des certificats d'exportation pour un million de tonnes, contre 4,7 millions de tonnes fin août 1984. Autre indice, du marché céréalier a conduit les l'activité du port de Rouen, premier

maritime du blé, avec 8,9 millions de tonnes. Dans le premier mois de la campagne passée, Rouen avait expédié 655 000 tonnes de ble. Dans le premier mois de la campagne en cours, il n'y en a que la mnitie, 325 000 tonnes, avec comme destinations : l'Italie (62 000 tonnes). le Maroc (52 000 tonnes), le Mozam-bique (50 000 tonnes) et l'URSS (28 000 tonnes), qui est la grande absente de ce début de saison. Pas de doute, Moscou attend.

Mais dans les milieux portuaires, on sent, ces jours-ci, comme un fremissement : trois bateaux, pour un volume total de 100 000 tonnes, sont en cours de chargement pour la Chine. Ce frémissement rouennais justifie le scenario élaboré par les professionnels français, tunt à l'UNCAC qu'à l'Office des céréales (ONIC). Selon ce scénario, à l'instar de la campagne passée, qui s'est déroulée sans aceroc (nvec un record d'exportation toutes céréales de 30,5 millions de tonnes pour une collecte de 47 millions), la panique n'est pas de mise.

Le paradoxe du mais

Il y aura ndéquation entre l'offre et la demande. D'nbord parce que - tôt ou tard » les achats soviétiques vont démarter (on compte en France sur une exportation de 4 millions de tonnes de blé); ensuite, parce que le marché intérieur euro-péen sera lui nussi porteur, du fait des débolres enregistrés en Grande-Bretagne, où la pluie a provoque une baisse de rendement et de qualité. Côté prix, M. Moulias, directeur

général de l'ONIC, explique que, théoriquement, l'adéquation de l'offre à la demande devrait faire remonter les cours au niveau du prix de l'intervention. Celle-ci reste en effet l'échappatoire pour les producteurs auxquels on offrirait des prix trop bas. Le raisonnement est volontairement appuyé et ne tient pas compte d'autres paramètres tels que la valeur du dollar car le directeur de l'office des céréales ne souhaite pas, c'est sa fonction, voir les producteurs se précipiter à l'interven-

Même floue, la situation des producteurs de blé semble pourtant moins compromise que celle des maisiculieurs. C'est un nouveau paradoxe de la CEE. Celle-ci est excedentaire en blé dans un marché en régression : elle semble devoir passer les écueils sans encombre. La Communauté par contre est déficitaire en mais et tout semble se conjurer pour dissuader les agriculteurs de développer cette production. Chaque annee, la CEE importe de 3 millions à 4 millions de tonnes de maïs (nlors qu'elle exporte de 15 millions à 17 millions de tonnes de blê). Le déficit de ses neuf partenaires (7,7 millions de tonnes de mais) n'est convert qu'aux deux tiers par la France, le reste par les Etats-Unis. Au cours du mois de juillet, la Commission européenne a pris des décisions de gestion qui ont permis aux opérateurs de fnire entrer dans la CEE du mais améri-

cain, au-dessous du prix de seuil, En une semaine, il a été pris des certificats d'importation pour un million de tonnes, soit le quart des importations annuelles de la CEE. Les cours de l'ancienne récolte ont alors chuté de 140 F à 120 F le quintal en juillet, entraînant dans leur sillage ceux de la nouvelle récolte.

Volontaire ou non cette opération sur le maïs? A demi-mot, les dirigeants français des producteurs laissent entendre qu'un marché aurait bien pu être passe entre Washington et Bruxelles ; à la Communauté le hle, aux Etats-Unis le mais, Ceux-ci détiennent environ les deux tiers du marché mondini du mais contre 36 % pour le hié. En valeur absolue, les ventes américaines de mais dans la CEE ont été diminuées de plus de 3 % depuis 1980 (en valeur relative elles sont tombées de 99,8 % à 80 %). Comme on s'attend aux Etats-Unis à une récolte abondante (203 millions de tounes environ). que l'on craim une baisse des importations soviétiques, on comprend mieux l'attention portée au marché uropéen. La question reste de savoir si l'Europe peut se permettre aujourd'hui le luxe de ne pas développer une production agricole défi-

JACQUES GRALL

Aux Etats-Unis

SYSTÈME BANCAIRE AGRICOLE A BESOIN D'UNE AIDE FÉDÉRALE

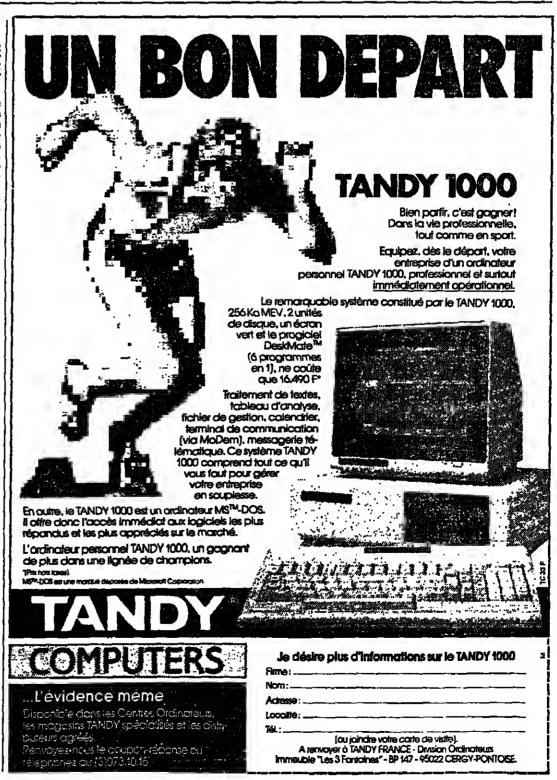
Pris en tenaille entre une sorte baisse des prix agricoles consécutive à des excédents de production et un endettement très important, les paysans américains subissent depuis plus de deux ans une grave récession qui rejaillit sur les banques spéciali-sées dans l'octroi de prêts à l'agricul-

Intervenant au nom de ees der-nières, M. Donald Wilkinson, gou-verneur du Federal Farm Credit System, un organisme bancaire quasi-gouvernemental, a dressé, le 4 septembre, une sévère mise en garde à l'intention des pouvoirs publics en préconisant une aide fédérale sous peine de voir l'ensemble du système financier agricole se retrouver dans une situation très dangereuse.

- Nous sammes arrivés à la conclusion que la delérioration de la situation de l'agriculture améri-caine est telle qu'elle dépasse les capacités de la Farm Credit Administration à la maîtriser », a précisé M. Wilkinson au Wall Street Journal. rappelant les efforts entrepris depuis des mois par eet organisme qui gère quelque 74 milliards de dol-lars de concours financiers. Les graves prohlèmes que connaissent les treme-sept banques agricoles, membres du système, peuvent être atténués par des mesures appropriées portant notamment sur les tnux d'intérêt appliqués aux emprunteurs, avait-il fait valoir.

L'endettement des fermiers amé-ricains est évalué à quelque 212 mil-liards de dollars et le Federal Farm Credit System supporte à lui seul la plus forte dette, à savoir les 74 milliards de dollars déjà cités.

· Accord de coopération es sur le vin. - Les ministres de l'agriculture français et italien ont signé un protocole de coopération qui permettra d'intensifier les efforts des deux pays pour assurer un meilleur equilibre de la pro-duction et de l'économie vinicoles, Une commission de concertation (fonctionnaires et représentants de la profession) se réunira alternativement en France et en Italie pour tenter de maîtriser les productions. Un comité de coopération, responsable de la mise en œuvre de la réglementation communautaire, assurera la coordination technique et adminis-



ETRANGER

EN GRANDE-BRETAGNE

Le mouvement syndical a évité l'éclatement grâce à un faux-fuyant

De notre envoyé spécial

8lackpool. - Sous la pluie d'un été pourri, les célébres «illuminaunns • de l'interminable front de mer donnent un air de fête dérisoire à la populaire station bainéaire du nord de l'Angleterre. Et . Blackpool 1985 » laissera un souvenir amer aux militants du TUC qui ont pourtant connu d'autres crises en ces lieux où ils se retrouvent régulière-

Trés tard dans la nuit, on a évité le pire ou plus exactement on semble l'avoir repoussé à plus tard. Deux des principales formations du TUC, le syndicat des ingénieurs et techniciens (AUEW) et celui des électriciens (EETPU), n'ont finalement nas quitté le congrès comme on s'y

Grace aux interventions pressantes, notamment du leader de l'opposition, M. Neil Kinnock, un errangement de dernière minute e été trouvé, mercredi soir 4 septembre, entre le comité central du TUC et les dirigeants de l'AUEW. Le TUC a accepté de différer sa décision - de suspension ou d'exclusion - jusqu'à un vote, en novembre, de la base de l'AEUW, qui aura une nouvelle fois à se prononcer sur le principe de l'acceptation d'indemnités gouvernementales (1), - compromission - qui est à l'origine du conflit (le Mande des 3 et 5 septembre). Ainsi, les délégues de l'EETPU n'ont pas eu à mettre leur menace à exécution, celle de partir avec leurs collègues de l'AUEW, En fait, la direction du TUC, qui avail adressé un ultimarum au syndicat -indiscipliné -, donne l'impression d'avoir cédé pour empêcher une rupture très dommageable, non seulement pour le mouvement syndical. mais encore pour l'opposition travailliste, ainsi que l'a souligne M. Kinnock en déployant des trésors de persuasion auprés des intéressés lout au long de la journée.

La division est à peine masquée. mais M. Kinnock n'aura pas à se retrouver, lors du congrès du Parti

 Baisse du chômage au mois d'août - En données brutes le nombre de chômeurs a diminué de 0,2 % au mois d'août par rapport à juillet en Allemagne fédérale. Selon les statistiques publiées le 4 septembre, on comptait 2216000 demandeurs d'emploi et le taux de chômage représentait 8,9 % de la population actravailliste, le mois prochain, dans une situation impossible, celle de devoir trancber entre groupes rivaux. La solution trouvée est un faux-fuyant, car l'AUEW n'a rien promis et ses adbérents confirmeront vraisemblablement leur posi tion en novembre.

Reculade

La plupart des commentateurs de la presse, jeudi matin, ont noté que le TUC, après avoir mis en demeure les dirigeants de l'AUEW de rentrer tout de suite dans le rang, a dû se livrer finalement à une - humiliante

Pendant des beures, mercredi, des tractations incessantes ont été menées dans les couloirs et les salons des hôtels où résident les délégations, C'est la que s'était déplacé, à l'évidence, tont l'intérêt du congrès plus personne ne pretait vraiment attention aux traveux réguliers de la conférence et pourtant il s'agissait, mercredi, de débattre de l'économie de la politique du gouvernement Thatcher et des projets qu'ons en commun le TUC et le Parti travailliste, ainsi qu'ils l'ont fait savois dans un document conjoint en août.

Il reste donc que le congrés ne se terminera pas vendredi par un écbec total. Mais le TUC a, de toute évidence, raté son rendez-vous annuel et se trouve plus que jamais partagé entre - durs - ct - modèrés -. Les modérés pensent ne plus pouvoir cobabiter avec les « ultras » tel le syndicat des mineurs de M. Scargill, dans une même centrale, à moins que l'état-major de celle-cí ne parvienne à imposer une ligne moyenne. Or, le succés de M. Scargill, mardí, montré que les ultras continuent d'être en mesure de tirer la couverture à eux durant les congrès et ainsi parviennent à infléchir la politique du mouvement dans leur sens ou, en tout cas, à poser des jalons qui limitent la marge de manœuvre du TUC et, partant, celle du Parti travail-

FRANCIS CORNU.

(1) En vertu de la nouvelle législa tion, les syndicats sont tenus de consul ter leur base sur certaines actinns, notamment les grèves. L'Etat propose de prendre en charge les frais de consultation de la base par correspondance. L'AUEW a accepté ce principe que la direction du TUC refuse.

SOCIAL

MANIFESTATIONS A POMPEY

Les syndicats des aciéries dénoncent les «incohérences» de la direction

De notre envoyée spéciale

Pompey. - Solidarité ou curiosité, environ mille cinq cents Lorrains, habitants de Pompey on des localités voisines, ont visité, mercredi 4 septembre dans l'après-midi, les vastes salles désertes et les installations quesi arrêtées de la SNAP. la Société nouvelle des aciéries de Pompey. Ils étaient invités par les sidérurgistes qui avaient, le matin, complètement arrêté le travail, protestant contre le nouveau plan de la direction de l'usine, pris en juillet, de fermer le train de laminage, supprimant ainsi quatre cents emplois supplémentaires. Des sidérurgistes de la SNAP ont également bloqué le trafic ferroviaire entre Metz et

Déià en avril, la direction de la SNAP avait adopté un plan qui devait réduire les effectifs de mille trois cent cinquante à buit cents salariés, en maintenant uniquement le laminage au train sud, un atelier d'étirage et en gardant provisoirement en activité un haut fourneau produisant du ferromanganèse. Avec la nouvelle décision de la direction, le nombre d'emplois devrait tomber à trois cent cinquante à l'horizon 1986, seul subsistant l'atelier d'étirage. L'objectif des syndicats, en présentant les installalions au public, était d'attircr l'attention sur les - incohérences de la direction qui, après avoir investi au printemps sur la base du premier plan de restructuration, avait dû arrêter les travaux à peine commencés, à la snite du réajustement de juillet.

Les syndicats CGT, CFDT ct CGC, qui devaient rencontrer ce ieudi 5 septembre Mme Edith Cresson, ministre du redeploiement industriel et du commerce extérieur. ont des positions bien distinctes. En effct, la CGT, intransigeante, demande au ministre « la garantie d'un site sidérurgique à Pompey et un réel effort de réindustrialisation du bassin, notamment dans la filière acter ». La CFDT demande plutôt « le maintien des sidérurgistes à l'effectif actuel tant que des emplois en quantité et en qualité suffisantes ne seront pas créès sur le site ». Quant à la CGC, elle réclame le report de la décision d'arrêt' d'activité tant que ne sont pas concrétisées les promesses d'implantations pouvelles.

En fait, il est probable que la décision prise par Mª Cresson à la suite de cette entrevue soit basée sur les recommandations adressées par M. Jacques Chérèque, préfet délégué chargé du redéplois

Un double objectif

tricl en Lorraine.

Selon un communique de M. Chérèque rendu public le 26 juillet dernier, les orientations et les objectifs du gouvernement devraient être doubles : d'une part, renforcer le dispositif de reconversion du site de Pompey sous ses deux aspects, réindustrialisation et formation, d'autre part, faire une place particulière aux salariés agés de quarante-cinq à cinquante ans afin de leur assnrer une activité. Il en sera de même pour les salariés tributaires d'un handicap ou de difficultés importantes. Aux PDG de Sacilor et de sa filière Ascometal, á laquelle est rattachée l'usine de Pompey, ainsi qu'au ministère du redéploiement industriel de tenir compte de ces orienta-

DOMINIK BAROUCH.

LA « RENTRÉE » DE M. KRASUCKI

La commission exécutive de la CGT approuve la ligne d'action de la centrale

M. Henri Krasucki devait tenir le jeudi 5 septembre dans l'après-midi un meeting de « rentrée » à la Mutualité, à Paris. A la veille de ce discours, M. Gérard Alexard, membre du bureau confédéral, a présenté un rapport devant la commission exécutive, justifiant les récentes initiatives d'actian de la CGT - notamment chez Renault, - tout en assurant qu'il s'agissait d'aller vers les actions les plus larges possibles et une « coordination des luttes ». Paur M. Alezard, aucune forme d'action ne peut être exclue car a-t-il indique en substance, on ne peut attendre tout le monde au risque de ne rassembler personne. Sur les cent trente membres de la commission exécutive, sept se sont absterus (essentiellement des militaris socialistes, dant MM. Gaumé et Deluchat, membres du bureau confédéral), les autres participants votant pour l'apprabation du rapport. Mercredi, M. Gustave Ansart, membre du bureau politique du PCF et député du Nord, a visité l'usine Renault de Douai.

• Une centaine de salariés de Wonder-Saint-Ouen ont manifesté, le mercredi 4 septembre à Paris, devant le siège social de la société de M. Bernard Tapie, pour protester contre le suppression prèvue de 267 emplois. Certains salaries viennent de recevoir leur lettre de licenciement ponr motif économique. A l'appel de l'intersyndicale CFDT-CGT, des manifestants ont penetre dans le hall de l'immenble en scandant - Tapie fossoyeur, Tapie menteur ..

· A Leffrinckoucke, près de Dunkerque, des barrages ont été dresses le mercredi 4 septembre au matin à l'initiative de la CGT

devant l'usine des Dunes de la Compagnie française des aciers spéciaux (CFAS). Les salariés ont bloqué la circulation sur la RN I protestant contre la décision de la direction de recourir & une entreprise sous-traitante pour le ramassage des chutes de copeaux métalliques destines à être recycles dans l'acièrie des Dunes et la suppression de 1 100 postes d'ici 1987. Les barrages ont été leves en début de soirée après la décision de la direction de renoncer à la sous-traitance. - (Corresp.).

· A Valenciennes (Nord), les responsables CFDT des usines du groupe Unimétal out, au cours de journées « portes ouvertes », dénoncó le mercredi 4 septembre - l'aberration politique et industrielle - que constitue la formeture de l'usine de Trith-Saint-Léger, estimant que les promesses de créations d'emplois de remplacement sont - des déclarations mensongères ., aucunc promesse identique n'ayant été faite

AFFAIRES

La Lorraine à l'heure japonaise

De notre correspondant

Mctz. - La Lorraine et la province japonaise de Kunamoto ont décidé, le mardi 3 septembre, d'engager une coopération dans la recherche sur les technologies nouvelles. Cette volonté s'est exprimée à l'occasion du séjonr à Metz de M. Morihiro Hosokawa, gouverneur de la province, qui faisait suite à la visite an Japon, en juin dernier, d'une délégation de quotidiens régionanx françals conduite par M. Claude Puhl, président du SNPQR (Syndicat national de la presse quotidienne régionale), et directeur du Républicain lorrain.

L'objectif que se sont fixé le président du conseil régional de Lorraine, M. Jean-Marie Rausch, sénateur, maire (UDF) de Metz, et M. Morihiro Hosokawa est le snivant : faire de leurs régions respectives des poles d'excellence technologique ». Tous deux misent, en effet, sur les technologies nouvelles pour donner nn autre souffle aux tissus conomíques et industriels locaux. Thomson-Answare, Télémécaníque, Bull, Apple, Hewlett-Packard, ont déjà cree 200 emplois sur le techno600 à la mi-1987. L'inauguration le mois prochain d'un département de l'Ecole supérieure d'électricité (Supélec) apponera un nonvel atout à ce parc d'activités où doit s'implanter le Centre d'études des systèmes de communication, véritable observatoire de l'évolution des techniques dans ce domaine.

Kunamoto a lance, de son côté, un projet baptisé Technopolis. Après l'arrivée de deux usines du groupe Mitsubishi et d'une unité de production de chaînes robotisées sur mesure, ce technopòle se structure autour de grands axes, telles l'automatisation, l'informatique et les biotechnologies.

chefs d'entreprises lorrainnes se ren-dra au Japon en décembre prochain pour resserrer les liens avec des industriels mippons et pour les inciter à venir s'installer en Lorraine. Deux d'entre eux ont déjà décidé de s'y implanter : Clarion (eutoradios) à Pompey et Ynko (vis) à Gorcy, en Meurthe-ct-Moselle.

pôle Metz-2000, qui doit en compter

- Entreprises -American Motors sera en équilibre au second semestre, seion son PDG

American Motors Corp., filiale américaine da Renault. équilibrera ses comptes au second semestre de 1985, a affirmé M. José Dedeuweerder, son PDG, le 4 septembre aux Etats-Unis, à l'occasion de la présentation de la dernière-née de la firme, une camionnette dérivée des modèles Jeep et baptisée Comanche. AMC devrait parvenir à ce résultat grâce aux économies dues à la réduction de 25 % de son personnel administratif et aux concessions acceptées récemment par la syndicat des ouvriers da l'automobila. AMC avait enregistré au premier semestre une perte de 99,4 millions de dollars. La CGT a affirmé, la 3 septembre, que l'ensemble du déficit d'AMC pour 1985 dépasserait 200 millions de dollars et que cetta perte, ajoutée au prêt de 175 millions de dollars qua la Régie e est engagés à faire à sa filiale, en cas de nécessité lune tranche de 50 milliona a été tirse en juillet), ferait supporter aux travaillaurs français une ardoise de 4 milliards de francs lie Monde du 5 septembre 1985].

Augmentation des pertes de le Compagnie française de raffinage

La Compegnie française da raffinage (groupe Total-CFP) a enregistré une perte de 749,3 milliona de francs au premier semestre 1985, en hausse de 50 % par rapport au premier semestre 1984. Sur la mêma période, les ventes, marquées par la forta concurrence due à la libération des prix des cerbu-rants en France en janvier, ont chuté de 7,8 %, à 10,62 millione de tonnes. Le conseil d'administration a décide «le principe d'une augmentation de capital en numéraire ainsi que l'émission d'un emprunt obligataire afin de renforcer la situa-tion financière de la compagnie et de poursuivre l'effort d'inves

> General Motors et Volkswagen rappellent certains modèles

General Motors, le premier constructeur d'automobiles des Etats-Unis, va rappeler chez ses concessionnaires les modèles

subcompact > Chavrolat et Pontiac sortis en 1981 pour vérifier les valves du système antipollution, a annoncé, la mardi 3 septembre, l'Agence américaine de la protection de l'environnement. D'autre pan, la diraction américaina du constructeur allemand Volks-wagen a rappelé 105 000 véhi-VW et Audi importes aux Etats-Unia, at fabriqués en RFA entre 1983 at 1985, pour remplacer des durites de circuit de freinaga défectueuses. A Tokyo, l'unique importateur japonais des marques Volkswagen et Audi a également annonce le rappel de plus de 13 000 voi-tures. Les défectuosités constatées n'ont jusqu'à présent pro-Voque aucun accid

Accord entre des chantiers navals japonais et finlandais

Sumitomo Heavy Industries Ltd, une des plus importantes entreprises de construction signer un contrat d'assistance technique avec les chantiers navals finiendais da Valmet

Reçu par M. Delebarre

M. GATTAZ RÉCLAME DES «FLEXIBILITÉS POUR L'EXPORTATION »

M. Yvon Gattaz, qui conduisait la son tour, le 4 septembre, par M. Michel Delebarre, ministre du travail. A quelques neures de l'inter-vention télévisée de M. Laurent Fabius, le président du CNPF a répeté sa conception de la flexibilité et une nouvelle fois demandé au souvernement de prendre une série de mesures - ponetuelles, fractionnées, partíelles mais importantes qui donneraient lieu à des « expérimentations provisoires • .

Regrettant que l'on n'ait pas ctenu sa proposition pour les ENCA (emplois nonveaux a contraintes allégées), M. Gattaz a affirmé : « C'est une chance historique pour l'emploi qui a été man-quée. Favorable aux recommanda-tions de M. Dominique Taddei, qui contiennent - des mesures de flexibilité intéressames », le président du CNPF a réclame « des flexibilités paur l'exportation : concernant l'embanche, le licenciement, le tra-vail de nuit et de fin de semaine.

Formation en alternance

UNE CAMPAGNE D'INFORMATION DU CNPF Après un lent démarrage, la for-

mation en alternance va-t-elle per-mettre au CNPF de tenir ses proises? Selon le patronat français, trois cent mille contrats doivent être signés avec les jeunes d'ici au 1º avril 1986.

Pour marquer sa bonne volonté, le CNPF a donc engagé une vaste campagne d'information dans les quotidiens nationaux, puis dans les quotidiens régionaux et les bebdo-madaires, sur le thème « Chefs d'entrencies embaucher des leures d'entreprise, embauchez des jeunes, c'est aussi votre intérêt ». Il est vrai que le patronat a eu du mal à mobili-ser ses adhérents et ses propres delégués à l'emploi. Après des mesures ponetuelles (quatre cent mille éta-blissements contactés directement cn lle-de-France, mise à contribu-tion des retraités, numéro vert à Marseille, etc.), le patronat s'est fixé pour objectif la mise en place de cent mille stages d'ici à la fin du mois d'octobre.

De son côté, le Fonds d'assurance de formation des salariés des PME (AFOS-PME) propose aux chefs de petites entreprises de se charger de toutes les démarches administratives nécessaires à la mise en place de la creación en alternance et a creación. formation en alternance et a engage. il y a quelques jours, une campagne d'information similaire dans la

La formation en alternance La formation en alternance s'adresse à des jeunes de seize à vingt-cinq ans. Elle fait suite à un accord intervent entre les partenaires sociaux le 26 octobre 1983. Elle est financée au moyen de la défiscalisation de certaines taxes versées par les entreprises et destinées à la formation.

M.C.R.

CONSTRUCTION DU PORT DE SAIDA LIBAN

OGER INTERNATIONAL recherche des entreprises susceptibles de construire une digue à la mer de 2.000 m de longueur, par des fonds de 0 à - 18 m, pour une houle de 8 à 10 m

Le délai d'exécution envisagé pour l'ouvrage est de 22 mois pour un démarrage des travaux au premier semestre 1986.

Les candidatures ::: présentées en langue Française ou Anglaise devront être transmises avant le 15 octobre à Oger International, Tour Gan, Cedex 13, 92082 PARIS LA DEFENSE

Les entreprises devront soumettre leurs. références fechniques et financières.

Pour tous renseignements complémentaires concernant cette affaire, vous pourrez vous adresser soit au Directeur technique du Port Autonome de Marseille B.P. 1965. 13226 Marseille Cedex 02. tél. (91) 91.90.66; telex 440 746 F, son a Monsieur

Oger International, téléphone (†) 762.59.98, telex 611 278 F.

B30

268 10 99

36 4D 182 50

VALEURS

sdner Sant

Ferritaries Gén. Belgaue

Goodyear
Grace and Co
Gulf Oil Canada
Honeywell Inc.

Midland Bank Plc Mineral-Restrouto Nocenda

Paktood Holding
Pfizer Inc.
Procter Gamble
Rook Cy Ltd
Roinco
Robton
Robton
Shell fr. (port.)
SLF. Akshelolog
Sperry Rand
Steel Cy of Can.

Thorn ENI Thyseen c. 1 000 Torey indust, inc. Vielle Montagne Wagone-Liss. Wast Rand

VALEURS

725 Int. Min. Chem . 570 Jonannesburg . .

4 SEPTEMBRE

VALEURS

| BARP | 725 | Calberson | 372 | Cap Gemini Sogen | 1051

C. Equip. Elect. C. Occid. Forestiere

Filipacch
Guy Degranna
Merter tramobilist
Métalitung, Miniera
M.M.B

Petri Baseu
Petroligaz
Pochet
Poron
St-Gobast Emballage
S.C.G.P.M.

Hors-cote

502 32

SECOND MARCHÉ

Comptant

250 645 423

1557 605 421

325 760

399 50

112 435 10

93

Rachus

280 12: 70

Émeson Fras Incl.

1133 1088 352 80 366 70

VALEURS

Spie Bacgnolies ... Suez IFa, dei C.L.F.

Sterri Textoger Texto-Ascutto

Ufer SM.D. ...

Ugimo Linizali

Un. Ind. Crécit

Virez Waterman S.A.... Bress, du Maroc

le Beers (port.) . Now Chemical . .

VALEURS

A. A. A.
Actions France
Actions selectives
Actions selectives
Additional
A.G.F. 5000

Ėtrangėres

USNOT

VALEURS

3%.....

Emp. 7 % 1973 . , . Emp. 8,80 % 77 . . 9,80 % 78/93 . . .

10,90 % 79/94.

13,25 % 80/90 . . 13,80 % 80/67 . .

13.95 % 01/89 . . 16,75 % 81/87 . .

15,20 % 82/90 .

15 % jun 82 E.D.F. 7,9 % 61 . . .

VALEURS

Aciers Paugent 144
A.G.F. (St Cent.) 2352
Arresp 45
André Routière 266
Applic. Hydraul 374

Arbai Arbai Arbai Avenr Publicitis Bain C. Monaco Banque Hypoth. Eer. B.G.I. History-Quest B.N., Intercontin.

Son-Merche
Coff
Camborige
C.A.N.E.
Carrence Serv.
Caout. Padang
Carbona-Lomine
Caves Requefort

Caves Requelent
C.E.G.Frig.
C.E.M.
Centers Bienzy
Comment (Ny)
Comboo
C.F.C.
C.F.S.
C.G.V.
Chamboo (M.I.
Chambourry (M.I.
Cha

itraen (B)

Cogifi Comphos Comp. Lyon-Alem. Concorde (Ls)

CMP. Crédit (C.F.B.)

Actions au comptant

E.D.F. 14,5 % 80-92

MARCHÉS FINANCIERS BOURSE DE PARIS

NEW-YORK

Hésitant

Le marché new-yorkais est apparu hési-

tant, mercredi, après la publication de l'enquête mensuelle effectuée par le Conference Board et selon laquelle la confiance des consommateurs placée dans l'économie américaine avait diminué au mois d'août.

Les achats de fin de séance n'ont pas permis à la cote de se redresser suffisamment et l'indice Dow Jones des valeurs industrielles

reflétait, en ciôture, un repli de 2,47 points, à 1 326,72 points, avec une nette prédomi-nance (880 coutre 570) des replis sur les

hausses.

Le volume des échanges est remonté à 85,51 millions d'actions, contre 81,19 millions la veille, et de nombreux titres ont encore dépassé le million d'actions au « hit parade » des valeurs les plus actives de la séance : Westinghouse Electric à la suite de la négociation d'un « bloc ». Oak Industries, pour les mêmes raisons, Union Carbide, dont la société GAF affirme qu'elle détient, à présent, 9,9 % du capital, en attendant d'en acquérir jusqu'à 15 %, on encore Phillips Petroleum et Northern Indiana Public Services.

Pour de nombreux spécialistes, il appa-raît évident que cette atonie devrnit persis-ter jusqu'à ce que le marché se secoue sons l'effet de résultats financiers communiqués par la société, le dernier trimestre devant

d'administration du Crédit national a

décidé, le 3 septembre, d'augmenter son capital social de 150 millions de francs envi-

ron selon des modalités qui seront précisées

ron selon des modalités qui scront précisées utérieurement. Cette opération comporterait une émission contre espèces, saivie par la suite d'une incorporation de réserves donnant lieu à attribution d'actions gratuites.

LA RÉGION LANGUEDOC-ROUSSILLON LANCE UN EMPRUNT DE 450 MILLIONS DE FRANCS. — La Deliande SA prégion . Languedoc-Roussillon fance un emprant obligataire de 450 millions de firancs, d'une durée de douze ans et portant un tanx d'intérêt annuel de 11,90 %, selon les Crédit lyonnais. Chef de file de l'opération. Pour un nominal de 2 000 F, les titres seront émis au pair et ils seront remboursés également au pair et ils seront remboursés des de l'au pair et l'au pair

LA LYONNAISE DES EAUX LANCE

LA LYONNAISE DES EAUX LANCE

DES OBLIGATIONS CONVERTIBLES.

LA Société lyonnaise des caux a décidé
d'émettre pour environ 500 millions de
francs d'obligations convertibles, afin de
renforcer ses fonds propres et poursuivre ses
investissements tant en France qu'à l'étranger, indique un communiqué publié, le
4 septembre, par la société, sans préciser,
toutefois, le détail de cette émission d'obligations convertibles en actions.

Premier cours

VALEURS Cours

être un peu plus - nerveux ».

VALEURS

Alcos A.T.T.

AUTOUR DE LA CORBEILLE

271

82 50

2765

135 50 1538

2550 2650 d 312 10 313 10 279 280 1070 1075

156 486 1740

395

169 70

168 122

VALEURS

Fonding
Fonding
Fonding
Fonding
Fonding
Fonding
Fonding
France LA.R.D.
France LA.R.D.
France LA.R.D.
Gaument
GAN
Gaument
Gaz et Elan
Gerty S.A.
Gar, Arm, Hold.
France La.

Groupe Victore . 6. Transp. Incl. .

Jaegar
Lafter-Bai
Lafter-Frints
La Bricsa-Dupora
Lat-Bourpires
Locatea Immob
Loca-Expansion
Locatei
Lorder
Locatei
Lorder
Macrimes Bull
Magaers Unionx
Magnars Shop
Mertanes Part
M, H
Méral Déployé
Mors
Navel Worst
Navel (Nat. de)
Nocale
Navel S.A.
OPS Paribes

Orsery
Origny-Desyrose
Palsis Nonveneth
Pans France
Paris-Oridees
Part, Fin, Gest, Ive,
Path-Criefes
Pith-Criefes
Pith-Criefes
Piper-Holdsieck
P. J. M.
Porchar
Porchar

2 786

47 50

2 959 0 288

2 532

8 437 0 030

10 430

8 470 3 540

97 35 1 1477

105 35 3 4 12 105 70 12 250

102 31 2 002 103 10 2 002 103 25 2 002 102 35 2 002

A 141 52 2300 45 43 20 298 270 374 372 79 80 79

573 172 708

| 576 | 578 | 796-Holdsieck | 797-Holdsieck | 798-Holdsieck |

Sintro-Alcated
Sinvin
Siph (Pharn, Hévéan)
Siph (Pharn, Hévéan)
Sinac Acéircid
Sit Générale (c. inv.)
Soft finançain
Softo.
Softcomi
S.O.F.I.P. (M)
Sofragi
Soudure Autog.
Sovabail
Spaichim
S.P.I.

Premier cours

540 305 410

576 173

VALEURS

Cours précéd.

118 20 147 40

HE . DE M. SEASON m exécutive de la h

PARIS

4 septembre

Séance médiocre

La troisième séance de la semaine a

été plutôt médiocre, l'Indice Instantané

des valeurs françaises perdant plus de

En fait, le marché s'est montré assez

En autre, le repli du dollar en cours

de journée, après sa reprise rapide du début de la semaine, a jeté un petit froid, dans la mesure où il pénalise un

Ces facteurs expliquent les replis

sur Perrier, Moulinex, Carrefaur,

En revanche, la cotation de Pro-modès a du être retardée en raison de

l'abondance de la demande, et on a

noté des avances sur SCOA, Bis et Pen-

En fait, les opérateurs prévoyant une

baisse des cours en octobre, après.

théoriquement une hausse en septem-

L'annonce des termes de l'augmento-

Si ces termes sont jugés intéressants, davantage que pour Peugeot, l'impor-tance des capitaux appelés (1 milliard de francs dans l'immédiat, 2,4 mil-

liards de francs d'ici à 1984) a impres-

Sur le marché de l'or, le lingot a

perdu 1 200 F à 92 200 F et le napo-léon 45 F à 552 F.

Les mines d'or ont regagné une par-tie du terrain perdu depuis le début de

la semaine, le dallar cotant

SALOMON. - Le chiffre d'affaires et

SALOMON. — Le chiffre d'affaires et le bénéfice net consolidés devraient progresser de 25 % pour l'exercice 1985-1986, après une augmentation des résultats de 64 % pour l'exercice 1984-1985. La société, qui avait procédé, en mai dernier, à une deuxième augmentation de capital à titre onéreux, va distribuer, le mois prochain, une action gratuite pour cinq anciennes, jouissance du 1 « avril 1985. Le président, M. Georges Salomon, à indiqué que sur les

jouissance du 1º avru 1702, Le product les M. Georges Salomon, a indiqué que sur les trois pistes de diversification initialement les appareils. de

suivies, celle concernant les appareils de gymnastique a été abundonnée, la société

continuant à étudier la fabrication de skis et

LE CREDIT NATIONAL AUG-MENTE SON CAPITAL - Le conseil

INDICES QUOTIDIENS

| VALEURS | Cours | Premier | Demier | priced. | Cours | Cours

Dens le quatrième colonne, figurent les varie-tions en pourcentages, des cours de le séence du jour per rapport à ceux de la veille.

de chaussures de sport.

Compen-sesion VALEURS

8.90 F/8,94 F contre 8,98 F.

tion de capital de Michelin (l'action pour quatre à 1 000 F) faite dans la matinée était trop récente pour influen-cer le cours de l'action, qui a perdu,

toutefois, une vingtaine de francs.

bre, anticipent un peu le mouvement.

peu les - belles américaines ».

En juit, le marche s'est moure assez heurté. Certains titres, qui avaient souffert précédemment, comme BSN, reprenant un peu de terrain, d'autres continuent à être affectés par la mauvaise humeur des opérateurs ou leur décimés.

désintéret,

Matra.

sionné.

se d'action de la cen

변수의 (설립·

1.0 group, and A17.14 "\$ in 1124 1 4.5

Sec. 21 10 411 the Burgalows of the second f Gerand as a டுக்கு என்ற நட MAR PLANETS 42000 M. H. L. C. grade areas for

taria de la como de A Secretary of the second * . * F-2-12 100 AC

.

6.22 -20.5

Forum Miller Miller Judge DEC FLEXE

 Opin Parithen
 248
 245 10
 245 10

 Opin (L)
 2416
 2420
 2412

 Paper, Gascopne
 128
 128
 1115

 Paris Phasescrap
 1135
 1115
 1115

 Paris Phasescrap
 1135
 1115
 1115

 Perbook
 887
 900
 907

 Perbook
 887
 900
 907

 Perbook
 887
 900
 907

 Perbook
 810
 600
 600
 100 60

 Paugox S.A.
 413
 413
 413
 413

 Process
 810
 600
 600
 600
 600

 Pomopoy
 182
 187
 90
 187
 80

 P.M. Labinel
 485
 484
 484
 484

 Presses Cas
 1900
 1903
 1903
 1903

 Presses Cas
 1900
 1903
 1903
 1903

 Printerrock
 288
 291
 291
 190

 Promodia
 - 176 + 018 + 225 - 233 - 024 - 131 + 3020 + 107 + 107 + 107 + 107 - 029 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128 - 128

Esta-Unit 13 11
ECU
Allemagne (100 DMQ
Belgique (100 F)
Pays Bas (100 F)
Denemark (100 Ind)
Norvige (100 K)
Grande-Bretagne (E 11
Grice (100 drachmes)
Iralie (1 000 Insc)
Sustee (100 fr.)
Sustee (100 fr.)
Sustee (100 sch)
Espagne (100 pes.)
Portugal (100 es.)
Lepon (100 ges.) + 0 15 - 174 - 002 - 016 - 280 + 019 - 070 - 067 - 201 - 005 + 089

9 690 6 805 305 380 15 079 271 460 84 220 104 060 11 927 6 412 4 585 370 800 103 340 5 207 5 125 8 330 9 677 6 806 305 306 15 088 271 370 84 200 104 190 11 954 5 413 4 567 370 750 103 350 43 480 5 212 5 120 5 339 3 826

COURS prec.

MARCHÉ OFFICIEL

| 521 91 | 309 18 | Fructivate | 297 48 | 223 99 | Fructivate | 275 25 | 262 78 | Fructivate | 275 25 | 275 26 | 275 27 | 275 27 | 275 27 | 275 27 | 275 27 | 275 27 | 275 27 | 275 27 | 275 27 | 275 27 | 275 27 | 275 27 | 275 27 | 275 27 | 275 27 | 275 27 | 275 27 | 275 27 | 275 27 | 275 27 | 275 27 | 275 27 | 275 27 | 275 27 | 275 27 | 275 27 | 275 27 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 275 | 275 27 O A.G.F. 5000
A.G.F. Investments
A.G.F. Investments
A.G.F. Investments
A.G.F. Investments
A.G.F. Investments
Assoc. Si-Honori
Associ.
Bouste-Investies,
Broat Associations
Capital Plus
Columbia (or W.L.)
Conventments
Contact
Contac 874 884 852 826 590 595 181 175 174 654 560 1906 1907 179 179 485 150 140 230 43 182 50 211 79 70 76 76 55 286 56 10 O Drouge-Frances
Drouge-Frances
Drouge-Frances
Drouge-Frances
Drouge-Frances
Efficiency
Efficiency
Efficiency
Engine
Epigra-Court-Sizety
Epigra-Associations
Epigra-Cross
Epigra-Cross
Epigra-Cross
Epigra-DrougeEpigra-DrougeEpigra-DrougeEpigra-DrougeEpigra-DrougeEpigra-DrougeEpigra-DrougeEpigra-DrougeEpigra-DrougeEpigra-DrougeEpigra-DrougeEpigra-DrougeEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigraEpigra 26 10 401 20 182 32 50

Epargos-Valear
Epargolig
Estració
Euro-Crossanda
Europe (avestes
Financiere Plus
Financiere
Financiere
Financiere
Financiere
Financiere
Financiere 1207 96 8396 22 430 71 1305 63 21886 37 816 67 199 56 284 59 460 02 115 02 396 15 273 25 221 04 1205 55 8017 39 411 18 1246 48 21842 68 779 64 190 51 284 02 429 61 112 45 390 304 260 88 217 77 Règlement mensuel VALEURS Cours Premier Dermer cours Valio
Valioure
Valioure
Valioure
V. Cicquot P.
Vo Bunque
Eli-Gabon
Amax inc.
Amar inc.
Amar inc.
Amgli
BASF (Akt)
Bayer
Suffelsions
Charter
Ch

Cours | Cours + 4 367 + 1 10 - 1 0617 - 0 0647 - 0 0847 - 0 181 - 0 0847 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 181 - 0 49 + 3 03 - 0 74 0 - 0 74 + 3 03 - 0 74 0 - 2 03 + 0 60 COTE DES CHANGES COURS DES AUX GUN COURS 4/9 Achet 9 350

262 79 100 11 500 8 4 300 3 605 99 42 450 4 950 4 600 9 100 3 520 562

3 775 105 44 400 5 500 5 400 9 500 3 670

e : coupon détaché; • : droit détaché; • : offert; d : demandé; • : prix précédent. VALEURS

9 685 3 250 4 315 6 215 3 450 0 181	Vaal Reess 846 659 Volvo 257 257 Wess Deep 289 50 295 West Hold 297 216 Xertor Corp. 464 455 Zemhas Corp. 1 64 1	254 296 215	+ 356 - 116 + 224 + 388 + 025
S BILLETS	MARCHÉ LIBI	RE DE	L'OR
Vente	MONNATES ET DEVISES	COURS préc.	COURS 4/8
0 968 3 10 15 300 277 87 106 12 200 7 500 4 800	Or fin (Nilo en Ixarm) Or fin (en lingot) Price trançaise (20 tr) Price française (10 tr) Price suisse (20 tr) Price listine (20 fr) Price listine (20 fr) Price de 20 dollers Price de 10 dollars	93300 93400 586 430 570 543 689 3840 1930	91800 92200 553 585 535 680 3820 1970
2 776	Pière de 5 dollars	1300	

61636 54 61026 28 S.L.—Est

A99 47 A75 21 4 S.L.C.

359 47 343 17 S.M.L.

53753 63 53753 83 Softweet

439 37 419 45 Sogtweet

115 82 11057 6 Sogtweet

13026 10 12897 13 Solui Inventes

431 54 450 18 U.A.P. Investing

1069 33 7030 98 Uni-Persocitores

53282 25 63282 35 Uniformed 442 96 363 61 857 11

1071 40 413 52 997 56 344 88 113 311 90 699 02 1286 80 674 03 987 01 1936 57 1891 33 157 88 1156 48 382 38 1318 43 471 54 450 18 UA.P. Investing.
1069 33 1039 538 238 Unit-Associations.
528 25 5328 23 Unit-Associations.
1090 94 1058 82 Unit-Garantio.
1206 16 182 Unit-Garantio.
1151 89 1098 66 Unit-Japon
108 76 103 83 Unit-Highers.
13602 44 13548 25 Univers.
13602 44 13548 25 Univers.
1030 83 1029 80 Valores.
1389 89 1382 54 Valore.
244 23 243 01 Valore. 297 76 858 25 1260 33 643 47 942 25 1848 75 1829 14 157 78 1118 46 375 54 1315 11

BO Imp. Chemical B2 95 B3 20 B3 40 + 0 54	_			į	1			
250 Volvo		123 1110 101 280 4 1010 675 250 27840 115 895 710 130 167 183 336 187 125 530 69 114 320 1730 127 1730 127 127 127 127 127 127 127 127 127 127	leco. Limeed IBM Ito-Yokado ITT Mageuchas Merck Menceca Mencecas M	126 30 1137 320 311 50 44 50 1019 686 205 27700 115 90 928 737 140 50 162 175 330 50 668 558 112 50 327 50 88 1747 133 50 12 45 963 358	124 80 1136 30 306 50 44 1017 689 267 50 27750 117 70 935 125 138 30 182 50 182 50 182 50 1725 138 60 1725 121 10 954 10	124 80 1136 100 40 306 50 44 1011 689 267 27790 117 70 935 725 139 50 163 334 723 15 309 548 7230 115 325 10 86 60 1729 132 133 1346 50 12 20 956 12 20 957 90	- 118 - 078 - 176 - 176 - 1 19 - 1 19 - 1 19 - 1 19 - 1 032 + 1 075 + 0 103 + 1 075 + 1 075 + 1 075 + 1 075 + 1 075 + 1 075 + 1 075 - 1 032 - 1 033 - 1 033 - 0 032 - 0 032	
		320 82 1730 137 154 12 50 920 355 685 250 315 450	Schlumberger Shell transp. Shell transp. Semens A.G. Sony T.D.K Toshiba Corp. Unitever Unit. Techn. Vasi Reess Volvo West Deep West Hold. Xester Corp.	327 50 88 1747 133 50 146 12 45 963 358 846 257 288 50 207 464	324 40 86 60 1725 133 145 50 12 10 954 358 10 669 254 295 216 465	325 10 86 60 1729 133 146 50 12 20 956 357 90 668 254 296 215 485 20	- 0 73 - 1 59 - 1 03 - 0 37 - 0 34 - 2 0 83 - 0 02 + 3 56 + 2 24 + 3 88	
	_	1510						

Le Monde

UN JOUR

ÉTRANGER

- 2 EUROPE
- 3. AMÉRIQUES 3. PROCHE-ORIENT
- ÉGYPTE : la nouveau couven devra se consacrer à la remise en 4. ASIF
- INDE: les extrémistes sikhs multiplient les attentats. 4. AFRIORE
- Le conflit entre Tunis et Tripoli. RÉPUBLIQUE SUD-AFRICAINE : VIOents dans les cités métis du Cap. 4. DIPLOMATIE

POLITIOUE

5-6. M. Fabius à c'L'heure de vérité ».

SUPPLÉMENT

8-9. Le rentrée scolaire.

SOCIÉTÉ

10. Les attentats à Paris revendiqués per Action directs. 23. SPORTS.

MONDE **DES LIVRES**

- 11. Lucien Bodard, Tahar Ben Jelloun, les hommes des femmes. - Le feuilleton de Bertrand Poirot-
- 14. Biographie: Siegmund Warburg vu par Jacques Attali.

CULTURE

- 19. CINÉMA : films soviétiques au Festi-EXPOSITIONS: Marseille et ses col-
- 22. COMMUNICATION.

ÉCONOMIE 25. AGRICULTURE. 26. ÉTRANGER.

RADIO-TÉLÉVISION (22) INFORMATIONS

« SERVICES » (23) : • Journal officiel »; Loterie nationale; Loto; Météorologie; Mots croisés; Tac-o-Tac. Annonces classées (24); Carnet (24); Programmes des spectacles (20-21); Marchés financiers (27).

CFM de 19 heures à 19 h 30

à Paris (89 MHz) à Lyon (100,3 MHz) à Bordeaux (101,2 MHz) à Saint-Nazaire-La Baule (94.8)

JEUDI 5 SEPTEMBRE

« le Monde » reçoit MARCEL BLEUSTEIN-BLANCHET président-directeur général de Publicis

avec JEAN-MARIE OUPONT

VENDREDI 6 SEPTEMBRE

ANDRE BERGERON secrétaire général de Force ouvrière AVEC CHRISTIAN VILLAIN et MICHEL NOBLECOURT

Chaussures enfant en cuir : **129 francs!**

Mocassins homme 199 F, escarpins femme 249 F, ces deux articles semelles cuir, doublés peau! Pourquoi ces prix stupéfiants? Parce que l'entrepôt H.E.T. a des relations privilégiées avec certaines fabriques de chaussures de qualité. Quatre points de vente: 24, rue de la Verrerie, derrière le BHV; 19, rue J.-Louvel-Tessier (10"), M° Goncourt; 94, rue Cambronne (15"), M° Vaugirard, et 42, rue Claude-Terrasse (16"), Mº Porte-de-Saint-Cloud. De 11 h à 19 h 30, du lundi au samedi. Tél.: 238-10-01.

Le numéro du « Monde « daté 5 septembre 1985 a été tiré à 456 534 exemplaires

ABCDEFG

L'AFFAIRE GREENPEACE ET SES PROLONGEMENTS

DANS LE MONDE Les « Turenge » ont changé de prison

Les «Turenge» ont changé de rison. Les deux agents de la DGSE acensés par les Néo-Zélandais d'avoir participé à l'uttentat contre le navire de Greenpeace ont été transférés, jeudi 5 septembre, de la prison Mount Eden d'Auckland dans deux établissements différents. Le commandant Alain Mafart, alias Alain Turenge, est désormais détenu dans le bloc D de l' « Auckland maximum security prison ». Cet éta-blissement est situé à Paremoremo à 25 kilomètres environ d'Auekland. Le capitaine Dominique Prieur, alias Sophie Turenge, a été transférée dans la prison de Paparoa à Christchurch, dans l'île sud de la Nouvelle-Zélande.

Le premier ministre uéozélandais, M. David Lange, a justifié ces tranferts en faisant état de sa craintes d'une opération-commando

• Le Centre national des indèpendants et paysans (CNIP): soutien nux « Turenge «. - Le CNIP annonce la création d'un comité de soutieu eux époux Turenge. Le commandant Serge Mafart et le capitaine Dominique Prieur, détenus par les nutorités néo-zélandaises. M. Philippe Malaud, président du CNIP, precise que cette initiative a été prise « en nccnrd nvec M. Derouin -, l'avocat des deux nssiciers français. De son côté, le bureau politique du PSU a lance un appel « à tautes les personnes et organisa-tions concernées » pour qu'elles mettent sur pied une forme de soutien au mouvement écolngiste au moment nù celui-ci manifestera dans le Pacifique.

libérer les deux officiers. « Sophie Turenge » est désormais isolée, loin d'Auckland et de ses avocats néo-zélandais, fait remarquer son défenseur français, Mª Philippe Derouin. Cette situation n'est pas faite pour lui remonter le moral, fait-il observer.

des services secrets français visant à

D'autre part, un ancien ministre social-démocrate danois des affaires étrangères, M. Kjeld Olesen, qui a décidé de participer à la campagne de protestation de l'association écologiste Greenpeace contre les essais nucléaires français, a affirmé, le 4 septembre à la radio danoise, qu'il n été filé jour et nuit par des agents secrets. M. Oleseu est sûr qu'il s'agit d'agents secrets français : « Je ne vois pas quel autre pays aurait inté-rét à le faire. Ils veulent me compromettre avant mon départ pour le Pacifique sud. «

 Un dementi du quai d'Orsay. - Le porte-parole du ministère des relations extérieures a . formellement démenti -, mercredi aprèsmidi 4 septembre, les « offabula-tions » selon lesquelles M. Roland Dumas aurait présenté des excuses orales à son collègue britannique. Sir Geoffrey Howe, à propos des ru-meurs circulant à Paris selon lesquelles les services secrets anglais pourraient avoir pris une part active à l'affaire Greenpeace (nos dernières éditions). Cette information avait été publiée le même jour par Libération, qui indique ce jeudi que son «informateur britannique n'a pas jugé bon de changer d'opinion « à la suite de ce démenti.

LA MORT DU MUSICIEN DE JAZZ JO JONES

« Comme une balle qui rebondit »

Le batteur de jazz « Kansas City Jo Jones », l'un des plus importants innovateurs de l'epoque du swing, est mort, le mardi 3 septembre, à New-York. Il était âgé de soixantetreize aus. Jo Jones, qu'on appelait aussi « Papa Jo Jones ., avait appartent à l'orchestre de Count Basie, de 1935 à 1948. Après Philly Joe Jones (le Monde

du 4 septembre), maintenant Jo Jones: - L'orchestre de Bennie Mnten jnunlt un ryihme - iwo beat » en ne marquant que le pre-mier et le troisième temps. L'orchestre de Wolter Poge marquait le deuxième et le quairième. Ce n'étoli pas qu'ils refusulent d'accentuer un temps plutôt qu'un autre, mais c'étoit pour donner l'impression d'une balle qui rebondit, et quand ces deux rythmes se sont réunis dans l'orchestre de Count Basie, ca a donné un flux égal, un, deux, trois, quatre, comme

une balle qui rebondit... » A Kausas-City, à partir des années 30, le batteur Jo Jones a contribué à l'élaboration de deux traits essentiels au jazz : avec Count Basic, Walter Page à la basse et Freddie Greene à la guitare, il e appartenu la section rythmique la plus souple et la plus aérienne de cette époque, inimitable. D'un autre côté, avec tous les grands musiciens de l'époque, de Lester Young à Coleman Hawkins, il s'est trouvé plongé dans cette impensable atmosphère de création collective et spontanée, sans répétitions ni beaucoup d'arrangements écrits, vingt-quatre heures sur vingt-quatre, dans les quartiers chauds de Kansas-City, sur fond de rires et d'alcool.

Jonathan Jo Jones était né à Chicago le 10 juillet 1911. Après une douzaine d'années d'études

musicales, il tourne avec des revues où son emploi est celni de ebanteur et de tap-dancer (danseur à claquettes). C'est en 1933 qu'il rejoint Tommy Douglas à Kansas-City, dont le niveau de création l'intimidait. A quelques absences près -séjour à Saint-Louis, service militaire, - il reste onze ans avec Count Basic. Eu 1947, il tourne avec le JATP (Jazz at the Philharmonic) de Norman Granz, en compagnie de Illinois Jacquet, Lester Young, Ella Fitzgerald, Oscar Peterson.

Fidèle à son style très percutant, Jo Jones a été pourtant lâché par le succès. Ces dernières années, on l'a vu avec l'organiste Milt Buehker puis, ici on là, souvent en France, présenté comme un témoin et acteur d'une des phases les plus remarquables de la musique noire-

FRANCIS MARMANDE.

 Grève très suivie dans la navigation aérienne. - Les cinq mille agents de la navigation aérienne ont suivi, le 5 septembre, le mot d'ordre de grève lancé par leurs sept syndicats unenimes, pour demander l'intégration des primes dans le cal-cul des retraites. Cet arrêt de travail d'une journée a beaucoup perturbé le trafie aérien français. En effet, les centres de contrôle d'Aix-en-Provence. Reims et Brest étaient paralyses à 100 %, à l'exception du trafic vers la Corse. Bordeaux et Athis-Mons fonctionnaient à la moitié de leurs canacités.

 Le prince Sihanouk à Paris. Le prince Norodom Sihanouk, président de la coalition cambodgienne antivietnamienne, est arrivé le mercredi 4 septembre à Paris, venant de Pékin, pour une visite de trois jours au cours de laquelle il s'entretiendra notamment avec M. Roland Dumas, ministre des relations extérieures.

CLASSE PRÉPARATOIRE

MEDECINE ou PHARMACIE

LES NOUVELLES COLLECTIONS SONT DEJA ARRIVEES

ET SA FABRICATION EN « DORMEUHL » POUR HOMMES ET POUR FEMIMES

LE PANTALON 396 F LA VESTE-BLAZER 895 F LE COSTUME OU TAILLEUR 1295 F

5. RUE WASHINGTON (M° GEORGE-VI ET 130. BLD ST-GERMAIN (ODEONI RECOMMANDE PAR « GAULT ET MILLAU » ET « PARIS PAS GHER » OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI DE 12 H A 19 H 30.

JE NE PEUX PAS VOUS DIRE LE NOM DES GRANDES MARQUES QUE NOUS VENDONS IN SURTOUT À QUIEL PRIX NOUS LES VENDONS C'EST UN ENGAGEMENT DUE. J'AI PIRE ET QUE JE RESPECTE, MAIS CE QUE JE PEUX VOUS DIRE C'EST QUE

STEPHANE MEN'S No 1

DU DISCOUNT DE LUXE VOUS OFFRE

LES GRANDES MARQUES DU PRÉT-A-PORTER

MASCULIN ET FÉMININ

En Nouvelle-Calédonie

DES GENDARMES BLESSÉS PAR DES INDÉPENDANTISTES

Plasienrs gendurmes out été blessés, le jeudi 5 septembre, dans l'après-midi (beure locale), en Nouvelle-Calédonie, en dégageant des berrages indépendantistes érigés par des Canaques sur le ronte côtière à l'est de la Grande-Terre.

Cette effervescence est la consé-uence de l'incident du mercredi 4, quence de l'incident du mercreta 4, au cours duquel nne jeune Mélané-sienne, Mª Sylviane Gorodu-Mimbi (âgée de quinze ans et non de buit, comme cela evait été indiqué immé-diatement après les faits), avait été blessée par les coups de feu tirés par un Européen. Ses blessures sont d'aillenrs plus graves qu'nn ne l'avait cru initialement. La jeune fille a été opérée à l'hôpital de Nou-méa, où les médecins « réservaient » jeudi matin leur pronostic.

L'antenr des conps de seu, M. Yann Devillers, vingt-deux ans, a été arrêté, inculpé de « coups et blessures volontaires avec arme » et écroué. Selon ses proches, il nurait été agressé à coups de pierres, et, excédé par la multiplication des incidents de conserve de prierres. incidents de ce genre ces derniers temps, il serait revenu sur les heux, un peu plus tard, armé d'une cara-bine à répétition et aurait alors tiré plusieurs balles sur un groupe de Mélénasiens. De sources judiciaires ou a appris que la jeune fille, d'après l'expertise balistique, a été blessée par une balle qui aurait ricoché sur une surface dure.

Sur le vif

Honni soit qui mal écrit

Ça y est, c'est reparti la bataille des experts dans l'affeire Grégory. On se demandant où étaient passés les e psy ». Las voici. Alors, Christine Villemin, d'après eux, c'est qui ? D' Jeckyll et M' Hide. Elle est tendre et bien élevée. Et puis à côté de ça. elle est farouche et décidée Pourquoi eurait-elle tué son gamin ? Parce qu'il l'angois ce petit. En grandissant, je les cite, il jetait un pont entre le monde rose de l'enfance et la monde noir des adultes. De là à le jeter à l'esu... Premier son de cloche. Il y en aura d'autres. Ça va être une bella cacophonia. Rappelez-vous la querelle des graphologues au sujet des lettres du corbeau.

Tiens, à propos, ils se moquent de nous dans le Wall Street Journal. Ils parient de la folie des Français pour la graphologie. Vous saviez vous, que dans l'ammense majorité de nos grandes boîtes, pas question de décrocher un job si la forme de vos eq > ou de vos ep > ne donne pas satisfaction au service du personnel. Gare aux em » boiteux, aux « g » ratatinés et aux e s » tortueux. Faites caffe à vos signes. Ils peuvent être bons

Évidemment, aux États-Unis, où on tape tout à la machane, its se marrent. Remarquez, eux. c'est pes mieux. Les caractères des postulants sont analysés pared. Pas par des grapho. Par des psy. Ils se trompent une fois sur deux, eux aussi. Et quand ils ne se trompent pas, nn les trompe tant qu'on peut. Depuis le temps qu'elles trainent, les règles du jeu commencent à circuler sous le manteau. Là-bez comme ici.

3 Franco

. . .

ري. معروب ري

*, .

....

...

. 4 - 7 -

3.3 - 10.

77

. . . .

.- . .

ici on falsifie allégrement sa propre écriture. Pour être bien noté. Vous voulez des tuyaux ? Attention à la signature. C'est une mine de renseignements qui peuvent vous péter à la gueule su premier coup d'œil. Si elle pique du nez, relevez-la. Essayez de la mettre en proue. Pas en berne. Méfiez-vous des marges. Etroites, elles indiquent un esprit inquiet, instable et tatillon. Larges, elles dénoncent un penchant à le paresse.

Ah I Et puis irartile de barre vos « t ». Ca ne veut rien dire en

Quant aux points sur le e i ». ils s'en chargent.

CLAUDE SARRAUTE.

L'UNIVERSITÉ D'ÉTÉ DE LA FÉDÉRATION AUTONOME

M. Joxe face au contre-pouvoir syndical dans la police

Réunie les 4 et 5 septembre dans les locaux de la faculté de droit de Poitiers (Vienne), l'université d'été de la Fédération autonome des syndicats de police (FASP), proche du ponvoir, a accueilli, mercredi soir, M. Pierre Joxe, miulstre de l'intérieur. En arrière-fond de ce ras

Poitiers. - . La modernisation, nous en ovons eu l'Idée... Maintenant, ngissons pour lo faire appliquer. » La banderole donne le ton : si d'aventure les politiques l'oubliaient, la FASP saura leur rappeler le rôle actif et souvent méconnu du syndicalisme dans la police. Né au début de ce siècle à Paris, ce syndicalisme est anjourd'hui bien implanté parmi les

policiers en tenne.

« Le contre-pouvoir nécessaire à la vie démocratique du service public, vous l'avez devant vous! » Accueillant M. Joxe, M. Bernard Deleplace, secrétaire général de la FASP, u'a pas caché la logique sous-jacente à la démonstration de force qu'est cette université d'été : la cogestion, le dialogue d'égal à égal du politique et du syndical, du pouvoir et du coutre-pouvoir. La modernisation de la police, a ajouté M. Deleplace, est un défi pour nous-mêmes, policiers de base. Elle implique des remises en cause, une odhésion, un investissement personnel. Nous sommes d'autant plus vigilants sur sa mise en œuvre concrète. Entre vous et nous il y o tant de rouages administratifs, tant de filtres hiérarchiques qu'on ne retrouve pas toujours sur le terrain la même volonté claire que vous, le

ministre, exprimez au sommet ». Conclusion de l'impétueux leader syudical : - Bútisseurs de la dernisation, nous voulons en être aussi les contrôleurs. (...) Il ne faut pas qu'elle se perde dans les sables mouvants de la bureaucratie, du canservatisme, du repli

M. Joxe, ovationné à plusieurs reprises par l'assistance, accepte, en effet, la règle du jeu proposée par la

De notre envoyé spécial FASP. Il estime que - le syndicat a un rôle important pour le service plublic », que « la revendication interne est extrémement positive ». Son long discours de près de deux heures fut donc un plaidoyer pour la mobilisation » de la base policière

eu faveur de la modernisation. Cello-ci « passe d'abord par vous et non par le budget » ; « On va vous donner plus, mais en partie parce qu'on va vous demander plus.

Ponr mieux faire passer son message, M. Joxe insiste sur les contraintes psychologiques et les contradictions professionnelles vécues par les policiers : « On vous demande de faire respecter ln liberté, et vous êtes autorisés o porter atteinte à des libertés (...); l'égalité, et vous rencontrez lo misère et l'injustice, qui sunt la janvier 1986. fréquemment à l'arigine de la délinquance (...); lo fraternité, et vous rencontrez la dureté de ces délinguants. »

N'est-ce pes - une chorge difficile - où il est sonveut impossible d'- échopper à lo critique - ? M. Joxe devait y revenir devaut la presse à propos des bavures » policières : « L'emploi de la force implique le risque de l'erreur et même de l'abus. Il est dangereux mais souvent nécessaire. Entre les deux, il faut trouver ln voie juste. » D'où l'insistance sur la responsabilité individuelle dn policier: · La hiérarchie ne peut tout prévoir, taut sovair, tout

L'ection d'nne pulice décentralisée est forcément

récent d'une loi de modernisation pluriannuelle, qui se traduit par une progression exceptionnelle (+ 22 %) du budget du ministère de l'intérieur pour déceutralisée... autaut de paradoxes e selon M. Joxe, comme l'est celui de vair, an sein de cette administration - comme dons d'autres », « des délinquants à tous les niveaux, une fraction de gens ici un peu fraudeurs, là un peu

mille trois cents policiers de base, le premier du

genre dans l'histoire du syndicalisme policier, le vote

racistes, ailleurs un peu violents ». Mise en garde déontologique qui s'accompagne d'un appel au « civisme » de la population pour faire bouue mesure : « Ni la répression ni la prévention ne peuvent suffire s'il n'y a pas un minimum d'esprit civique, de courage individuel et social. On vous demande beaucoup, et même d'être exemplaires », conclui M. Joze. Une exigence symbolisée à

Poitiers par l'avai donné à une très vieille revendication de la FASP: l'affichage, dans tous les locaux de la police, de la Déclaration des droits de l'bomme. Ce sera ebose faite, a promis le ministre, le

EDWY PLENEL

(Publicité) -

Pantaions DOUBLÉS, POUR HOMME, en flanelle : 189 francs

Une veste de saison 296 F, un costume en tissu Dormeui 990 F, etc. Pourquoi ces prix incroyables ? Parce que les créations masculines Guy d'Ambert sont désormais vendues, même les grandes tailles jusqu'au 68, en direct, par les Entrepôts du Marais. Au Mª SI-Sebastien-Froissart, 3, rue du Pont-aux

RAJEUNIR GRACE A LA GENETIQUE ?

Toutes les recharches sur le vieillissement indiquent que c'est dans les gènes que le tempa grave son empreinte.

Les phénomènes de sénescence doivent donc être traités par la génétique. Scianca & Vie vous axpliqua les mécanismes

du viaillissement des cellules et révèle les fantastiques espoirs de la gérontologle génétique.

Egalament dans ce numéro : Tout sur la comète de Halley.

· Gallénique : Le médicament idéal arrive. • Faut-il séparer les jumeaux ?

· L'électricité sans fil. Comment reconnaître les bons champignons

